

İVEL MƏĞURXOY GİRK Běşin əyit

«İvel məğurxo» girk Bibliin boş bakala ən gözəl girkurxoxun soğone. Miya sa amdaren təə, cöy-cöy amdarxon şampi məğure bu. Ama şorox bito t'ema gözəle şameše ki, me girkə k'alpit'uxun oşa me məğurxoy ük'e nu basksun, Buxačuğoy kalaluğa p'urum çoyel c'evk'i Şot'ay běş bul nu k'os'bsun mümkün tene!

Girke boş bakala məğur cürbəcür s'iyen şameşi məğure: Buxačuğoy s'iya alabala məğur, Buxačuğو k'alpseynak' bakala məğur, p'urin loxol məğk'ala məğur, Yerusalima tağat'an məğbseynak' q'a t'e gane ivedluğa ak'est'eynak' bakala məğur, Buxačuğو şükürbala saal padçağ laxat'an məğégala məğur. Bəzi məğurxon isə şot'o şampit'ay műqluluğa, q'ıya, dörde boş baksuna nəəl izi taxsıra q'amışakit'uxun oşa Buxačuğon içü bağışlayinseq'an pi Şot'o hetər afırıpi xoyinşpsunane ak'est'a.

Me girke boş İsus Xrist'osi me dünyəne sa Çark'est'al k'inək' eysuna ak'est'ala məğural bune. Buxačuğon amdarxoynak' laxi padçağı barada şameşi 2-ci q'a 109-ci məğal, me dünyəni günaxa os'k'i taşt'uni barada şameşi 21-ci məğal İsusı barada saturběş avabakest'i məğurxoxune hesabbaksa. Ama běşanan me məğur İsus Xrist'osi nanaxun baksunaxun heq'ədər běše

śameše! Metər, Buxačuğun yaynak' Çark'est'al yaq'absuna cürbəcür yönurxon ak'est'i mot'o yax avabakest'un çuresun p'urum čoyel c'erine baksə.

Girk qo hissinəne cöybaksa (1-41; 42-72; 73-89; 90-106; 107-150). Hər hissəl xeyir-bərəkət tadala měğene çarksa. Ama hissox içal sunaxun ğaçə: süft'in měğ dirist' girkeynak' sa běşin əyit k'inək'e, qomci hissin axırıncı měğ isə dirist' girke axırıncı xeyir-bərəkət tadala měğ k'inək'e.

Girke boş bakala bulurxoy nömrəox urusin muzin bakala girkəxun c'ək'esa. Moval girkə mani damna īvel śama běgi muza tarast'axun asulune. Me girke boş bakala nömrəox damna əbrani muzin bakala īvel śame nömrəğoxune sa eysa.

Me girke boşal, «*C'eysun*» girke boş bakala k'inək', gele gala Buxačuğun İçu İzi azuk'a çalxest'at'an pi s'ine śamesa. Buxačuğun İçu «*C'eysun*» girke 3:15-ci bəndəst'a "Yahve" pine çalxest'ey, me əyitəl əbrani muzin "Həmişə Bakalo" upsune. Ama me "Yahve" s'iya beş muza "Həmişə Bakalo" k'inək' taradat'an hər gala əşp'est'un çətin baksuna görə, yan maya ki, əbrani muzin "Yahve" əyit bune, kala tarurxon Q'ONČUX k'inək'yan śampe. Mis'ik' tarurxon "Q'ončux" k'inək' śameşı ganxo isə əbrani muzin Buxačuǵoy t'iyěmin s'iyurroxun soğó bakala "Adonai" śameşı ganxone.

Bəzi měğurxo hələ burqat'an şot'o şine śampe, şot'o hetər měğbsuni, mani ət'təcen farpi měğpsuni barada śamure bu. T'iya bakala

øyitmoğoy gelo həysə əştenesa, şot'oğoy k'ə upsuni barada sal alimxon dəgig tet'un ava, şot'o görəl bəzi ganxo ef běš nu çalxala, beşi muza nu tarades bakala øyitmux c'eğale.

Girke samci hissə: 1-41-ci İvel măğurxo.

1

1-ci İvel măğ

¹ Pist'oğoy tadi maslaaten nu tağalo,
Günaxkərxoy tağala yaq'a tur nu çaxk'alo,
Düzgünlüğü lağa haq'alt'oğoxun nu arşı-hayzalo
he bəxt'əvəre!

² Şot'in iz müqlüga Q'ONČUĞOY k'anunast'ane
aksa,*

Üse-ğena Şot'ay k'anunaxune fikirbsa.

³ Şo iz vədine bar tadala,
İzi xazalxoval nu neşum bakala
Xene t'ögöl bit'eşi sa xod k'inək'e.
Şot'in iz kula maya boxodayin buye c'eysa.

⁴ Pis amdarxo isə metər tet'un!
Şorox müşen taşala sa koloş k'inək't'un.

⁵ Divanbakala ğine şot'oğoynak' saat' q'ərar tene
tadeğal,
Günaxkərxoynak' düzgünt'oğoy arane ga tene
bakal.

⁶ Axırı Q'ONČUĞON düzgünt'oğoy tağala yaq'a
q'orişebsa,
Pist'oğoy yaq'e axır isə bisune.

* **1:2 1:2** C'eys. 3:13-15

2*2-ci İvel mǎğ **

- ¹ Azuk'xoy nairəzi baksunal,
Millətxoy bul nu biq'ala fikirxoval içoğو man-dale.
- ² Mone, dünyəni padçağxone giresa,
Kalaluğbalxone sagala eysa.
Q'ONČUĞOY q'a Şot'ay c'ək'p'it'ay † əleyinə ēqeşí
- ³ "Ekinan şot'oğoy yax ğaçp'i zincirxo k'as'k'en,
Beş loxol lavk'i k'andalxo bosen!" next'un.
- ⁴ Ala Arśit'in isə axšumene,
Axšumi galane laxsa şot'oğو Q'ONČUĞON.
- ⁵ Əcuğon biq'i töhmətbale şot'oğo,
İz hirsen vəlvəlinə badale,
- ⁶ "Bez ível burux bakala Siona ‡
Zuz c'ək'p'i laxe Bez padçağa" uk'ale.

Padçağ:

- ⁷ «Mone, Q'ONČUĞOY əyitəz věx p'ap'espса,
Za metəre pi: "Hun Bez ğarnu,

* **2: 2:1** - Me mǎğ padçağ laxeğat'an mǎgpseynak' şameşí mǎğe. Me mǎğə k'alk'at'an İsus Xrist'osi me dünyəne eysuna saturbəş xavar tadesunal ak'es baneksa. Běğə: Ap'ost'. 4:25-26; 13:33; Əbr. 1:5; 5:5; Qay. əyit 12:15; 19:15. † **2:2 2:2** c'ək'p'it'ay - Buxačuğoy c'ək'p'i padçağ. T'e vaxt' İsrailili padçağal metərt'un nexey. ‡ **2:6 2:6** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o görəl Sion Yerusalima tadeşí s'iyurxoxun soğoney.

Zu ğeyinaxun vi Bava k'aleğoz. §

⁸ Zaxun çureki,

Zuval azuk'xo vi kiyel tada,

Bito oçalxo vi baz.

⁹ Şot'oğو vi turin oq'a laxalnu,

Sa q'əlik'ə xoxp'ala k'inək' duğى xoxp'alnu"». *

¹⁰ Şot'o görəl, ay padçağxo, ef haq'ila ef bel topbanan,

Müdrik bakanan, ay me dünyəne bakala kalalugbalxo!

¹¹ Q'ONÇUĞO çalxi

Şot'o bul k'os'bsuni müqluğa ačespsunaxun q'ıbanan!

¹² K'os'baki Ğare turin oq'axun muçp'anana!

Tene Iz əcuğ bəc'ük'eğon,

Ef tağala yaq'a väx k'as'p'i sinek'on,

Axırı Şot'ay əcuğ koloş bəc'ük'eğala k'inək'e bəc'ük'esa!

İzi hər şeya Şot'ost'a ak'alo he bəxt'əvəre!

3

3-ci İvel măğ

Davidi iz ġar Avşalomı kiyexun t'it'at'an şampi
İvel măğ. *

¹ Ay Q'ONČUX, heq'ədər gele düşmənzax bu!

§ 2:7 2:7 - Miya əbrani muzin tam dəgig uk'ayan "hun Bezi ġarnu, že Zu va dünyənez eceri" əyitmuxə bu. Me əyitmoğoval padçağ laxat'ant'un nexey, "Bezi ġar" əyit miya "Bezi c'ək'p'i padçağ" məninən, "Zu va dünyənez eceri" əyit isə "va padçağez laxi" məninənə əşəsa. * 2:9 2:9 Qay. əyit 2:26-27; 12:5; 19:15

* 3: 2 Şam. 15:13-17:22

Bez əleyinə gele amdare ēqeše!

² Bez barada gelet'ine nex:

«Buxačuğun kot'o tene çark'est'al».

³ Ama Hun, ay Q'ONČUX, za q'orişalonu,
Zaynak' hörmət eçalonu, Bez bula ala efalo
Hunnu!

⁴ Zu Q'ONČUĞO ost'aar k'alezney,
Şot'inal İz İvel buruğoxun [†] za coğabe tast'ay.

⁵ Zu basezksay, nep'axezsay,
P'urum muğurezbaksay, şot'aynak' ki,
Q'ONČUĞON za köməyebsay.

⁶ Bez hərrəminə biq'est'i amdarxoy
Geleluğaxun tez q'ibsa.

⁷ Hetər ki Hun bez düşmənxoy çəninəxun
dungsay,
Pist'oğoy uluxxo śinney,
Həysəəl bez baç'ane çurpa, ay Q'ONČUX
Çark'est'a za, bez Buxačux!

⁸ Çark'esun Q'ONČUĞOXUNE.
Barta Vi xeyir-bərəkət Vi azuk'i loxolq'an baki!

4

4-ci İvel měğ

Měğk'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Simlə ət't'əcxon
farpi měğeğala Davidi İvel měğ.

[†] **3:4 3:4** İvel burux - Mo t'e vaxt' xram bakala Sinay burux.

- 1** Ay bezi taxsırsuz baksuna čoyel c'evk'es bakala
Buxačux,
Va k'alk'at'an za ibaka!
Hun bez t'ar ğine za p'ap'alonu,
Za gorox eki, bez afırına ibaka!
- 2** Ay insanxo, bəse ene bezi s'iya batevk'iyo,
Bəse efi ams'i şeymoğو bul k'os'bi əfçin qoşt'an
taşıyo!
- 3** Axırı düzgünt'u Q'ONČUĞON İcelynak' c'ek'p'ene,
Zu Q'ONČUĞO k'alk'at'an, Şot'in za inebaksa.
- 4** Q'ibanan, günax ma banan,
Ef buła bernu laxat'an şip' baki saal ef ük'e
bakalt'u yoxlayınşanan.*
- 5** Q'urbanxo Q'ONČUĞON pi k'inək' eçanan,
Hər şeya Şot'in yönə badale.
- 6** Gelet'ine "şuva yax t'e saat'luğ tadalo" nex,
Ay Q'ONČUX, barta yan Vi ük'e bask'en!
- 7** Bol arum q'a fi bakalt'oğoy müqluğ
Vi za tadala müqlüğü t'ögöl hik'k'ale!
- 8** Bezi buła bernu laxi bask'at'anal hik'k'alaxun
tez q'ibal, ay Q'ONČUX,
Şot'aynak' ki, Hunen za Vi q'ənədi oq'a ext'i!

5

5-ci İvel mäğ

Mäğk'alxoy dəst'in kalat'aynak'. T'üt't'əyen
farpi mäğeğala Davidi İvel mäğ.
1 Ay Q'ONČUX, bezi afırına ibaka!

* **4:4 4:4** Ef. 4:26

Bezi xoyinša coğabsuz ma efa!

² Ay bezi Padçağ, bezi Buxačux, bezi haraya
p'ap'a,

Zu Vaz afırıpi xoyinşpsa!

³ Ay Q'ONČUX, işiğ bitat'an Vi běš afırınenez eysa,
Bezi afırına ibakamin Vi běš çökt'iz baksa!

⁴ Hun pisluğa nu portp'ala Buxačuxnu,
Vi t'ögöl pist'aynak' ga butene!

⁵ İçü ala biq'alo Vi běš curpes batenekon,
Düz yaq'axun c'erit'oño nifrətenbsa Hun.

⁶ Şər bosalxo əfçinbsa, ay Q'ONČUX,
Amdar besp'alxoxun q'a bic'lug
əşp'est'alt'oğoxun irit'enne Hun.

⁷ Ama zu, Vi nu badalbakala çuresuna görə Vi
k'oya bayes bakoz,
Vi s'iye q'a kalaluği běš bakala hörmətə ak'est'i
Va bul k'os'boz t'e gala.

⁸ Ay Q'ONČUX, za Vi laxi düzgünlüğü yaq'en taşa,
Bezi tağala yaq'a hamavar ba, axırı bez
düşmənxo gelene.

⁹ Şot'oğoy јomoxun c'eğala əyiti sayco düz tene,
İçoğoy ük'e bakala fikir bespsune.

Şot'oğoy xirt't'əyəxun c'eğala nəfəsenal amdara
gərəmzoğone taşon,

Muzna bel eğala əyitmöğoy bito əfçine!

¹⁰ Şot'oğoy taxsirkər baksuna çoyel c'evk'a, ay
Buxačux!

Barta içoğoy pis niyətxo görə əfçibakeq'at'un!

Me günaxkərxo Vi piin běšt'an əxilba!

Axıri şorox Vi əleyinət'un ēqeş!

- 11** Va bač'an taradalorox isə barta
mǔqbakeq'at'un,
Vi içogöynak' bač'an baksuna görə barta içogoy
ük' mǔqluğen buybakeq'an!
Va çureğalt'oğoy čoyan axşumst'a Hun!
12 Axıri Hun düzgün amdaraxun Vi xeyir-
bərəkətə kamtenbsa, ay Q'ONČUX!
Şot'oxun irəzi mandi Vi kula içuxun zaptenne!

6

6-ci İvel mǎğ

Mǎğk'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Şeminit'en *
farpi mǎğeğala Davidi İvel mǎğ.

- 1** Ay Q'ONČUX, Vi əcuğ bəc'ük'eğat'an za
töhmətmaba,
Vi hirsən biq'at'an za caza ma tada!
2 Za gorox eki, ay Q'ONČUX, zast'a ene zor tene
mande!
Za q'olayba, ay Q'ONČUX, bez elmoğost'a ene hal
tene mande,
3 Ük'eyal q'ı baft'ene bezi,
Mot'in hələ heq'ədər zap'k'ale, ay Q'ONČUX?

- 4** Za gorox eki! Za bisunaxun efa,
Vi nu badalbakala çuresuna görə za çark'est'a!
5 Axıri p'urit'uxun oşa hetərez Va eyex badon?

* **6: 6:0** - Me əyit həysə əştenesa, şot'o görəl şot'ay k'ə upsuna
lap alimxonal avatet'un. Bakes banekon mo muğ simlə sa ət't'əci
s'i, nəəl fare sa yöne.

T'e oçalin oq'a taśit'uxun oşa heterez Vi s'iya
alabon?

⁶ Zast'a hal tene mande,
Hər şü önepsunaxun bez ber xene boşe baksa.
Bez piin neğen bez dösəyəne şeyinbsa.

⁷ Dərdəxun bez pulmuxe bayinq'baki,
Düşmənxon bez pulane k'ač'ibi.

⁸ Zaxun ḥəxilbakanan, ay pis amdarxo, †
Q'ONČUĞON bez önenə ene inebaki!

⁹ Bezi xoyinš p'anep'i Q'ONČUĞO,
Q'ONČUĞON bezi haraya coğabsuz tene efi!

¹⁰ Bez düşmənxo qňyen haq'ale, biyabur
bakalt'un şorox!
Xəcələti boş čoməyin qaybaki qos t'it'alt'un
şorox!

7

7-ci İvel mäğ

Davidi Binyamini tayfinaxun bakala K'uşa görə
Q'ONČUĞOYNAK' şiqqayonen * mäğəğala İvel
mäğ.

¹ Ay bez Buxačux bakala Q'ONČUX, Vaz bač'an
tarast'a!

Bez qoşt'an baft'it'oğoy kiyel za ma tada, za
şot'oğoxun çark'est'a!

² Tene düşmənen sa aslan k'inək' za şarek'on,

† **6:8 6:8** Mat'. 7:23; Luk'. 13:27 * **7: 7:0** şiqqayon - Me
əyit həysə əştenesa, şot'o görəl şot'ay k'ə upsuna lap alimxonal
avatet'un. Bakes banekon mo fare sa yüne.

İz kiyexun haq'al nu bakayin tikə-tikəne bon!

³ Ay bez Buxačux bakala Q'ONČUX! Əgər günax
sa əş biq'ezusa,

Əgər bez kiyexun pis əş c'erenesa,

⁴ Zaynak' dost' bakalt'u pisluğbi

Düşmən bakalt'u isə köməybezusa,

⁵ Barta bez düşmənen za şəp'eşi biq'eq'an,

Barta za oçalen saq'an bi!

Barta bez papaq'a oq'a saki oçal qıbakayin
bağalaq'an bi!

⁶ Ay Q'ONČUX, hayza! Vi əcuğoy bəc'ük'esun k'ə
baksuna ak'est'a,

Bez düşmənxoy pisluğşa bok'osp'i śipa!

Şip' ma curpa, ay Buxačux,

Bezi əşlə Hun běga, bitot'aynak' düzgün q'ərar
c'evk'a!

⁷ Mone, azuk'xo Vi hərrəmine gireğalt'un,

Hunal alaxun, Vi taxt'e loxol arşı şot'oğoy loxol
kalaluğbalnu!

⁸ Q'ONČUĞON azuk'xo divanbale!

Ay Q'ONČUX, Vi piin bez əşləl běga,

Bezi təmiz, taxsırsuz baksuna çoyel c'evk'a.

⁹ Ay düzgünt'oğoy tərəf bakala düzgün
Buxačux,

Ay amdarxoy ük'ə q'a fikirə k'alk'ala Buxačux,

Pist'oğoy axıra duğa, şot'oğoy ük'e bakala
fikirxo içoğoy boş efa!

¹⁰ Za q'orişalo Buxačux!

Şo iz ük' təmiz bakalt'oğو çark'est'alone!

¹¹ Buxačux düzgün divanbalone,

Haq'suzt'oğoy hər ġina görə q'ərar tadalone!

¹² İçoğoy tağala yaq'axun nu qaybakala
pist'oğoynak'

İzi q'ılınca ġayinbalone Buxačux!

Şot'oğoynak' ox-kamana həzir biq'alone
Buxačux!

¹³ Mone, şot'oğoy elmoğō haq'ala silaxxo İz kiyel
ext'ene,

Şot'oğoy loxol tağala bok'ala oxurxo həzircbene!

¹⁴ Əfçinen iz boş tum sakalo

Pisluğa iz boş əyel taradala k'inək' taradalone.

Şot'ay me dünyəne eçaloval serinaxun əxil sa
şeye bakon.

¹⁵ T'iyəmint'aynak' kur kašk'alo

İçe t'e kurnu baft'on!

¹⁶ İz pisluğenal içune zərəl tadon,

İz biq'ala əşurxo iz bele baron.

¹⁷ Düzgün bakala Q'ONČUĞOY s'iyyaz alabsa,
Ala Arsit'u, Q'ONČUĞOZ tərifbsa!

8

8-ci İvel mǎğ

Měğk'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Git't'iten *
měğgəgala Davidi İvel mǎğ.

¹ Ay Həmişə Bakalo, ay beiş Q'ONČUX!

* **8: 8:0 Git't'it** - Me əyit həysə əştenesa, şot'o görəl şot'ay k'ə
upsuna lap alimxonal avatet'un. Bakes banekon mo muğ simlə
sa ət't'əci s'i nəəl fare sa yüne.

Vi kala s'i dirist' očali čoyel t'ap'esa!

Vaynak' k'aleğala tərifi səs göynule c'eysa,

² Lap körpə əyloğو q'a döş ukala əyloğoval
əyitp'esenst'a! [†]

Vi düşmənxoynak', Vi əleyinə c'eri vaynak' yağı
bakalt'oğoynak' sa q'alan baki!

Şoroxal hari t'e q'alina laft'i əfçit'unbaki!

³ Vi yaratmış me göyə q'a

Vi kiin laxi me xaşa q'a muč'uliğō běğat'an,

⁴ Fikirezbsa ki, amdar hik'k'ale! Ama Hun
p'urumal şot'o eyexun ten c'evksa!

İnsan şuva ki? Ama Hun p'urumal şot'ay fikirən
zap'e!

⁵ Şot'o yaratmışat'an saycə göynul bakala an-
gelxoxunen oq'a biq'i,

Şot'o taxt'an arşevk'i, kalaluğa iz kiyelen tadi.

⁶ Şot'o Vi yaratmişit'oğoy loxol kalon laxi,

Şot'ay kiin oq'ane bito:

⁷ Egelxo, keçiyox, öküzxo,

Lap əqnə heyvanxoval.

⁸ Göynul purk'ala q'uşurxo q'a dənizə bakala
çəliyoxal,

Xene oq'a bakala k'ə bunesa bito.

⁹ Ay Həmişə Bakalo, ay beşi Q'ončux!

Vi kala s'i dirist' očali čoyel t'ap'esa!

[†] **8:2 8:2** Mat'. 21:16

9

9-ci İvel măğ *

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Mut-labenən †
măğeğala Davidi İvel măğ.

¹ Va ük'en şükürezbsa, ay Q'ONČUX,
Vi ak'est'i möcüzoğoz bez muzel eşt'a.

² Vi biq'i əşurxon za müqest'a, za q'ənəd tadi
purest'a,
Vi s'iya alabala măğurxoz măğě, ay Ala Arşı
Buxačux!

³ Bez düşmənxo qoşt'un t'it'eri,
Şorox Vi běš tet'un portp'i - k'as'eşi bart'undi!

⁴ Metəren bez əşlə Vi düzgünluğen bęgi,
Metəren bezi xeyirinə q'ərar c'evk'i.
Taxt'a arşı düzgün Divanbalnu Hun!

⁵ Azuk'xoy pulan haq'i Hun, pist'oğoy tuman
əfcibi,
Şot'oğoy s'iýurxon amdarxoy eyexun həmişəluğ
c'evk'est'i!

⁶ Düşmən uk'ala şey tene mandi,
Şot'oğoy şəhərmoğon şarpi Hun!
Şot'oğoy s'iyal duğal tene bakal ene!

⁷ Q'ONČUĞOY kalaluğ həmişəluğe,
Divanbseynak'e laxe Şot'in İz taxt'a.

⁸ İz düzgünluğen dünyəneynak' q'ərar c'evk'ale,

* **9: 9:0** - Me măğ "ak'rost'ix" uk'ala yönene şameše, yəni
hər cörgin süft'in t'arurxo alfavit'i boş bakala k'inək' sunay
bač'anexune eysa. † **9: 9:0 mut-laben** - Me əyit həysə əştenesa.
Şot'o görəl şot'ay k'ə upsuna lap alimxonal tet'un ava. Bakes
banekon mo fare sa yöne.

Bitot'ay loxol sa piin běğale.

⁹ Fağırxoynak' bač'ane Q'ONČUX,

İçogoy t'ar ġine kiyexun biq'alone Şo!

¹⁰ Va çalxalt'oġoynak' umudi ganu Hun,

Va qěvěğalt'oġo nu bosalonu Hun!

¹¹ İz taxt'a Siona [‡] Laxit'u měğpi tərifbanan,

Azuk'xo Şot'ay biq'i əşurxo bayanbanan!

¹² Axırı bari p'iya oq'a nu Efalt'in fağırxo eyexun
tene c'evk'on,

Şot'oġoy xoyinşa coğabsuz tene efon!

¹³ Ay Q'ONČUX, běğä düşmənxon za he ġinat'un
bade!

Za gorox eki, bisuni kiyexun zapa ext'a za!

¹⁴ Barta Yerusalimi camaati běş bez müqluğa
ak'est'az,

Barta za çark'est'una görə bitot'ay běş Vi s'iya
alabaz!

¹⁵ Azuk'xo içan kaşp'i kurnut'un baft'i,

İçan laxi torurxot'un ləc'üreşi!

¹⁶ Mone, Q'ONČUĞON İzi düzgün divanbal bak-
suna ak'esedi:

Pisorox t'iymint'aynak' düzbi təlinə içant'un
baft'i.

¹⁷ Pist'oġoy ga očalin oq'anе,

Q'ONČUĞO nu çalxala bito azuk'xoy axır bisune.

¹⁸ Fağırı měyin ġi isə həmişəluğ tene,

Əzyəti boş bakalt'aynak' umudi ga həmişə bune.

[‡] **9:11 9:11** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iyrroxun soğoney.

19 Hayza, Vi şu baksuna ak'est'a, ay Q'ONČUX!
 Barta insanen hər şeyi iz kiyel nu baksuna,
 Azuk'xon Vi divanbsun k'ə baksuna ak'eq'at'un!
20 Şot'oğoy pula haq'a, ay Q'ONČUX!
 Barta içoğoy adı insan baksuna
 q'amışakeq'at'un.

10

10-ci İvel měğ *^{*}

1 Ay Q'ONČUX, het'aynak'nu ēxil?
 Het'aynak' t'ar ğine Va ten ak'est'a?

2 Mone, pis amdar şuk'k'alaxun zaptenesa,
 Fağıra pul tadi işığ tene tast'a.

Barta iz laxi təloğو içq'an baft'i!

3 Pis amdar iz ük'exun c'ovakalt'oğoxun
 fərəxləyinşebaksa,
 Q'ONČUĞO tene çalxsa, saycə iz q'azancaxune
 fikirbsa.

4 İki ala biq'i Buxačuğoxun ēxile bist'a,
 "Butene Şo" pi sal iz fikire eteneşt'a!

5 Metərt'oğoy əşurxo həmişə saat'e taysa,
 Vi cazinen içoğو biq'sunaxun q'itət'unbsa,
 İçoğoy düşmənxaşa hik'k'ali galat'un laxsa.

6 Iz ük'e boş "zaynak' q'ı butene,
 Bələ zaxun ēxile tarak'on" nexe.

7 Iz jomoxun saycə q'arğış, əfçi saal bic'luge
 baron,
 Iz muzexun şər q'a bələ eçala əyitmuxə c'eğon.

* **10: 10:0** - Me měğ "ak'rost'ix" uk'ala yönene şameše, yəni
 hər cörgin süft'in t'arurxo alfavit'i boş bakala k'inək' sunay
 bač'anexune eysa.

8 Ayizmoğو, q' alasuz məəlnoğو tələne laxsa,
Taxisırsuzt'u busmişى
Şot'o c'ep'k'in gala besebsa.

9 Şot'in sa şir k'inək' pusq'una çurpi yaq'eběğsa,
Zəyift'ay loxol cupseynak'e həzirləyinşaksa.
Biq'it'uxun oşal ext'i taneşt'a.

10 Axırı zəyift'ay zor aytenesa,
Pist'ay turin oq'a čaxčuxesi tanesa!

11 İz ük' şəren buy bakalt'inal metere nex:
"Buxačuğun Iz čoya taradene, ateneksa,
İsə damaxune Iz eyexun c'evk'e".

12 Hayza, ay Q'ONČUX, Vi şu baksuna ak'est'a, ay
Buxačux!

Fağırxo eyexun ma c'evk'a!

13 Het'aynak'q'an pist'in Buxačugo jamdi?

Het'aynak'q'an Iz ük'e boş "za k'ə bese bakon" pi?

14 Ama Hun me zülümə q'a əzyətə anksa,
Şuk'k'al Vi kiyexun tene çark'al.

Fağırxoy umudi ganu Hun!

Yetimxoy kiyexun biq'alonusu Hun!

15 Barta pis amdar biti xorešeç'an.

Şər bakalt'u tet'ər ğina bada ki,

Iz bi pisluğxoy sayco cazasuz maq'an mandi!

16 Q'ONČUX həmişəluğ bakala Padçağe!

Buxačugo nu çalxalt'oğoynak' Şot'ay očala ga
butene,

Əfcibakalt'un şorox!

17 Ay Q'ONČUX, Hun fağırxoy xoyinşa p'anpsa,

Şot'oğو ük'en tast'a, Vi pul şot'oğoy loxole.

¹⁸ Fağırxoy q'a yetimxoy bač'ane curpa,
Barta me dünyənexun bakalt'oğon şot'oğو
zülüm tades maq'at'un baki!

11

11-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

¹ Zu Q'ONÇUĞOZ bač'an tarade,
Za hetərnən "q'uş baka buruğو purpa taki" pes
baksa?

² Mone, ük'təmizt'oğoy elmoğo haq'seynak'
Pist'oğon ox-kamana həzirbet'un,
Xişt'ik'xo kişp'i bayinq'una həzir çurpet'un.

³ Binora ləq'bakit'uxun oşa
Şaresuni bəşinəmə düzgün amdaren hetəre
haq'es bakon?

⁴ İz ivel galane Q'ONČUX,
Göynule Şot'ay taxt'.

Şot'ay piyexun hik'k'al c'ap' tene mandon,
Bito amdarxoy ük'e bakalt'une aksa Şot'in.

⁵ Düzgünt'ay ük'exun c'ovakalt'oğone běgsa
Q'ONÇUĞON,
Pisluğ q'a zülüm balt'u isə Şot'in nifrətəxun
başq'a hik'k'al tene hisbon.

⁶ Bok'ala s'il q'a jalk'a kükürd sik'ale Şot'in
pist'oğoy loxol,
Bok'osp'i sik'ala müş bakale şot'oğo mandalo.

⁷ Axırı Q'ONČUX düzgüne,
İz cureğaloval düzgünlüğe.

Düz yaq'en tağalo Şot'oxun őxil tene bital.

12

12-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Şeminit'en * farpi měğegala Davidi İvel měğ.

¹ Ay Q'ONČUX, yax köməyba, ene düzgün amdar tene mande,

Amdarxoy boş Va ğaç bakalo tene mande!

² Bitot'in suna əfçinedağsa,

Çoye muč'at'un əyite, ama içoğoy ük' pisluğen buye.

³ Barta Q'ONČUĞON şot'oğoy əfçi əyitk'ala ѡomo but'k'eq'an,

Lovğalayınşakala muza bot'eq'an!

⁴ Barta maq'at'un fikirbi ki, "beş muzen yax beş cureğala gala eçale,

Me muz ki yast'a bune, şine yax efes bakon?"

⁵ «Fağırxoy zülüməz ak'i,

Kəsibxoyal şivanaz ibaki;

İsə şot'oğو köməyboz, içoğoy haraya p'ap'oz» nexe Q'ONČUĞON.

⁶ Q'ONČUĞOY pit'oğo əyit butene,

Şo gam buxarin boş c'emaxun vüg kərəm xebi təmizbi gümüş k'inək'e.

⁷ Ay Q'ONČUX, Hunen yax efsa!

* **12: 12:0** Me əyit həysə əştenesa, şot'o görə şot'ay k'ə upsuna lap alimxonal avatet'un. Bakes banekon mo muğ simlə sa ətt'əci s'i nəəl fare sa yöne.

Pist'oğoy kiyexun Hunen yax çark'est'i həmişə q'orişbsa.

⁸ Heq'ədər ki amdarxon pisluğbsuna saat' piin běgalt'un,

Pist'oğoy say avuzbakale.

13

13-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

¹ Ay Q'ONČUX, za hevaxt' eyex badalnu?

Yəni həmişəluğunza eyexun c'evk'e?

Hələ heq'ədər zaxun çotaradalnu?

² Zu heq'ədər bezük' buy tarak'oz?

Bezi me hər gi q'ubarbsunen heq'ədər zap'k'ale?

Hevaxtal' sirik' bezi düşmənxon bezi loxol axşumk'alt'un?

³ Ay bez Buxačux bakala Q'ONČUX, bez loxol běga,
za ibaka!

Bez piyel işiğ eça,

Pula q'ic'p'i me dünyənexun taysunaxun efa.

⁴ Barta bez pisə çureğalt'in "şot'o sazki" maq'an pi,

Barta düşmənen bezi bist'una ak'i maq'an
műqbaki.

⁵ Vi nu badalbakala çuresunaxun
şüpələyinştezbaksa zu,

Vaxun eğala çark'esunene müqst'a za!

⁶ Q'ONČUĞON zaynak' bit'oğoz muzel eşt'a zu,
Şot'ay s'iya duğı měğpsunene müqst'a za!

14*14-ci İvel měğ
(İvel měğ. 53)*

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

¹ Axmağxon içoğoyük'e boş "Buxaçux butene"
next'un.

Düz yaq'axun c'eret'un, pis əşurxoy qoşt'ant'un
taysa şorox;

Şaat' əş biq'al butene.

² Q'ONÇUĞONAL göynuxun amdarxoy loxole
běgsa,

Běneğsa běyn şot'oğoy boş müdrik baki İcu
qěvěğalo bune?

³ Bitot'in Q'ONÇUĞOXUN čoya taradene,
Sa tanal bakayin saat' əş biq'al tene mande.

⁴ Hevaxt' haq'ullayışakalt'un me pis əş biq'alxo,
Bezi azuk'a saki ukalxo,

İçoğoy t'arnu p'ap'alo Q'ONÇUX baksuna nu
q'amışakalxo?

⁵ Ama Q'ONÇUX düzgünt'oğoy tərəf bakale,
Pist'oğoval q'iyen haq'ale.

⁶ Şot'oğon fağırxoy niyətət'un içoğoy boş efi,
Ama Q'ONÇUXE t'e fağırxoy bač'ane çurpiyo!

⁷ Ay İsraileynak' Sionaxun eğala çark'esun, *
mayanu?!

* **14:7 14:7** - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
görlə Sion Yerusalima tadeşi s'iurxoxun soğoney. "Çark'esun"
uk'at'an isə Siona bakala Q'ONÇUĞOY xramaxun, Şot'ay tadala
çark'esunaxune exlət taysa.

Eki Q'ONČUĞOY azuk'a zülüməxun çark'est'a!
 Barta İak'ovi nəsilen müqluğq'an c'ovakest'i,
 Barta israilluğoy čoyen axşumpeq'an!

15

15-ci İvel měğ

Davidi İvel měğ

¹ Ay Q'ONČUX, şuva Vi İvel gala yəşəyinşalo?
 Şuva Vi İvel buruğو içeynak' məsk'ənbiyo?

² Mo düzgün yaq'en tağalo q'a
 İz əşurxost'a noxsan nu bakalone.

Düz əyitə təmiz ük'en uk'alo q'a

³ İz muzen şər nu bosalone mo.

İz işat'u pisluğ nu balo q'a
 T'iyəmint'u pis əyit nu uk'alone.

⁴ Mo pis amdara nifrətp'i
 Buxačuğو çalxalt'u isə hörmətbalone.
 Ziyana bafaldayın, izi tadi elasi loxol čurk'alone
 mo.

⁵ Borc tadat'an q'azayinşbsuni s'iyen nu tadalo,
 Taxsırsuzt'u taxsirkər c'evkseynak' rüşvət nu
 ext'alone mo.

Metər bakalt'uxun bələ ēxile tarak'on!

16

16-ci İvel měğ

Davidi mikt'am *

¹ Za q'orişi efa, ay Buxačux,
Axırı zu Vaz bač'an tarade!

² Zu Q'ONČUĞO pizu: «Hun bez Q'ončuxnu,
Hun tenusa, mandi bito əfçine!»

³ Va çalxalorox isə me dünyəne kala s'iye
q'ončuxe,

Bezi müqbakala ga bunesa, şoroxe.

⁴ Ama q'erəz buxačuxxoy qoşt'an t'it'alt'oğoy
Dərde loxol dərd eğale!

Śipseynak' bakala p'iye q'urbanxo etezçon t'e
buxačuxxoynak' zu,

Şot'oğoy s'iyal dutezğon!

⁵ Ay Q'ONČUX, bez paynu koft'i,
Bez k'odoğó şameşí neymət Hunnu!
Vi kiyene bezi q'ismat.

⁶ Zaynak' şameşit'oğoxun irəzizü,
Za koft'i payaxun saat'o butene.

⁷ Za nəsyət tadala Q'ONČUĞOY s'iya alaboz,
Bask'i galal Şot'ay əyitmux bez üműğone.

⁸ Q'ONČUĞOY həmişə bez t'ögöl baksuna avazu,
Za tək nu barst'una görəl bələ zaxun ēxile
tarak'on.

⁹ Mone, bezük' müq, čoyenal axşumene,

* **16: 16:0 mikt'am** - Me əyit həysə əştenesa, şot'o görəl şot'ay
k'ə upsuna lap alimxonal avatet'un. Bakes banekon mo fare nəəl
me xoyinşa k'alpsuni sa yöne.

Bez ük'ə buz k'inək'ez efe, q'ı butene zaynak'.
10 Axırı Hun bezi p'uri oçalin oq'a taysuna,
 Vaxun čo nu taradalt'ay başaybaki əfçibaksuna
 imkan ten tadon.
11 Za yəşeyinş tadala yaq'en ak'est'i Hun,
 Va aksunen müqt'ale za.
 Vi t'ögöl baksune zaynak' həmişəluğ bakala
 müqlug!

17

17-ci İvel měğ

Davidi afırı

1 Ay Q'ONČUX, me taxsırsuz bakalt'u ibaka,
 Bezi afırına coğabsuz ma efa,
 Jomoxun əfcı əyit nu c'eğalt'ay haraya p'ap'a!
2 Bezi əşlə Hun běga,
 Barta Vi piin haq' bakalt'u q'a nu bakalt'u
 ak'eq'an.

3 Üşe hari bez boş bakalt'oğun piyexun
 c'ovakest'i.
 Bez ük'e bakalt'oğun yoxlayınışı, ama taxsır ten
 běğəbi,
 Şot'o görə ki, bezi jomoxun günaxa taşala
 əyitmux tez c'evksa zu.
4 Pis amdarxoxun, şot'oğoy biq'ala əşurxoxun
 ēxilez tarane,
 Vi əyiten, Vi jomoxun c'eri k'anunxonez taysa zu.
5 Vi laxi yaq'az c'ək'p'e,
 Me yaq'axun c'eğalatezu zu.
6 Vaz k'ale, ay Buxačux, avaz ki, za ibakalnu,

Vi çoya zaç tarada, bez afırına coğab tada.

⁷ Vi nu badalbakala çuresuni k'ə baksuna za
ak'est'a,

Va bač'an taradalt'oğa içoğoy düşmənroxun

Vi zorba kula alabi çark'est'uni k'ə baksuna
ak'est'a.

⁸ Za Vi piin işığ k'inək' q'orişa,

Za Vi q'ənədxoy oq'a ext'a.

⁹ Bezi əleyinə c'eri şər amdarroxun,

Bez hərrəminə biq'est'i za bespsun çureğala
düşmənroxun çark'est'a.

¹⁰ Şot'oğost'a gorox eysun butene,

İçoho tərifbsunaxun başq'a hik'k'al avatet'un.

¹¹ Mone, bez bač'anexun baft'i za pes banekon
biq'et'un,

Bezi hərrəminə biq'est'i saksuni hayext'un.

¹² Busa şir k'inək't'un şorox,

Öxələ c'eri aslan k'inək' busq'una arşı yaq't'un
bəğsa şot'oğon.

¹³ Şot'oğoy běş c'eki, ay Q'ONČUX, Vi şu baksuna
ak'est'i saka şot'oğoy!

Vi q'ilincen şot'oğoy loxol taşı pist'oğoy kiyexun
çark'est'a za!

¹⁴ Vi kiin za metər amdarroxun çark'est'a, ay
Q'ONČUX,

Me dünənexun içoğoxun hik'k'al nu taşes
bakalt'oğoxun çark'est'a za.

Barta Vi şot'oğoynak' həzirbi caza içoğoy
xirt'təyel şirik'q'an baki,

Barta me cazinaxun içoğoy əyloğو ukest'i

Mandit'u nəvoğoynak'al efes bakeq'at'un!

¹⁵ Ama zu taxsırsuz baksuna görə Vaxun ႑xil tez
bital,
Bez pula qayk'at'an Va bez t'ǒğöl aksun
bəsbakale za!

18

18-ci İvel měğ (2 Şam. 22:1-51)

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Q'ONÇUĞON iz k'ul
bakala Davida bito düşmənxoy q'a Şauli kiyexun
çark'est'at'an Daviden Şot'aynak' měğpi İvel
měğ. ¹ Şot'in metəre měğpi:

Va çurezsa, ay Q'ONÇUX! Za zor tadalo Hunnu.
² Q'ONÇUX zaynak' sa q'aya, alloy q'ala,
çark'est'ale bezi Şo!
Buxačux bezi bač'an, umudi ga,
Bezi zorba çark'est'al, za q'orişalone Şo.

³ Tərifləyinşbsuna laft'ala Q'ONÇUĞO k'alk'oz,
Şot'ine za düşmənxoxun çark'est'ey.

⁴ Bisun işalayinşakeney za,
Acal hari bez q'oq'exun ləçəq'eşeney.

⁵ Sa p'uri k'inək'zuy zu,
Bez sa tur gərəmzoğoney.

⁶ T'arnu baft'i Q'ONÇUĞOZ k'alpi zu,
Bezi Buxačuğoz xoyinşp'i,
Şot'inal İz ivel ganu inebaki za,
Bez haray p'anep'i Şot'o.

⁷ T'e vədə Q'ONÇUĞOY əcuğ bəc'ük'eşi:
Oçale jik'eşi, buruxmuxe iz ganuxun galpi.
⁸ Şot'ay böxmöğoxun k'üün,

İz jomoxun hər şeya bok'osp'i sık'ala aruxe c'eri,
Bok'ala s'ile bari jomoxun Şot'ay.

⁹ Göyurxone t'ağaybi şiri Şo,
Boçu asoyxoney turin oq'a Şot'ay.

¹⁰ Angeli loxole purpi Şo,
Muşane əmirbi, şot'inal İçu iz q'ənədi loxole
ext'i taşeri.

¹¹ Boçu bayinq'lüğene bəc'ürpi İçu,
Məyin asoyxone Iz loxol lap'ti.

¹² Şot'ay s'alst'unaxun asoyxo qıbaki təere bari,
Şot'ay sakala işığaxun s'əq'ene duğи.

¹³ Q'ONÇUĞOY səsəxun göyene gürupi,
Oçala Ala Arśit'ay səsene haq'i.

¹⁴ Şot'in Iz oxurxo tərbi düşmənxone irap'ti,
S'əq'e duğsunaxun içoğoy yaq'at'un ačesp'i
şot'oğon.

¹⁵ Oqurxoy tume ak'eşi t'e vədə,
Oçali binorane çoyel c'eri!
Dünyənə q'ıya badala Vi səsene bi mot'oğو, ay
Q'ONÇUX,
Bökmőğoxun c'eğala nəfəsi zorene bi!

¹⁶ Q'ONÇUĞON alaxun za kule boxodi,
Batk'i tağala ganuxun zapi c'evek'i.

¹⁷ Za zorba düşməni kiyexune çark'est'i,
Zaxun zorba bakala düşməni kiyexun!

¹⁸ Bez bist'una ak'i, bez loxol hariyoroxey şorox,
Ama Q'ONÇUXE bez bač'ane curpi.

¹⁹ Q'ı nu bakala galane eçeri za Şot'in,
İz piyes saat' ak'eşit'u çark'esedi.

- ²⁰ Bezi düzgün baksuna görəne köməybi za
Şot'in,
Bez kiin saycə təmiz əşur biq'suni əvəzəne tadi.
²¹ Axırı Q'ONČUĞOY yaq'enez taysa zu,
Şot'oxun ço taradi pisluğ tezbsa.
²² Şot'ay k'anunxo bitova bez ümüňo sıriğanez
bi,
İz buyruğxoxun tez c'eri.
²³ Şot'ay běš bez ço mas'ine,
Günaxa za işa bist'a tez bartə zu.
²⁴ Bez düzgün baksuni əvəzəne tadi za
Q'ONČUĞON,
Bez kiin saycə təmiz əşur biq'suna aneksa Şot'in.
- ²⁵ Vaxun ço nu taradalt'uxun Hunal Vi çoya
taratenst'a,
Şaat' bakalt'aynak' Hunal Vi saat'luga
kamtenbsa.
²⁶ Ük' təmizt'uxun iz muzinen əyite,
Bic'lug əşp'est'alt'uxun iz muzin.
²⁷ İçü oq'a biq'i əyit běğalt'u çark'esendon Hun,
İçü ala biq'i içogoxun irəzi bakalt'oğoynak' oq'a
bist'uni k'ə baksunan ak'est'on.
²⁸ Hun bezi yəşəyinşə işığ sakalonu, ay Q'ONČUX!
Za bayinq'luga ašt'a nu bark'alonu, ay Buxačux!
²⁹ Vi köməyenez q'oşuni loxol tağıon zu,
Hunen za q'aloğa şarpest'i şəhərmoğو ext'est'es
bakon.
- ³⁰ Buxačuğoy laxi yaq'ast'a k'ori ga,
İz əyitəst'al noxsan butene,
İçü umudbakalt'oğو q'orişi efalone Şo.
³¹ Q'ONČUĞOXUN başq'a Buxačux bune ki?

Şuva beşi Buxačuğoxun başq'a yax q'orişi efalo?

³² Buxačuxe za zor tadaloo,
Bez yaq'a hamavar balo.

³³ Marali turmoğoxune tadi za Şot'in,
Bez turmoğو oçala lafst'a tene barti.

³⁴ Bez kulmoğو davineynak'e həzirbi,
Lap misə k'oribala zore tadi za.

³⁵ Ay Q'ONČUX, Vaxun eğala çark'esunene za
q'orişi,

Vi sa kul həmişə bez loxole baki,
Vi ük' bok'ospusune bez s'iya alabalo.

³⁶ Bez tağala yaq'an gengbi Hun,
Lěngbat'an lamandalatezu zu.

³⁷ Bez düşmənroxoy bač'anexun baft'i bizq'i
şot'oğو zu,
Əfçibinut'al qos qaytezbaki.

³⁸ K'as'p'i sizpi şot'oğو zu, hayzalatet'un ene,
Bez turin oq'at'un past'eşi şorox.

³⁹ Hun za davineynak' zoren tadi,
Bez loxol ēqeşit'oğو bez turin oq'an saki.

⁴⁰ Bez düşmənxo firipi t'it'alat'un baki,
Za nifrətbalt'oğو əfçizbi zu.

⁴¹ Şot'oğon şivanbi köməyt'un çureşı, ama
çark'est'al tene baki,
Şot'oğon Q'ONČUĞOT'un k'alpi - Şot'inal İz kula
tene boxodi,

⁴² Şot'oğو č'ak'p'i muşen taşala tozez bi,
Bezi turin oq'a oç'i bi çaxçuxezpi.

⁴³ Hun bez loxol ēqeşti azuk'axunen za çark'est'i,
Millətxoy loxol kalon laxi za.

Bez nu çalxala azuk'xo hari bez q'ulluğane çure,

- 44** Bezi sa əyitə p'ětet'unbsa.
 Q'erəz očalxoxun bakalt'oğon bez turin
 oq'axunt'un muçe,
45 Ük' tene mande şot'oğost'a,
 İçoğoy c'ap'baki ganuxun c'eğat'an t'ut'uk'at'un
 c'eysa.
- 46** Həmişə dirist' bakala Q'ONČUĞO,
 Zaynak' sa q'aya bakalt'aynak' alxışq'an baki!
 Za çark'est'ala Buxačuğoy s'iya alabanan!
47 Şo za pisluğbalt'oğoxun həyif haq'ala
 Buxačuxə,
 Bito azuk'xo bez kiyel tadala Buxačuxə.
48 Hun za bez düşmənroxunen çark'est'i,
 Bezi loxol ēqeśit'oğoy běš za alanbi,
 Q'əddar amdari kiyexunen za ext'i Hun.
49 Zuval bito azuk'xoy boş Va alxışp'oz,
 Vi s'iya alabala měğur měğk'oz!
50 Q'ONČUXE İz c'ək'p'i padçağa düşmənxo saki
 çaxçuxp'est'alo,
 Şone Davideynak' q'a iz nəsileynak' nu badal-
 bakala çuresun ak'est'alo!

19

19-ci İvel měğ

- Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.
1 Q'ONČUĞOY kalaluğaxune əyite göyurxon,
 Şot'ay kiyexun c'eri əşləyən aksa beş bula alabi
 běğat'an.
2 Hari c'ovaksunen ğimxon sunat'un exlətpsa
 mot'o,

Hər c'ovakala şünen oşin eğala şünəne
c'ovakest'a iz avabakalt'u.

³ Jomoxun c'eri hari ümǖgo laft'ala səs tene mo,
Əyiten p'ap'esp'ala exlət tene mo.

⁴ Ama hetəresa p'urumal dirist' dünyənə
haq'layinşesba,

Oçali sa belxun başı t'e soğó belxun c'enesa.

Mone, göynul běğeynak' sa gane be Buxačuğun.

⁵ C'eğat'an biney otağaxun c'eğala təzə bəy
k'inək',

İçuxun běş t'it'al nu baksuna ava sa q'oççağ
k'inək'e c'eysa şo.

⁶ Göynul sa belxun c'eri

Taşı t'e belxun firipi enesa,

İzi gamluğ nu laft'ala sa şey tene manst'a.

⁷ Q'ONČUĞOY k'anunast'a kamluğ butene,
Amdari urufane təzələyinşbsa şot'in.

Q'ONČUĞOY buyruğxo əyit butene,
Əxil nu ak'alt'u müdrike bsa şot'in.

⁸ Q'ONČUĞOY tadi nəsyətxo bito düzgüne,
Amdari ük'əne müqt'on şot'oğon.

Q'ONČUĞOY bürüşiyorox piin işiğe,
Tağala yaq'anə işığbon şot'oğon.

⁹ Q'ONČUĞOY çalxsunaxun saat' şey butene,
Şot'o bul k'os'bsun həmişəluğe.

Q'ONČUĞOY k'anunxo bito serine,
Bito haq' gala əşəğalone.

¹⁰ Şorox lap q'ızılxunal dəyərlune,
Təmiz q'ızılxun üst'üne şorox.

Şorox uč'axunal muč'ane,
Uč'e şamaxun barala uč'axun muč'a.

- 11 Şoroxe me Vi k'ula efalo,
Şot'oğو əməlbsuni əvəz kalane.
- 12 İz biq'i sərf əşlə ak'al butene,
Bezi nu avabaki əşp'est'i günaxxo bağışlayinşa za.
- 13 Q'əst'en əşp'est'ala günaxxoxun əxil biq'a za,
Ma barta şot'oğoy běş aciz bakaz zu!
T'e vədə zu təmizez mandon
Me kala günaxaxun murdarlayinşaki tez bakon!
- 14 Barta bez ѡomoxun c'egalorox q'a ük'e
bakalorox
Vi piyes saat'q'an ak'eşi, ay Q'ONČUX,
Ay bez Q'aya! Ay bez Çark'est'al bakala Q'ONČUX!

20

20-ci İvel měğ

- Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.
¹ Barta Q'ONČUX vi t'ar ġina p'ap'eq'an,
Barta İak'ovi Buxačuğun va q'orişi efeq'an.
- ² Barta Sho Iz İvel ganuxun va köməyq'an baki,
Barta Sionaxun * va kulq'an boxodi.
- ³ Barta vi ečeri bito payurxoxun irəzi mandi
Bok'ospsuni q'urbanxoval q'abulbeq'an.
- ⁴ Barta Buxačuğun vi ük'en çureğalt'u va tadi
Vi niyətxoval bitova bex p'ap'esp'eq'an.
- ⁵ Yanal vi düşmənxo saki čaxčuxpsuna ak'i
müqbaken,
Bayraqxo alabi bei Buxačuğoy yaxun baksuna
ak'est'en.

* **20:2 20:2** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iýurxoxun soğoney.

Barta Q'ONČUĞON vi İçuxun afırıpi çureğalt'oǵo
bitova p'ap'esp'eq'an!

- ⁶ Isə avazu ki, Q'ONČUĞON Iz c'ek'p'it'u
çark'esest'a,
Alaxun, Iz ivel ganuxun şot'o inebaksa,
İz sa kula şot'oxun tene zap'e.
⁷ Soǵo iz davin araboǵo, t'e soǵo iz ēkurxone
umudbaksa,
Yan isə beşi Buxačux bakala Q'ONČUĞOYAN
bač'an tarast'a.
⁸ Mone, şorox nu portp'i bit'unti, očalen sat'un
baki,
Yan isə turelyan, ost'aar čurpeyan.
⁹ Ay Q'ONČUX, padçaǵa bist'a barmata!
Va k'alk'at'an beş t'ar ġina p'ap'a!

21

21-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

¹ Ay Q'ONČUX, Vi zorene műqst'a padçaǵa,
Vi içü çark'est'unene fərəxləyinşaksa şo.

- ² Şot'ay ük'exun c'ovakalt'oǵo tam bex
p'ap'esenbi Hun,
Şot'ay jomoxun c'egalt'oǵo coğabsuz ten efi.
³ Şot'o q'abulenbi Hun, saat' seyurxo içuxun
kamtenbi,
İz bel təmiz q'ızılxaxun tacen laxi.
⁴ Şot'in Vaxun yəşəyinše çureši, Hunal şot'o bol-
bolean tadi,
Şot'ay ömürə həmişəluğen boxoybi.

- ⁵ Şot'o düşmənxoxun çark'est'i iz s'iyan alabi,
Şot'o kala s'iye, hörməti q'ončuxen bi.
- ⁶ Şot'o həmişəluğ bakala sa xeyir-bərəkəten tadi,
Vi iz t'ögöl baksuni müqluğan ak'est'i.
- ⁷ Axırı padçağen Q'ONČUĞONE bač'an tarast'a,
Ala Arsit'ay nu badalbakala çuresuna görəl iz
tur jěna tene lamanst'a.
- ⁸ Vi zorba kula boxodi Vi düşmənxo biq'alnu,
Va nu çureğalorox Vi kiyexun tet'un çark'al.
- ⁹ Va ak'at'an içoğa bok'ala buxarin boş hisbalt'un,
Vi əcuğon şot'oğa aşampi taşala arux k'inək'
əfçibale.
- ¹⁰ Şot'oğoxun törəyinşakalt'oğa etenfal,
Oçali çoyelxun şot'oğoy nəsilə tumexun
əfçibalnu Hun!
- ¹¹ Vi loxol düşməni piin běgi Va pisluğbsunt'un
çureşí,
Vi əşurxoy nu bul biq'seynak' içoğoy kiyexun
ayeğalt'u bit'un, ama tet'un başarbi.
- ¹² Vi běš badi şəp'eğalnu şot'oğو Hun,
İçogoy loxol eğala xişt'ik'xoxun t'it'alt'un şorox.
- ¹³ Ay Q'ONČUX, hayza, Vi kalaluğa, Vi zora
ak'est'a!
Barta yanal mot'oğو ak'i Vi s'iya alabala měğur
měğk'en!

22

22-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi "Běğ c'eğat'an c'eğala ceyran" faren měğeğala İvel měğ.

¹ Ay bez Buxaçux, bez Buxaçux, za het'aynak'en tək barti? *

Het'aynak' bez t'ar ğine Va k'alk'at'an za kul ten boxost'a?

² Ay Buxaçux, Va dirist' ği k'alezne - za itenbaksa, Üsez k'ale - p'urum sa irəətluğ tez běğəbsa.

³ Hun ıvelnu,

İsraillugoj tərifən əleşi taxt'e loxol arşıyonu.

⁴ Beş bavoox Vat'un güvəyinşaki,

Vat'un bač'an taradi, Hunal şot'oğو kulen boxodi.

⁵ Vat'un köməyə k'alpi - Hunal Va p'ap'esp'i şot'oğو çark'esendi,

Vat'un umedbaki - Hunal şot'oğo čoměyin ten efi.

⁶ Za isə amdari gala laxal butene, sa meq k'inək'zu zu.

Nə hörmətzax bu, nə s'i, saycə nifrəti q'ončuxzu.

⁷ Ak'alt'in axşumene bez loxol,

Bula jǐk'p'i lağat'un haq'sa:

⁸ «P'oy Q'ONČUĞONE umedbaksay?

Şot'ay piyes saat'e ak'esasa,

Barta isə hari çark'est'eq'an ak'en». †

* **22:1 22:1** Mat'. 27:4; Mrk'. 15:34 † **22:8 22:8** Mat'. 27:43

- ⁹ Ama Hun za nanay tapanexun me dünyəne
eçeriyonu,
Hələ körpə hamaq'un Vaz umud zu.
- ¹⁰ Nanaxun bakat'an Vi kiyel tadeşiyozu,
Hələ me işiğlu dünyəne eğamin Va Buxačuxez
çalxe zu!
- ¹¹ Vi kula zap'mapa zaxun,
Bələ hari bez best'a çurpene.
Za kul boxodal bakala tene!
- ¹² Mone, düşmənxon bez hərrəminə sa sürü
arak' k'inək' biq'est'ene,
Bez loxol Başani ‡ vərkər arak'xo k'inək't'un
eysa.
- ¹³ İz kiyexun nu çark'es bakala,
İz jomo baft'alt'u şarpi śik'ala aslan k'inək't'un
eysa.
- ¹⁴ Bez xe es'eşene,
Üq'enxon etenefsa za.
Bez ük'əl xebakene ene.
- ¹⁵ Zor tene mande zast'a, galdayin bitoz zu,
Bez muzal t'amägène ləçəq'eše.
Mone, za tək očalaxp'alane mande!
- ¹⁶ Pis amdarxon bez hərrəminə biq'est'ene,
Kaşk'ala xəyox k'inək't'un eyfa bez loxol,
Bez kul-turat'un həfst'a şot'oğon.
- ¹⁷ Sa t'ol sa üq'ene mande bez,
Mot'o ak'iyal müqt'unbaksa.
- ¹⁸ İçoğoy arane bez paltarat'un cöybsa,

‡ 22:12 22:12 Başana bakala očalxo saat' ot'tağı očalxone
k'inək'e çalxesay. T'iya bakala arak'xoval gele vərkərt'un baksay.

Bez paltareynak' çöpt'un bost'a şot'oğon. §

¹⁹ Ama, ay Q'ONČUX, Hun zaxun čo ma tarada!
Zaynak' bač'an bakala Buxačux, bez t'arnu
p'ap'a!

²⁰ Za q'ilincaxun çark'est'a,
Me xěyoğoy jomo bafst'a ma barta,
²¹ Aslani jomoxun ext'a za.

Öküzzoy müq'oğoxunen çark'est'i za Hun!

²² Vi s'iya bez viçimoğoy běš bayanboz,
Şot'oğoy arane Vi s'iya alabi metər uk'oz: *

²³ «Ay Q'ONČUĞO çalxalorox, Şot'o
tərifləyinşanan!

İak'ovi nəsil, Şot'ay s'iya alabanan,
Ay İsraili nəsil, Şot'o hörmətbanan!

²⁴ Şot'in koruğu boş bakalt'u nu aksuna tene laxi,
Şot'oxun Iz čoya tene taradi,
Ama şot'ay xoyinşa inebaki!»

²⁵ Bezi me gireşi viçimoğoy běš c'eysuni s'i Va
tərifbsune,
Va çalxalt'oğoy běš bez niyətp'it'oğو bex
p'ap'esp'oz zu.

²⁶ Kəsibxoy boşşamin ukun bakale, şorox busa
tet'un bakal,
Q'ONČUĞOY əyiten tağalt'oğoy jomoxun Şot'ay s'i
tene bital!
Barta Buxačuğun ef elmoğo maq'an laft'i!

§ **22:18 22:18** Mat'. 27:35; Mrk'. 15:24; Luk'. 23:34; İoan. 19:24

* **22:22 22:22** Əbr. 2:12

- ²⁷ Očali čoyel Buxačuňo eyex nu badalo, Şot'o nu
çalxalo tene mandal,
Bito azuk'xon q'a tayfoğon Şot'o bul k'os'balt'un!
²⁸ Şot'o görə ki, padçağluň Buxačuňoy kiyele,
Şot'ine amdarxoy loxol kalaluňbsa.
²⁹ Dövlətlüt'oğon q'a saat' ği ak'alt'oğonal Şot'o
bul k'os'balt'un,
Me dünyənexun p'uri-tağalt'oğon q'a bisuni
kiyexun nu çark'es bakalt'oğonal.
³⁰ İçoğoy əyloğon Şot'o q'ulluğbale,
İçoğoxun oşa eğala nəsilen Q'ONČUĞOY barada
exlətp'ale.
³¹ Nanaxun bakalt'in Şot'ay düzgünluňga q'a
Şot'ay biq'i əşurxo avabakale!

23

23-ci İvel měğ

Davidi İvel měğ

- ¹ Q'ONČUĞON za İz sürünen ext'i zaynak' sa çobane
baki,
Bezi het' uva eht'iyəc bakes bakon ene?
² Şot'in za göyün q'oruňxone otarişbsa,
Şip' tağala xeyurxoy t'ögöle taşt'a.
³ Şot'in za ük'e tast'a,
Düzungün bakala yaq'en taşeri İzi şu baksunane
ak'est'a.
⁴ Lap zülmət bayinq'luğen al tağayiz,
Şərəxun tez q'ibon zu,
Şot'o görə ki, zaxunnu Hun.
Vi sa kul bez loxol baksunen arxayinebsa za.
⁵ Bez düşmənxoy běš zaynak' həzirluňgen běgi
Hun,

Bez bel c'eyin lěämди ist'olin best'an arşevk'i,
Bez pula hik'k'ali loxol ten efi Hun.

⁶ Vi çuresun q'a Vi ük' bok'ospsun
Hər ġi zaxun baksuna avazu!
Heq'ədər ki bez nəfəs bez boşe
Həmişə Q'ONČUĞOYXRAMA hari bul k'os'boz zu!

24

24-ci İvel měğ

Davidi İvel měğ.

¹ Očal q'a me očali loxol bakalorox,
Dünyə q'a me dünyəne yəşəyinşalorox -
Morox bito Q'ONČUĞOYE.
² Şot'ine očali binorina dənizxoy loxol laxi,
Şot'ine dünyəni binorina xeyurxoy loxol alabi
ost'aarbi.

³ Şuva Q'ONČUĞOY buruňgo lağalo?
Şuva Şot'ay İvel gala çurpes bakalo?
⁴ Mo iz əməlxo q'a ük' təmiz bakalo,
Ams'i şeyurxo bul nu k'os'balo,
Əfçidən nu elask'alone.

⁵ Metər amdaraşxun Q'ONČUĞON İz xeyir-bərəkətə
kamtenebal,
Metər amdaraşt'a iz Buxačux bakala
Çark'est'alen taxsır tene ak'al.
⁶ Mone, Va qəvəğala azuk' metəre,
Va bul k'os'bsa eğalorox metəre, ay İak'ovi
Buxačux!

⁷ Ay İvel gane darvazoox, ef bağala ganu geng-
banan,

Ay damna čomxo, qayekinan!
 Mone, s'ila Padçağe eysa, bona bağale!
⁸ Şuva me s'ila Padçağı?
 Zorba, bitova başarbala Q'ONČUX!
 Davoğa taşala Q'ONČUX!
⁹ Ay İvel gane darvazoox, ef bağala ganu geng-banan,
 Ay damna čomxo, qayekinan!
 Mone, s'ila Padçağe eysa, bona bağale!
¹⁰ Şuva me s'ila Padçağı?
 Q'oşuniQ'ONČUX,
 Şone s'ila Padçağı!

25

*25-ci İvel měğ **

Davidi İvel měğ

¹ Ay Q'ONČUX, bezük'ə qaypi Vi běsez laxsa zu.

² Vaz bač'an tarast'a, ay Buxačux!
 Za čoměyin ma ba,
 Düşmənnoxoy turin oq'a čaxçuxesi taysa ma barta!
³ Va bač'an taradalt'oğoy bač'an sal sa vədə
 k'os'tenebakon,
 Vaxun nahaq' gala čo taradiyorox isə
 čoměyint'un mandon.

⁴ Ay Q'ONČUX, za Vi yaq'en taşa,
 Za Vi tağala cıǵırxo çalxest'a.

* **25: 25:0** - Me měğ "ak'rost'ix" uk'ala yönene şameše, yəni hər cörgin süft'in t'arurxo alfavit'i boş bakala k'inək' sunay bač'anexune eysa.

- 5** Barta Vi düzgünluğu q'a Vi laxi yaq'en taysuni
k'ə baksuna zombakaz.
Axiri za çark'est'ala Buxačux Hunnu,
Vi za kul boxost'unaz yaq'běğsa həmişə zu.
- 6** Ay Q'ONČUX, Vi nu badalbakala çuresuna q'a ük'
bok'ospuna zaxun kammaba,
Me p'ě şeye Vast'a nu es'esuna avazu.
- 7** Bezi cəyilluğast'a əşp'est'i günaxxo q'a
taxisırxo eyex ma bada,
Vi nu badalbakala çuresuna saal ak'est'a,
Axiri Hun saat' bakalonu, ay Q'ONČUX!
- 8** Düzgün bakalo, saat' bakalone Q'ONČUX,
Günaxkərxo düz yaq'a laxalone Şo.
- 9** İzi əyitəxun nu c'eğalt'oğa yaq' ak'est'alo,
Şot'oğa İz laxi yaq'en taysuni k'ə baksuna zom-
balone Şo.
- 10** İçuxun gačeşi irəziluğa əməlbalt'oğoxun İzi
çuresuna kamtenebon Q'ONČUĞON
Şot'oğa qı' yaq'a tene efon Şot'in.
- 11** Ay Q'ONČUX, Vi Şu baksuna ak'est'a,
Bez taxisırxo kalal bakayın, şot'oğa bağışlayınşa.
- 12** Q'ONČUĞON İçu çalxalt'oğa
Mani yaq'en taysuna ak'est'ale.
- 13** Şot'oğa hər şeyi ən saat't'u tadale,
Şot'oğoxun bakala nəsilen miras koft'i oçala tum
sakale.
- 14** İçu çalxalt'oğone Q'ONČUĞON İz məsləətə ta-
don,
Şot'oğone İzi irəziluğa əməlbsuni k'ə baksuna
ak'est'on.

15 Q'ONČUĞOZ qěvěsa hěmişə zu,
Şone za baft'i təloğoxun c'evk'alo.

16 Bezi loxol běga, Vi ük' bok'ospsun k'ə baksuna
ak'est'a,

Axırı bezi şuk'k'al butene, əzyətez aksa zu.

17 Bez ük' buye, q'ubarezbsa zu,
Za me zülüməxun çark'est'a.

18 Za çətinluğxoy, dərde boş ma efa,
Bezi günaxxo os'k'a taşa.

19 Běga heq'ədər düşmənzax bu,
Za ak'ala pul tene bu şot'oğoy!

20 Bez elmoğو haq'sa ma barta, za çark'est'a,
Axırı Vaz bač'an taradi,
Za çoměyin ma ba.

21 Barta bezi təmizluğen q'a düzgünluğen za
q'orişeçq'an,
Vaz güvəyinşaksa zu.

22 Ay Buxačux, c'evk'a israilluğو bito
çətinluğxoxun!

26

26-ci İvel měğ

Davidi İvel měğ

1 Bezi taxsırsuz baksuna çoyel c'evk'a, ay
Q'ONČUX,

Axırı zu düzgünez yəşəyinše.

Vaz bač'an tarade, ay Q'ONČUX,
Vi laxi yaq'axun tez c'ere.

2 Za sinəyinşa, ay Q'ONČUX, xaxalaxun
c'ovakest'a,

Bez ük'e, bez fikire bakalt'oño yoxlayınşa.

- ³ Vi nu badalbakala çuresuna həmişə azaksa,
Vi za nu efi taysunaxun şüpeləyinştezbaksa.
⁴ Əfciduğala amdarxoxun sagala artezst'a,
P'əçolat'oğoxunal dost'lugtezbsa.
⁵ Günaxkərxoy çomoxun bona tez baysa,
Pis amdarxoy mərəkəyəl tez gərbaksa.
⁶ Zu bez taxsırsuz baksuna ak'est'oz, ay Q'ONČUX,
Bez kula os'k'i Vaynak' q'urban eçala gane
hərrəmine firık'at'an
⁷ Vi s'iya alaboz alloy səsen,
Vi bi nu ak'eşi əşurxoxun exlətp'oz.
⁸ Ay Q'ONČUX, Vi məsk'ən saki k'oja,
Vi s'iye kalaluğ ak'eğala ganu çurezsa zu.
⁹ Za günaxkərxoxun gərbi,
İçoğoy kul p'iyen bakalt'oğoxun sa biq'i bez
elmoğو ma haq'a.
¹⁰ Vi laxi k'anunxoxun c'eğalt'oğoxun,
Rüşvət ext'i, rüşvət tadalt'oğoxun sa biq'i ma
əfçiba za.
¹¹ Düzgün yaq'enez taysa zu, bez əşurxost'a
noxsan tezax bu,
Çark'est'a za, Vi ük' bok'ospuni k'ə baksuna
ak'est'a!
¹² Düz galaz bez tura laxe zu,
Q'ONČUGOY s'iya Şot'o bul k'os'bseynak'
gireşit'oğoy boş alaboz zu.

27

27-ci İvel měğ

Davidi İvel měğ

¹ Q'ONČUX bez işiğ, zaynak' çark'esun eçalone,
Het'uxun q'iboz zu?

Q'ONČUX bez yəşəyinşə q'orişalone,
Şuxun zap'eğoz zu?

² Pis amdarxo bez loxol ēqeğat'an,
Bez düşmənxon za saki uksun çureğat'an
İçoğoy turin yaq' tene biq'al,
Lamandi bitalt'un za pul tadi işiğ nu tadalorox.

³ Bez hərrəminə sa q'oşunenal biq'est'ayin,
Zu tez q'ibon,
Zaxun davinal c'eğayin,
Bez ganuxun tez galk'on.

⁴ Tək sa şeyez çuresa Q'ONČUĞOXUN,
Saycə mot'oz çuresa:
Bez yəşəyinşə axıral sırik' Q'ONČUĞOY k'oya man-
des bakaz.

Hər gi Şot'ay kalaluği q'a ȫvellüğü k'ə baksuna
ak'es,
Şot'ay məsk'ən saki gala hari Şot'o bul k'os'bi
afiripes bakaz.

⁵ Bezi t'ar ğine za İz t'ögöl, İz bakala gala efane,
Za İz ȫvel çadıren but'k'i

Şuk'k'ali kul nu p'ap'ala gala zaynak' ga bane.

⁶ Zuval t'e vədə bezi hərrəminə biq'est'i
düşmənxo turin oq'a laxi çaxçuxezk'on,
Q'ONČUĞOY çadırı bəş bezi müqexun q'urbanxoz
şamk'on,

Şot'ay s'iya alabala měğur měğpi əçizk'on zu.

⁷ Ay Q'ONČUX, Vaz k'ale, za ibaka,
Vi ük' bok'ospuni k'ə baksuna ak'est'i za coğab
tada.

⁸ Vi "Za qěvěkinan" əyit bez ūmüğone!

Mone, Va qěvězsa, ay Q'ONČUX,

⁹ Zaxun čo ma tarada,

Me k'ule loxol əcuğun biq'i Vaxun ma ěxilba,
Ay za kul boxodi Buxačux!

Vi kula zaxun ma zapa,

Ay bezi Çark'est'al bakala Buxačux!

¹⁰ Lap bezi bava-nananal za bosayin,

Q'ONČUĞON za tene boson.

¹¹ Ay Q'ONČUX, za Vi yaq'en taysuna zomba,

Düşmənxoy niyətə içoğoy boş efa, za düz yaq'en
taşa.

¹² Ma barta bez pisə cureğalt'oğoy kiyel baft'az,

Ma barta c'eri əfçidən bez çoyel çurk'alt'oğoy
turin oq'a çaxçuxesi tağaz.

¹³ Ama Q'ONČUĞON me dünyəne zaxun īz
şaat'luğa kamtenebon, mot'o avazu!

¹⁴ Q'ONČUĞO bač'an tarada!

Ost'aar curpa, ük'lü baka!

Vi umudi ganu Q'ONČUĞOST'a ak'a!

28

28-ci İvel měğ

Davidi İvel měğ

¹ Ay Q'ONČUX, Vaz k'ale,

Za q'orişalo Hunnu, za coğabsuz ma efa.

Vaxun coğab nu ibakat'an
Meyid k'inək'ez baksa zu.

² Va xoyinşp'at'an,
Bez çoya Vi İvel k'ojaç biq'i afırık'at'an za ibaka.

³ Za pist'oğoxun, şər əş biq'alt'oğoxun sagala
əfçimaba,

Çoyel muč'a əyitp'i, ama içogoyük' pisluğen buy
bakalt'oğoxun sa ma biq'a.

⁴ Şot'oğoy cazina içogoy əməlxo görə,

İçogoy biq'i pis əşurxo görə tada.

Şot'oğoy cazina içogoy kiin biq'i əşurxo görə
bot'a,

Ləəğə bada şot'oğoy. *

⁵ Şot'oğon Q'ONČUĞOY biq'i əşurxo
hik'alt'unbsa,

Şot'ay kiyexun c'eri əşurxoy kalaluğa tet'un
aksa.

Q'ONČUĞONAL şot'oğo tumexun əfçibale,
İçogoy bula alabsuna imkan tene tadal ene.

⁶ Q'ONČUĞO alxışq'an baki,

Bez xoyinşa inebaki Şot'in!

⁷ Za zor tadaloo, za q'orişalo Q'ONČUXE,

Şot'oz umudbaksa, bez ük'ə buz k'inək'ez efsa
zu.

Za kul boxodi bezi ük'əne müqt'i Şot'in,

Şot'ay s'iya alabala měğur měğk'oz zu.

⁸ Q'ONČUXE İzi azuk'a zor tadaloo,

İzi c'ək'p'it'aynak' bač'an baki şot'o çark'est'alo.

* **28:4 28:4** Qay. əyit 22:12

⁹ Çark'esun eça Vi azuk'eynak',
 Vaynak' c'ek'p'it'oğoxun Vi xeyir-bərəkətə
 kammaba!
 Şot'oğoinak' izi sürünen q'orişala sa çoban baka,
 Şot'oğó həmişə q'orişa!

29

29-ci İvel měğ

Davidi İvel měğ

¹ Q'ONČUĞOY s'iya alabanan, ay göynul bakala
 angelxo,
 Şot'ay zora, Şot'ay kala s'iya ef muzel eceri İz
 s'iya alabanan!

² Şot'ay hetər sa s'iye q'ončux baksuna çoyel
 c'evk'anana,
 Şot'in İz işığ sakala ıvelliğə haq'i c'eğat'an İz běş
 bul k'os'banan!

³ Q'ONČUĞOY səs xeyurxoy loxolxune c'eysa,
 Şot'ay kalalığı səse c'eysa mo,
 Göyen güruldayışala k'inək'e güruldayışbsa
 Şot'in t'e běğəloyuğxoy loxol!

⁴ Ost'aare c'eysa Q'ONČUĞOY səs,
 Kalaluğā ak'est'ala səse şo.

⁵ Same xodurxone sakon t'e səsen,
 Livana bakala kala xodurxone tumexun c'evk'on.

⁶ Buruxmoğone iz ganuxun galst'a şot'in!

Livani buruğō sa mozi k'inək',
 Sirioni buruğō sa cəyil arak' k'inək' cupesest'a.

⁷ Q'ONČUĞOY səsəxun s'ěq'ene duğsa,

⁸ Oçale jǐk'esa Şot'ay səsəxun,
 Qadeş ams'i oçale gale iz ganuxun.

⁹ Měxnə xodurxone k'os'bon,
Xazalxone sík'on c'ələye bakala xodurxoxun t'e
səsen.
Mone, Şot'ay xrama sa səsen "alxışq'an baki!"
next'un.

¹⁰ Posk'ala xeyurxoy loxole laxe Q'ONČUĞON İz
taxt'a,
Həmişəluḡ padçağluğbseynak'e laxe şot'o.
¹¹ İz azuk'a zor tadalone Q'ONČUX,
T'e azuk'axun İz bol xeyir-bərəkətə nu kam-
balone Şo!

30

30-ci İvel měğ

Davidi İvel měğ
Xrame qayesunast'a şot'ay İvel baksuna
ak'est'eynak' şameşi İvel měğ.

¹ Ay Q'ONČUX, Vi s'iyan alabsa,
Şot'aynak' ki, Hun za çark'esendi,
Za düşmənxoy turin oq'a ten saki, şot'oğو
müqtendi.

² Ay Q'ONČUX, bez Buxačux,
Vaz k'alpi zu,
Hunal za q'olayenbi.

³ Za p'uri ganuxunen qaydi, ay Q'ONČUX,
Gərəmzinəxunen zapi c'evk'i za.

⁴ Ay Q'ONČUĞOY laxi yaq'axun nu c'eğalorox,
Şot'o tərifləyinşanan,
Şot'ay İvel s'iya alabala měğur měğpanan.
⁵ Axırı Şot'ay əcuğ c'ovaki tağala,

Yaynak' bala saat'lugxo isə həmişəluğe.
 Üşə piyexun barala neğ
 Savaxt'an hari müqluğane firik'on.

- ⁶ Saat' g̫imxost'a bez turin oq'axun tez aksay,
 Lamandi bist'axun tez q̫ıbsay.
- ⁷ Ay Q'ONČUX, zaxun Vi saat'luga nu kambat'an
 burux k'inək' ost'aarzuy zu,
 Zaxun Vi čoya tarast'un q'a za q̫ıyen haq'sun
 sane baki.
- ⁸ Ay Q'ONČUX, zu Vaz k'alpi,
 Ala Arśit'u metərez xoyinşp'i:
- ⁹ «Bezi p'uri taysunen k'ə xeyirə eçon?
 Očala gərbaki bədənen nə Vi s'iyane alabes
 bakon,
 Nəəl Vi pi əyiti loxol həmişə çurpsuna bayanbes.
- ¹⁰ İbaka za, ay Q'ONČUX, gorox eki,
 P'ap'esp'a Va, çark'est'a za, ay Q'ONČUX»!
- ¹¹ Hun za yasaxun c'evk'i müqexun əcipsun k'ə
 baksunan ak'est'i,
 Məyin paltara c'evk'i şampi lapsunan q'ısmat bi.
- ¹² Mone, zuval şıp' tez çurk'al,
 Va tərifləyinşala əyitmux bez jomoxun tene
 bital.
 Həmişə Vi s'iya alabala měğur měğk'oz,
 Ay bez Buxačux bakala Q'ONČUX!

31

31-ci İvel měğ
 Fark'alxoy kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

- 1** Ay Q'ONČUX, zu Vaz bač'an tarast'a,
 Çomĕyin tez bakon zu.
 Vi düzgünlüğü k'ə baksuna ak'est'a, çark'est'a za!
- 2** Za ibaka, eki za kul boxoda.
 Zaynak' sa q'aya baki bez bač'ane čurpa,
 Çark'eseynak' bakala sa q'ala baka zaynak'.
- 3** Bez q'alal, q'ayal Hunnu,
 Za düzgün bakala yaq'en taşeri Vi şu baksuna
 ak'est'a!
- 4** Vaz bač'an tarade,
 Zaynak' c'ep'k'in laxeşi təloğoxun əxilba za.
- 5** Bez urufa Vaz tapşurbsa,*
 Za çark'est'a, ay Q'ONČUX, ay za eyexun nu
 c'evk'ala Buxačux.
- 6** Ams'i şeymoğو, binik' buxačuxxbul k'os'balxo
 nifrətezbsa,
 Zu tək Q'ONČUĞOZ umudbaksa.
- 7** Vi nu badalbakala çuresunene müqst'a za,
 çoyane axşumst'a bezi,
 Şot'o görə ki, bez əzyətən ak'i Hun,
 Bez boş zap'k'ala dərdən avabaki.
- 8** Za düşməni kiyel ten tadi Hun,
 Qň nu bakala galan eceri za.
- 9** Koruğazu zu, ay Q'ONČUX, Vi zaynak' ük'
 bok'ospına ak'est'i bağışlayınşa za.
 Dərdəxun bez piin işiğe mĕyinbake, elmuxal
 tene mande zast'a,
 Bədənəl q'aribakene bezi.
- 10** Bez ömürəz uksa dərde boş,
 Koruğxon bez usenxone haq'sa.

* 31:5 31:5 Luk'. 23:46

Bez taxsırخoy kiyexun elmuxе c'eri bezi,
Üq'enxonal za tene efsa.

¹¹ Bez düşmənхо gele baksuna görə q'onşığonal
za nifrətt'unbsa,

Bez işat'oğoy ak'ala pul tene bu za,

İçogoy běš c'eğat'an t'it'unst'a zaxun.

¹² P'uri taşı amdar k'inək' eyexun c'erezу,
Xoxbaki sa q'ělik' k'inək'zu zu.

¹³ Bitot'ay za böht'an bost'unaz ibaksa,

Bez bip' t'ögəl pisluğen haq'layinşene.

Mone, za düşmən pi əyitə sabet'un,

Bez elmoğو haq'seynak't'un giresa şorox.

¹⁴ Ama zu Vaz umud, ay Q'ONČUX,

"Bez Buxačux Hunnu" nexzu.

¹⁵ Zaynak' bot'i ömür Vaxun asulune,

Za bez düşmənхoy kiyexun,

Bez bač'anexun baft'it'oğoy kiyexun çark'est'a.

¹⁶ Ay Q'ONČUX, barta Viük'e bask'az!

Vi nu badalbakala çuresuna me Vi k'ulaxun
kammaba, çark'est'a za!

¹⁷ Vaz k'ale, ay Q'ONČUX,

Za çoměyin ma ba!

Barta pist'oğoy čoyenq'an ot'p'i,

Barta bisunen içoğoy səsə bot'eq'an!

¹⁸ Barta t'iyěmint'oğoy loxol alaxun oq'a
běğalt'ay,

Düzungünt'u nifrətp'i şot'ay loxol böht'an
bosalt'ay muz lalq'anbaki!

¹⁹ Vast'a bakala saat'lug sa neyməte!

Va çalxalt'oğynak' efi,

Va bač'an taradit'oño pay k'inək' tadał'an bitot'in
ak'es bakala sa neymət!

²⁰ Şot'oño Vi xojina efi pist'oňoy niyətəxunen
q'orişbsa,

Vi bakala gala ečeri şər bakalt'oňoy jomo
baſt'axunen çark'est'a.

²¹ Q'ONČUĞO alxışq'an baki,

Zu düşmənxon iz hərrəminə biq'est'i şəhəre
maṇdi bakat'an

Şot'in za İzi nu badalbakala çuresuni k'ə bak-
sunane ak'est'i.

²² Vəlvəlinə baft'i "zaxun çon taradi" nexzuy,

Ama bez xoyinşa coğabsuz ten efi,

Za kulen boxodi Hun.

²³ Ay Q'ONČUĞO çalxalorox, Şot'o çurekinan!

Q'ONČUĞON İz laxy yaq'en tağalt'oňoy q'orişebon,

İçogoy jomon tağalt'oňoy isə mot'ay əvəzə
xirt'təyəl śirik'e tadow.

²⁴ Şot'o görəl ef ük'ə buz k'inək' efanan,

Ost'aar çurpanan, ay Q'ONČUĞO bač'an taradiy-
orox bito!

32

32-ci İvel měğ

Davidi ögünd-nəsyət tadala İvel měğ.

¹ İzi günaxxo os'eşi taşıyo,

İzi taxesırxo bağışlayınşakiyo

He bəxt'əvəre!

² Bəxt'əvəre Q'ONČUĞON günaxa şot'o
əşp'est'it'ay ozane nu efalo,

Bəxt'əvəre iz ük'e bic'lug nu bakalo!

³ Bezi günaxkər baksuna bez ozane ext'amin

Dirist' ği bez böğöltin səse eysay:

Bez səse irameşey, halnuxunez bitey zu.

⁴ Bezi şip' çurpsuni cazinaz zap'ey zu üşe-ğena,
Běge čoyel q'aribaki xazal k'inək' q'aribakezuy.

⁵ Mone, t'e vədə bez günaxxo bez ozane hazq'i,

"Barta Q'ONČUĞOXUN hik'k'al c'ap' maq'an mandi"
pi

Mot'oğoy bez jomon taysuni caza baksuna
q'abulezbi.

Hunal bez günaxxo bağışlayınşenbi, bez
taxsırxo bez ozane ten efi.

⁶ Barta Vi yaq'en tağalt'in heq'ədər ki cügünu,

Va afiripi k'alpeq'an,

T'e vədə bito ganu selenal čaxk'ayin

Şot'ay turin t'ögəl tene şeyinbakon.

⁷ Hunnu bez bač'an,

Hunnu za bəlinəxun q'orişi

Çark'esunen eçala müqlugi səsurxo za q'ısmat
balo.

⁸ Q'ONČUĞON za metəre pi: «Va zomboz,

Va düz yaq' manunesa, şot'o ak'est'oz.

Va ögünd-nəsyət tadoz,

Bez kula vaxun tez zap'k'al.

⁹ Oč'ina t'əq'esi elem k'inək',

Biq'i efes nu bakala ěk k'inək' haq'ilsuz ma
bakanan.

Şorox saycə sunt'ay bač'anen k'oval kəyit'uxun oşa,
T'e sunt'ayal ozanen kəndür ak'it'uxun oşane haq'ullayinşaksa».

¹⁰ Pist'oğoy bel nu eğala əş tene mandon,
Q'ONČUĞO umudbakalt'oğoxun isə Şot'in İz nu badalbakala çuresuna kamtenebon.

¹¹ Barta Q'ONČUĞON düzgün bakalt'oğو müqt'eq'an,
Barta şot'oğoy çoyer axşumpeq'an!
Şot'ay s'iya alabala měğur měğpanan, ay ük' təmiz bakalorox!

33

33-ci İvel měğ

- ¹ Ay düzgün bakalorox, Q'ONČUĞOY s'iya alabanan!
Ük' təmizt'oğo Şot'o tərifləyinşbsune yaray-inşbsa.
- ² Tər farpi Şot'ay s'iya alabanan,
Vis' simlə arfinaxun c'eğala səsen Şot'o tərifləyinşanan!
- ³ Şot'aynak' me təzə měğə měğpanan,
Müq səsurxo c'evksun,
Ef başarağa ak'est'un farpanan!
- ⁴ Axırı Q'ONČUX İzi tadi əyiti loxol çurk'alone,
Hər əşlə axıral sırik' bex p'ap'esp'alone.
- ⁵ Düzgün bakalo, həmişə düz q'ərar c'evk'alone
Şo,
Dirist' dünyənə Iz çuresunen buybalone.

- 6** Q'ONČUĞON İz sa əyiten göyurxone yaratmışı,
İz sa əmiren muč'uliğone t'ak'p'i Şot'in.
- 7** Şot'in dənizi xeyurxone girbi,
Aruma ambara bapi iz čomo ğaçk'ala k'inək'
Běğəloy xeyurxone sagala bapi iz běşinəmə biq'i.
- 8** Barta dirist' dünyənen Q'ONČUĞOY şu baksuna
q'amışakeq'an,
Barta me dünyəne yəşəyinşalt'oğun Şot'ay
kalalığı běš bulq'at'un k'os'bi.
- 9** Şot'o görə ki, bito Şot'ay ѡomoxun c'eğala sa
əyitene baki,
Bito Şot'ay sa əmirene bex p'ap'i.
- 10** Q'ONČUĞON q'erəz azuk'xoy ük'exun
c'ovakalt'oǵo içoǵoy boše efon,
Buxačuǵo nu çalxalt'oǵon bsun çureǵalt'oǵo
puçane c'evk'on.
- 11** Q'ONČUĞON İz ük'e biq'est'iyorox isə
həmişəluğe,
Şot'ay həzirbiyorox nəsiləxun nəsilə c'ovakiyal
tene əfçibakon.
- 12** İz Buxačux Q'ONČUX bakala azuk',
Q'ONČUĞON İceynak' c'ək'p'i azuk' he bəxt'əvəre!
- 13** Göynulkun běǵalone Q'ONČUX,
Sal sa insani balına İz piyexun nu ačesp'alone Şo.
- 14** İz məsk'ən saki ganuxun běgi
Me dünyəne məsk'ən sakit'oǵone aksa Şot'in.
- 15** İçoǵoy beynəl śirik' İçin yaratmişit'oǵo,
Lap içoǵoy ük'exun c'ovakalt'oǵoval
avabakalt'oǵo.

- ¹⁶ Nə padçağı çark'esun izi q'oşuni geleluğaxun
asulu tene,
Nəəl sa q'oççağı çark'esun izi zoraxun.
- ¹⁷ Davina c'eğat'an ēka umudbakala şey tene,
Şot'ay zor tene amdara çark'est'alo.
- ¹⁸ Q'ONČUĞOY pul İçü çalxalt'oğoy loxole,
Hər şeyi Şot'ay nu badalbakala çuresunaxun
eysuna věbakalt'oğoy loxol.
- ¹⁹ Şone şot'oğو bisunaxun çark'est'alo,
Busaluğ eğat'an yəşəyinşest'alo.
- ²⁰ Yan Q'ONČUĞOYAN umud,
Şone beş t'arnu p'ap'alo, yax q'orişalo.
- ²¹ Beşi müqbakala ga Şone,
Şot'ay ivedluğayan bač'an tarast'a yan.
- ²² Ay Q'ONČUX, beşi Va umudbakala k'inək',
Hunal yaxun Vi nu badalbakala çuresuna
kammaba.

34

34-ci İvel měğ *

Daviden içu Avimelek'i t'ögöl gije gala laxat'an
şot'o t'et'iin şəp't'unsa, şoval c'eri tanesa. †

Davidi me hadisinəxun oşa şampi İvel měğ.

¹ Q'ONČUĞO nu şükbürbala vaxt' tezax bu,
Bez jomoxun həmişə Şot'ay s'iya alabala
əyitmuxə c'eysa.

² Q'ONČUĞOXUNEZ fərəxləyinşaksə zu,
Barta fağırxoy mot'o ibaki ük' qayeşeinq'an.

* 34: 34:0 - Me měğ "ak'rost'ix" uk'ala yönene şameše, yəni
hər cörgin süft'in t'arurxo alfavit'i boş bakala k'inək' sunay
bač'anexune eysa. † 34: 34:0 1 Şam. 21:10-22:1

³ Ekinan zaxun sagala Q'ONČUĞO tərifləyinşen,
Sagala Şot'ay s'iya alaben!

⁴ Zu Q'ONČUĞOZ afırıpi k'alpi, Şot'inal za inebaki,
Bez pula haq'ala şeyurxoxun za çark'esedi.

⁵ Şot'o qəvəğalt'oğoy čoyen axşumek'on,
Çoməyin tet'un bakon şorox.

⁶ Mone, me fağıren Q'ONČUĞO k'alpi xoyinşebi,
Şot'inal İz kula boxonedi,
Şot'o bito əzyətxoxune çark'est'i.

⁷ Q'ONČUĞO çalxalt'oğoy bač'ane Şot'ay angele
çurk'on,
Şot'oğو çark'esedon.

⁸ Q'ONČUĞO işabakanan - Şot'ay heq'ədər saat'
baksuna ef piin ak'alnan, ‡

Şot'o bač'an taradalo he bəxt'əvəre!

⁹ Q'ONČUĞO çalxanan, ay Q'ONČUĞOY c'ək'p'i İvel
azuk',
Şot'in İçü çalxalt'oğoxun hik'k'ala kamtenebon.
¹⁰ Ceyil aslanxo busa manedon,
Ama Q'ONČUĞO bač'an taradiyorox eht'iyəci boş
tene mandon.

¹¹ İşabakanan, ay bez baloox, za ümüxlaxanan,
Ekinan věx Q'ONČUĞOY laxi yaq'en taysun k'ə
baksuna zombaz.

¹² Ef yəşeyinşı müq c'ovaksuna,
Boxoy ömür c'ovakest'i saat' ğimxo aksun
çurnansasa,

¹³ Ef jomoxun pisluğen buy,

‡ 34:8 34:8 1 P'y. 2:3

Muzna belxun böht'an bosala əyitmux maq'an c'eri.

14 Şerəxun ēxil baki saat'luğ banan,
Serluğ qěvěsi şot'o ef arane eşt'una çalışakanan.

15 Q'ONČUĞOY pul düzgünt'oğoy loxole bakon,
Şot'oğoy xoyinşa ibakseynak' üműxsəsele bakon.

16 Pist'oğoy loxol isə Q'ONČUĞOY əcuğe bəc'ük'eğon,

Očali čoyelxun şot'oğoy tumane əfçibon Şot'in.

17 Q'ONČUĞON düzgünt'oğoy xoyinşa inebakon,
Şot'oğو bito əzyətxoxun çark'esedon.

18 Q'ONČUĞON ük' xəxət'oğo tək tene bark'on,
Umud eğala ga nu bakalt'oğو çark'esedon.

19 Düzgünt'ay bel nu eğala əş tene mandon,
Ama Q'ONČUĞON şot'o bito bəloğoxun zapi c'evek'on.

20 Q'ONČUĞON şot'o t'etəre q'orişon ki,
Şot'ay sa üq'enal tene xoxbakon. §

21 Şören pist'ay axıra c'egale,
Düzgünt'u nifrətbalt'in iz cazina zap'k'ale.

22 Q'ONČUĞON İZ yaq'en tağalt'oğo bisunaxune
zapi c'evk'on,
Şot'oğoynak'al pis q'ərar tene tadeğon.

35

35-ci İvel měğ
Davidi İvel měğ

§ **34:20 34:20** İoan. 19:36

- ¹ Zaxun əyitk'alt'oğoy coğaba Hun tada, ay
Q'ONČUX,
Zaxun davina c'eğalt'oğoy běš Hun c'eki!
- ² Hayza, q'alxana ext'a,
Şuk'k'ala iša bist'a nu bark'ala q'alxana ext'i bez
köməyə eki!
- ³ Xişt'ik'ə, tavara ext'i bez bač'anexun
baft'it'oğoy běš c'eki,
"Va çark'est'alo Zuzu!" pi bezük'ə arxayinba.
- ⁴ Barta bez bisuna çureğalt'oğoy niyət içoğoy boş
mandi içoğoy çoyen ot'p'eq'an,
Bez pisa çureğalorox biyaburbakiq'at'un qos
qaybaki.
- ⁵ Barta şorox Q'ONČUĞOY angeli běš
Muşen fupi taşala kološ k'inək'q'at'un baki.
- ⁶ Barta Q'ONČUĞOY angelen şot'oğو şəp'eğat'an
İçoğoy t'it'ala yaq' bayinq' saal firs'ek'alq'an
baki.
- ⁷ Nahaq' gala zaynak' tor laksuna görə,
Hik'k'ali loxol zaynak' kur kaşpsuna görə.
- ⁸ Barta içoğoy bel sal içan nu yaq'běğala
bəlooxq'an hari,
Laxi tora içoğoy turq'an ləc'üreşı,
Kaşp'i kura içanq'at'un baft'i.
- ⁹ Zuval Q'ONČUĞON bit'oğo ak'i müqbakoz,
Şot'oxun eğala çark'esuna ak'i bezük' qayeğale!
- ¹⁰ "Vallarik'o tene bu!" pi bez üq'enxonal muz
qayk'ale.
Hun zəyift'u içuxun zorbat'ay kiyexun haq'alo,
Kəsibxo q'a fağırxo içoğو füq'k'alt'oğoxun
çark'est'alonu.

11 Əfçi şahidxone hayzeri bez çoyel çure,
Bezi sal xavar nu bakala əşurxot'un bez ozane
laxsa.

12 Bez bi şaat'luğ'a pisluğent'un coğab tast'a,
İz işat'u açesp'i sa amdar k'inək'zu zu.

13 Zu isə şorox azarayışakat'an mĕyin lapi
yasez efi,

Ğurux efi busaz tarapi zu,
Şot'oğoynak' heq'ədər Buxaçugoz k'alpi!

Bez afırı coğabsuz mandat'an isə

14 Dost'eynak', viçeynak' p'i mĕyinbakala
k'inək'e bez p'i mĕyinbaki,

Nana açesp'i amdaren q'ubarbala k'inək'ez
q'ubarbi zu şot'oğoynak'.

15 İsə mone, zu t'arnuzu - ama şorox
mۇqt'unbaksa,

Gireşi bez pisat'un əyite.

Bezi memaçağ sal içoğoy çoya nu ak'i me pist'oğو
Bez çoyel çurpest'unaxun mandak' tet'un baksa.

16 Bez loxolt'un axsume me buxaçuxsuzt'oğon,
ak'ala pul tene bu za şot'oğoy!

Bez loxolt'un eysa şorox kaš'ala xě amdari loxol
eğala k'inək'.

17 Ay Q'ončux, hələ heq'ədər mot'o nu aksuna
laxalnu?

Əxilba za me pisluğxoxun,

Çark'est'a za me aslanxoy jomo bafst'axun!

18 Va bul k'os'bseynak' gireşi viçimoğoy běş zu Vi
s'iya alaboz,

Camaati boş Va tərifləyinşoz.

19 Ma barta zaxun nahaq' gala
düşmənçilugbalorox müqbakat'un,
Ma barta za hik'k'ali loxol nifrətbalt'oğon suna
himbat'un.

20 Şot'oğon jomo serluğ eşt'eynak' təə,
İçoğoy bula k'os'bi yəşəyinşalt'oğoy čoyel
əfçidən çurpseynak't'un ēmbsa.

21 İçoğoy jomo buybi
"Ak'eyan, ak'eyan, bitova beş piin ak'eyan"
next'un.

22 Ay Q'ONČUX, Hun mot'oğو bitova anksa, şip' ma
çurpa,

Zaxun ēxil ma baka, ay Q'ončux!

23 Hayza, bez bač'ane curpa, ay Buxačux!

Bez əşlə Hun běga, ay bez Q'ončux!

24 Vi düzgünlüğü k'ə baksuna ak'est'a, ay bez
Buxačux bakala Q'ONČUX!

Bez taxsırsuz baksuna čoyel c'evk'a,

Ma barta bez t'ar ğina ak'i müqbakat'un.

25 Ma barta ki, "mone, beşi cureğala k'inək'əl
baneki" uk'at'un,

"İz bula kəyyan" pi müqbakat'un.

26 T'etər ba ki, bez pis ğina müqbakalorox ot'pi
biyaburbakeq'at'un,

Bez loxol alaxun oq'a běgalorox čoměyin baki

Sal içoğoy bula alabes maq'at'un baki.

27 Barta bez düzgün baksuni čoyel c'eysuna
cureğalt'oğoy ük'q'an qayesi,

"İz k'ule saat'a cureğala Q'ONČUĞO alxışq'an
baki" pi həmişə Vi s'iyaq'at'un alabi.

28 Vi düzgünlüğü bayanboz zu,

Vi s'iya alabala əyitmux c'eğale bez ѡomoxun hər
ğı!

36

36-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Q'ONČUĞOYK'UL
bakala Davidi İvel měğ.

¹ Günaxbsun pis amdari ük'exune eysa,
Buxačuğoxun q'itenebsa şot'in.

² İçuxun t'ema irəzine ki,
Nə iz taxsırane q'amışakes baksa, nə t'e taxsira
nifrətbes.

³ Iz ѡomoxun pisluğ q'a əfçine c'eğon,
Müdriklüğü q'a saat'lüğü k'ə baksuna tene ava
şot'in.

⁴ Bask'i galal pisluğbsunaxune fikirbsa,
Pis yaq'en taysunane c'ək'p'e,
Şər əş biç'sunaxun kultenehaq'sa şot'in.

⁵ Ay Q'ONČUX, Vi nu badalbakala çuresun me
dünyəne p'aq'ala şey tene,

Vi beş baç'ane curpsun göyurxone p'ap'sa.

⁶ Vi düzgünlüğ buruxmux k'inək' kalane,
Vi düzgün divanbsun oqurxoy tum k'inək'
bəğəloye.

Ay Q'ONČUX, insanal, heyvanal q'orişenbsa Hun!

⁷ Ay Buxačux, Vi nu badalbakala çuresuni toy
butene,

Vi xojinane tarane insani baloox.

⁸ Vi k'oje şot'oğو boşevk'ala bolluğ,
Vi oq k'inək' tağala saat'luge şot'oğoy xeneza-
luğ'a bot'alo.

⁹ Şot'aynak' ki, Vast'ane yəşəyinşi orayin,
Vaxun eğala işiğe yax yəşəyinşest'alo.

¹⁰ Va çalxalt'oño Vi nu badalbakala çuresuni k'ə
baksuna ak'est'a ki,
Ük' təmizt'oğun Vi düzgünlüğü k'ə baksuna
ak'eq'at'un.

¹¹ Ma barta içuxun irəzit'ay turin oq'a çaxçuxesi
tağaz,

Ma barta pist'ay kul za p'ap'ane.

¹² Mone, bitet'un pisorox, turin oq'a çaxçuxesi
tat'unsa,

İçoğoy bula alabes tet'un bakal ene şot'oğun.

37

*37-ci İvel měğ **

Davidi İvel měğ.

¹ Pisluğbalt'oğoy fikirə ma zapa,

Haq'suzluğbalt'oğoo paxilluğ ma ba,

² Şot'aynak' ki, şorox usumluğen o k'inək'
q'aribakalt'un,

Göyün bitk'i k'inək' neşum bakalt'un.

³ Q'ONČUĞO umedbaka, saat'lug ba,

Şotay laxi yaq'axun ma c'eki, me ölkinə şip'lugi
boş yəşəyinşa.

⁴ Q'ONČUĞOXUN müqbaka,

Şot'inal vi ük'en çureğalt'oğoo p'ap'esp'ale.

* **37: 37:0** - Me měğ "ak'rost'ix" uk'ala yönene śameše, yəni
hər cörgin süft'in t'arurxo alfavit'i boş bakala k'inək' sunay
bač'anexune eysa.

⁵ Vi bütüm yəşəyinşə Q'ONČUĞO tapşurba,
Şot'o ext'ibərba,
Şot'inal vaynak' mot'oğو bale:

⁶ Düzgünlüğə savaxt'in işiğ k'inək' çoyel
c'evk'ale,
Vi haq'q'a ğene işiğ k'inək' qay ak'est'ale.

⁷ Q'ONČUĞOY běš naşükürluğ ma ba,
Səbirlu baki yaq'běga,
Pist'oğoy běš baysuna,
İçoğoy pis niyətxoy bex p'ap'suna fikir ma tada.

⁸ Vi hirsə t'őox bosa, əcuğaxun zap'eki,
Fikir ma tada, mot'oğon amdareynak' saycə
zərəle eçon.

⁹ Axırı haq'suzluğbalxo əfçibakalt'un,
Q'ONČUĞO umudbakalt'oğon isə Şot'in əyit tadi
ölkinə mülk k'inək' haq'alt'un.

¹⁰ Samal yaq'běga, haq'suzluğbalo əfçibakale,
Lap iz baki galal qəvəğayın, ten běğěbal.

¹¹ Fağırxon isə me očala mülk k'inək' haq'alt'un,
Q'azayinşı bol xeyir-bərəkətəxun
műqbakalt'un.

¹² Şər amdaren düzgün amdara pisluğ bsune
çuresa,

İz əcuğoxun uluxxonə ğırıcı'est'a.

¹³ Ama Q'ončuğon haq'suzluğbalt'ay loxol
axşumene,
Axırı avane ki, şot'ay coğab tadala ği işane.

¹⁴ Kəsibə, fağıra oq'a sakseynak',

Düz yaq'en tağalt'u əfçibseynak'
 Haq'suzluğbalt'in q'ilinice c'evk'on, silaxe
 əşp'est'on.

¹⁵ Ama şot'oğoy q'ilincxo içoğoy ük'e t'əq'ěgale,
 Silaxxo xěxəyeğale.

¹⁶ Düzgün amdari kəsədluğ
 Pis amdari var-dövlətəxun saat'e.

¹⁷ Şot'aynak' ki, haq'suzluğbalt'oğoy zor
 irameğale,
 Düzgünt'oğو isə Q'ONČUĞON kul biq'ale.

¹⁸ Düzgünt'oğoy yəşəyinş Q'ONČUĞOY piin běše,
 Şot'oğon me ölkinə həmişəluğ miras k'inək'
 haq'alt'un.

¹⁹ Şot'oğon t'ar ğine tet'un ot'p'al,
 Q'idluğ bakala ğimxost'a boş tapanen
 tarak'alt'un.

²⁰ Ama haq'suzluğbalxo əfçibakalt'un,
 Q'ONČUĞOY düşmənxo q'oruğu vardurxo k'inək'
 şerebakalt'un,
 K'üün k'inək' usumluğen əfçibakalt'un.

²¹ Haq'suzluğbalen iz borcal tene qayst'a,
 Düzgün amdar isə bitot'aynak' kulqaye.

²² Q'ONČUĞOXUNXEYIR-BƏRƏKƏT haq'it'oğon ölkinə
 mülk k'inək' haq'alt'un,

Şot'oxun ləənət haq'iyorox isə əfçibakalt'un.

²³ Əgər Q'ONČUX amdari tağala yaq'axun
 irəzinesa,

Şot'o iz tağala yaq'a q'orişebon.

²⁴ Me amdar lamanaldayın tene biton,

Şot'aynak' ki, Q'ONČUĞON şot'ay kulaxun
bineq'on.

²⁵ Bez cøyilluğaxun həysət'inəl śirik',
Bezi me q'oja vədine düzgün amdari t'őox
bosesuna,

İz əyloğoy şumeynak' dilənçiluğbsuna tez ak'e.

²⁶ Şot'in həmişə kulqayluğene borc tast'a,
İz əyloğoxun xeyir-bərəkətə eysa.

²⁷ Şər əşləxun ḫixilbaki saat'lugba ki,
Vi ömür boxoy bakane.

²⁸ Q'ONČUĞON düzgünlüğe çuresa,
Şot'aynak'al sal sa vədə İçü q'ulluğbalt'u tene
boson.

Şot'in düzgün amdarxo həmişə q'orişi efale,
Haq'suzluğbalxo isə nəsilluğen əfçibale.

²⁹ Düzgün amdarxon olkinə mülk haq'alt'un,
Şot'oğon olkinə həmişəlug məsk'ən sakalt'un.

³⁰ Düzgün amdari ѡomoxun müdrik əyitmuxe
c'eysa,
İz muzen haq' əyite nex.

³¹ Şot'aynak' ki, iz Buxačuğoy k'anun iz
ük'est'ane,

İz tural tene lamanst'a.

³² Haq'suzluğbalt'in düzgün amdara
irizləyinşəbsa,
Şot'o bespseynak' yaq'e qəvəsa.

33 Ama Q'ONČUĞON düzgün amdara
haq'suzluğbalt'uxun q'orişebon,
Şot'ay çoyel əfçidən curpi pis q'ərar
tadesunaxun enefon.

34 Q'ONČUĞO umudbaka, Şot'ay yaq'en taki,
Şot'inal va ēqevk'i me ölkinə mülk tadale,
Haq'suzluğbalxoy əfçibaksunal ak'alnu.

35 Sa haq'suzluğbala zalm amdarez ak'ey,
Şo barlu oçala tum duğı alloy xod k'inək' ēqesay.
36 Ama şo əfcinebaki, iz gaal ams'ine mandi,
Şot'o gelez qəvəsi, tez bəğəbi.

37 Ük' təmizt'oğoy loxol bęga,
Vi pul düzgün bakalt'ay loxolq'an baki,
Şot'o görə ki, gələcəy serluğ çureğalt'oğoye.
38 Ama günaxkərxo bito əfcibakalt'un,
Haq'suzluğbalxoy axır tene bakal.

39 Düzgün amdarxoy çark'esun Q'ONČUĞOXUNE,
Şot'ot'un bač'an tarast'a şot'oğun.
40 Q'ONČUĞON şot'oğو köməyebsa,
Şot'oğو haq'suzluğbalxoy kiyexun haq'i
çark'esest'a,
Şot'aynak' ki, Q'ONČUXE şot'oğoy umudi ga.

38

38-ci İvel měğ

Davidi Q'ončuğun içü eyex bast'eynak' bakala
İvel měğ.

¹ Ay Q'ONČUX, hirsləyinşəki za töhmətmaba,

Əcuğon biq'i za caza ma tada!

- ² Tĕq'eşene za Vi tərbi oxurxo,
Vi kiin tadala cazinen za biq'ene.
- ³ Vi əcuğaxun bez bədənə dirist' ga tene mande,
Bez günaxxo görə bez üq'enxoval azarine.
- ⁴ Bez taxsırxon za haq'layışene,
Me yükə xork'ala zor tezax bu.
- ⁵ Bezi axmağluğaxun
Bezi yaroxal başaybakene.
- ⁶ Bez bač'an k'os'bakene, očalane p'ap'sa,
Dirist' ği q'ubarbsunez tarane zu.
- ⁷ Bez bədən q'ızdırmin boş boneksa,
Bez loxol dirist' ga tene mande.
- ⁸ Halnuxun bitezu, mafarsuzzu.
Ük'e q'ač'axun iħildayiňşezbsa.
- ⁹ Ay Q'ONČUX, Hun avanu zu k'əz çuresa,
Bezi koruğxo Vaxun c'ap' tene.
- ¹⁰ Bez ük'ene kape, ene zor tezax bu,
Bez pulmuxal bayinq'bakene.
- ¹¹ Bez azara görə bez dost'urxon, çalxalxon za
bot'unsi,
Bez q'oomxo zaxun ēxilt'un baki.
- ¹² Za bespsun çureğalt'oğun zaynak' tələt'un
laxsa,
Pisluğ bsun çureğalt'oğun za q'arğışt'unbsa,
Biyəbakamin bez loxol şərt'un bost'a.
- ¹³ Ama za kare gala laxi itezbaksa,
Lale gala laxi bez ѡomo tez ēmbsa.
- ¹⁴ Zu hik'k'ala nu ibaksun,

Şuk'k'ali coğabal tast'un nu çureğala sa amdar
k'inək'zu.

¹⁵ Ay Q'ONČUX, bez umud Vane mande, Vi yaq'az
běğsa,

Ay Ala Arşı bez Buxačux, şot'oğoy coğaba Hun
tadalnu!

¹⁶ Xoyinşezbsa, ma barta bez hala ak'i
műqbakat'un,

Bez lamanst'una görə içoğو zaxun ala biq'at'un.

¹⁷ Zu ene bist'axzu,
Bez q'ač'urxo həmişə zaxune.

¹⁸ Bez günaxxo bez ozane exest'a,
Bez taxsırxo görəz əzyət zap'e zu.

¹⁹ Bez düşmənxo isə zorbat'un, hələ dirist't'un,
Nahaq' gala za nifrətbalxo gelebakət'un.

²⁰ Zu saat'lugezbsa - içan pisluğt'unbsa,
Bezi saat'lug̊ bsuna pisluğ bsunent'un coğab
tast'a.

²¹ Ay Q'ONČUX, za tək ma barta,
Ay bez Buxačux, zaxun öxil ma baka!

²² Ay Q'ončux, usum bez köməyə eki,
Bezi Çark'est'al Hunnu!

39

39-ci İvel měğ

Fark'alxoy kalo bakala Yedutuneynak' şameşi
Davidi İvel měğ.

¹ Za metərez pi: «Bez əyitmoğو fikir tadoz,
Bez јomoxun c'egalt'oğon za günaxa bast'una
imkan tez tadal,

Pis amdarxoxun čo-čoya eğat'an bez muza gir-boz».

² Ama bez muza efi vədine,
Lap saat' şeye barada nu əyitk'ala vədineyal,
Dərde loxol dərde hari bezi.

³ T'e vədə bez ük'en za uksane burqi,
Fikirbi t'e əginaz baft'i ki, ene za efes tez baki,
Bez jomo əmbi əyitk'alaz baki, metərez pi zu:

⁴ «Ay Q'ONČUX, bezi me dünyəne sa q'onağ
baksuna,
Bisunaxun nu t'it'es baksuna ak'est'a za!
Barta me dünyəni t'ögə nu biq'i çurpes baksuna
q'amışakaz!»

⁵ Pula q'ic'p'i qayk'amin zap'k'ala ömüren usk'i
zaynak',
Vi həmişəluğ baksuni běš hik'k'ale mo!
Sa müş k'inək'e hari c'ovaksa insani ömür, şo
həgigiyal hik'k'ale.

⁶ Tarak'ala xoji k'inək'e insan, q'erəz hik'k'al,
Ams'i galane çabalayınşbsa,
İz girbi var-dövlət şu mandale, şot'oval av-
abakala şey tene sal.

⁷ Ay Q'ONČUX, ene şuxun k'əz yaq'běğes bakon
zu?

Bez umudi ga saycə Hunnu!

⁸ Os'k'a taşa bez taxsırxo bit'ova.

Axmağxoynak' axşumi ga baksə ma barta.

⁹ Şip'ez çurpi zu, bez səsə tez c'evksa,
Axırı Vi tadi cazinaz zap'e zu.

¹⁰ Əxilba Vi kiin tadeğala cazina zaxun,

Porttezbsa zu, şot'ay bǐhǐluğى oq'axun c'eyes tez
baksa.

11 İz biq'i əşurxoy cazinan tast'a Hun amdara,
İz taxsırxo görə bakala əzyətə zapest'at'an
İz girbit'oğoy puçbaki taysunan ak'est'a Hun
şot'o.

İnsan həgigiyal hik'k'ale!

12 Ay Q'ONČUX, bezi xoyinša ibaka,
Bezi Va k'alpsuna coğabsuz ma efa,
Nu aksuna ma laxa bez neğ śipsuna.
Bez bavoğoxun-kalboğoxun avuzin tezu zu,
Me dünyəne sa q'onağ k'inək'ez hare zuval.

13 Bez loxol bəc'ük'eşi əcuğو bask'est'a, bez loxol
běğä samal,
Barta t'e dünyəne tağamin bez čoyenal
axşumpeq'an.

40

40-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

1 Zu Q'ONČUĞOZ umedbaki yaq'běği,
Şot'inal bez loxol běneği, bez şivana inebaki.

2 Şot'in za kurnuxun,
Očalin oq'axune zapi c'evk'i.
Za şuk'k'ali kul nu p'ap'seynak' q'ayani loxole
laxi,

Bez tura laxala ganune ost'aarbi.

3 Təzə sa měğe měğpest'i za,
Beşi Buxačuğو tərifbala měğ.
İsə gelet'in Q'ONČUĞO çalxale,

Şot'o güvəyinşaki içeynak' umudi ga bale.

⁴ Q'ONČUĞO güvəyinşakalo he bəxt'əvəre!
Bəxt'əvəre içoğoxun irəzit'oğoxun sa yaq'en nu tağalo,

Əfçi şeymoğoy qoşt'an t'iit'alt'oğو nu gərbakalo.

⁵ Ay bez Buxačux bakala Q'ONČUX, Vi bit'oğoxun,
Vi yaynak' həzirbit'oğoxun əyitp'i çark'ala şey tene -

Vallarik'o butene!

Hetərez Vi əşurxo bayanbes bakon?

Mani əyitmoğonez mot'oğo bitova ak'est'es bakon?

⁶ Vi çureğalo nə q'urbanxo, nəəl payurxo tene baki,

Zaxun nə bok'ospsemi q'urbanxo,

Nəəl günaxxo os'kseynak' bakala q'urbanxo ten çureşi.

Zaxun bez üműğö qaypi Va ibaksunan çureşi Hun!

⁷ Mot'o görəz pi: «Mone, ezsa zu,

Bezi barada şameşi k'inək' ezsa!

⁸ Vi çureğalt'oğo bex p'ap'espseynak'ez eysa,

Zaxune Vi k'anunxo, ay Buxačux». *

⁹ Vi düzgünlüğü k'ə baksuna bayanezbi zu Va bul k'os'bseynak' gireşi viçimoğoy běš,

Mot'o bez boş tez efi, avanu Hun, ay Q'ONČUX!

¹⁰ Bitot'ay pulaz qaypi, ak'esezdi Vast'a bakala düzgünlüğü,

* **40:8 40:6-8** Əbr. 10:5-7

Vi yaq'en tağalt'oğoy bač'ane çurpi şot'oğو kul
boxost'una.
At'unk'i t'e gireši viçimoğon Vast'a bakala nu
badalbakala çuresuna,
İçoğoy saat'a çureşı şot'oğoynak' ük'
bok'ospesuna.

¹¹ Vi ük' bok'ospesuna zaxun kammaba, ay
Q'ONČUX!

Barta Vi nu badalbakala çuresunen q'a
bezi bač'ane çurpsunen za həmişə
q'orişeq'an!

¹² Hər t'ögölxun sa bələne c'eysa zaynak',
Bəloğoy kiyexun galpes tez baksa, t'ema gelene
şorox.

Bez taxsırxon za t'etəre haq'layinše ki, bez pul-
muxe bayinq'baksa.

Ük' tene mande zast'a, bez biin popaxun gele
günaxzax bu bezi.

¹³ Ay Q'ONČUX, bez loxol běga, çark'est'a za,
Eki p'ap'a, za kul boxoda, ay Q'ONČUX.

¹⁴ Barta bez elmoğو haq'sun çureğalorox ot'p'i
biyaburbakeq'at'un,

Barta bez pis ğina müqbakalorox çoməyin
qoşq'at'un qaybaki.

¹⁵ Barta bez loxol axşumpi k'əşinen
ak'est'alt'oğon

Sal içoğoy bula alabes maq'at'un baki!

¹⁶ Va qəvěğalorox isə barta müqbakeq'at'un,

Barta çoyenq'an axşumpi şot'oğoy,

Barta Hun şot'oğو Vaxun eğala çark'esuna
ak'est'at'an

"Q'ONČUX kalane" pi içoğoy ük'q'an qayeşi.

17 Zu isə gorox, fağır sa amdarzu,
 Barta Q'oncuğun İz kula zaxun maq'an zapi.
 Hunnu za çark'est'alo, za kul boxodalı, ay bez
 Buxačux!
 Barta bez pul yaq'a maq'an mandı!

41

41-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

1 Kəsibxoy ğina önek'alo he bəxt'əvəre!
 Şo t'arnu baft'at'an Q'ONČUĞON şot'o kule box-
 odon.

2 Q'ONČUĞON şot'o q'orişi enefon,
 Bəxt'əvərluğe eçon şot'aynak' t'e oçala,
 Düşmənəxoy kiyel bafst'a tene bark'on şot'o.

3 Azari běşiněmə haq'seynak' elmuxə tadon şot'o
 Q'ONČUĞON,
 Bask'i ganuxun hayzevk'i turelebon şot'o.

4 Metərez afırıpi xoyinşp'i: «Ay Q'ONČUX, avazu,
 günaxkərzu zu,

Za gorox eki, q'olayba za».

5 Mone, bez pisat'un çuresa bez düşmənxon,
 "Mo hevaxt' p'uri tağale, iz s'i əfçibakale" pi
 ğit'un böq'ële.

6 Za lafst'a eğat'an bez çoye axšumalk'ayt'un,
 İçoğoy ük' şären buye:
 Çomoxun c'eysun q'a bitot'ay t'ögöl bez pisə
 øyitpsun sane baksa.

7 Jomoz baft'i zu şot'oğoy,

İçoğoy əş bez bač'anexun əyitpsune.

⁸ "İz sa tur gərəmzoğone,

Mandala tene, azaren sakene şot'o" next'un.

⁹ Lap bezi iša dost' k'inək' çalxiyo,

Bez ük'ə iz t'ögöl ams'ibiyō,

Bezi şuma kəyi bez loxolxun čaxp'i c'ovakiyone baki. *

¹⁰ Ama Hun za gorox eki, ay Q'ONČUX!

Za turelba, barta mot'ay əvəzə şot'oğoxun c'eğaz.

¹¹ Düşməni turin oq'a čaxçuxesi nu tağayiz,

Bezi Vi piyes saat' ak'esuna avabakoz.

¹² Vi za kul boxost'una,

Bezi düzgün baksuna görə za q'orişi efsuna avabakoz.

Vaxun eğala saat'lügen həmişəluğ müqt'ale za!

¹³ İsraili Buxačux bakala Q'ONČUĞO alxışq'an baki!

Nəyniyal, geyal, əyc'əl - həmişə alxışq'an baki!

Ammen! Ammen!

Girke p'ěmci hissə: 42-72-ci İvel měğurxo.

42

42-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Goraxi ğarmoğun şampi ögünd-nəsyət tadala İvel měğ.

* **41:9 41:9** Mat'. 14:20; Luk'. 22:21; İoan. 13:18

- ¹ Marali turmoğon içu xe tağala ganu eçala
k'inək',
Bez ük'enal za Vaçe eşt'a, ay Buxačux!
- ² İz ük' xeneynak' bok'ala amdaren xe qębęgala
k'inək'ez qębęsa Va!
Dirist' bakala Buxačuğoz qębęsa!
Vi bakala gala hari Va bul k'os'bseynak' ġiz
bőq'èle!
- ³ Za hər dəfə "p'oymaya vi Buxačux?" uk'at'an
Üše-ġena önepi neğen tapanez boşevk'i zu.
- ⁴ Axsibay c'ovakest'ala azuk'i aranexun c'ovaki
Vi ível gala taysun bez eyex baft'at'an ük'e q'ače
bezi.
Amdarxon Va alxışp'at'an c'eğala műq səsurxoy
həsrətəz zap'e.
- ⁵ Het'aynak'en xěxěyesa, ay bez ük'?
Het'aynak'en q'ubarbsa?
Buxačuğost'a ak'a umudi ganu hun!
Vi Çark'est'al bakala, vi şükürbi İz s'iya alabala
Buxačuğost'a!
- ⁶ Xěxěne bez ük',
Vane çuresa me İordan očala,
Me Xermon q'a Miśar uk'ala buruxmoğو.
- ⁷ Şot'oğoxun barala xenen za haq'i taşala
k'inək'ez hisbsa za!
Bito Vi dalğoox, bito Vi ləpooxe hari bez belxun
c'ovaki.
- ⁸ Ğenaxun Q'ONČUĞONE za İz nu badalbakala
çuresuna ak'est'a,
Üşemoğو isə Şot'o k'alpi afırıpsunen,

Za yəşəyinş tadi Buxačuğoy s'iya alabala měğur
měğpsunenez c'ovakest'a zu.

⁹ Zaynak' sa q'aya bakala Buxačuğö metər uk'oz:
«Het'aynak'en za eyexun c'evk'i?

Het'aynak'en za düşməni turin oq'a tadi neğ
śipeşt'i?»

¹⁰ Axşumi gaz bake düşmənxoynak',
Za hər dəfə "maya p'oy vi Buxačux?" uk'at'an
Bez ük'e xançal badala k'inək'e baksə.

¹¹ Het'aynak'en xəxəyesə, ay bez ük'?
Het'aynak'en q'ubarbsa?
Buxačuğost'a ak'a umudi ganu hun!
Vi Çark'est'al bakala, vi şükürbi Iz s'iya alabala
Buxačuğost'a!

43

43-ci İvel měğ

¹ Ay Buxačux, bezi me buxačuxsuzt'oğoxun
bakala əşlə Hun běga,

Bezi taxsirsuz baksuna čoyel c'evk'a.

Əfçiduğalxoxun q'a içəgoğoy ük' şəren buy
bakalt'oğoxun çark'est'a za!

² Bezi bač'an Hunnu, ay Buxačux!

Het'aynak'en zaxun čo taradi?

Het'aynak' zu düşmənxoynak' axşumi ga baki
őnek'a tarak'az?

³ Barta Vaxun eğala işiğen q'a

Vi seri əyitmoğonq'an za yaq' ak'est'i,

Barta za Vi ível buruğو taşeri Vi bakala
ganuq'at'un eçeri.

⁴ Zuval Buxačuğoynak' q'urban eçala ganu,

Za műqt'ala, bez čoya axšumdala Buxačuğoy
t'ögölez eğon.
Vaynak' arfa farpi Vi s'iyan alabon,
Ay Buxačux, ay bez Buxačux!

⁵ Het'aynak'en xěxěyesa, ay bezük'?
Het'aynak'en q'ubarbsa?
Buxačuğost'a ak'a umudi ganu hun!
Vi Çark'est'al bakala, vi şükürbi İz s'iyan alabala
Buxačuğost'a!

44

44-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Goraxi
ğarmoğon şampi ögünd-nəsyət tadala İvel měğ.

¹ Ay Buxačux, beş bavoğon exlətp'at'an
Beş üműğonyan ibake Vi bit'oğoy barada,
Vi içogoy kalboğoxunal běš,
Hələ lap damna döörəst'ə bit'oğoy barada.

² Hetəren Hun q'erəz millətxo şəp'eşi
Beş bavoğو eceri me oçala arşest'i.
Hetəren t'e azuk'xoy ğina měyinbi,
Beş bavoğو isə işığa c'evk'i.

³ Davabi tet'un haq'i şot'oğon me oçala,
Zor əşp'est'i tet'un içogoy kiyel badi.
Vi kiin, Vi zorent'un haq'i!
Vi ük'e basksuna görə,

Şot'oğoxun Vi çuresuna nu kambsuna görət'un
başı arşes baki.

⁴ Ay Buxačux, Hunnu bez Padçağ,

Hunnu İak'ovi nəsiləxun davabalt'oǵo
taşevk'est'alo!

⁵ Yan Vi köməyenyan beşi düşmənxo şəp'esa,
Vi yax tadala zorenyan beşi loxol ēqeśit'oǵo
çaxçuxp'es baksə.

⁶ Bezi döpt'i sakes baksuna tez güvəyinşaksa zu,
Bez q'ılınc tene bezi loxol eğalt'u sakalo.

⁷ Hunnu yax beş düşmənxoy kiyexun
çark'est'alo,

Yax nifrətp'alt'oǵo biyaburbi ot'p'est'alo.

⁸ Beşi gi Buxačuǵo alxişpsunene c'ovaksa,
Vi s'iya alabalyan yan həmişə!

⁹ Ama, mone, yaxun çon taradi Hun,
Yanal biyaburbaki çoməyinyan mandı,
Düşməni loxol taǵat'anal beş q'oşunaxun ten
baksə ene Hun.

¹⁰ Yax şot'oǵoy běš badi şəp'eśesendi,
Yax nifrətp'alt'oǵon hari yax füq't'unpi.

¹¹ Eğela canavari јomo tadala k'inək' yax
şot'oǵoy јomon tadi Hun,

Millətxoy arane gərgürbaki tayanşı.

¹² Xene toyenen toydi Vi azuk'a,
Vi piyes sa köpiluǵal teyan baki!

¹³ Q'onşıgoynak' axşumi gayan bake,
Ot'exun beş bula alabes teyan baksa yan.

¹⁴ T'iyəmi azuk'xoy јomo k'əc'yansa,
K'əşinen ak'est'it'un axşume beş loxol.

¹⁵ Bask'i-hayzeri me biyaburçılığ zaxune,
Očal qıbakayın bazğon zu.

¹⁶ Za nifrətbala düşməni axşume bez ak'alo,
Bez loxol bosala əyitmuxə bez ibakalo.

- 17** Manu ki, Vi laxi k'anunxoxun teyan c'eysay yan,
 Vaxun gačeşi irəziluğa əməlyanbsay,
 Ama p'urumal me əşure hari beş bel.
- 18** Vaxun beşük' tene irapey,
 Vi laxi yaq'axun teyan c'eysay yan,
- 19** Ama Hun p'urumal očalen sanbi yax.
 Beş k'ojurxo xarabinan c'urevk'i,
 Zülmət bayinq'lügenen bəc'ürpi Hun yax.
- 20** Yəni yan beş Buxačuğoxun čo taradi bakiyaniy,
 Kula alabi q'erəz buxačugo k'alpi bakiyaniy,
- 21** Bitot'oğoy ük'e boş bakalt'oğو ak'ala
 Buxačuğoxun c'ap' manedoy ki mo?
- 22** Yan Vi laxi yaq'en taysuna görə beşi el-
 möğot'un haq'sun çuresa hər ği,
 Šameseynak' bakala sa eğeli loxol běğala
 k'inək't'un běğsa beş loxol! *
- 23** Ay Q'ONČUX, het'aynak'en şip' çurpe?
 Hayza, Vi şu baksuna ak'est'a!
 Vi kula yaxun ma zapa həmişəluğ.
- 24** Het'aynak'en yaxun Vi čoya taradi?
 Het'aynak'en beş dərdə q'a əzyətxo nu aksuna
 laxi?
- 25** Očalen sayanbaki yan,
 Bula alabi hayzes teyan bakon ene.
- 26** Hayza, kul biq'a yax!
 Vi nu badalbakala çuresuna ak'est'i yax
 çark'est'a!

* **44:22 44:22** Rim. 8:36

45

45-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Goraxi ġarmoğoy "Gěše vard k'inək' gözəl bakala irəzilug" uk'ala faren měğeğala İvel měğ.

Laşk'oyi měğ

¹ Bez ük' saat' əyitmoğon buye,
Padçağeynak'ez měğe!

Bez jomoxun c'eğala měğ
Başarağlu şairi q'ələməxun c'eğala şeir k'inək'e!

² Vi loxol běğat'an amdari ük'e qayesa, ay padçağ,

Vi jomoxun uč'e barst'a,
Buxačuğoy xeyir-bərəkət həmişəluğ içuxun
bakalonu hun!

³ Ext'a vi q'ilinca, vi błyex ğaçp'a, ay q'oççağ!
Vi zora, vi kalaluğa ak'est'a!

⁴ Vi ēken taşı davoğو taşa, barta vi kala s'i t'ap'eşeç'an!

Fağırxoy tərəf baki düzgünlüğü q'a düzgün di-
vanbsuni k'ə baksuna ak'est'a,

Şot'o görə ki, Vi kiyexun nu ayeğala əş tene bu!

⁵ Barta vi sış oxurxo taşı düşməni ük'eq'an
t'ěq'eşi,

Barta azuk'xo vi turin oq'aq'at'un biti.

⁶ Buxačuğon va tadi taxt' Íz taxt'allarik'
həmişəluğe,

Düzgünlüğen efaile vi padçağluğa.

⁷ Hun düzgünlüğan c'ək'p'i, pisluğa isə
nifrətenbi.

Kot'aynak'al, Buxačuğun, vi bakala Buxačuğun,
Va kala müqluğen c'ek'p'i

T'iyěmint'oğoxun bitot'oğoxun üst'üne bi. *

⁸ Vi paltaraxun mirrinen, aloyen saal k'assinen
tadala saat' adurxone adesa,

File ūq'enen bəzəyinşəki sarayxoy boşe müqst'a
va

Arfinaxun c'eğala səsen.

⁹ Padçağxoy xuyərmuxə bu vi çuux baksuni
hörmətə layığ bakalt'oğoy arane,

Vi yön tərəf çuux-padçağ bakseynak'
c'ek'eşiyone arše,

Ən saat' q'ızılıxo laxine arše vi t'ögöl.

¹⁰ İbaka, ay xuyər, uk'alt'oğو yönberi üműxlaxa!

Vi azuk'a, vi bavay k'oja ene eyexun c'evk'a,

¹¹ Padçağı əyiten taki, şone vi q'onçux!

Barta vi gözəlluğa ak'i va samalal geleq'an
çuresi.

¹² Sur očalaxun bakalt'oğon vaynak' payurxo
eçalt'un,

Azuk'xoy ən dövlətluyorox vi piyes saat' ak'esun
çureğalt'un.

¹³ Mone, padçağı xuyər tamtarağen,

İz loxol q'ızılen bəzəyinşəki paltaren sarayane
baysa!

¹⁴ Gözəl naxışxo laxeşi paltarın boşe eysa şo
padçağı t'ögöl,

İçü köməybala xuyərmuxal iz bač'anexunt'un
baysa!

* **45:7 45:6-7** Əbr. 1:8-9

15 Axşumen, qayük'ent'un tur čaxe
Padçağı saraya şot'oğon!

16 Vi bavoğoxun mandi taxt'a vi ġarmux arşale,
ay padçağ!

Me očala kalaluğbal laxalnu hun şot'oğو.

17 Vi s'i vaxun oşa eğala nəsilxoy jomoxunal tene
bital,

Millətxon me měğħ měğpi vi s'iya alabalt'un
həmişə!

46

46-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Goraxi ġarmoğoy
Alamot'en * měğeġala İvel měğ.

1 Beş bač'an, yax zor tadalone Buxačux,
T'ar ġine beş kiyexun biq'alone Şo.

2 Mot'o görəl q'iteyanbsa yan!

Očal jǐk'eğayin,

Buruxmux şareşi dənizi tume barayin,

3 Xeyur ēqeşi buruxmoğó iz ganuxunal galdayin,
Yaynak' q'ı butene!

4 Tağala oqure c'ovaksa Buxačuğoy şəhərexun, †
Müqluge eşt'a Ala Arśit'ay məsk'ən saki ganu.

5 Buxačuğun İçeynak' k'oju bi şəhər tene galk'on
iz ganuxun,

İşığ bitat'an şot'ay loxole İz pul!

* **46: 46:0** - Me əyit həysə əştenesa, şot'o görəl şot'ay k'ə
upsuna lap alimxonal avatet'un. Bakes banekon mo sa ət't'əci
s'i nəəl fare sa yüne. † **46:4 46:4** Buxačuğoy şəhər - Yerusalim

⁶ Millətxone vəlvəlinə badon,
Padçağluğxone çökt'est'on,
Dünyəni səsəne bot'on Buxačuğoxun c'eğala
səsen!

⁷ Q'oşuniQ'ONČUX yaxune,
İak'ovi Buxačux beş bač'ane.

⁸ Ekinan, Q'ONČUĞOY bi əşurxo běğanan,
Očali čoyexun əfcibit'oğو ak'anan.

⁹ Dünyəni sa belxun başı t'e belxune c'eri:
Davogone efi Şot'in,
Xişt'ik'xo q'a oxurxone xoxp'i śipi,
Davin arabogone bəc'ük't'i.

¹⁰ "Bəsp'anana, Zuzu Buxačux!
Bez s'i t'ap'eğale azuk'xoy boş,
Zuzu me dünyəni kalo" nexe.

¹¹ Q'oşuniQ'ONČUX yaxune!
İak'ovi Buxačux beş bač'ane!

47

47-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Goraxi ġarmoğoy
İvel měğ.

¹ Ay bütüm azuk'xo, çəpibanan,
Müq səsen Buxačugo alxişp'anana!

² Şot'aynak' ki, şuk'k'alen Şot'ay sa əyitə p'ě bes
nu bakalone Q'ONČUX, Ala Arşiyone,
Dirist' dünyəni kala Padçağe Şo.

³ Azuk'xone beş běş eceri bač'an k'os'best'i
Şot'in,

Millətxone beş turin oq'a saki.

⁴ İz çureğala İak'ovi piin işiğ bakala oçala İçine
c'ək'p'i,
Şot'o yax tadi həmişəluğ beşine bi.

⁵ Mone, műq səsure c'eysa Buxačux ēqeğat'an,
Şeyp'urt'un fare Q'ONČUX İz ganuxun galk'at'an.

⁶ Měğpanan! Buxačuğو tərifləyinşala měğur
měğpanan!

Měğpanan! Beşi Padçağa tərifləyinşala měğur
měğpanan!

⁷ Şot'aynak' ki, dirist' dünyəni padçağe Buxačux,
Měğurxoy ən saat't'u měğpanan Şot'aynak'!

⁸ Bito azuk'xoy padçağ bakalone Buxačux,
İz ivel taxt'a arşiyone Şo!

⁹ Bito azuk'xoy kaloroxe giresa Avrahami
Buxačuğoy bel,

Şot'ay kiyelt'un me dünyəni kalaluğbalxo,
Bitot'uxun üst'üne Buxačux!

48

48-ci İvel měğ

Goraxi ġarmoğoy İvel měğ.

¹ Q'ONČUX kalane.

Şot'ay s'iya duğى měğurt'un měğe Buxačuğoy
şəhəre,

Şot'ay s'iyat'un alabsa Iz ivel buruğو.

² Iz alloyluğen içü gözəllüğ tadala Sion buruğο,*

* **48:2 48:2** Yerusalim şəhər me buruğoy loxole. Buxačuğoy xramal Yerusalim şəhəreney.

Dirist' dünyəneynak' müqluğ eçala,
 Şafon † burux k'inək' gözəl, kala Padçağı
 məsk'ən bakala t'e şəhəre!
 3 Q'alane Buxačux t'e şəhəreynak',
 Sa q'orişal k'inək't'un aksa Şot'o t'e ganu ışa
 bitalt'oğon.

- 4 Mone, padçağxon içoğoy q'oşunxot'un girbi,
 Şot'ay loxol tayseynak't'un c'eri şorox.
 5 Ama hari ak'at'an vəlvəlinət'un baft'i,
 İçoğو q'iyen haq'i qoşt'un qaybaki.
 6 Əyel eçala çuğun zap'k'ala koruğat'un zapi,
 Pulan haq'i Hun şot'oğoy.
 7 Běg c'eğala tərəfəxun eğala muşen iz běş
 c'eğala kala gəminə şarpi sik'ala k'inək',
 Hunal şot'oğon oçalen sa bi.
- 8 Beşi ibakit'oğoy düz baksuna beş piinyan ak'i:
 Beşi Buxačuğoy şəhəri,
 Bitova Başarbala Q'ONČUĞOY şəhəri binorina
 Buxačuğun həmişəluğe laxe.
- 9 Vi nu badalbakala çuresunayan aksa
 Vi xrama bağat'an, ay Buxačux!
 10 Dünyəni t'e bele t'ap'esa Vi s'i,
 Jomo muz bakalt'in Vi kalaluğaxune əyite,
 Düzgün divanbsunast'ane Vi zor, ay Buxačux!
 11 Sion buruxe müqbaksa,
 İudeyina bakalt'oğoy ük'e qayesa Vi düzgünlüğü
 ak'i!
 12 Sioni hərrəmine firipi şot'o běğanan,

† 48:2 48:2 Şafon kənanluğoynak' ən ível burux hesabbaksay.

Şot'ay q'aloğó böq'ělpanan,
¹³ İz bariğoy ost'aarluğa,
 Düşməni işa nu bites bakala me ganu fikir tadi
 ef eyex efanan.
 Eyex efanan ki, věxun oşa eğala nəsileynak'
 exlətp'es bakanan.
¹⁴ Axırı me Buxačux yaynak' həmişəluğ bakala
 Buxačuxe.
 Axıral śirik' yaxun baki
 Yax yaq' ak'est'alone!

49

49-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Goraxi ġarmoğoy
 İvel měğ.

¹ Üműxlaxanan bez uk'alt'oğó, ay bito azuk'xo,
 İbakanan, ay me dünyəne yəşəyinşalorox!
² S'ilə bakalt'inal, nu bakalt'inal,
 Kəsibenal, varlunenal iz üműxxo qayneq'an!
³ Müdrik əyitmux uk'oz věx,
 Bez ük'exun mani fikirxoy c'ovaksuna věx
 p'ap'esp'oz.
⁴ Məsəloğó üműxlaxi şot'oğoy k'ə upsuna
 q'amışakoz,
 Oşal me müdriklüğa ečeri faren ef měxinə laxoz.

⁵ T'ar ġinaxun,
 Bez hərrəmine bakala pisluğen buy
 əfçiduğalxoxun het'aynak' q'iboz?
⁶ İçoğoy var-dövlətə güvəyinşakalt'oğoy,
 Girbit'oğó bitot'ay piye badi
 fərəxləyinşakalt'oğoy het'uxun zap'eğoz?

⁷ Elmoğó toyen haq'ala şey tene,
Buxačuğoxun təngə tadi ext'es bakala şey tene
elmux.

⁸ Şot'o görə ki, tene bu şot'ay toy,
İnsani kiyexun ayeğala şey tene mo.

⁹ Şuva həmişəluğ me dünyəne yəşəyinşalo?
Bito p'uri oçali oq'anə taysa!

¹⁰ Bitot'in aneksa; nə müdrik bakalt'ine me
dünyəni t'ögə biq'i çurpes bake,
Nəəl axmağen q'a q'ammazen.
Bito p'uri tanesa, içoğoy girbiyoroxal q'ert'une
manst'a.

¹¹ İçoğoy pul boteneşt'a,
Oçalxot'un exst'a ki, içoğoxun oşa eğala
nəsileynak' efalt'un.

Ama mone, gərəmzoğو bakala sa p'at'ar oçale
içoğو mandalo!

¹² Hetər s'iye q'onçux bakalnu baka,
T'e çöle tarak'ala heyvanaxun sa fərg tene bu
insani!
Bitot'ay axır bisune!

¹³ Mone içü güvəyinşakalt'oğoy q'a şot'oğollarik'
bakalt'oğoy me dünyəne tağala yaq'e axır!
Ama maya? Pula q'ic'p'i tağamin mot'o tet'un
q'amışaksa!

¹⁴ Sürünən iz bula k'os'bi tağala k'inək' tağalt'un
şorox t'e dünyəne,
Bisun iç şot'oğoinak' yaq' ak'est'ala çoban
bakale!
P'uri oçalin oq'a tağalt'un, başaybaki
əfçibakalt'un t'iya!

Pula qayk'at'an isə düzgünt'oğoy döör eğale.

15 Zaal p'uri oçalin oq'a taysa tene bark'al
Buxačuğun.

İz t'ögöl ext'ale za Şot'in!

16 Dövlətlut'ay hik'k'ala tamaxmaba,
S'iye q'ončux bakalt'oğoy hörməti avuzbaksuna
ak'i paxılluğmaba.

17 Şot'o görə ki, hələ şuk'k'alen içuxun hik'k'al
taşeri tene me dünyənexun,
Nəəl s'iya biq'i çurk'ala şey tene.

18 Iz pul qay vədine bəxt'əvəre hesabbsa içü,
Axırı amdari əşurxo saat' tağat'an bitot'aynak'
piin işiğe!

19 Ama tene ava ki, bito p'uri tağamine,
Pula q'ic'p'i t'e dünyəne, iz bavoğoy t'ögöl
tağamin!

20 Hetər s'iye q'ončux bakalnu baka,
Müdriklüğ nu bakala insani çöle tarak'ala hey-
vanaxun sa fərg tene bu!
Bitot'ay axır bisune!

50

50-ci İvel měğ

Asafi İvel měğ.

1 Mone, Bitova Başarbala Buxačuğun,
Q'ončuğun Iz əyitə upseynak' azuk'xone
k'ale,
Dünyəni sa belxun t'e soğó bel śirik' k'ə azuk'
bunesa k'alpi girebsa.

- ² Sionaxune * Şot'in yaynak' İz işiğ sakala
kalaluğa ak'est'a,
İzi gözəllügaxun ene şuk'k'alast'a nu bakala
Sionaxun!
- ³ Enesa beş Buxačux, ama şip' çurpseynak' tene
eysa!
Bok'osp'i sık'ala arux k'inək',
Eqeşi tufan k'inək'e eysa!
- ⁴ Gøyurxo q'a očala k'alpi
Şot'oğoy běš İz azuk'ane divanbsa Şot'in.
⁵ "Girbanan Bez yaq'en tağalt'oğو bitova,
Q'urban şampi Zaxun irəziluğ ǵaçeśit'oğو Bez
t'ögöl eçanan" nexe.
- ⁶ Mone, göyurxonal at'unksa Buxačuğoy divanb-
suni k'ə baksuna,
Şot'ay düzgünlüğüat'un car saksa şot'oğun!
- ⁷ "İbaka, ay Bez azuk', Zuz əyite!
Mone, vi taxsirkər baksuna čoyel c'evk'alo bakoz,
ay israilluyox,
Şot'o görə ki, Buxačuxzu, vi Buxačux Zuzu.
⁸ Ef taxsırxo q'urban eşt'unxost'a tez ak'al,
Bok'ospsumi q'urbanxon Za irəzibsaxun tez əyite
həysə Žu.
- ⁹ Ef ağılxo bakala öküzxoxun,
Sürünə bakala keçiğoxun tez əyite.
¹⁰ Axırı c'ələye bakala bito heyvanxo,
Hazarxon buruxmoğو bakala sürüyox İzi
Bakalt'aynak' mo hik'k'ale!

* **50:2 50:2** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
görəl Sion Yerusalima tadeşı s'iýurxoxun soğoney.

- 11 Buruxmoğو bakala bito q'uşurxoz soğ'o-soğ'o
çalxsa,
Çöle bakala heyvanxoy bitone Bez kiin oq'a.
 12 Zu busa bakayiz va pi k'e booz?
Dünyəl, dünyəne bakalaroxal Bezi baksunen va
het'u görə uk'az?
 13 Zu nə öküzi yeq' ukalo tezu,
Nəəl keçin p'i üğəlo."
 14 Buxačuğو şükürbsun bakale vi Şot'aynak'
eçala q'urban,
Vi niyətp'i tadi əyiti loxol curpsuna ak'est'a Ala
Arśit'u!
 15 "Vi t'ar ğine Za k'alpa, Zuval va çark'est'oz,
Metər, Bez s'iya alabalo bakalnu hun."
 16 Buxačuğun pist'oğو metər uk'ale:
"Hun mani çoyenen Bez k'anunxoxun əyitp'es
baksa?
Bezi azuk'axun ğačeşi irəziluğa hetəren vi muzel
eçes baksa?
 17 Bezi tadi nəsyətxo nifrətenbsa hun,
Bezi piyorox vi sa ümüğoxun başı t'e soğ'o
ümüğoxun c'enesa.
 18 Sa oğri ak'ala bakayin gərenbaksa şot'o,
Yaq'nuxun c'erit'oğoxun dost'lügenbsa.
 19 Vi jomoxun şere barst'a,
Muzexun əfçi əyitmuxe c'eysa.
 20 Vi viçey çoyelen çure əfçidən hun,
Sa nanay tapanexun c'eri doğma viçey loxol
şəren bost'a!
 21 Hun me əşurxo biq'at'an

Bezi şip' čurpsunaxun t'etəren q'amışaki ki,
Zuval vallarik'zu.
Ama təə! Mone, vi hetər baksuna čoyel c'evk'oz,
Vi taxsırxo bitova c'epi šik'oz!

²² Mone, bito me pit'oğa ef eyex efanan, ay
Buxačuğa eyexun c'evk'iyorox!

Tene, věx k'ot'or-k'ot'or booz,
Şuk'k'alen věx bez kiyexun haq'esal tene bakal.

²³ Buxačuğa şükürbsune efi Za çalxsuna
ak'est'ala q'urban,
Düz yaq'en tağalt'in Zaxun eğala çark'esuna
ak'ale!"

51

51-ci İvel měğ

Měğk'alxoy kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

Davidi günax əşp'est'i Bat'-Şevaxun
ışaluğbit'uxun oşa xavareçal Nat'ani iz t'ögöl
eğat'an şampi měğ. *

¹ Vi nu badalbakala çuresuna ak'est'i za
bağışlayınşa, ay Buxačux!

Vi ük' bok'ospusuna zaxun kammaba, bez
günaxxo silba!

² Bito bez taxsırxo os'k'a taşa,
Za bezi günaxaxun təmizba.

³ Vi əyitəxun c'eysuna avazu,
Əşp'est'i günaxi bihiluğal q'amışzu.

⁴ Vi běszu günaxkər, Vi k'anunxoxun c'eriz günax
əşp'est'i,

* **51: 51:0** 2 Şam. 11:1-12:14

Vi piyes pis ak'eğala əşez biq'i zu.

Şot'o görəl haq' galan divanbsa,

Düzungün q'ərar c'evk'alonu Hun!

⁵ Axırı zu nanaxun bakat'an ene günaxkərzuy,
Hələ nanay tapane bakat'an bez günax zaxuney.

⁶ Ama Hun düzgünlüğen qəvəsa amdarast'a,
Me müdrikluğaxun bez ük'eyal laxa Hun.

⁷ Za issop'en [†] təmizba, barta bez günaxxoxun
təmiz bakaz,

Za os'k'a, lap ijaxunal mas'i bakaz.

⁸ Za müqt'a, bez çoya axşumda,

Barta Vi xəxəpi ük' qayeşeq'an.

⁹ Bez günaxxo bağışlayınşa,

Bito bez taxesırxo os'k'a taşa.

¹⁰ Ay Buxačux, za təmiz ük' tada,

Za təzələyinşa, barta Vi yaq'en tağaz.

¹¹ Za Vaxun ႋxilmaba,

Vi tadi İvel Urufa zaxun ma ext'a.

¹² Vaxun eğala çark'esuni müqlüğə za qayda,

Za Vi əyiten tağala ba.

¹³ T'e vədə Vi əyitəxun c'eğalt'oño Vi yaq'en
taysuna zomboz,

Günaxkərxoval Vaç qaybakalt'un.

¹⁴ Ay Buxačux, ay za çark'est'es bakala Buxačux,

Bez kiyel bakala p'iya os'k'a,

Barta bez muzen Vi düzgünlüğaxunq'an əyitp'i.

[†] **51:7 51:7** İssop' uk'ala oyen ext'i çəçədala İvel xe nəəl ki p'i het'u laft'ayın şo təmizbaki günaxxoxun os'eşine hesabbaksay.
Béğə: C'eys. 12:22; Lev. 14:1-7; Ams'i oč. 19:1-6; 16-19

- 15 Bez muza qaypa, ay Q'ončux,
Barta bez ѡomoxun Vaynak' tərifq'an bari.
- 16 Vi zaxun çureğalo q'urban eşt'un bakiyniy,
ezçoy,
Ama bok'ospsuni q'urbanen irəzibala şey tene
Va!
- 17 Va çalxsun, Vi çureğalt'oño bsun - mone əsil
q'urban!
Mot'o q'amışaki q'abulbalt'u Hun Vaxun
əxiltenbon, ay Buxačux.
- 18 Vi ük' bok'ospsuna ak'est'i Sioneynak' ‡
şaat'luğ ba,
Yerusalimi hərrəmine bakala q'alina təzədən
biq'a.
- 19 T'e vədə bütüm me eçala q'urbanxon Va
irəzibale,
Dirist' bok'ospseynak' şameğala q'urbanxo Vi
piyes saat' ak'eğale,
T'e vədə Vi q'urban eçala gala arak'xoval
eçalt'un.

52

52-ci İvel měğ

Fark'alxoy kalat'aynak'. Davidi ögünd-nəsyət tadala İvel měğ.
Edomlu Doegen taşı Şaula "David Aximelek'i k'oyane" pi xavar tadir'uxun oşa şameşi İvel měğ.*

‡ 51:18 51:18 *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o görəl Sion Yerusalima tadesi s'iýurxoxun soğoney. * 52: 52:0

- 1** Va zorba hesabbi pisluğbsunaxunen
fərəxləyinşaksa, ay q'oççağ?
Buxačuğoy nu badalbakala çuresun həmişə za-
xune!
- 2** Əfcibaksune eşt'a amdarxoynak' vi muzen,
Bic'lug əşp'est'i ğayin me k'inək' k'as'p'i śinne.
- 3** Şaat'a barti pisən c'ək'e,
Düz əyiti təə, əfcin q'onçuxnu.
- 4** Bisun eçala əyitmuxe c'eysa vi ѡomoxun,
Əfciduğalnu hun!
- 5** Ama Buxačuğon va t'etər sakale ki, vi bula
alabes ten bakal hun.
Va vi k'ojaxun bale,
Vi tuma əfcibale me dünyənexun Şot'in.
- 6** Düzgünt'oğonal mot'o ak'i Buxačuğoy kalaluğι
běş bul k'os'balt'un,
Vi loxol isə axşumpi metər uk'alt'un:
- 7** «Buxačuğbač'an tarast'uni gala iz var-dövlətə
umudbakalt'ay,
T'iyəmint'oğo əfcibi q'azayinşit'oğoy axır metəre
baksal!»
- 8** Zu isə Buxačuğó işazu,
Veçələyinşala sa zeytuni xod k'inək'zu Şot'ay
bakala gala.
Şot'ay nu badalbakala çuresunaz umudbaksa zu
həmişə.
- 9** Va věbakalt'oğoy běş Vi bit'oğo bez muzel eçeri
Va həmişə şükürboz,
Va umud bakoz, şot'o görə ki, Hun saat'
bakalonu!

53

*53-ci İvel měğ
(İvel měğ. 14)*

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. "Maxalat"" uk'ala faren měğeġala Davidi ögünd-nəsyət tadala İvel měğ.

¹ Axmaġxon içoğoy ük'e boş "Buxačux butene" next'un.

Düz yaq'axun c'eret'un, pis əşurxoy qoşt'ant'un taysa şorox;

Şaat' əş biq'al butene.

² Buxačuğonal göynuxun amdarxoy loxole běgsa,

Běneğsa běyn şot'oğoy boş müdrik baki İçü qəvəğalo bune?

³ Bitot'in Buxačuğoxun čoya taradene,
Sa tanal bakayin saat' əş biq'al tene mande.

⁴ Hevaxt' haq'ullayışakalt'un me pis əş biq'alxo?

Bezi azuk'a saki ukalxo,

İçoğoy t'arnu p'ap'alo Buxačux baksuna nu q'amışakalxo?

⁵ Ama mone, q'iyen haq'ene şot'oğو,

İçoğoy pula haq'ala sa q'iyen!

Buxačuğun izt'oğoy loxol ēqeşit'oğoy üq'enxone xoxp'i,

Biyaburebi şot'oğو,

Şot'o görə ki, taradene şot'oğoxun İz čoya!

6 Ay İsraileynak' Sionaxun * eğala çark'esun,
mayanu?!
Eki qayda Buxačuğoy azuk'eynak' t'e bəxt'əvər
ğimxo!

Barta İak'ovi nəsilen müqluğq'an c'ovakest'i,
Barta israilluğoy čoyen axşumpeq'an!

54

54-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Simlə ət't'əcxoy
fareن měğeğala Davidi ögünd-nəsyət tadala İvel
měğ.

Zifluğon hari Şaula "David beşi şəhərenə
c'ap'baksa" pit'uxun oşa şameşi İvel měğ. *

1 Ay Buxaçux, Vi şu baksuna ak'est'i za
çark'est'a,

Bezi taxsirsuz baksuna Vi kiin c'evk'a čoyel!

2 Bezi afırına ibaka,

Bezi Va k'alpsuna coğabsuz ma efa, ay Buxaçux!

3 Mone, buxačuxsuzorox bez loxolt'un ēqesa,
Bespsunt'un çuresa za me zalımxon!

Buxačuğو nu çalxaloroxe şorox!

4 Ama avazu, Buxačuğon za tək tene bare,
Zaynak' baç'an bakalone Q'ONČUX!

5 Bez düşmənxoy pis əməlxo qaydi içoğoy bel
śik'ale Şot'in,

İz tadi əyiti loxol čurpi əfçibale şot'oğو!

* 53:6 53:6 Sion - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iýurxoxun soğoney. * 54: 54:0

1 Şam. 23:19-28; 26:1-2

- ⁶ Bez ük'exun Vaynak' q'urban eşt'un c'ovakale,
ay Q'ONČUX!
Vi s'iya, Vi t'e gözəl s'iya alaboz zu!
⁷ Bez bel eğala bəloğoxunen çark'est'i za Hun,
Bez düşmənxoy biti čaxçuxesunan ak'est'i za!

55

55-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Simlə ət't'əcxoy faren měğəgala Davidi ögünd-nəsyət tadala İvel měğ.

- ¹ Ay Buxačux, bez afırına ibaka,
Bez xoyinša nu ibaksuna ma laxa,
² Bezi Va k'alpsuna coğab tada!
Fikiren haq'ene za, q'ic'eşi manest'a zu
³ Bez düşmənxoy səsə ibakat'an,
Zalımxon za koruğ tada't'an!
Bələt'un baki şorox zaynak',
Əcuğləyinşəki bez loxolt'un əqesa!
- ⁴ Bez ük' c'ap'ebaksa,
Bisuni q'iyene haq'e za.
⁵ Bula biq'i t'it'ala vəlvəlinaz baft'e,
T'ut'ultinene haq'e za.
⁶ Həysə t'etərzu ki, nexzu göyərçin baki purpi tağaz,
Sa şip' ga bəğəbi irəət nəfəs haq'az!
⁷ Çara bakayın bez bula haq'i əxil sa ams'i očalaz tağon,
T'iyaz yəşəyinşon!
⁸ Nexzu amdari sa c'ap'bakala ga bakane,

Muşe q'a tufani işalayinşaksuna ak'ala k'inək'
t'it'eri c'ap'bakes bakane!

9 Gərgürçilug̊ saka me pist'oğoy arane, ay
Q'ončux,

Barta suna maq'at'un q'amişaki!

T'iyěmint'ay loxol kul alabsunaxun q'a davab-
sunaxun başq'a sa şey tez aksa me şəhəre
zu!

10 Üşə-ğena amdari pulat'un c'eye şot'oğon,
Şəhərə q'orişala barine bake pisluğ q'a şər.

11 K'as'esuni, əfçin q'a firıldağın mese bake me
şəhəri küçəməx!

12 Düşməni pis əyitə porttezbsa,
Za nu çureğalt'ay bez loxol alaxun oq'a bęgsunal
q'uc'ezne zu,

13 Ama hari va p'ap'at'an tez baksa!

Axırı hun bezi işonu,
Bezi dost'nü, zaynak' viçi k'inək' bakalonu!

14 Beşük'əyan ams'ipsay yan sunay t'ögöl,
Sagala xramayan taysay camaati boş!

15 Barta bez düşmənxoynak' bisunq'an hari,
Barta şorox dirist'-dirist' gərəmzəluğq'at'un
baki!

İçoğoy ük' şəren,
K'ojurxo pisluğen buy bakaloroxe şorox!

16 Zu isə Buxačuğō k'alk'oz,
Q'ONČUĞONAL za çark'est'ale.

17 Savaxt'an, berezəre, biyəsin -
Üşə-ğena çökt'i, önek'a xoyinşezbsa zu,

İbakale za Şot'in!

¹⁸ Bez loxol ēqeşi sa sürü düşmənəxun davina
c'eğat'an

Bez belxun sa pop bist'al tene bark'al Şot'in!

¹⁹ İz padçağluğ həmişəluğ bakala Buxaçuğun,
T'e padçağluğ nə burqesun, nə çarksun nu
bakala Buxaçuğun za ibakale!

İbakiyal şot'oğoy səsə bot'ale,
Şot'o görə ki, şorox badalbakolorox tene,
Buxaçuğoxun q'ıbsun tene bu şot'oğost'a!

²⁰ İceynak' viçi k'inək' bakalt'ay loxole alabi bez
dost'en iz kula,

Beşi "sunay bač'ane curk'alyan" pi tadi əyiti
loxol tene çurpi şo.

²¹ Çoye axşumene, ama iz ük' şəren buye.

Muč'a-muč'ane əyite, ama izi hər əyit amdarane
lafst'a.

²² Vi əmnəbel bakala yükə Q'ONČUĞO tapşurba
hun,

Şoval İç vi q'aygına mandi vaynak' bač'an
bakale.*

Şot'in tene bark'on ki, düzgün bakalt'ay tur
lamandane!

²³ Pist'oğoy axır butene, ay Buxaçux,

Gərəmzəluğ balnu Hun şot'oño!

P'i śik'alxon q'a əfciduğalxon içoğoy ömüri qıt'u
tet'un yəşəyinşal sal!

Ama bez umudi ga Hunnu!

* 55:22 55:22 1 P'y. 5:7

56

56-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. "Əxil měxluğa bakala göyərçin" uk'ala faren měğeğala Davidi mikt'am.*

Filik'lugon Davida Gat' şəhəre biq'at'ane şameše. †

¹ Ay Buxačux, za gorox eki!

Bez bač'anexun baft'iyorox hari za p'ap'saxt'un,
Üše-ğena bez loxolt'un eysa, za saki
çaxçuxpsunt'un çuresa.

² Bezi hər ġina měyint'unbsa şot'oğon,

Za nu çureğalorox t'eq'ədəre ki,

Böq'əlpi çark'ala şey tene, ay ala arşı Buxačux.

³ Za q'iyen haq'ala vədine

Saycə Vaz umudbaksa zu.

⁴ Za tadi əyitə görə Va alxişp'i

Vaz bač'an tarast'a zu.

Umudi ganu Vast'a ak'i hik'k'alaxun tez q'ıbsa!

Axırı Hun bakala gala insanen za k'ə bese bakon?

⁵ Üše-ğena bez turin oq'axunt'un kaše bez
düşmənxon,

Bezi əyitmoğو firidi za pisluğbsune içoğoy niyət.

⁶ Cəp'k'in gireşi əyitə sat'unbsa,

Za busmiş bespsunt'un çuresa!

⁷ Şot'oğoy me günaxa cazasuz ma efa,

Vi əcuğoy bəc'ük'esuni k'ə baksuna ak'est'a, ay
Buxačux.

* **56: 56:0 mikt'am-** Me əyit həysə əştenesa. Şot'o görəl şot'ay k'ə upsuna lap alimxonal avatet'un. Bakes banekon mo xoyinşa k'alpsuni sa yöne. † **56: 56:0 1** Şam. 21:10-15; 27:1-4

Me azuk'xo Vi turin oq'a laxi çaxçuxp'a!

⁸ Bez dərdurxoy bitovan so gó-so gó ava Hun,

Bez piyexun bari hér k'at' neğan böq'élpi.

Vi girke boşen şampi Hun şot'o góy bitova!

⁹ Mone, Vaz kömeyə k'ale zu,

Bez düşmənxonal q'ibi qoşt'un qaybaksa.

Buxaču góy zaxun baksuna metərez avabaksa zu!

¹⁰ İz tadi əyiti loxol çurk'ala Q'ONČUĞOZ
tərifləyinşbsa zu,

İz tadi əyiti loxol çurk'ala Buxaču góz
tərifləyinşbsa zu,

¹¹ Umudi ganu Buxaču góst'a ak'i hik'k'alaxun tez
q'ıbsa!

Axırı insanen za k'ə bese bakon?

¹² Ay Buxačux, Va tadi əyiti loxol çurk'oz zu,

Q'urbanxo eceri Va şükürbsuna ak'est'oz.

¹³ Axırı Hun bez elmoğon çark'est'i,

Bez tur jěna lafst'a ten barti.

Za Buxaču góñ işiğ sakala me dünyəne
yəşəyinşbsunen q'ismatbi.

57

57-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. "Za efa" uk'ala faren měğeğala mikt'am.*

Daviden Şauli kiyexun t'it'eri mağarina c'ap'bakat'an şampi měğ. †

¹ Gorox eki za, ay bez Buxačux, za gorox eki,
Vaz bač'an tarast'a, Vane bez umud!

Me bələ bez belxun tağamin

Vi q'enədi oq'az zaynak' gabsa.

² Ala Arśit'uz k'ale zu,

Bez taxsırsuz baksuna čoyel c'evk'ala Buxačuğoz
k'ale!

³ Şot'inal za kul biq'ale göynuxun, za
çark'est'ale,

Bez bač'anexun baft'it'oğو biyaburbale.

İz nu badalbakala çuresuna kamtenebal zaxun
Buxačuğon,

Za qı̄ yaq'a tene efal Şot'in!

⁴ Şirurxoy arane,

Busabaki canavarxoy boş baft'i k'inək'zu həysə
zu!

Şiş xişt'ik'xo, t'eq'egala oxur k'inək'e uluxxo
şot'oğoy,

Čayin me k'inək'e bost'a muzen şot'oğoy.

⁵ Barta Vi kalaluğ ala bakala göynuxunal c'ovaki
ak'ešeq'an,

* **57: 57:0 mikt'am-** Me əyit həysə əştenesa, şot'o görəl şot'ay
k'ə upsuna lap alimxonal avatet'un. Bakes banekon mo xoyinşa
k'alpsuni sa yöne. † **57: 57:0** 1 Şam. 22:1; 24:3

İvel měğurxo 57:6

civ

İvel měğurxo 57:11

Barta dirist' očali čoyel Vi s'iq'an t'ap'eşi, ay
Buxačux!

⁶ Tələt'un laxi za biq'seynak' şot'oğon,
Dərdə baft'iyal çarasuzez mandi zu.
Bezi yaq'e loxol kurt'un kaşp'i,
Ama içant'un t'iya baft'i.

⁷ Vaxun arxayinzu, ay Buxačux, t'ema arxayinzu
ki!

İvel měğur měğpi Vi s'iya alaboz zu!

⁸ Mone, həzirzu, bez boş bakalt'oğو upseynak'
měğk'oz!

Běğ çərtk'amin hayzoz,
Arfa q'a tər farpi měğk'oz zu!

⁹ Ay Q'ONČUX, bito azuk'xo Va çalxest'i Vi s'iya
alaboz,

Bito millətxoy boş Va tərifləyinşoz!

¹⁰ Şot'o görə ki, Vi nu badalbakala çuresun q'a
bez baç'ane çurpsun t'emane ki,

Göynul p'ap'i asoyxoxunal c'ovanek'sa!

¹¹ Barta Vi kalaluğ ala bakala göynuxunal c'ovaki
ak'ešeç'an,

Barta dirist' očali čoyel Vi s'iq'an t'ap'eşi, ay
Buxačux!

58

58-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi "za efa"
uk'ala faren měğégala mikt'am. *

¹ Ay kalalugbalxo, efi c'evk'ala q'ərarxo düzgüne
ki?

Bitot'ay loxol sa piin běginan divanbsa ki věn?

² Təə, insaf uk'ala şey tene bu ef ük'e,

Zor əşp'est'un ən çureğala əşe efi!

³ Hələ nanaxun bakat'an içogoy yaq'a
açesp'iyoroxe me pisorox,

Mis'ik' hamaq'un əfciduğsune şot'oğoy əş,
yaq'nuxun c'eret'un şorox.

⁴ Şot'oğoy јomoxun c'egala pisluğxo

Dizik'i јomoxun c'egala zəhər k'inək'e.

İz ümügo laft'ala səsə için nu çureğayın nu
ibakala,

⁵ Dizik'əçidal heq'ədər başarağlu baalkayın,

Şot'o farpi nu əçides bakala sa gürzə dizik'i
zəhər k'inək'.

⁶ Şot'oğoy uluxxo duğa śipa içogoy јomoxun, ay
Buxačux!

Çəninə duğa saka şot'oğoy!

⁷ Barta şorox bari tağala xe k'inək'
əfcibakeq'at'un,

Barta içogoy bosala ox hələ kamanaxun
c'egamin xoxbakeq'an!

* **58: 58:0 mikt'am-** Me əyit həysə əştenesa, şot'o görəl şot'ay
k'ə upsuna lap alimxonal avatet'un. Bakes banekon mo xoyinşa
k'alpsuni saёне.

⁸ Barta əlbiz yavaş-yavaş xebaki tağala k'inək' xebaki tašeq'at'un,
 Barta nanay tapane p'uri əylen me dünyəni işığa
 ene nu ak'es bakala k'inək'
 Şoroxal me dünyəni işığa həsrətq'at'un baki!
⁹ Şot'oğon içogoy bel harit'oğو hələ tam
 q'amışakinut əfcibaki tağalt'un.
 Muşen iz běş badi fupi taşala sa göyün o k'inək',
 Q'ari sa kološ k'inək'!

¹⁰ Me pist'oğon içogoy cazina zapsunen düzgün
 bakalt'oğو müqt'ale,
 Şot'oğoy axıra ak'i içogoy ük' çaxeşi bakale!
¹¹ Amdarxonal t'e vədə metər uk'alt'un:
 «Düzgün bakalt'uxun Buxačuğon Iz saat'luğa
 kamtenebon,
 Həgigiyal Buxačux bune,
 Me dünyənə düzgün divanbala Buxačuxə Şo!»

59

59-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi "za efa"
 uk'ala faren měğəğala mikt'am. *

Şaulen Davida bespsun çureşı şot'ay k'oja bus-
 müşbseynak' amdar yaq'abat'an şameşı měğ. †

¹ Ay bez Buxačux, bez düşmənxoy kiyexun
 çark'est'a za,

Bez loxol ēqeşit'oğoxun q'orişa!

² Şər əş biq'alt'oğoxun əxilba za,

* 59: 59:0 - Me əyit həysə əştenesa, şot'o görəl şot'ay k'ə
 upsuna lap alimxonal avatet'un. Bakes banekon mo xoyinşa
 k'alpsuni saёне. † 59: 59:0 1 Şam. 19:11-17

P'i śik'alxoy kiyexun ext'a.

³ Mone, bez elmoğō haq'seynak' zat'un bus-mišbsa,
Za pisluğbseynak' gireşi əyitət'un sabsa me zalimxon.

Ama bezi sal sa taxsır nœel günax tezax bu, ay Q'ONČUX.

⁴ Sal sa pis əş tez biq'e zu,
Ama şorox bez loxol eyseynak't'un kape,
Eki p'ap'a, ay Buxačux! Bez dərdə nu aksuna ma laxa.

⁵ Ay Q'oşuniQ'ONČUX bakala Buxačux!

Ay İsraili Buxačux,
Hayza Vi şu baksuna ak'est'a!
Va nu çalxala bito me azuk'xoy cazina tada!
İçoğoy boş şeren buy bakalorox,
Tadi əyiti loxol nu çurpiyoroxe şorox!

⁶ Me pisorox hər biyəs et'unsa,
Hari şəhəri hərrəminət'un biq'est'a,
Xě k'inək' amdari loxolt'un eysa şorox!

⁷ Sa běga içoğoy jomoxun c'egalt'oğun
Het'əre ğayin me k'inək' bost'a!
Axırı t'etərt'un fikirbsa ki, içoğoo ibakal butene.
⁸ Ama Hun axşumi ga balnu şot'oño, ay Q'ONČUX,
Axşumpest'alnu Va nu çalxala bito azuk'xoy
loxol!

⁹ Za zor tadaloo,
Umudi ganu Hun bezi, ay Buxačux!

Bezi baç'an,

¹⁰ Vi nu badalbakala çuresuna zaxun nu kam-bala Buxačuxnu Hun bezi!

Qayk'ale bez yaq'a Buxačuğun,
Bez düşmənxoy taşevk'i bezi turin oq'a bist'una
ak'est'ale za!

11 Ama ma besp'a şot'oğو!
Barta biti xorešeq'at'un,
Barta Vi kiin zore k'ə baksuna ak'eq'at'un, ay beş
bač'an bakala Buxačux!

Tene bito usum eyexun c'eri tağale bez azuk'i.

12 İçoğoy muzen içoğو günaxa bast'uni cazina
zapeq'at'un barta!

İçoğoy bitot'uxun üst'ün hesabsun,
Şuk'k'alaxun nu q'ibи jomoxun c'eğalt'oğو nu
fikir tast'un

K'ə baksuna ak'eq'at'un barta!

İçoğoy jomoxun c'eri bito əfçiğoy q'a q'arğışxoy
13 Əcuğو c'evk'a şot'oğoxun!

Tumexun əfciba şot'oğو!

Barta dünyəni t'e belxun me bel bitot'in av-
abakeq'an ki,

Buxačuğoy kule bu İak'ovi nəsili loxol!

14 Me pisorox hər biyəs et'unsa,
Hari şəhəri hərrəminət'un biq'est'a,
Xő k'inək' amdari loxolt'un eysa şorox!

15 Ama barta hari firipi taysunaxun başq'a
hik'k'al bes maq'at'un baki,
Barta busa mandi ulayinseq'at'un şot'oğon!

16 Zu isə Vi zoraxun əyitk'ala měğur měğk'oz,
Savaxt'inaxun hayzeri Vi nu badalbakala
çuresuna bez muzel eçoz!

Axırı Hun bez bač'an,

Bez umudi gan bake t'ar ğine zaynak'!

17 Hun za zor tadalonu,
 Va tərifləyinşala měğur měğk'oz zu!
 Bez bač'annu Hun, ay Buxačux,
 Vi nu badalbakala curesuna zaxun nu kambala
 Buxačuxnu Hun!

60

60-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi zombsey-nak' bakala mikt'am. *

"Geše vard k'inək' gözəl bakala irəziluğ" uk'ala faren měğeğala İvel měğ.

Daviden Naharayima q'a Sovina bakala aram-luğoxun davabit'uxun saal Yoaven hari "elaxoy dərə" uk'ala ganu p'as's'e hazar edomluna k'as'p'it'uxun oşa şameşi měğ. †

1 Vi çoya tarandi Hun yaxun, ay Buxačux,
 Yax oçalen san bi,
 Əcuxlunu Hun beş loxol!

Ama yax gorox eki, beş loxol běga p'urum!

2 Oçala iz ganuxunen galdi, şot'o bıyexun t'öpəvk'ala k'inək'en bi Hun!

Q'olayba şot'ay t'öpi ganxo, mone, hələ jïk'esa şo!

3 T'etəren měyinbi ki Vi azuk'i ğina Hun
 İçoğoy kəyit'oğو böxmögökun k'at'-k'at'en eceri!

* **60: 60:0 mikt'am** - Me əyit həysə əştenesa, şot'o görəl şot'ay k'ə upsuna lap alimxonal avatet'un. Bakes banekon mo xoyinşa k'alpsuni sa yöne. † **60: 60:0** 2 Şam. 8; 10; 1 Hadis. 18-19

İvel mĕğurxo 60:4

cx

İvel mĕğurxo 60:11

4 Ama Vi bač'anexun tağalt'oǵo Vi bayraǵı oq'an
girbi Hun,
İçoǵoynak' qň nu bakala, boseǵala oxurxo içoǵo
nu laft'es bakala gala!
5 Vi çureǵalt'oǵoy Va k'alpsuna ibaka Hun,
çark'est'a şot'oǵo!
Barta Vi yön kul beş loxolq'an baki, efa yax!

6 Axırı Buxačuǵon İz bakala īvel gala metere pey:
"Bez kiyel badi Şekem şəhəri očalxo věx payboz,
Suk'k'ot' uk'ala ganu Bez azuk'i arane cöyboz.
7 Gileadi q'a Menaşseni očalxoval Bezine!
Efraima arısız kalaluğbsa,
İudeyinaz laxe Bez taxt'a Zu!
8 Moava Bez tur os'k'ala ləənez be,
Edomi loxol torok'al bosala ext'iyərzax bu Bezi.
‡
Mone, filist'lugoy očalaxune c'eysa Bez səs!"

9 P'oy isə şiiň taşala yax t'e q'alala şəhəri loxol?
Şu güvəyinşaki tağalyan Edoma exst'a?
10 Buxačuǵon yaxun İz čoya taradit'uxun oşa,
Beş q'oşun davina c'eǵat'an Şo yaxun nu
bakit'uxun oşa mümkün tene mo!
11 Düşmənxo beş turin oq'a laxsuna köməyba
yax, ay Buxačux!
Axırı Hun nu bakala gala insanen hik'k'al bes
tene bakon!

‡ **60:8** - Moavluyox q'a edomluyox israilluǵoy
düşmənxot'uniy. Moavluǵo "tur os'k'ala ləən" upsun şot'oǵo
oq'a biq'sun, saki čaxçuxpsun upsune. Şinesa loxol torok'al
bost'un isə t'e vaxt' israilluǵost'a kalo baksun, şot'ay q'ončux
baksun upsune. K'an. 25:9-10; Rut' 4:7

¹² Buxačuxe yax bitot'uxun zorba balo,
Şone düşmənxo beş turin oq'a saki
čaxçuxp'est'alo!

61

61-ci İvel měğ

Měğk'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Simlə ət't'əcxoy faren měğeğala Davidi İvel měğ.

¹ Ay Buxačux, bez şivana ibaka,
Bez afırına coğabsuz ma efa.

² Dünyəni oşelxunez k'ale Va,
Umuda bot'ezu ene zu.
Hun za kul nu p'ap'ala sa q'ayana taşa,
³ Şot'aynak' ki, Hunnu bezi umudi ga,
Düşmənəxun za efala ost'aar q'ala.
⁴ Barta həmişəluğ Vi ível çadıra yəşeyinşaz,
Vi q'ənədxoy oq'a zaynak' gabes bakaz.

⁵ Bez tadi elasxon ibaki Hun, ay Buxačux,
Va çalxalt'oğynak' həzirbi payaxunen za
q'ısmatbi.

⁶ Padçağı ömürə boxoyba Hun,
Barta şot'ay padçağluğ nəsiləxun nəsilə c'ovaki
ost'aarq'an baki.

⁷ Barta Vi piyes saat' ak'eşi həmişəluğq'an arşı
iz taxt'e loxol,
Barta Vi nu badalbakala çuresunen q'a
saat'luğen şot'o q'orişi efeq'an.

⁸ T'e vədə zu həmişə Vi s'iya alabala měğur
měğk'oz,
Bez tadi əyiti loxol çurpi hər ği q'urbanxo
şamk'oz!

62

62-ci İvel měğ

Fark'alxoy kalo bakala Yedutuneynak' şameşi
Davidi İvel měğ.

¹ Tək Buxačuğoz arxayin zu,
Zaynak' çark'esun Şot'oxun eğale!
² Tək Şone zaynak' q'aya bakalo, bez Çark'est'al,
Şo bez baç'ane - hik'k'alen satenekon za!
³ Hevaxt' kul haq'alnan vən me pisluğbsunaxun?
Amdari loxol taşı
Şot'o k'os'baki barina lik't'i sakala k'inək' sak-
sunaxun,
Barala çəpərə galdi oçalen sabala k'inək',
Şot'oval saki oçalen sabsunaxun hevaxt' kul
haq'alnan?
⁴ İçoğoy fikir amdara piyexun saki şot'o
əfçibsune,
Əfçinent'un nəfəs haq'sa şot'oğon!
Çoye muč'at'un əyite,
Ük'e boş isə q'arğışt'un sıye şot'oğon!

⁵ Ay bezük', Buxačuğoz arxayinbaka,
Tək Şot'one bez umud.

⁶ Tək Şone zaynak' q'aya bakalo, bez Çark'est'al,
Şo bez baç'ane - bitezton zu!

⁷ Bezi çark'esunal, təmiz s'iyal Buxačuğone
tast'a za,

Şone zaynak' bač'an baki za İz q'ənədi oq'a
ext'alo!
⁸ Vi t'ar ğineyal, müq ğineyal Şot'o umedbaka,
ay azuk'!
 Şot'o ams'iba vi ük'ə,
 Axırı Buxaçuxə beş umudi ga.

⁹ İnsan hik'k'al tene,
 Əfcî əyite şot'o umedbaksun!
 Tərəzik'ə laxi ayzap'k'ala hik'k'al butene
 şot'ost'a,
 C'ovaki tağala sa müşaxun avuzin tene şo.
¹⁰ Nə vəst'a bakala zora umudmabakanan,
 Nəəl başq'i girbi malaxun
 fərəxləyinşmabakanan!
 Var-dövlət heq'ədər avuzal bakayın, ef pula
 k'ač'ibsa ma bartanan.

¹¹⁻¹² Buxaçuğoy "zor Zast'ane" upsuna,
 Şot'ay "Q'onçuğost'ane nu badalbakala
 çuresun" əyitə ibakezu.
 Hərt'u iz biq'i əşlin əvəzən tast'a Hun, ay
 Buxaçux! *

63

63-ci İvel měğ

Davidi İudeyin ams'i oçala bakat'an şampi İvel
 měğ. *

¹ Ay Buxaçux, Hunnu bez Buxaçux!
 Bez ük'en Vane çuresa!

* **62:11-12 62:11-12** İov. 34:11; Yer. 17:10; Mat'. 16:27; Rim. 2:6;

2 Tim. 4:14; Qay. əyit 2:23 * **63: 63:0 1** Şam. 23:14-15; 24:1

Q'aribaki očal t'öp'k'ala k'inək' bez cicirxone
t'öpē Vaynak',
Xesuz mandi bədən xeneynak' bok'ala k'inək'e
boksa Vaynak' bez uruf!

² Vi bakala īvel gala Vi loxolez běgsay zu,
Vi kalaluğa, Vi zoraz aksay.

³ Mone, bez muzen Vane tərifləyinşbsa,
Şot'o görə ki, Vi nu badalbakala çuresun
yəşəyinşaxunal üst'üne!

⁴ Bez ömürü axıral sırik' Va alxişp'oz zu,
Afırıpi Vi s'iya alaboz!

⁵ Tikoğoy ən saat'o bez elmoğو taşı k'inək' bakale
t'e vədə,
Bez ük' qayegale, muzen měgpı Va
tərifləyinşale!

⁶ Bask'i galal Vaz eyex bast'a,
Dirist' üşe Vi baradaz fikirbsa.

⁷ Bez kiyexun biq'alonu Hun,
Vi xojina baksunene müqst'a za.

⁸ Bez ük' Vaxun ğače,
Vi kula zaxun ten zap'e Hun.

⁹ Bez bisuna çureğalorox isə
Gərəmzəluğ bakalt'un!

¹⁰ Q'ilincaxun p'uri
Aramt'orxoynak' yem bakalt'un şorox!

¹¹ Ama padçağ Buxačuğoxun müqbakale,
Buxačuğō elask'alt'oğoyal bitot'in Şot'o
alxişp'ale!
Əfçi əyitk'alxoy isə jomo gireğale!

64

64-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

¹ Ay Buxačux, bezi Va afırıpi k'alpsuna, bez səsə
ibaka,

Bez ük'e qň badala me düşmənxoxun bez el-
moğō çark'est'a!

² Me zalımxon içoğoyük'e biq'est'i pisluğxoxun,
Şer bakalt'oğoy pis niyətxoxun za q'orişa!

³ İçoğoy jomoxun c'egalt'oğon ğayin me k'inək'e
bost'a,

İçoğoy hər əyit hari ox k'inək'e t'ěq'esa amdara!

⁴ Pusq'una arsı öxəlbal k'inək' arsı
yaq't'unběgsa,

Bürdənt'un döpst'a sal sa taxesir nu bakalt'u.

Hik'k'alaxun q'itət'unbsa şot'oğon!

⁵ Hələ t'iyyəmint'oğoval k'alpi pis əşur biq'seynak'
yaq'nuxunt'un c'evksa,

Təlinə hetər laxseynak't'un maslaatbsa.

"Suk'k'ali xavaral tene bakal" next'un.

⁶ Mani bic'luga əşp'est'una fikirbi běğəbit'uxun
oşa

"Běga he saat'e beş haq'ilen bot'i" pi
fərəxləyinşt'unbaksa.

İnsan həgigiyal bic' bakala şeye!

⁷ Ama Q'ONČUĞON şot'oğو İz oxurxon yaralay-
inşale,

T'e vədəl běğalt'un ki, taşevk'et'un.

⁸ T'iyyəmint'oğoynak' piyorox bito içoğoy bel
barale;

Şot'oğoy axıra ak'alt'oğonal içoğoy bula
jík'k'alt'un,

Şot'oğو axşumi ga balt'un.

⁹ İnsanxon mot'o ak'i q'ibalt'un,
Buxačuğoy biq'i əşurxo muzel eceri car
sakalt'un!

Me barada fikirbi Şot'ay bit'oğو p'urum içoğoy
eyex badi bakalt'un!

10 Barta düzgünt'oğon içoğoy müqluga
Q'ONČUĞOST'aq'at'un ak'i,
Şot'ay q'ənədi oq'aq'at'un giresi!
Barta ük'təmizt'oğon Şot'ay s'iya alabeq'at'un!

65

65-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

¹ Vi tərif Vaxune Siona, * ay Buxačux,
Bex p'ap'esp'alyan yan Va elasp'i tadi əyitmoğو!
² Va afırıpi k'alk'alt'oğو ibakalonu Hun,
Vi t'ögöl eğalt'un amdarxo bito!

³ Günaxxoy boş batk'eyan tayansa,
Ama Hun beş taxsırroxun c'ovaki beş elmoğو
çark'est'alonu.

⁴ He bəxt'əvəre Hun c'ək'p'i Va işabiyo,
İçeynak' Vi bakala ível gala mesbiyo.
Vi k'ojen, Vi ível ganen tadala neymətxon
boşalyan yan!

* **65:1 65:1** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iyurroxun soğoney.

5 Ay Buxačux, ay yax çark'est'ala Buxačux,
 Hun heq'ədər zorba, heq'ədər düzgün bak-
 sunane ak'est'a Vi yax kul boxost'unen!
 Dirist' dünyəni, lap dənizxoy t'e čoye
 bakalt'oğoynak' umudi ganu Hun!

6 Kala zore q'ončux bakalo,
 Buruxmoğoy binorina Vi kiin ost'aarbi laxiyonu
 Hun!

7 Dənizi guğultına bot'iyo,
 Ěqeşi ləpoğō bask'est'i k'inək',
 Ěqeşi azuk'xoval bask'est'iyonu Hun!

8 Dünyəni t'e bel bakalt'oğonal Vi biq'i əşurxo
 ak'i Va bult'un k'os'bsa,
 Běğc'eğalaxun burqi běğ batk'ala tərəfəl śirik',
 Oçali čoyel bakalt'oğoy bitot'in Va tərifləyinşala
 măğure măğę.

9 Oçali q'ayğınan manst'a Hun,
 Şot'o xe duğि bərəkətlun bsa.
 Buxačuğun xe duğala arxe jomo biq'teneğon,
 Şot'ay běğala oçalen tadala bar bole bakon,
 Axırı Hun Vi kiinen həzirbsa me oçala!

10 Hunen sərnōğō xenen buybsa,
 Ezbi ganxo ağalinen cugübi hamavarbsa.
 Vi xeyir-bərəkətene göyünbaksa biti hər śil!

11 Beşi hər usen ext'ala baren
 Vi heq'ədər kulqay baksunane ak'est'a,
 Vi kul laft'ala hər ganen bolluğe eşt'a!

12 Běğə xam ganu göyün oyen,
 Buruxmoğō müqlüğen hetəre haq'e!

13 Q'oruğxo sürügoy,
 Dəroğō taxılı kiyexun ak'es tene baksa,

Bitot'ay ük'e qayesa, muz qaypi měğt'unne
şot'oğon!

66

66-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak' şameşi İvel měğ.

¹ Ay me dünyəne bakala bito amdarxo,
Műq səsur c'evk'i Buxačuğو alxışp'anana!
² Şot'ay s'iya měğur měğpi alabanan,
Şot'o tərifləyinşanan!
³ Metər upanan Buxačuğو:
«Nu ak'eğala əşuren biq'sa Hun,
Şuk'k'al iz běş nu çurpes bakala zore bu Vast'a.
Düşmənxon diz çökt'est'a Hun,
⁴ Dirist' dünyənene Va bul k'os'bsa!
Vat'un tərifləyinşbsa,
Vi s'iyat'un měğpi alabsa».

⁵ Sa ekinan Buxačuğoy bit'oğو ak'anana,
Şot'in amdarxoynak' bi əşurxoy kalaluğa
běğanan!

⁶ Dənizi xena t'ağaybi q'ariluge bi Şot'in,
Xenen buy oqa turine c'ovaki Şot'ay azuk'. *
Barta ef ük' qayeseq'an Buxačuğoy kiyexun
ayeqalt'oğو ak'i!

⁷ Zorba bakalo, İz padçağluğü axır nu bakalone
Şo!

İz pul azuk'xoy loxole,
Şuk'k'al ēqeşes batenekon Şot'ay loxol!

* **66:6 66:6** C'eys. 14:21; Yeş. 3:14-17

⁸ Ay azuk'xo, beşi Buxačuğoy s'iya alabanan,
Barta efi Şot'o tərifləyinşala səsə bitot'in
ibakeq'an!

⁹ Şone yax q'orişi efalo,
Beş tur jěna lafst'a nu bark'alo.

¹⁰ Ay Buxačux, gümüşi təmizluğa gam buxarina
yoxlayinşala k'inək',

Hunal yax çətinluğxoxun c'ovakest'in yoxlayinşı!

¹¹ Zindanxon badest'i yax,
Beş bač'ane bīhi yükən laxi.

¹² Düşmənxon saki çaxçuxk'alane baki yax,
Aruğoxun c'ovaki, xenaxun başı c'eğalayan baki!
Ama mone, bēğə hetər bolluğan c'evk'i Hun yax!

¹³ Bok'ospuni q'urbanxo eşt'eynak' eğoz zu Vi
xrāma,

Bezi niyətp'i tadi əyiti loxol çurk'oz.

¹⁴ Bezi jomoxun c'eri,
Bez t'ar ğine niyətp'i tadi əyiti loxol.

¹⁵ Kökbi heyvanxo q'urban eceri bok'osboz Vay-
nak',

Eğeli, arak'i saal keçin q'urbanxo şamk'oz.

¹⁶ Ekinan, ay Buxačugo çalxi Şot'ay yaq'en
tağalorox,

Ekinan Şot'in zaynak' bit'oğو exlətp'az
ümüxlaxanan.

¹⁷ Bez bula alabi Şot'oz k'alpi zu,
Bez jomoxun Şot'aynak'e tərifxo bari.

¹⁸ Günaxa za īşa bist'a bartiyuzuy,
Q'ONÇUĞON za ümüxtelenaxoy.

¹⁹ Ama inebaki za Buxačuğun!

Bez xoyinša coğabsuz tene efi,
 20 Bezi afırına nu ibaksuna tene laxi Şot'in!
 İzi nu badalbakala çuresuna zaxun nu kambi
 Buxačuğو alxışq'an baki!

67

67-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Simlə ət't'əcxon farpi měğeğala İvel měğ.

¹ Ay Buxačux, Vi ük' bok'ospuna q'a xeyir-bərəkətə yaxun kammaba,
 Barta Vi piyes saat' ak'eşi Vi ük'el bask'es baken yan!
² Barta me dünyəne bakalt'oğoy bitot'in Vi yaq'en taysuni k'ə baksuna q'amışakeq'at'un,
 Bito millətxon Vaxun eğala çark'esuna ak'eq'at'un!

³ Barta azuk'xon Vi s'iyaq'at'un alabi,
 Bito azuk'xonq'an Vi s'iya alabi, ay Buxačux!
⁴ Barta millətxo müqbakeq'at'un,
 Barta içoğoy ük' qayeşi měğpeq'at'un şot'oğon!
 Şot'o görə ki, Hun azuk'xo düzgün divanbalonu,
 Me dünyəne bakala bito millətxo yaq' ak'est'alonu!
⁵ Barta azuk'xon Vi s'iyaq'at'un alabi,
 Bito azuk'xonq'an Vi s'iya alabi, ay Buxačux!

⁶ Buxačuğon, beş Buxačuğon yaxun İz xeyir-bərəkətə kamtenebi,
 Očalen yax iz bara bol-bole tadi.
⁷ Barta Buxačuğon yax xeyir-bərəkətq'an tadi,

Dünyəne me belxun burqi t'e bel śirik' şu bunesa
bitot'in Şot'o çalxi bulq'at'un k'os'bi!

68

68-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

¹ Hayza, Vi şu baksuna ak'est'a, ay Buxačux!

Barta Vi düşmənxo şarešeq'at'un,

Va nu çureğalorox Vi běš çurpes nu baki
t'it'ereq'at'un!

² Barta zap'eşi tağala k'üünəxun hik'k'al nu
mandala k'inək'

Şot'oğoxunal hik'k'al maq'an mandi.

Barta gam laft'ala mom xebaki piyexun ačala
k'inək'

Şoroxal Buxačuğoy piyexun ačeşq'at'un!

³ Düzgün bakalt'oğoy isə barta čoyenq'an
axşumpi!

Barta içoğoy ük' qayeşi Buxačuğoy bakala gala
měğurq'at'un měğpi,

Müqluğq'at'un c'ovakest'i şot'oğon!

⁴ Buxačuğoynak' měğpanan,

Şot'ay s'iya měgén alabanan,

Asoyxoy loxol Tarak'alt'u tərifləyinşanan!

Q'ONČUXE Şot'ay s'i,

Ak'est'anan ef müqluğ'a Şot'ay bakala gala!

⁵ Yetimxoynak' bava, süpür mandi çupuxxoynak'
bač'ane

İz ivel k'oya bakala Buxačux!

⁶ Tək mandit'oğو k'oj-mes balone Buxačux,

Türminə bakalt'oǵo t'et'iin c'eysuni müqluǵa
q'ısmat balone Şo.
Şot'ay laxi k'anunaxun c'eriyorox isə q'oruǵa
mandi k'inək't'un!

⁷ Ay Buxačux, Hun azuk'i běš başı taǵat'an,
Ams'i očalaxun c'ovakat'an

⁸ Očale jík'esay Sinay buruǵo ǵız azuk'axun
irəzilug ǵačeşi Buxačuǵoy běš,
Göynuxun ağalane barst'ay israilluǵoy Buxačux
bakala Q'ONČUĞOY běš!

⁹ Ay Buxačux, me Vaxun mandi neyməteynak'
Xesuz mandi očaleynak' ağala k'inək'en baki
Hun!

T'öp-t'öpi očalen xena q'uc'p'i içule hari!

¹⁰ Vi azuk'e yəşəyinşbsa me məsk'əne,
Goroxt'oǵon Vast'a bakala şaat'lüğü k'ə bak-
sunat'un aksa.

¹¹ Mone, Q'ONČUĞOY əmir hari p'anep'i,
Sa dəst'ə çupuxxonal t'it'eri me müq xavarat'un
yəymişi:

¹² «Qošt'un qaybaksa düşməni q'oşunxo,
T'it'unst'a şot'oǵoy padçaǵxo!
Ekinan, ay işq'arxo davina yaq'abi israilluǵoy
çupuxxo,

Ekinan düşməni kiyexun ext'it'oǵo cöybanan!

¹³ Heq'ədər arşalnan gam k'oya?

Ekinan q'ənədxo gümüşi,
Popurxoval q'ızılı xena çəpeşi göyərçin k'inək'
bakanan!»

¹⁴ Şəp'eşi Bitova Başarbalt'in me očalaxun
padçaǵxo,

Śalmon buruňo hari īj barala k'inək'e bari
şot'oňoy bel bələ!

15 Ay iz kalaluňgen amdari pula taşala Başan
buruxmux,

İz təpoox gele bakala Başan buruxmux!

16 Het'aynak'nan Sion buruňoy paxilluňga zap'e?

Buxačuňon İceynak' çureši buruňoy,

Q'ONČUŇON İzi həmişəluňg bakala ga k'inək'
c'ək'p'i buruňoy

Paxilluňga het'aynak'nan zap'e, ay alloy burux-
mux?

17 Vis' hazarxon, bač hazarxone Buxačuňoy
davin araboňoy say,

Şot'oňone ečeri Q'ONČUŇO Sinay buruňoxun Iz
bakala İvel gala!

18 Vi kiyel baft'i düşmənxo Vi bač'anexun badin
laši Hun t'e alloyluňga.

Amdarxoy bitot'uxun payen ext'i Hun,

Lap Vi əyitəxun c'erit'oňonal Vi bakala gala
payt'un ečeri ki,

T'iya məsk'ən sakes bakavax, ay beşi Buxačux
bakala Q'ONČUX! *

19-20 Q'ONČUŇO alxışq'an baki!

Beş əmnəbel bakala yükə ext'ala,

Yax çark'est'es bakala Buxačuxə Şo.

Bitot'uxun üst'ün bakala Q'ONČUX Buxačuxə yax
bisuni kiyexun ext'alo!

21 Duđi şark'ale Buxačuňon Iz düşmənroxoy bula,

* **68:18 68:18** Ef. 4:8

Č'ak'k'ale yaq'a ačesp'it'oğoy q'açı nu laft'i
kəllinə! †

22 Axırı əyite tade Buxačuğun:

«Başan buruğoy belal lağayt'un běğəboz
şot'oğو,

Dənizi tumexunal bakayın zapi c'evk'oz!

23 T'e vədə vi ük' çaxeşi bakale şot'oğoy axıra
ak'i,

Xěyoğon lamk'alt'un şot'oğoxun bari p'iya».

24 Çökt'esendi şot'oğo, ay Buxačux!

İsə běga düşmənxo İz turin oq'a laxi bez Padçağ,
Bez Buxačux hetəre taysa İz ível gala!

25 Běş ível mĕğur mĕğk'alxo,

Bač'anexun fark'alxone taysa Şot'ay!

Dəf duğala xuyərmuxal bune biyex.

26 Buxačuğoy s'iya alabanan, ay azuk',

Q'ONČUĞO tərifləyinşanan, ay İsrailaxun
törəyinşakıyorox.

27 Mone, miyane tayfogoy ən mis'ik'o bakala
Binyamini tayfa,

Miyane kalaluğbalxoxun bol bakala İuday tayfa!

Zevuluni q'a Naft'alini tayfin boş bakala
kalat'oğoval azaksa zu!

28 Zorba bale vi kula Buxačuğun, va zor tadale!

Ak'est'a yax Vast'a bakala zora, ay Buxačux,

Həmişə yaxun baki k'inək', həysəəl yaxun baka.

29 Yerusalima, Vi bakala gala

† **68:21 68:21** - T'e vaxt' içoğoy bul k'os'bala Buxačuğoy s'iyen
davina tağala işq'arxon davina taşamin içoğoy bel q'açı tet'un
duğsay.

Payurxo eçalt'un Vaynak' padçağxon!

³⁰ Əfciba t'e əqnə heyvana,

İçoğost'a öküzi zor bakala t'e azuk'i bula
č'ak'p'a!

Barta biti xorešeq'at'un,

Barta Vaynak' gümüşə payq'at'un eçeri!

Bask'est'a Vi loxol ēqeğala bito azuk'xo!

³¹ Mone, Misiri padçağen iz elçiğone yaq'absa,

K'uşluyoxal kulbuyt'un eysa Buxačuğoy t'ögöl!

³² Ay dünyəne bakala bito ölkoğoy amdarxo,
Buxačuğoynak' měğpanan!

Q'oncuğو tərifləyinşanan!

³³ Hələ burqesunast'a laxeşi göyurxoy loxol
Tarak'alo,

İz səsen İçust'a bakala zora ak'est'alone Şo!

³⁴ Buxačuğoy zora ef muzel eçeri car sakanan me
barada!

İz kul israilluğoy loxol bakalo,

İz zor göynul p'ap'alone Şo!

³⁵ Ak'est'a Vi ível ganuxun Vi şu baksuna, ay
israilluğoy Buxačux!

Vi azuk'a zor tadalonu Hun,

Şot'oğa düşmənxo çökt'est'es bakala elmux
tadalonu Hun!

Alxışq'an baki Buxačuğو!

69

69-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi "Gěše vard k'inək' gözəl bakala irəziluğ" uk'ala faren měğegala İvel měğ.

¹ Çark'est'a za, ay Buxačux, xenen za q'uc'ene,
Hari bez xirt't'øyel sírik' p'ap'ene!

² T'etər sa batağluğaz baft'e ki,
Bez tura laxala ga tez běğəbsa.
Xenen taneşt'a za, běğəloy sa oqnu batk'ala
k'inək'zu zu!

³ Halnuxunez bite zu köməyə k'alpsaxun,
Bez piin neğe q'aribaki Buxačuğoy yaq'a
běğsaxun.

⁴ Hik'k'ali loxol za nifrətbalorox bez biin
popaxun gelene bake,
Nahaq' gala bez bač'anexun baft'it'oğoy saye
avuzbake.
Zaxun het'u tadi ext'es tet'un baksa tez
q'amışaksa.

⁵ Bez biq'i əşurxo bito Vi piin běše, ay Buxačux,
Bez günaxxo Vaxun c'ap' tene.

⁶ Za çoməyin ma efa, ay Buxačux, ay
Q'oşuniQ'ONČUX!

Tene Va umudbakalt'oğoyal bula k'os'bi bakoz,
Va q'əvěğalt'oğoval ot'p'est'i bakoz zu, ay İsraili
Buxačux!

⁷ Axırı jáme q'ončuxal bazki zu Vi yaq'en taysuna
görə,

Bezi čoyel əyitəl hari vədə bakene.

⁸ Bezi işat'oğone zaxun čo taradi,

Nanaxun sa viçimoğoy piyexunez biti zu.

⁹ Şot'o görə ki, Va laft'ala hər əyit zaal lafest'a,
Vi k'oja çuresunen za bok'osp'i-sinne, *

Vi bakala gane barada pis əyit ibakat'an bez pisa
ibakala k'inək'ez baksa!

¹⁰ Bezi ğurux efi önepsunal
Lağlağın gane bake,
¹¹ Mĕyin lapi yas efat'anal bez loxolt'un axsume!
¹² Dirist' şəhəren zaxune əyite,
Finağoyxoyal jomoz baft'e zu!

¹³ Zu isə Vaz afırıpi k'ale, ay Q'ONČUX,
Za coğabsuz ma efa zu Vi piyes saat' ak'eğala
vədine,

Vi nu badalbakala çuresuna ak'est'i za
çark'est'a.

¹⁴ Zapa c'evk'a za me çeyilluğaxun,
Bafst'a ma barta!
Za běğəloy xeyurxoy boş batevk'ala me
düşmənxoxun çark'est'a!

¹⁵ Ma barta za selen taşeri běğəloy sa oqnu
bosane,

Bez baft'i kure čoya but'esa ma barta!

¹⁶ Vi nu badalbakala çuresuni k'ə baksuna
ak'est'i za çark'est'a, ay Q'ONČUX,

Bez loxol běğə, Vi ük' bok'ospesuna zaxun
kammaba!

¹⁷ Me Vi k'ula nu aksuna ma laxa,
Eki bez t'arnu p'ap'a, za ibaka.

¹⁸ Zaxun əxil ma baka, eki za çark'est'a,
Za bez düşmənxoy kiyexun haq'a!

* **69:9 69:9** İoan. 2:17; Rim. 15:3

19 Anksa Hun bez düşmənxoy balt'oǵo bitova:
 Şot'oǵoy za bakala nifrətə q'a
 Za biyaburbi amdarxoy piyexun saksun
 çuresuna.

20 Za uk'ala əyitmoǵo ibaki bez ük'e xěxěyesa,
 Bez kiyexun hik'k'al tene ayesa!
 Nə zaynak' sa ük' bok'osp'ale bu,
 Nəəl sa ük' tadal.

21 Busabakat'an ağut'un tadi za,
 Xenezaluǵa oq'oyent'un bot'i şot'oǵon. †

22 Barta q'urbani q'onaxluǵxo c'ovakest'ala gala
 içoǵoy kul-turq'an ğaçeşi,
 Barta içoǵoxun sa ist'olin bel arşalorox içoǵoy
 turin oq'axun kašk'aloroxq'an baki.

23 Piin işıq' an bari,
 Bač'anq' an xoxbaki şot'oǵoy barta!

24 Vi hirsleyinşaksuni k'ə baksuna ak'est'a
 şot'oǵo,

Barta Vi bok'osp'i sık'ala əcuǵ şot'oǵoy belq'an
 bari!

25 K'ojin işıq' an açı şot'oǵoy,
 Çadırxoq' an xarabina mandi! ‡

26 Şot'o görə ki, Hun Vi čoya taradit'oǵoy
 bač'anexun baft'iyoroxe,
 Bitit'oǵo samalal lik't'i sakaloroxe şorox.

27 Śampa şot'oǵoy me günaxal cazasuz nu man-
 dala günaxxoy siyeyinə,

Vi běš içoǵo təmizə c'evksa ma barta şot'oǵo!

28 Silba şot'oǵoy s'iya Vi girkəxun, §

† **69:21 69:21** Mat'. 27:48; Mrk'. 15:36; İoan. 19:28-29 ‡ **69:25**

69:25 Ap'ost'. 1:20 § **69:28 69:28** C'eys. 32:32; Qay. əyit 3:5;
 13:8; 17:8

Həmişəluğ yəşəyinş q'azayinşes bakala
düzgünt'oğoxun sa siyəyinə maq'at'un
baki barta.

²⁹ Zu isə goroxzu, dərde boş bakala sa amdarzu,
Zapa c'evk'a za me əzyəti boşt'an, ay çark'est'es
bakala Buxaçux!

³⁰ Měğpi alaboz Buxaçuğoy s'iya zu,
Şükürbala měğur c'eğale bez jomoxun.

³¹ Mo Q'ONÇUĞOY piyes öküzi q'urbanaxunal
şaat' ak'eğale,
Bul-turaxun sagala q'urban eçala arak'axunal
üst'ün bakale.

³² Fağırxo müqbakale mot'o ak'i,
Buxaçuğو qəvəğalt'oğoy ük' qayegale!

³³ Axırı inebaksa Q'ONÇUĞON eht'iyəci boş
bakalt'oğو,

İz azuk'axun əzyət ak'alt'oğoy saycət'u nu ibak-
suna tene laxsa.

³⁴ Barta göyurxoxun q'a očalaxun,
Barta dənizxoxun q'a mot'oğoy boş bakalt'oğoy
bitot'uxun Şot'aynak' tərifq'an hari!

³⁵ Çark'est'ale Buxaçuğon Siona, *
İudeyin şəhərmogo təzədən biq'i Iz azuk'a t'iya
eçeri arşest'ale,
Şot'oğو očal tadale.

³⁶ Buxaçuğo bul k'os'balt'oğoxun
törəyinşakit'oğo mandale me očal,

* **69:35 69:35** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iurxoxun soğoney.

Şot'o çalxalt'oğon t'iya məsk'ən sakale!

70

70-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi
Q'ONČUĞON içü eyex bast'eynak' bakala İvel
měğ.

¹ Ay Q'ONČUX, bez loxol běğä, çark'est'a za,
Eki p'ap'a, za kul boxoda!

² Barta bez elmoğو haq'sun çureğalorox ot'p'i
biyaburbakeq'at'un,

Barta bez pis ğina müqbakalorox çoměyin
qoşq'at'un qaybaki.

³ Barta bez loxol axšumpi "mot'o běğanan"
uk'alorox

Ot'exun bul haq'i t'it'alaq'at'un baki!

⁴ Va qěvěğalorox isə barta müqbakeq'at'un,

Barta čoyenq'an axšumpi şot'oğoy,

Barta Vaxun eğala çark'esuna ak'i

Həmişə "Buxačux kalane" peq'at'un!

⁵ Zu isə gorox, fağır sa amdarzu,

Eki za p'ap'a, ay Buxačux,

Hunnu za çark'est'alo, za kul boxodalo, ay
Q'ONČUX!

Barta bez pul yaq'a maq'an mandı!

71

71-ci İvel měğ

Buxačuğun amdara iz q'oja vədineyal nu
bost'eynak' bakala afırı.

- ¹ Ay Q'ONČUX, zu Vaz bač'an tarast'a,
Sal sa vədəl čoměyin tez bakon zu.
- ² Vi düzgünlüğü k'ə baksuna ak'est'a, çark'est'a
za!
Za ibaka, eki za kul boxoda.
- ³ Zaynak' c'ap'bakes bakala sa q'aya baki bez
bač'ane čurpa,
Barta Vi sa əyiten çark'ešes bakaz zu,
Şot'aynak' ki, bez q'alal, q'ayal Hunnu!
- ⁴ Ay Buxačux, za şər bakalt'uxun,
Pis saal zalim amdari kiyexun çark'est'a.
- ⁵ Hələ əyellügaxun Vaz arxayinbaksa zu,
Hunnu bez umudi ga, ay bitot'uxun üst'ün
bakala Q'ONČUX Buxačux!
- ⁶ Zu nanaxun bakat'an bezi kiyexun biq'iyonu
Hun,
Za me dünyəne eysuna köməybıyonu.
Va tərifləyinşoz zu həmişə!
- ⁷ Amdarxoy gelet'in za ak'i Vi yaq'ent'un taysa
burqi,
Bezi Va bač'an tarast'unene bi mot'o!
- ⁸ Vaz tərifbsa, bez jomoxun ten bist'a,
Üše-ğena Vi kalaluğaxunez əyite zu!
- ⁹ Bez q'oja vədineyal zaxun əxilmabaka,
Bezi kiin-turin nu biq'ala vədine za bomasa.
- ¹⁰ Anksa düşmənxon hetərt'un bez bač'anexun
əyite,
Bez elmoğlu haq'sun cureğalt'oğon əyitə sabi
- ¹¹ Metərt'un nex: «Çoya taradene kot'oxun
Buxačuğon,
Çark'est'al tene bakal kot'o!

Baft'anan kot'ay bač'anexun, şəp'eşi biq'anan!»

¹² Ay Buxačux, za tək ma barta,

Eki usum p'ap'a, za kul boxoda!

¹³ Barta bez loxol şər bosalt'oğoy čoyenq'an ot'p'i,
Tumexunq'at'un əfcibaki şorox!

Barta bez pisa çureğalorox čoměyinq'at'un
mandi,

İçoğoy bula alabes maq'at'un baki şot'oğun!

¹⁴ Ama bezi Va bakala umud sal sa vədine mal
tene bakal,

Tərifi loxol tərif eğale Vaynak'!

¹⁵ Vast'a bakala düzgünlüğüxun,

Vaxun eğala çark'esunaxun əyitk'oz zu üşen-
gena.

Axırı Hun yax tadala neymətxoxun əyitp'i
çark'ala şey tene!

¹⁶ Bitot'uxun üst'ün bakala Q'ONČUX Buxačuxnu
Hun,

Şuk'k'ali kiyexun tene ayeğon Vi biq'ala əşurxo!

Saycə Vast'a bakala düzgünlüğüxun əyitk'oz zu!

¹⁷ Ay Buxačux, əyellüğüxun mağay za zomenbsa,
Hələl Vi biq'i nu ak'eşi əşurxoxunez əyitp'i car
saksa zu.

¹⁸ Mot'o zaynak' gele ma ak'a, ay Buxačux, zaxun
baka!

Barta q'ojabaki bez pop mas'i bakamin

Vast'a bakala zoraxun əyitp'i bayanbes bakaz!

Barta Vi kalaluğa bez muzel eçeri

Mot'o zaxun oşa eğala nəsiləl p'ap'esp'az!

¹⁹ Ay Buxačux, Vast'a bakala düzgünlüğü me
dünyəne p'aq'ala şey tene,

Göyurxone p'ap'sa şo!
 Hunnu bito me nu ak'eşi əşurxo biq'alo,
 Vallarik'o butene, ay Buxačux!

²⁰ Gele bəlooxen yaq'abi Hun zaynak',
 Běga hetər çətinluğxoxunez c'ovaki zu.
 Ama saat' əimxo q'ismatbalnu Hun zaynak'
 p'urum,
 Za t'e dünyənexusun zapi c'evk'alnu.

²¹ Hörmətə avuzbalnu Hun bezi,
 Za ük' tadalnu.

²² Tər farpi Vi s'iya alaboz, ay bez Buxačux,
 Vi bez baç'ane çurpsuna měğen ak'est'oz!
 Arfa farpi Va tərifləyinşoz, ay israilluğoynak'
 İvel Bakalo!

²³ Bez ük'e qayesa Vaynak' měğk'at'an,
 Vaxun eğala çark'esuna ak'i müqezbaksa zu!

²⁴ Vi düzgünlüğə ak'est'i zaynak' bit'oğoxun
 əyitk'oz zu üşe-ğena,
 Şot'o görə ki, mone, biyaburbi əoməyinenbi Hun
 bez pisa çureğalt'oğو!

72

72-ci İvel měğ

Solomoni İvel měğ.

¹ Ay Buxačux, Vast'a bakala düzgünlüğaxun tada
 padçağa,
 Barta Vallarik' bitot'ay loxol sa piinq'an běgi
 padçağxoy nəsiləxun bakalt'in!

² Vi azuk'a düzgünlüğenq'an divanbi,
 Fağırxon şikətbat'an bitot'ay loxol sa piin
 běgiq'an q'ərar c'evk'i.

³ Buruxmoğو bakala bolluğen azuk'i saat' ğinax
baksuna ak'est'ale,
Düzungünlüğen yetiş'tirişale təpoğو bakala xo-
durxoy bara!

⁴ Fağırxoy bač'ane çurk'ale padçağ,
Kəsibi baloğو çark'est'ale,
Pist'oğoy bula č'ak'k'ale şot'in.

⁵ Yaxun oşa eğala nəsilxonal bitot'in Va çalxale,
ay Buxačux,
Běg q'a xaş göynuxun əfçibakamin Va bul
k'os'balxo bakale!

⁶ Şap'eşi q'oruğeynak' ağala k'inək',
Veçələyinşala oye tuma laft'ala xe k'inək' bakale
padçağ!

⁷ Düzungünorox běş bağale me padçağı döörəst'ə,
Şaat' ği ak'alt'un şot'oğon heq'ədər ki, yan beş
bula alabi göynül xaşyan aksa.

⁸ Oçali me belxun t'e bel bito şot'ay kiin oq'a
bakale,
Yevfrat oqaxun burqi lap t'e bel bakala dənizəl
śirik'

Hər şeye loxol şot'in kalalığbale. *

⁹ Əxil oçalxo yəşəyinşala azuk'xon şot'o bul
k'os'balt'un,
Düşmənxon iz turin oq'a biti toz lamk'alt'un.

¹⁰ Tarşışı q'a dənizi t'e bel bakala oçalxoy
padçağxon şot'aynak' payurxo eçalt'un,
Şebin q'a Sebin kalat'oğon şot'aynak' zənbilxo
buybi yaq'abalt'un.

¹¹ Şot'o bul nu k'os'bala padçağ,

* **72:8 72:8** Zək. 9:10

Şot'ay q'ulluğa nu çurk'ala azuk' tene bakal!

¹² Fağıri t'arnu p'ap'alo,
İzi şuk'k'al nu bakala kəsibi kiyexun biq'alo
bakale şo.

¹³ Eht'iyyəci boş bakalt'oğoynak' q'a
baç'ansuzt'oğoynak' ük' bok'osp'ale
şot'in,

Goroxt'oğoy elmoğo çark'est'ale!

¹⁴ Ext'ale şot'oğو zülüm zapest'ala zalımxoy
kiyexun,
Axırı dəyərlune şot'oğoy elmux iz piyes.

¹⁵ Dirist'q'an baki padçağ, boxoy ömürenq'an
baki!

Barta Şevaxun eceri q'ızılq'at'un şipi şot'ay
belxun oq'a,

Barta şot'aynak' afırıpi Buxačuğooq'at'un k'alpi
üşə-ğena,

İçoğoy xeyir-bərəkətə kammaq'at'unbi şot'oxun
amdarxon.

¹⁶ Barta ölkinə şum bolq'an baki,

Buruxmoğoy döşel bakala taxila muşen
duğat'an ük'q'an qayeşi.

Barta xodurxo oçalaq'an laft'i c'epi meyvin
kiyexun,

Livana bakala gözəl xodur hik'k'alq'an baki
şot'oğoy t'ögöl.

Barta şəhərmoğو bakala amdarxoy say t'ıq'p'i
c'eğala oye hamaq'an baki!

¹⁷ Barta padçağı s'i həmişəq'an t'ap'eşi,
Barta göynul bakala běgen tadala işiğ nu açala
k'inək'

Şot'ayal k'ojin işiğ maq'an açi.
 Xeyir-bərəkətə şot'ay s'iya duğि haq'alt'un
 azuk'xon,
 Bəxt'əvər uk'at'an şot'o çalxalt'un!

18 Alxışq'an baki israilluğoy Buxaçux bakala
 Q'ONČUĞO,

Nu ak'eşi əşsur biq'ala Buxaçuxə Şo!

19 Barta Şot'ay kala s'iya duğи həmişə
 alxişp'eq'at'un,

Şot'ay kalaluğaxunq'an əyitp'i barta dirist'
 dünyənen!

Ammen! Ammen!

20 Memiya Yesseyi ğar Daviden şampi afırıyox
 çareksa.

Girke xibimci hissə: 73-89-ci İvel měğurxo

73

73-ci İvel měğ

Asafi İvel měğ.

1 Běğä Buxačuğun israilluğoynak',

Běğä İz yaq'en tağalt'oğoynak' heq'ədər
 xeyirxax əşure biq'sa!

2 Ama zu bez yaq'a ačespsaxzuy,

Düz yaq'axun c'eyseynak' male mandey bezi.

3 Pist'oğoy běş baysuna,

İçoğoxun irəzit'oğoy saat' ğina ak'i
 paxilluğezbsay zu!

- ⁴ Dərd hik'ə tet'un ava,
Ömüri axıral sırik' azar tene lafst'a şot'oğو.
- ⁵ Hik'k'alaxun koruğ tet'un zap'e,
Tur jëna tene lafst'a şot'oğoy.
- ⁶ İçoğoxun irəzi baksuna sal c'ap'tet'unpsa,
Amdarxo əzyət tast'unaxun fərəxləyinşaki
Hələ sa mot'o piyelal bat'unst'a.
- ⁷ İçoğoy t'olnu tet'un p'aq'sa,
Ük'e pisluğaxun başq'a hik'k'aleynak' ga butene
şot'oğoy!
- ⁸ İçoğoy əş lağa haq'sune,
Jomoxun c'egala hər əyit amdarane lafst'a,
Exləti bul q'idest'un q'a pul haq'sune şot'oğoy!
- ⁹ Göynuxunt'un taysa,
Mani mərəkəye arşayt'un içoğoy jomo tene
giresa!
- ¹⁰ Camaatenal hələ arsı mot'oğو üműxelaxsa,
Şot'oğoy əyitmoğont'un nəfəs haq'sa!
- ¹¹ Buxaçuğoy hər şeya aksaxun,
Ala Arśit'ay piyexun hik'k'al c'ap' nu
manst'unaxun xavar butene şot'oğoy!
- ¹² T'ema arxayınt'un ki,
İçoğو narahat bala hik'k'al butet'ux me pist'oğoy,
Var-dövlət avuzbsunaxun başq'a dərd butet'ux
şot'oğoy!
- ¹³ İsə t'etəre c'eysa ki, nə bezi düz yaq'en taysuni,
Nəəl günaxaxun əxil çurpi təmiz manst'uni
məənə tene bu?
- ¹⁴ P'oy ene het'aynak'ez za hər ği əzyət tast'ay,
Het'aynak'ez savaxt'an bez pula qayk'ala k'inək'
za caza zapest'ay?

- 15 Ama təə! Metər pi bakiyzuy,
Vi c'ek'p'i azuk'axun baksuna laftezdoy zu!
- 16 Dütə, mot'oğa tam q'amışakamin
Zaynak' çətine ak'esay me əş.
- 17 Ama Vi bakala īvel galaz başı zu sa ği,
Bez pulmuxe qayeşi unk'on t'e vədə,
Me pist'oǵoynak' həzirbakit'oǵoz ak'i zu!
- 18 Mone, şot'oǵoy taǵala yaq'a firs'ek'al balnu
Hun,
Saki xork'alnu, bula alabi hayzes tet'un bakal!
- 19 Q'iyen haq'ale şot'oǵo,
Bürdən t'etər əfcibakalt'un ki, içoǵoxun tozal
tene mandal!
- 20 Vi şu baksuna ak'est'alnu Hun me pist'oǵo, ay
Q'ončux,
Sa nep' k'inək' hari c'ovakalt'un şorox!
- 21 Q'ubarbala vədəmuxe buy bezi,
Dərde kiyexun zaynak' ga tez bəğəbsay.
- 22 Q'ammazzuy, hik'k'al q'amıştezuy,
Vi piyes heyvanaxun avuzin sa ga tezax buy bezi.
- 23 Ama isə azaksa ki, Hun həmişə zaxunnu,
Vi kula zaxun zap'k'ala vədə tene bake Vi!
- 24 Hunnu za düz yaq' ak'est'alo,
Hun balnu za hörməti q'ončux!
- 25 Bez best'a Hun bakiťuxun oşa
Q'erəz suva eht'iyəc bakes bakon bezi, ay göynul
bakala bez Buxačux?
Me dünyəne şuz çureşez bakon ene?
- 26 Bez ük' xəxəyeğala vədine za ük' tadalo,
Halnuxun bitat'an za turelbalo Hunnu, ay
Buxačux!

Bez paynu koft'i, bez k'odoğó şameşí neymət
Hunnu!

27 Vaxun ḫexil bakalt'oğoy axır tene bakal,
Əfcibalnu Hun Vi laxi yaq'axun c'erit'oğó!

28 Zu isə Va işabaksunenez saat'lug běğəbsa,
Vast'az umudi ganu aksa, ay bitot'uxun üst'ün
bakala Q'ONČUX Buxačux!

Vi biq'i əşurxo bez muzel eceri car sakoz zu!

74

74-ci İvel měğ

Asafi ögünd-nəsyət tadala İvel měğ.

1 Ay Buxačux, het'aynak'en yaxun həmişəluğ čo
taradala baki Hun?

Vi sürünenə bakala me q'uzığoy loxol het'aynak'e
Vi əcuğ bəc'ük'eşi?

2 Vi hələ beş kalboğoy döörəxun Vaynak' c'ək'p'i
azuk'a nu aksuna ma laxa:
Toyen haq'eşi, Vi s'i iz loxol bakala sa neymətt'un
şorox!

Vaynak' məsk'ən bi Sion buruğو eyexun ma
c'evk'a!

3 Eki běğə t'e ível ganxoxun k'ə mande,
Şarpi şipene düşmənen bitova!

4 İkiçoy ḫekat'un ḫeqst'a Vi məsk'ən saki ganu,
S'iyat'un şampi laxe içoğoy t'iya!

5 C'ələye başı xodt'un budayinşbsa unkon,
T'etərt'un tavara alabi fəlst'a!

6 T'e bəzəylu bariğoxun hik'k'al tene mandi,
Çəküçen q'a güpunent'un şot'oğoy axıra c'eri!

7 Vi ível ganut'un bok'osp'i şot'oğon,

Vi s'iyal bakala məsk'ənət'un murdarlayinşı!

8 "Me azuk'a tumexun əfçibalyan!" pi

Beşi Va bul k'os'bala ganxot'un bok'osp'i sıpi!

9 Nə göynuxun sa nişane ak'esa yaynak',

Nəəl sa xavareçalyax bu ene!

Şiin k'ə ava hələ heq'ədər mot'o portp'ala
bakalyan!

10 Ay Buxačux, hələ heq'ədər düşməneynak'
axşumi ga bakalnu Hun?

Va laft'ala əyitmoğو hələ gele ibakalyan?

11 Axırı het'aynak'en Vi kula zap'e?

Vi yön kiin yumburuğ k'ə baksuna ak'est'a,

Şot'oğoy bula duğa č'ak'p'a!

12 Ama bezi Buxačuxə bu,
Hələ burqesunaxun bezi Padçağ bakalone Şo.

Oçali çoye çark'esun eçalonu Hun!

13 Dənizxoy xenan t'ağaybi,

Xene boş bakala p'əbulla dizik'i ozanan c'urumpi
boseri.

14 Bitot'ay pula haq'i, ama Vaxun nu başarıbi me
heyvani bulan duğrı č'ak'p'i,

Şot'o çöle bakala heyvanxoynak' yemen bi Hun!

15 Orayinxone jalpi c'eri,

Posp'i xenen çəyləğxon jomol śirik' buybi Hun,
Běğəloy oqurxoy isə xenan es'evk'i!

16 Běğə q'a xaşal göynul Hunen laxe,

Şüyal Vi jomone taysa, ğiyal.

17 Oçali binorinan laxi Hun,

İjeninaxun Vi əyiten c'eri,

Joğula Vi əyitenyan baysa yan.

18 Ay Q'ONČUX, düşməneynak' axşumi ga baksuna,
 Va nu çalxala buxačuxsuzt'oğoy jomo bafst'una
 nu aksuna ma laxa!
 19 Ma barta Vi bəsləyinşi göyərçin əqnə heyvanxoynak' yem bakane,
 Me Vi fağırxoy loxolq'an baki Vi pul həmişə!
 20 Běga Vi yaxun ğačeşi irəziluğaxun k'ə mande!
 Bayinq'lügen haq'ene dünŷənə -
 Mani t'őox běğayın amdarxoy suna zor
 əşp'est'unayan aksa.
 21 Ma barta me zülümi boş bakalorox turin oq'a
 çaxçuxesi tağane,
 Barta Va tərifi q'ončux bi Vi s'iyaq'at'un alabi
 fağırxon q'a goroxt'oğon!

22 Hayza Vi şu baksuna ak'est'a, ay Buxačux!
 Me əşlə Hun běga,
 Va nu çalxala buxačuxsuzt'oğoy
 Va hik'k'ali gala laksuna cazasuz ma efa.
 23 Nu aksuna ma laxa Vi düşmənxon içoğoy bula
 alabsuna,
 Nu ibaksuna ma laxa Va nu çureğalt'oğon içoğoy
 jomo eğalt'u upsuna!

75

75-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Asafi "za efa"
 uk'ala faren měğeğala İvel měğ.
 1 Şüküryanbsa yan Va, ay Buxačux,
 Vi xojina tarakaloroxyan yan!
 Vi ak'est'i möcüzoğot'un car saksa amdarxon.

² Metere pi Buxačuğun: «İz vaxt' eğat'an,
Bez laxi vədine ak'est'oz Zu düzgün divanbsuni
k'ə baksuna!

³ Očal iz ganuxun galk'ale t'e vədə,
İz loxol bakalt'oğoval q'ıyen haq'ale,
Ama saat'ez ost'aarbe Zu şot'ay binorina!

⁴ İçoğoxun irəzit'oğو "vəx bitot'uxun üst'ün ma
biq'anan",

Şər bakalt'oğو "amdarxoy loxol
q'öq'özləyinşaksuna,

⁵ Göynuxun taysuna bosanan,
Bəsp'anan jomo buybi vəx tərifləyinşbsuna"
pizu».

⁶ Nə běğ c'eğala tərəfəxun, nə běğ batk'ala
tərəfəxun,

Nəəl çölexun bakalt'ay kiyel tene içü alabsun.

⁷ Saycə Buxačuxə q'ərar c'evk'alo!

Amdari bula ala efaloval, şot'o saki oçalen sa-
baloval Şone!

⁸ Ağu fi üğést'ale Q'ONČUĞON pist'oğو,
Şot'oğoy bitot'aynak' bak'ale Iz kiyel bakala
cazin camaxun,

T'e fine tumal s'orobi üğəlt'un şot'oğon!

⁹ Zu isə həmişə mot'o bayanboz,
İak'ovi Buxačuğun mĕğpi tərifləyinşoz!

¹⁰ Şot'aynak' ki, metere pi Şot'in:
«Pist'oğoy müq'ina duğи sakoz Zu,
Düzgünt'oğو isə müq'ələ bi içoğoy zora
avuzboz».

76

76-ci İvel mäğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Simlə ət't'əcxoy faren mäğəğala Asafi İvel mäğ.

¹ Çalxesa İudeyina Buxačux,

Kala s'iye q'ončuxə Şo İslaila.

² Salemane Şot'ay bakala ga,

Sionane məsk'ən sake Şot'in. *

³ T'et'iyane düşməni bosala oxurxo xoxp'i,

Q'ilincxo q'a q'alxanxo - davina əşp'est'ala bito silaxxonə əfçibi.

⁴ Vi tamtarağen işiğe saksa, ay Buxačux,

Əqnə heyvanxon buy alloy burux hik'k'ale Vi kalaluğrı běš!

⁵ Hetər q'oççağxone əfçibaki,

Pula q'ic'p'i tat'unşı me dünyənexun şorox,

Saycət'in iz k'əşinəl alabes tene baki şot'oğoy!

⁶ Ay İak'ovi Buxačux, ük'e q'ı badala Vi harayaxun

Davin arabooxe ēkaxun sagala tarapi.

⁷ Həgigiyal q'ibalane Vaxun!

Vi əcuğon biq'at'an suva Vi divanbsunaxun çark'eşes bakon?

⁸⁻⁹ Göynuxunen divanbi q'ərar c'evk'i Hun, ay Buxačux,

Bito koruğrı boş bakalt'oğon çark'est'i.

Hayzeri Vi divanbsuni k'ə baksuna ak'est'at'an

Me dünyəne bakalt'oğoy səse bot'baki!

* **76:2 76:2** Salemal, Sional Yerusalima tadeşi s'iyurxoxuney.

¹⁰ Hörməti q'ončux baksunane ak'est'i Vi əcuğon
biq'sunen,
Dirist' mandit'oğonal içoğoy bula alabes tet'un
baki.

¹¹ Efi Buxačux bakala Q'ONČUĞO elasp'i
niyətp'anen,
Əyit tadir'oğoval bex p'ap'esp'anen,
İz kalaluğen amdarxo Q'ıya Badalt'aynak'
payurxo eçanan,
Ay hərrəmine bakala azuk'xo.

¹² Kalaluğbalxoy pulane haq'sa Şot'in,
Dünyəne bakala padçağxone q'ıya bast'a!

77

77-ci İvel měğ.

Fark'alxoy dəst'in kalo bakala Yedutuneynak'.
Asafi İvel měğ.

¹ Buxačuğoz k'alpi zu,

Şot'ay za ibaksunaz xoyinşp'i.

² Bez t'ar ġine zu Q'ončuğoz qəvəsi,

Bez bula alabi afirizpi dirist' üşe,

Arxayın tez baksay zu.

³ Vaxunez fikirbsay zu önek'a, ay Buxačux,

Fikiri kiyexun elmuxə c'eysay bezi.

⁴ Bez piye nep' tene eysay,

Q'ubarbsaxun əyite tambakey bezi.

⁵ C'ovaki taşı ġimxoxun,

Baki əşurxoxunez fikirbsay zu.

⁶ Vaynak' měğpi měğure bez eyex bafst'ay üşe
bakat'an,

Zu zaxunez əyitk'ala baksay,

Vaxun xavar haq'sun çureğalorox bez beynexun
tene c'eysay.

⁷ Yəni həmişəluğe taradi yaxun Q'ončuğun Iz
çoya?

Yan Iz ük'e basteyanksa ene?

⁸ İzi nu badalbakala çuresunane həmişəluğ
kambi yaxun?

Yəni Iz tadi əyitə bex tene p'ap'esp'al ene sal sa
vədə?

⁹ Kamebon ki Buxačuğun yaxun Iz ük'
bok'ospuna?

Yəni əcuğun biq'i Iz gorox eysuna t'őöxe bon?

¹⁰ T'e vədə metərez pi zu: «Za ən gele q'ač't'alo
Ala Arśit'ay ene yaxun Iz kula zapsune!»

¹¹ Ama eyexun tez c'evk'al zu Q'ONČUĞOY biq'i
əşürxo,

Şot'ay damna döörəst'ə biq'i nu ak'eşi əşure eysa
bez beyne.

¹² Matez manst'a zu Vi kiyexun ayeśit'oğoxun
fikirbat'an,

Vi biyorox bito bez piin běš eğat'an!

¹³ Vi biq'i əşurxon Vi ível baksunane ak'est'a, ay
Buxačux!

Şuva p'ap'es bakon Va buxačuxxoy boş?

¹⁴ Nu ak'eşi əşur biq'ala Buxačuxnu Hun,
Azuk'xo Vi zora ak'est'iyonu!

¹⁵ Vi kula boxodi Vi c'ək'p'i azuk'a,

İak'ovaxun q'a İosifaxun bakiťoǵo
çark'est'iyonu Hun!

- 16** Ay Buxačux, xeyurxoy,
Dənizə bakala xeyurxoy pulan haq'i Hun!
Běğəloyluğxone Vi běš t'ut'upi!
- 17** Ağalane bari gireşi asoyxoxun,
Göye gürultin səsene haq'i dünyənə,
Vi boseri oxure pure unkon göynul s'ěq'en
duğat'an!
- 18** Tufani səsəne gərbaksay göye gurultinen
eğala Vi səs,
Vi işığane saksay duğala s'ěq'en,
Očale jǐk'eşi iz ganuxun galey!
- 19** Dənizi bıyexun yaq'en qaypi Hun,
Běğəloyluğxoy boş'tanen c'ovaki taşı.
Vaxun oşa sa irizəl ten efi ama!
- 20** Vi azuk'eynak' sa çobanen baki Hun,
Şot'oğa Moiseyi q'a Aaroni kiinen taşeri.

78

78-ci İvel měğ

Asafi ögünd-nəsyət tadala İvel měğ.

- 1** Ay bezi azuk', bez zombsuna üműxlaxanan,
Bez uk'alt'oğa ibakanan.
- 2** Məsəloğon əyitk'oz,
Dünyə yaranmışakit'uxun mağay c'ap' man-
dit'oğa bayanboz. *
- 3** Hetər ki, beş bavoğone yaynak' exlətp'e,
Hetər ki, yanal şot'oğoxunyan ibaki avabake.
- 4** Avabakest'alyan yan mot'o beş nəvoğó:
Saycə alxışen jomo eçes bakala Q'ONČUĞOY
əşurxo,

* **78:2 78:2** Mat'. 13:35

Şot'ay zora, biq'i bito nu ak'eşi əşurxo
 Exlətp'alyan yan oşin eğala nəsileynak'!
⁵ İak'ovaxun baki'oğa Iz buyruğxone tadi Şot'in,
 İsraila Iz k'anunxone avabakesh'i.
 "Ef əyloğoval mot'o zombanan" pine tapşurbi beş
 bavoğa.

⁶ Metər pine ki, barta oşin eğala nəsilenal
 avabakeq'an,
 Şot'oğoxun baki əyloğonal oşa içəgoğoy
 əyloğoynak'q'at'un exlətp'i.

⁷ Buxačuğq'at'un umedbaki,
 Şot'ay biq'i əşurxo eyexun maq'at'un c'evk'i,
 Şot'ay laxi yaq'enq'at'un taşı barta.

⁸ T'e vədə içəgoğoy bavoğollarik' tet'un bakon,
 Şot'oğollarik' içəgoğoy jomoy tüşen tağala,
 İçəgoğoy yaq'a açesp'i sa nəsil tet'un bakon!
 Buxačuğoxun əxilt'uniy şorox,
 Şot'oxun ğaçesi irəziluğa axıral şirik'
 əməltet'unbi şot'oğon!

⁹ Efraimi nəsiləxun bakala q'oççağxo běğanan:
 Ox-kamana içəgoğoy kiyel ext'it'un davina c'eri
 şorox,
 Ama p'urumal düşməni běş çurpes tet'un baki,
 c'eri t'it'alat'un baki.

¹⁰ Şot'o görə ki, Buxačuğoy içəgoğoxun ğaçesi
 irəziluğa əməltet'unbsay,
 Şot'ay laxi yaq'en taysun tet'un çuresay.

¹¹ Eyexun c'evk'et'uniy şot'oğon Şot'ay biq'i
 əşurxo q'a ak'est'i möcüzoğو!

¹² Manu ki, Buxačuğon Misirə,
 Şoan şəhəri düzənluğxo ak'est'i t'e möcüzoğو

Şot'oğoy bavoğon içoğoy piint'un ak'ey. †

¹³ Şot'in dənizi xena şot'oğoy yön saal tərs tərəf
bari k'inək' efi
Şot'oğو dənizi tumexun, q'ari ganuxune
c'ovakest'i. ‡

¹⁴ Ğenaxun asoyi boş,

Üşə isə işiğ sakala aruğoy boş

Şot'oğoy běş taşı yaq'e ak'est'ay. §

¹⁵ Q'ayana qıbi xene c'evk'i Şot'in ams'i očala,
Běğəloy orayini xe k'inək' as'ar xene tadi şot'oğo.
*

¹⁶ Jénaxune c'erey

Şağapi oq k'inək' tağala t'e xe. †

¹⁷ Ama günax əşp'est'unaxun kul tet'un haq'i
şorox,

Ala Arśit'u hik'k'al bi

P'urum içoğoy јomont'un taysa burqi ams'i očala
bakat'an.

¹⁸ Buxačuğoy hər şeya başarbsunaxunt'un
şüpələyinşaki,

Içoğoy ük'exun c'ovakala ukunxo
curesunent'un sinəyinşı Şot'o. ‡

¹⁹ "Çətin ukest'es bakale yax me ams'i očala
Buxačuğon" pi

Şot'ay baç'anexunt'un əyitey.

²⁰ Metərt'un nexey:

«Q'ayana duğı xene c'evk'i Şot'in,

Oq k'inək' tağala xene c'eri t'et'iin.

† **78:12 78:12** C'eys. 7:8-12:32 ‡ **78:13 78:13** C'eys. 14:21-22

§ **78:14 78:14** C'eys. 13:21-22 * **78:15 78:15** C'eys. 17:1-7;

Ams'i oč. 20:2-13 † **78:16 78:16** C'eys. 17:1-7; Ams'i oč. 20:2-13

‡ **78:18 78:18** C'eys. 16:2-15; Ams'i oč. 11:4-23; 31-35

Ama şum tades tene bakon yax Şot'in,
 Çötin me azuk'i jomo yeq'en boşevk'i girbes
 bakane!» §

- 21** Q'ONČUĞoyal mot'o ibaki əcuğone biq'i,
 Bəc'ük'eşi Şot'ay əcuğ İak'ovi nəsili loxol,
 Hirsene duğı Şot'o israillügoy me əyitə ibakat'an.
- 22** Şot'aynak' ki, şot'oğon Buxačuğو bač'an tet'un
 taradi,
 Tet'un věbaki ki, Şot'in içoǵo çark'est'ale.
- 23** T'e vədə əmirebi Buxačuğon göyurxo,
 Şot'oğoyal jomone ēmeşi.
- 24** Mannane bari alaxun şot'oğoy loxol ağala
 barala k'inək',
 Göynuxun şume tadi şot'oğو Buxačuğon. *
- 25** Amdarxonal angelxoy ukala ukunaxunt'un
 kəyi,
 Boşşamine ukest'i şot'oğو.
- 26** Běğc'eğala tərəfəxun eğala muşe ēqevk'i
 Şot'in göynul,
 Güney tərəfəxun eğala muşe eceri Iz zoren.
- 27** T'emane tadi ki, belxune bari yeq' şot'oğoy,
 Dənizi börine bakala q'ume hama q'uşurxone
 yaq'abi şot'oğoynak'.
- 28** T'e q'uşurxo hari şot'oğoy çurk'ala gala,
 İçoǵoy çadırxoy hərrəminene bist'ay.
- 29** Ut'unksay şot'oğonal içoǵoy jomoxun
 baramin,
 P'at'unp'i içoǵoy arzuna şorox!
- 30** Ama yeq'a hələ k'əc'p'i q'uc'p'inut,

Şo içogoy q'oq'exun hələ c'ovakinut

³¹ Baredi Buxačuğoy əcuğ şot'oğoy bel!

İsrailluğoy ən zorbat'oğone k'as'p'i-śipi,
Q'oççağxone duği saki! [†]

³² Metər əşure eysay içogoy bel,

Ama p'urumal günax əşp'est'unaxun kul tet'un
haq'say şorox,

Şot'ay ak'est'i me möcüzoğو vëtet'unbaksay.

³³ Buxačuğonal mot'o görə içogoy ömürəne
puçbi,

Biyamin q'ïye boş c'ovak'ala yəşəyinşaxun
başq'a sa ği tet'un ak'i şot'oğon.

³⁴ Hari içogoy axır p'ap'at'ane pulmux qayesay
şot'oğoy,

T'e vədət'un burqsay Buxačuğو qəvəsa,

Şot'o k'alpi xoyinşpsa.

³⁵ T'e vədəne içogoy eyex bafst'ay ki, Şo
içogoynak' sa q'aya,

Ala Arşıyo içogoy çark'est'es bakala Q'ončuxe!

³⁶ Çoyexunt'un içogó pěšmanbaki k'inək' taşt'ay,
Əfcine əyitey içogoy muzin.

³⁷ Ük'e boş isə hələ Buxačuğoxun əxilt'uniy,

Şot'ay içogoxun ğaçeşi irəziluğā əməltet'unbsay
şot'oğon.

³⁸ Ama Buxačuğon İzi ük'bok'al baksuna görə
şot'oğó bağışlayinşebşay,

Əfcitenepsay şot'oğó.

Bask'esest'ay İzi hirsə gele vədə,

† 78:31 78:31 Ams'i oç. 11:31-34

İvel măğurxo 78:39

cli

İvel măğurxo 78:47

Enefsay İçü İzi bəc'ük'eşi əcuğو şot'oğoy bel
śipsaxun.

39 Avaney şot'oğoy günaxi běš aciz mandala sa
insani bala baksuna,
C'ovaki tağala sa müşaxun avuzin nu baksuna.

40 Hema kərəmt'un şorox ams'i očala Şot'ay laxi
k'anunxoxun c'erey?!

T'e çölməgo içoğoy јomon taşı
Şot'ay əcuğo hema kərəm biq'est'una böq'ělpi
çark'ala şey tene!

41 Hər dəfəl Buxačuğoy kiyexun ayeğalt'oğoxun
şüpələyinşaki

T'öp'ěvt'unksay israilluğoynak' İvel Bakalt'u!

42 Şot'ay kiyexun hər əş ayesuna,
İçoğو düşməni kiyexun ext'i çark'est'una eye-
xun c'evk'et'uniy şot'oğon.

43 Misirə bit'oğو,
Şoani düzənluğa ak'est'i möcüzoox eyex tene
bafst'ay şot'oğoy.

44 Misirə bakala oqurxoy xenane p'iya taradi
Şot'in,

Şuk'k'alenal xe üges tene baki. ‡

45 Duğala t'at'ure yaq'abi misirluğoy loxol,
Vərənbala bědalaq'xone ečeri buybi ölkinə. §

46 Əkinə çərtk'ənxone ukest'i,
Meqene k'as'p'i śipi şot'oğoy očala k'ə buneysa
bitova. *

47 Şot'oğoy t'ulluğxone təəren əfcibi,

‡ 78:44 78:44 C'eys. 7:17-21; Qay. əyit 16:4 § 78:45 78:45 C'eys.

8:1-6; 20-24; * 78:46 78:46 C'eys. 10:12-15

İncilnə xodurxone alaxun barala buzen t'api. †

48 Beliyoxe təəri oq'a mandi şot'oğoy,

Sürügüne s'ěq'en duğى.

49 İzi bəc'ük'eşi əcuğو q'a hirsəne śipi şot'oğoy
loxol,

Q'arğışı q'onçux bi bəloğone badi şot'oğoy bula,
İçoğoy bisuni xavarat'un haq'i şot'oğon besp'ala
angelxoxun.

50 Bask'estenedi Şot'in Iz əcuğو,

Şot'oğoy elmoğoynak' bisun eğat'an Iz kula
boxodi çark'estenedi -

K'as'eşi bart'undi şorox azar baft'i!

51 Bisune hari Xame nəsiləxun bakalt'oğoy ‡
k'ojin süft'in ğarmoğoynak',

Nanay tapanexun c'eri çuresa insani,

Çuresa heyvani süft'in ərkəy baloğoy sayco tene
mandi Misirə! §

52 İzi azuk'eynak' isə sa çoban baki

Iz kiine ams'i oçalen taşeri şot'oño.

53 Şot'ay t'ögöl q'ı hik'ə tet'un avay,

Hik'k'alal tene baki şot'oño!

Şot'oğoy düşmənxo isə dənizi boş batk'i
k'as't'unşı! *

54 Metərt'un şorox hari içoğoynak' həzirbaki ível
oçal burqeğala gala,

Buxačuğun İzi bi buruğoy tumel c'eri. †

† **78:47 78:47** C'eys. 9:22-25 ‡ **78:51 78:51** - Misirluyox Noye

ğar Xamaxun baki nəsile. § **78:51 78:51** C'eys. 12:29 * **78:53**

78:53 C'eys. 14:26-28 † **78:54 78:54** C'eys. 15:17; Yeş. 3:15-17

İvel mĕğurxo 78:55

cliii

İvel mĕğurxo 78:61

55 Millətxone şəp'eşi Buxačuğun şot'oğoy
běst'an,
T'e očalxo cöybi mülk k'inək'e tadi şot'oğoy,
İçoğoy nu bakala k'ojurxot'un başı arsı
İsrailaxun baki tayfoox! ‡

56 Ama şorox p'urumal Buxačuğoy kiyexun
ayeğalt'oğoxun şüpələyinşt'unbaksay,
Ala Arşit'ay laxi yaq'en tet'un taysay,
Şot'oxun ğačeşi irəziluğ'a tet'un əməlbsay.

57 İçoğoy bavoğollarik' tadi əyiti loxol nu
çurk'alorox,

Qı yaq'axun qaybakaloroxey şorox.
Küt xişt'ik'əxun sa xeyir nu bakala k'inək',
Şot'oğoxunal sa xeyir tene buy.

58 Şot'in q'erəz buxačuxxo nu portpsuna avabak-
sun,

Taşı şot'oğو bult'un k'os'bsay,
İçoğoinak' binik' buxačuxxo düzbi Şot'ay
əcuğot'un biq'est'ay.

59 Buxačuğoyal biin tene haq'i mot'oğو bitova,
Hirsene duğи Şot'o me əşurxo ak'at'an,
Taranedi Şot'in İz çoya israilluğoxun. §

60 Tene çurpi İz bakala gala Şo,
Şilona, amdarxoy çadırxoy arane laxeşi çadıra
ams'ine efi Şot'in. *

61 Irəzilügi sanduğane düşməni kiyel tadi,
İzi zora, izi tamтарağ'a ak'est'ala irəzilügi san-
duğ'a! †

‡ 78:55 78:55 Yes. 11:16-23 § 78:59 78:59 Divan. 2:11-15

* 78:60 78:60 Yes. 18:1; 1 Şam. 1:3; Yer. 7:12-14; 26:6 † 78:61

78:61 1 Şam. 4

İvel mĕğurxo 78:62

cliv

İvel mĕğurxo 78:72

62 Q'ilinci ġomone tadi Iz azuk'a Şot'in,

Iz piyexune biti İçeynak' c'ək'p'iyorox.

63 Cəyil ġarmoğoy aruğو bok'i barst'unen
Xuyərmuxə işq'ara tağala mandi.

64 Bəyinşxot'un k'as'p'i q'ilincen şot'oğoy,
İçoğoy çupuxxoy piin neğe q'aribaki.

65 Ama muğurebaki Q'ončux!

Bəğəloy sa nep'axun mügurbakala k'inək',

Ügi fine təsir c'ovakit'uxun oşa içul hari sa
q'oççağ k'inək'.

66 Duğى şəp'eşi Şot'in Iz düşmənxo,

Şoroxal qos qaybaki biyaburt'unbaki həmişəluğ.

67 Tene çureşi Şot'in İosifi nəsiləxun bakalt'oğoy
çadıra,

Efraimi tayfina t'őoxebi Şot'in.

68 İuday tayfina,

Iz ük'e bask'i Sion buruğone c'ək'p'i!

69 Gøyurxollarik' ost'aar,

Me dünyə k'inək' həmişəluğ laxeşi ivel gane biq'i
İçeynak'.

70 Iz k'ul bakala Davidane c'ək'p'i Şot'in,

Şot'o iz bęğala eğelxoxun cöybi

71 Eceri İak'ovaxun baki nəsileynak'e çoban laxi.

Lanexi ki, iz sürünen bęği k'inək'

İsəəl hari İçeynak' c'ək'p'i azuk'a,

İsrailaxun bakit'oğoq'an bęği. ‡

72 Davidi kalaluğbsunenal ak'esedi izi müdrik
baksuna q'a

‡ 78:71 78:70-71 1 Şam. 16:11-12; 2 Şam. 7:8; 1 Hadis. 17:7

Təmiz ük'en baki şot'oğoy q'aygina çurpsuna.

79

79-ci İvel měğ

Asafi İvel měğ.

¹ Ay Buxačux, Va nu çalxala azuk'xone başı Vi
oçala,

Vi İvel ganut'un murdarlayınşı şot'oğon,
Yerusalimat'un xarabina c'urevk'i! *

² Göynul purk'ala q'uşurxoynak' yemt'un bi Vi
k'ulurxoy meyidxo,

Çöle tarak'ala heyvanxoy běşt'un boseri Vi
yaq'en tağalt'oğoy p'uri bədənə!

³ Şot'oğoxun bari p'iye boş batek'i Yerusalim,
Meyidxo oçalaxp'alal tene baki sal!

⁴ Q'onşıgoynak' axşumi gayan baki yan,
Q'inəyinşt'unbsa, k'əşinen ak'est'i lağat'un
haq'sa yax!

⁵ Ay Q'ONČUX, Vi əcuğ hevaxt' bask'ale?

Həmişəluğe yəni Vi bok'osp'i sik'ala me əcuğ?

⁶ Şot'o Va nu çalxala millətxoy,

Va nu bul k'os'bala azuk'xoy loxol şipa.

⁷ İak'ovi nəsilə k'as'p'i sıpiyoroxe şorox,
Beşi oçalxo vərənbiyoroxe!

⁸ Beş bavoğon əşp'est'i günaxi cazina yax ma
zapest'a,

Vi ük' bok'ospuni k'ə baksuna ak'est'a, eki usum
p'ap'a,

* **79:1 79:1** 2 Padç. 25:8-10; 2 Hadis. 36:17-19; Yer. 52:12-14

Yast'a hal tene mande ene!

⁹ Va görə Vi s'ine bu, ay yax çark'est'ala
Buxačux,
Yax kul boxoda!

Vi s'iya görə Vi kalaluğa ak'est'i yax çark'est'a,
Beşi günaxxo bağışlayınşa!

¹⁰ Ma barta buxačuxsuzt'oğon
"Maya p'oy mot'oğoy Buxačux?" pi lağa
haq'at'un.

Ak'est'a şot'oğو k'ən bsa Hun Vi azuk'i p'iya
śik'alt'oğو,

C'evk'a şot'oğoxun mot'ay həyifə.

Barta mot'o ak'i beş ük'q'an çaxeşi!

¹¹ İbaka düşməni kiyel bakalt'oğoy şivana Hun,
Vi zorba kula boxodi çark'est'a me bisuna
tağalt'oğو.

¹² Beş hərrəmine bakala azuk'xoy piyorox isə
barta içoğoy öyneq'an bari,

Barta Va pit'oğoy əvəzə vüğq'at'q'at'un
ödəyinşi, ay Q'onçux!

¹³ Vi sürünenəxun bakala me q'uzığon,
Vi azuk'enal həmişə Va tərifləyinşale,
Yaxun oşa eğala nəsilxonal Vi s'iya alabale!

80

80-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Asafi "Gěše
vard k'inək' gözəl bakala irəzilug" uk'ala faren
měğegala İvel měğ.

¹ İbaka yax, ay İsraileynak' sa Çoban baki
İosifi nəsilə Iz sürünenə bęgala k'inək' bęgalo!
İşig saka, ay angelxoy arane Arsiyo,

² Ak'est'a Vi zora Efraimaxun, Binyaminaxun
saal Menaşşenaxun baki tayfoğو.
Eki çark'est'a yax!

³ Ay Buxačux, yax süft'in k'inək' bəxt'əvər ba,
Barta Vi ük'el bask'i çark'eşes baken yan!

⁴ Ay Q'oşuniQ'ONČUX bakala Buxačux,
Hələ heq'ədər Vi azuk'i xoyinša nu ibaksuna laxi
əcuxləyinşakalnu Hun?

⁵ Beş piin neğenen boşevk'i Hun yax şumen
boşevk'ala k'inək',
Neğen q'uc'pest'i yax bol-bol.

⁶ Hərrəmine bakala azuk'xone suna baft'i beş
oçalxo görə,
Axşumi gayan baki yan düşmənxoynak'.

⁷ Ay Q'oşuniQ'ONČUX bakala Buxačux, yax süft'in
k'inək' bəxt'əvər ba,
Barta Vi ük'el bask'i çark'eşes baken yan!

⁸ Misirəxunen echeri yax Hun,
Azuk'xo şəp'eşi sa c'ap'e t'ink' k'inək' bint'i yax
me oçala.

⁹ Me c'ap'e ganun təmizbi həzirbi,
Şot'inal tum saki avuzebaki me ölkinə.

¹⁰ Buruxmoğoy loxole xoji saki şot'in,
Kakala xodurxone iz taymoğon but'k'i.

¹¹ Şot'ay taymux taşı t'e bel bakala dənizəne
p'ap'i,

İz c'ik'urxo Yevfrat oqe t'ögöle hari c'eri.

12 Het'aynak'en Hun me t'ulluğि hərrəmine
bakala çəpərə şarpi?

İsəel hər c'ovakalt'in iz kula boxodi şot'ay
meyvinəxun çuneksa!

13 Mone, çölnə böq'ene şit'e şot'ay tuma,

Əqnə heyvanxone k'arame şot'ay taymoğō.

14 Ay Q'oşuni Q'ončux bakala Buxačux, beş loxol
běğä p'urum!

Ak'a yax Vi bakala ganuxun,

Vi kula zap'mapa me c'ap'e loxolxun.

15 Vi kiin lasaki me t'ulluğā,

Vi běgi kalabi me calğına efa.

16 Mone, k'as'p'i bok'ost'unbi Vi bit'i c'ap'a
düşmənxon,

Vi əcuğun biq'i yaq'abi cazinane zap'e Vi azuk'en.

17 Ma zapa Vi kula Vi c'ək'p'it'ay loxolxun,

Vi kiin zorbabi me azuk'i loxolxun ma ext'a Vi
kula.

18 Ço teyan taradon yan Vaxun!

Alaba yax biti ganuxun, barta Vi s'iya duğι
afırık'en yan!

19 Ay Q'oşuniQ'ONČUX bakala Buxačux,

Yax süft'in k'inək' bəxt'əvər ba,

Barta Vi ük'el bask'i çark'eşes baken yan!

81

81-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Git't'iten *
měğeğala Asafi měğ.

¹ Yax zorba bala Buxačuňo měğpi
tərifləyinşanan,

İak'ovi Buxačuňo efi heq'ədər müq baksuna
ak'est'anan!

² Dəf duğanan, arfa q'a tar farpanan!

Barta fare səsq'an c'eri,

Barta ük' qayk'ala səsurq'an beş ümüňo laft'i.

³ Şeyp'ur farpanan ef müq ğimxost'a -
Axsibayxost'al, təzə xas c'eysuna c'ovakest'ala
mərəkəyxost'al. †

⁴ Şot'o görə ki, metəre bürüše İak'ovi
Buxačuňon,

Metəre əmirbe israilluňo.

⁵ İosifaxun baki'oğone avabakest'i Şot'in me
q'aydoňo.

Şorox Misirəxun c'eğat'an,

Şot'oğoxun içoğoy memaçaň nu ibaki sa səsen
əyitk'at'ane pi mot'oňo bitova:

⁶ «Bíhi yükəz ext'i Zu efi ēmnəbelxun,

Zülüm tadala əşləxunez ef elmoňo çark'est'i.

⁷ Zanan k'alpi věn efi t'e t'ar ğimxo,

Zuval věx çark'esezdi.

Göye gürultinenez coğab tadi věx,

* **81: 81:0** *Git't'it* - Me əyit həysə əştenesa, şot'o görəl şot'ay k'ə
upsuna lap alimxonal avatet'un. Bakes banekon mo muň simlə
sa ət't'əci s'i nəəl fare sa yöne. † **81:3 81:3** Ams'i oç. 10:10;
29:1

İvel mĕğurxo 81:8

clx

İvel mĕğurxo 81:16

Efi Zaxun nu şüpələyinşaksunaz yoxlayinşı
Meriva xene t'ögöl. ‡

⁸ İbaka Za, ay Bez azuk', nexzu va!
Ene hetər uk'az ki, va p'ap'ane, ay İsrail!
⁹ Vi Zaxun q'erəz buxačuxxo nu bakalane,
Q'erəz azuk'xoy buxačuxxo bul ma k'os'ba! §
¹⁰ Va Misiri očalaxun c'evk'i
Vi Buxačux bakala Q'ONČUX Zuzu.
Va busa tez bark'on Zu, hik'k'alaxun koruğ aksa
tez bark'on!

¹¹ Ama Bez pit'oğو tene əməlbi Bez azuk'en,
Bez laxi k'anunxon tene taşı.
¹² Zuval pizu barta tašeq'at'un içogoy jomoy
tüşen,
Ezfi şot'oğو iz axır bayinq'un bakala yaq'a!
¹³ K'ə bakoy Bez azuk'en Za ibakiyniy,
İsrailluyox Bez laxi yaq'axun nu c'eriyniy?
¹⁴ T'e vədər düşmənen iz pula q'ic'p'i qayk'aminez
şot'o iz gala arşevk'oy Žu,
Bez kiin içogoy belxun duğsuni k'ə baksuna
ak'esezdoy şot'oğو!
¹⁵ Bez loxol ēqeşiyorox hari Bezi turin oq'at'un
bitoy,
İcogoy caza zapsuni axır tene bakoy.
¹⁶ Věx isə c'ək'eşi arumenez běgoy,
Çölexun girbi ən muč'a uc'enez ukest'i
bəsləyinşoy!»

‡ **81:7 81:7** C'eys. 17:1-7; Ams'i oç. 20:1-13 § **81:9 81:9** C'eys.
20:2-3; K'an. 5:6-7

82

82-ci İvel měğ

Asafi İvel měğ.

¹ Mone, arşene Buxačux göynul İz taxt'e loxol,
Divanbi q'ərare c'evksa Şot'in İz bel gireşit'oğoy
běš:

² «Hələ heq'ədər çurk'alnan düzgün nu
bakalt'ay tərəf věn?

Divanbat'an bitot'ay loxol sa piin nu běgi
Haq'suzt'u təmizə c'evksunaxun hevaxt' kul
haq'alnan?

³ Bəsp'anan!

Eht'iyəci boş bakalt'ay q'a yetimi bač'ane
çurpanan,

Kəsibi q'a fağırı əşlə düzgün běğanan!

⁴ Kəsibə q'a zəyift'u kul boxodanan,

Metərt'oğو pist'ay kiyexun çark'est'anan.

⁵ Efi avabakala şey butene,

Hik'k'al q'amışenan věn!

Düzgün yaq' tene ef tağala yaq', bayinq'un yaq'e
şo,

Oçali binorane jík'esa ef biq'ala əşurxoxun.

⁶ Düze, věx "buxačuxxonan" pizu, *

"Ala Arśit'ay t'ögöl çurpes bakaloroxez" pi Zu
věx.

⁷ Ama insani balinaxun sa fərg tene bakal efi,
Dünyəni kalaluğbalxo p'uri tağala k'inək' věnal
p'uri tağalnan!»

* **82:6 82:6** İoan. 10:34

8 Ay Buxačux, hayza me dünyəni əşlə běğə,
Vine bito me azuk'xo!

83

83-ci İvel mǎğ

Asafi İvel mǎğ.

1 Ay Buxačux, şip' ma curpa,
Vi səsə c'evk'a!

Va t'őox ma duğa, ay Buxačux!

2 Běğə Vi düşmənxo hetərt'un ēqeše,
Běğə Va nifrətbalt'oğoy muz hetəre Vi loxol
c'eysa!

3 Gireşi Vi azuk'a pisluğbseynak' əyitət'un sabsa,
Vi piin işığ bakalt'oğoy turin oq'axunt'un kaše.

4 "Tumexun əfcibalyan me azuk'a,
S'i batk'ale millətxoy aranexun israilluğoy"
next'un.

5 İçoğoy fikir sane me gireşit'oğoy,
Vi əleyinə əyitə sabiyorox moroxe:

6 Edomluyox q'a ismailluyox,
Moavluyox q'a acarluyox,

7 Gevalluyox, ammonluyox, amalegluyox,
Filist'luyox q'a surluyox.

8 Hələ aşurluyoxal şot'oğoy tərəfe c'ovake,
Lut'axun baki'oğot'un köməybsa şot'oğonal!

9 Midyanluğoy ğina bada şot'oğo,
K'işon oqe t'őğöl Siseri q'a Yavini bel ecerit'oğو
eça şot'oğoy bel.

10 Barta En-Dora k'as'eşi barit'oğollarik'q'at'un
baki,

Barta mot'oğoyal meyidxo sal ext'i oçalaxp'al
maq'an baki. *

11 Oreva q'a Zeeva ak'est'i ğina şot'oğoy
s'ilat'oğoval ak'est'a,
Zevaha q'a Śalmuna bit'oğو şot'oğoy kalat'oğoval
ba. †

12 "Buxačuğoy İz sürünen otarişala oçalxo beş
kiyel badalyan" piyoroxe şorox!

13 Muşen ēqevk'ala toz,
Fupi taşala kološ k'inək' ba şot'oğو, ay Buxačux!

14 C'ələy arux baft'i usum bok'ala k'inək',
Yaloven buruxmoğو pula q'ic'p'i qayk'amin
haq'ala k'inək'

15 Haq'a şot'oğoy pula Vi zorba muşen.
Vəlvəlinə bada şot'oğoy Vi tufanen!

16 Biyaburba şot'oğoy,
Barta İz s'i Q'ONČUX bakalt'u qěvšeinq'at'un!

17 Barta içoğoy ömürin axıral sırik' çoməyin
mandi ot'p'eq'at'un,
Əfçibaki tağamin içoğoy bula alabes maq'at'un
baki.

18 Barta Va, İz s'i Q'ONČUX bakalt'u çalxeq'at'un,
Avabakeq'at'un me dünyəni kalo Vi baksuna, ay
Ala Arşı Buxačux!

84

84-ci İvel mĕğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Git't'iten *

* **83:10 83:9-10** Divan. 4:6-22; 7:1-23 † **83:11 83:11** Divan. 7:25;

8:4-21 * **84: 84:0** Git't'it - Me əyit həysə əştenesa, şot'o görəl
şot'ay k'ə upsuna lap alimxonal avatet'un. Bakes banekon mo
muğ simlə sa ət't'əci s'i nəəl fare sa yönə.

měğeğala Goraxi ğarmoğoy İvel měğ.

¹ Ay Göye Q'oşuniQ'ONČUX,

Vi měsk'ən saki ganuxun boşala şey tene!

² Q'ONČUĞOYXRAME měəlne bayseynak' bez cicirx-one čaye,

Měqbaksune çuresa bez elmux, Vi s'iya alabala
měğure měğpsun çuresa bez ük'en,

Yəşəyinşest'ala Buxačuğoy t'ögöl baksunaxun
başq'a hik'k'al çurtezsa zu.

³ Ay Göye Q'oşuniQ'ONČUX,

Ay bez padçağ bakala Buxačux,

Çovalxonal hari Vi q'urban eçala gane t'ögölt'un
içoğoy mesa biq'sa,

Bač'aynoğonal içoğoy baloğو t'e ganu išat'un
c'evksa!

⁴ Bəxt'əvərt'un Vi měsk'ən saki ganu
yəşəyinşalorox,

Vi t'ögöl baki həmişə Va tərifləyinşala měğur
měğpes bakalorox!

⁵ He bəxt'əvərt'un zora Vaxun haq'alorox,

İçoğoy ük'exun Siona [†] laşı t'iya bul k'os'bsun
c'ovakalorox!

⁶ Xesuz mandi dərənəxun c'ovakat'an

T'iyana jalpi c'eğala orayinxoy měsk'ən k'inək'
ak'aloroxe şorox!

T'e oçala xeyir-bərəkət eçala ağalinen puşp'i sa
oçal k'inək't'un aksa şot'oğon!

⁷ T'iya laysunene zorba bsa şot'oğو,

[†] **84:5 84:5** *Sion* - Yerusalim şəhər *Sion* buruğoy loxole, şot'o
görəl *Sion* Yerusalima tadeşi s'iýurxoxun soğoney.

Axiri taşı Siona Buxačuǵo bul k'os'balt'un
şot'oǵon!

8 Ay Göye Q'oşuniQ'ONČUX, bezi afırına ibaka!

Ay İak'ovi Buxačux, za coğabsuz ma efa!

9 Yaynak' bač'an bakala padçaǵa nu aksuna ma
laxa, ay Buxačux,

Barta Vi c'ek'p'iyo Vi piyes şaat'q'an ak'eşi.

10 Vi xrame məəlne c'ovakest'ala sa ġi
Zaynak' Vi bakala ganuxun ċexil c'ovakest'ala
hazar ġinaxun şaat'e!

Vi məsk'ən saki gane čomoy tume čurpsun
Pist'oǵoy gam çadırı boş arst'unaxun şaat'e!

11 Axiri Q'ONČUX Buxačux beş bač'ane,
Yaynak' běğ baki yaq' ak'est'alone!
Yax Iz ük' bok'ospesuna ak'est'alo q'a hörməti
q'ončux balone Şo,

Düzgün yaq'en taǵalt'uxun Iz şaat'luga
kamtenebon Şot'in!

12 Ay Göye Q'oşuniQ'ONČUX,
Va bač'an taradalo he bəxt'əvəre!

85

85-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Goraxi ġarmoǵoy
İvel měğ.

1 Ay Q'ONČUX, Vi ük' bok'ospesuni k'ə baksuna
ak'ene Vi azuk'en,

Vi kula boxodi müq ġinan c'evk'ey İak'ovi nəsilə
Hun!

2 Vi azuk'i taxsırxo bağışlayinşenuy,

Şot'ay bito günaxxon os'k'i taşerey.

³ Bask'est'enuy Vi əcuğó Hun,
Ten barey şo bəc'ük'esí Va haq'layinşane.

⁴ Ay yax çark'est'ala Buxačux, yax süft'in k'inək'
bəxt'əvər ba,

Beş loxol biq'i hirsə Vaxun ēxilba.

⁵ Yəni Vi əcuğ həmişəluğe?

Yəni şo nəsiləxun-nəsilə c'ovakiyal tene
çaxeğal?

⁶ Hevaxt' p'urum gi aksa burqalyan yan?

Vi beş t'ögöl baksuna ak'i hevaxt' beş ük'
qayegale?

⁷ Ay Q'ONČUX, kammaba yaxun Vi nu badalbakala
çuresuna,

Çark'est'a yax!

⁸ Mone, izbaksa zu Q'ONČUX Buxačuğoy
uk'alt'oğو,

Male mande Şot'ay azuk'i ak'ala měyin
ğineynak',

C'eğale Şot'ay yaq'en tağalorox saat' ğina.

Saycə axmağluğ bi p'urum içoğoy yaq'a nu
açesp'ayt'un!

⁹ İšane, hari p'ap'enə Şot'o çalxalt'oğoynak'
Şot'oxun eğala çark'esun,

T'ap'eğale Şot'ay s'i me oçala!

¹⁰ Buxačuğoy nu badalbakala çuresun bakale
amdarxo düzgün yaq'en taşalo,

T'e yaq'axun nu c'eysunenal şot'oğoynak' serlüğ
eçale.

¹¹ Şot'oxun ğaçeşi irəziluğā əməlbsunen
éqevk'ale şot'oğو,

Běğale şot'oğoy loxol Buxačuğun alaxun,
ak'est'ale şot'oğو İz düzgünlüğe.

¹² Müqt'ale yax Q'ONČUĞON İZ xeyir-bərəkəten,
Očalenal yax iz bara tadale.

¹³ Düzgünlüğen Şot'oxun běş hari Şot'aynak'
yaq' həzirbale.

86

86-ci İvel měğ

Davidi afri

¹ Ay Q'ONČUX, me fağıra ibaka,

Eht'iyəci boş bakalt'u coğabsuz ma efa!

² Q'orişa Vi laxi k'anunxoxun nu c'eri Vi yaq'en
tağalt'u,

Vane bač'an tarade me Vi k'ulen .

Çark'est'a za, axırı Hunnu bez Buxačux!

³ Bez loxol běga, ay Q'ONČUX,

Dirist' ği Va k'alpi xoyinšebsa zu!

⁴ Müqt'a me Vi k'ula, ay Q'ONČUX,

İz ük'ə Va c'evk'i tadalone şo.

⁵ Xeyirxax bakalonu Hun, ay Q'ONČUX,

Bağışlayınşes bakalonu!

Va qěvěğalt'oğو Vi nu badalbakala çuresuna,

Vast'a bol bakala t'e çuresuna ak'est'alonu Hun!

⁶ Bez afırına ibaka, ay Q'ONČUX,

Bez xoyinşa nu ibaksuna ma laxa.

⁷ Vaz k'ale bez t'ar ğine zu,

Avazu za coğabsuz ten efal.

⁸ Ay Q'ONČUX, Vallarik' buxačux butene!

Mani buxačuğun Vi biq'i əşurxo biq'es bakon?

9 Mone, bito me Vi yaratmişı azuk'xo Vi běš
eğalt'un,

Hari Va bul k'os'balt'un,
Vi s'iya alabalt'un şot'oğon, ay Q'ončux! *

10 Şot'o görə ki, Hun kalanu,
Nu ak'eşi əşur biq'alonu!
Tək Buxačux Hunnu!

11 Ay Q'ONČUX, za Vi əyitəxun nu c'eysuna zomba,
Barta Vi laxi yaq'en taşı za sal sa vədə qı yaq'a
nu barst'una ak'est'az!

Va çalxsunen, Va ük'in bul k'os'bsunen
c'ovakest'ala sa yəşəyinş q'ısmat ba za.

12 Zuval Va ük'in çuresi tərifləyinşoz, ay bez
Buxačux bakala Q'ončux,
Vi s'iya həmişə alaboz!

13 Şot'o görə ki, Vi za ak'est'i nu badalbakala
çuresun t'emane ki,
Za bisunaxunen çark'est'i, t'e dünyənəxunen
zapi c'evk'i Hun!

14 Ay Buxačux, bez loxolt'un eysa me içoğoxun
irəziyorox,

Bez elmoğó haq'sunt'un çuresa me zalimxon,
Vaxun tet'un q'ıbsa şot'oğon!

15 Ama Hun, ay Q'ončux, ük' bok'osp'al, saat'lug
ak'est'ala Buxačuxnu,
Hun gele səbirli, çuresunen buy q'a İz tadi əyiti
loxol çurk'ala Buxačuxnu. †

* **86:9 86:9** Qay. əyit 15:3-4 † **86:15 86:15** C'eys. 34:6; Neh.
9:17; İvel měğ. 103:8; 145:8; Yol. 2:13; İon. 4:2

- ¹⁶ Bez loxol běga, Vi ük' bok'ospuni k'ə baksuna
ak'est'a,
Vi zorba baki bez bač'ane çurpsuna ak'est'a,
Çark'est'a Va bul k'os'bala çuux-nökəri Va īşa
bakala me ġara.
- ¹⁷ Avabakest'a za bezi Vi ük'el basksuna,
Barta mot'o za nifrətbalt'oğonal ak'eq'at'un,
Barta Vi za kul boxost'una, za ük' tast'una ak'i
ot'peq'at'un, ay Q'ONČUX!

87

87-ci İvel měğ

Goraxi ġarmoġoy İvel měğ.

- ¹ İçeynak' c'ək'p'i Sion buruğoy loxole laxe
Buxačuğun İzi məsk'ən saki şəhərə,
- ² İak'ovi nəsili bakala bito ganxoxun üst'üne
laxsa Şot'in
Sion buruğoy bel bakala t'e ganu. *
- ³ Běga vi s'i hetəre t'ap'esa, ay Buxačuğoy şəhər!
- ⁴ Raxav † q'a Vavilon Za bul k'os'balt'oğoy
siyəyinə bakale,
Filist'lugo, surluğو q'a k'uşluğoval
"Siona nanaxun bakiyorox" uk'alt'un!
- ⁵ Metər uk'alt'un Sioni barada:
"Me amdarxo bito memiyalut'un,
Ala Arśit'in İçin laxi ost'aarbi me şəhəri am-
darxot'un".
- ⁶ Q'ONČUĞONAL azuk'xo siyəyinə haq'at'an

* ^{87:2} ^{87:2} *Sion* - Miya exlət Sion buruğoy bel bakala Yerusalim
şəhərexune taysa. † ^{87:4} ^{87:4} - Miya Raxav Misir upsune. İsa.
30:7

Şot'oǵo "sionlu" k'inək' siyəyinə haq'ale.

⁷ Bitot'in měğpi əcik'alt'un,
"Vast'ane beş bəxt'əvərluǵ" pi içogoy müqluǵa
ak'est'alt'un.

88

88-ci İvel měğ

Měğk'alxoy dəst'in kalat'aynak' şameşi Goraxi
ğarmoǵon měğk'ala İvel měğ.

Ezraxlu Hemani "Maxalat' leannot" uk'ala faren
měğeǵala ögünd-nəsyət tadala İvel měğ.

¹ Ay Q'onçux, ay za çark'est'ala Buxačux,
Üše-ǵena Va xoyinšezebsa!

² Bez afırna ibaka,
Bez xoyinša nu ibaksuna ma laxa.

³ Bəloǵon za q'eq'ənne,
Mone, bez sa tur ene gərəmzoǵone.

⁴ P'uri taşı sa amdar k'inək',
Mafarsuz sa bədən k'inək'zu zu.

⁵ Očalaxp'aki p'urinaxun sa fərg tezax bu bezi,
Vi eyexun c'eri,
Vi kula iz loxolxun zapi,
Očalin oq'a bask'i sa meyid k'inək'zu zu.

⁶ Za ən bəğəloy gərəmzinə,
T'e zülmət bayinq'lügen badi Hun.

⁷ Vi əcuǵ bez bel t'etəre bari ki,
Ěqeší dənizi ləpoǵon but'k'ala k'inək'e but'k'i
şot'in za.

⁸ Bez dost'urxon zaxun őxilbi Hun,

Şot'oǵo zaxun irit'p'esendi.

İsə mone, t'ussaǵ k'inék'zu, c'eyes tez baksa.

⁹ Bez piin işiǵe açı zülümi kiyexun.

Hər ġi Vaz k'ale zu, ay Q'ONČUX,

Bez buła alabi Vaz xoyinşpsa.

¹⁰ P'urit'oǵo ak'est'alnu Vi möcüzoǵo?

Yəni şot'oǵoy urufxon hayzeri Va şükürbalt'un?

¹¹ Gərəmzoǵo bayanbakale Vi nu badalbakala
çuresun?

Yəni bədəni əfçibaki taǵala t'e gala car sakalt'un
Vi beşi bač'ane curpsuna?

¹² Vi biq'i nu ak'eší əşur t'e k'ule oq'a,

Yəni Vi düzgünluǵ p'uri taśit'oǵoy t'e məsk'əne
çalxeǵale?

¹³ Ama mone, Va köməyəz k'ale, ay Q'ONČUX,

Hər savaxt'an afırınenez eysa Vi běš zu.

¹⁴ Het'aynak'en za tööxbəsa, ay Q'ONČUX?

Het'aynak'en zaxun čo tarast'a?

¹⁵ Əyelluǵaxun zülümi boşzu, ene bisazu,

Çarasuzez mande zu Vi tadi bəloǵoy kiyexun.

¹⁶ Vi hirsən za ēqeší ləpinen amdara bəc'ürpi
taşala k'inék'e bəc'ürpi,

Əfcizbaki Vi zaynak' yaq'abi bəloǵoxun zu.

¹⁷ Xe hari xirt't'əyə p'ap'i k'inék'zu həysə zu,

Çaxene za şot'in, dirist' q'uc'p'i taneşt'a.

¹⁸ Bez išat'oǵo, bez dost'urxon zaxun əxilbi Hun,
Bayinq'unaxun başq'a şuk'k'al tezax bu bezi!

89

89-ci İvel měğ

Ezraxlu Et'ani ögünd-nəsyət tadala İvel měğ. *

¹ Zu həmişə Q'ONCUĞOY nu badalbakala çuresunaxun měğk'oz,
Yax tadi əyiti loxol çurpsuna oşin eğala nəsilxoval avabakest'oz.

² Metərez měğe zu: "Vi yax çuresun həmişəluğe,
nu badalbakala çuresune şo,
Göynul laxeşi Vi taxt'a hik'k'alen iz ganuxun nu galdes bakala k'inək'
Vi beşi bač'anə çurpsunal hik'k'alen badalbes tene bakon".

³ Vi jomoxun c'eri əyitmuxə morox:
«Bez c'ək'p'it'uxunez irəzilug ğaçəsi Zu,
Bez k'ul Davidaz elasp'i əyit tadi:

⁴ "Vi taxt' sal sa vədə ams'i tene mandal,
Padçağxoy nəsil bakale vi nəsil"». †

⁵ Ay Q'ONČUX, göynul bakalt'oğonal Vi biq'i nu ak'eşi əşurxot'un měğpi tərifləyinşbsa,
Vi beşi bač'anə çurpsunat'un bayanbsa İvel bakalt'oğoy gireşi mərəkəye.

⁶ Bune ki göynul Q'ONCUĞO p'ap'alo?
Şuva t'iya bakalt'oğoxun Şo k'inək' bakalo?

⁷ Q'iyene haq'sa angelxo Şot'ay běş,
İz hərrəmine bakalt'oğoy bitot'ay pula haq'alone Buxačux.

⁸ Ay Göye Q'oşuni Buxačux bakala Q'ONČUX, Va p'ap'alo butene!

* **89: 89:0** 1 Padç. 4:31 † **89:4 89:4** 2 Şam. 7:12-16; 1 Hadis. 17:11-14; İvel měğ. 132:11; Ap'ost'. 2:30

Tadi əyiti loxol çurpsune Vi p'ěmci s'i,
 Ay İz kiyexun hər şey ayeğala Q'ONČUX!
⁹ Dənizxoy loxol kalaluğbalonu Hun,
 Tufanen ēqevk'i ləpoğو bask'est'alonu.
¹⁰ Bitot'ay pula haq'i Raxavan [‡] duğى besp'i Hun,
 Düşmənxon şəp'esi Vi zorba kiin.
¹¹ Gøyurxoval, oçalinal binorina Hunen laxe,
 Me dünyə içal, iz boş bakaloroxal bito Vi kiyexun
 c'eri əşe.
¹² Q'uzeyal Hunen yaratmış, güneyal,
 Tavor q'a Xermon buruxmoğonal Vi s'iyanə
 duğsa.
¹³ Zorbane, başarağlune Vi kul,
 Vi kiyele hər şey!
¹⁴ Düzgünlüğen q'a düzgün divanbsunene əleše
 Vi taxt',
 Vast'a bakala çuresunen q'a şuk'k'ala qň yaq'a nu
 efsunenyan çalxsa Va!
¹⁵ Vi s'iya alabala măğur măğpsun q'ısmat baki
 azuk' he bəxt'əvəre, ay Q'ONČUX,
 Vi ük'e bask'iyoroxe şorox.
¹⁶ Vi s'iya duğsunen içoğoy ği müq c'ovakalorox,
 Vi düzgünlüğa ak'i ēqeğaloroxe şorox!
¹⁷ Axırı şot'oğو zorba baloval, s'iye q'ončux
 baloval Hunnu,
 Hunnu şot'oğو Vi kiin ēqevk'i ən hörmətlü gala
 laxalo.
¹⁸ Q'ONČUXE yaynak' bač'an bakalt'u c'ək'k'alo,

[‡] **89:10 89:10** - Raxav - t'evaxt'in amdarxoy fikirə görə dəniżə
 kala sa heyvane buy. Mo t'e heyvana tadeşti s'iney. İov. 9:13;
 26:12; İsa. 51:9

İsrailluğoynak' İvel Bakalone yaynak' t'e
padçağa laxalo!

19 Mone, metəren pey Hun Vi yaq'en tağalt'oño, Şot'oño alaxun ak'eşi me əyitmoğon p'ap'esp'ey:
«Zorbazbi Zu sa q'oççağa,

Şot'o azuk'i boşt'an c'ək'p'i taxt'az arşevk'i.

20 Bez k'ul Davidaz eceri arşevk'i, lafest'a şot'o
me ganu arst'un,

Bez İvel c'əyinəxun şot'ay bel lěəmdi c'ək'eşiyoz
bi şot'o.

21 Şot'ay loxol bakale Bez kul həmişə,
Zaxun iz zora haq'ale şot'in.

22 Nə düşmənen şot'o sakes tene bakal,
Nəəl sa pist'in şot'o koruğ tades.

23 Iz düşmənəxo turin oq'a laxoz şot'ay piin běş
Zu,

Şot'o nifrətbalt'oğoy belxun duğoz.

24 Şot'ay bač'ane çurk'oz Zu,

Bez nu badalbakala çuresuna şot'oxun
kamtezbəl,

Şoval Bezi içuxun baksuna görə ğibağı zorba
bakale!

25 Şot'ay kul hər gala p'ap'ale,

Dənizxoxun burqi əxil oqurxol śirik' bito iz kiin
oq'a bakale.

26 Şot'in Za "bez Bava, bez Buxačux,

Za çark'est'es bakala Q'aya" pi k'alk'ale.

27 Zuval şot'ay loxol k'oji kala ğar loxol běgala
piin běgoz,

Şot'o me dünyəni bito padçağxoxun üst'ün booz.

28 Bezi nu badalbakala çuresuna şot'o həmişə
ak'est'oz,

Hik'k'alen şarpes tene bakal Bezi şot'oxun ğaçeşi
irəziluğa.

²⁹ Şot'ay s'i sal sa vədə tene ačal,
Göyurxollarik' həmişəluğ bakale şot'ay
padçağluğ,
Şot'ay nəsiləxun bakalorox arşale həmişə Bezi
şot'o tadi t'e taxt'a!

³⁰ Əgər şot'oxun baki'toğon Bezi k'anuna
t'őöxbayt'un,

Bezi laxi q'aydoğو nu əməlbayt'un,

³¹ Bezi bürüşit'oğو hik'k'albi,

Bezi tadi əmirxo çaxçuxk'ayt'un,

³² Şot'oğو Bezi əyitəxun c'eysuni k'ə baksuna
ak'est'oz!

Zapest'oz şot'oğو içəgoğoy əşp'est'i günaxi cazina!

³³ Ama p'urumal Bezi nu badalbakala çuresuna
kamtezbal şot'oxun Zu,

Bezi tadi əyiti loxol çurk'oz.

³⁴ Bezi şot'oxun ğaçeşi irəziluğa tez şark'al Zu,

Bezi pi əyitmoğoy saycət'u qoş tez ext'al.

³⁵ Əfçi nu c'égala sa əyitez tade Davida Zu,

Bez iveauğaz muzel eceri elasp'e ki,

³⁶ Padçağxoy nəsil bakale şot'ay nəsil,

Běğe ga ams'i nu mandala k'inək'

Şot'ay taxt'al sal sa vədə ams'i tene mandal!

³⁷ Şot'ay padçağluğ həmişəluğ baksunaz pe,

Göynul bakala xaşa şahid biq'iz əyit tade mot'o
Zu!».

³⁸ Ama mone, Vi c'ək'p'it'uxun čon taradi Hun,

Nifrətenbi şot'o, əcuğone biq'i şot'ay loxol Vi.

³⁹ Şot'oxun ğaçeşi irəziluğa şarenpi,

Lik't'i sanki şot'o iz taxt'e loxolxun.

40 Yerusalimi q'aloğon şarpi Hun,

İz bariğon oçalen sabi.

41 İsəəl yaq' c'ovakalt'in şot'o fūq'ene,

Axşumi gane baki hərrəmine bakala azuk'xoynak'.

42 Kulen biq'i şot'ay düşmənxo Hun,

Şot'o nifrətbalt'oğو müqəndi.

43 Hun q'ilincan şot'ay kiyexun duğı saki,

Davina c'eğat'an iz bač'ane ten çurpi.

44 Şot'ay tamtarağaxun hik'k'al tene mandi,

Taxt'axunen saki şot'o Hun!

45 Cəyilcə q'ojanbi şot'o,

Xəcələtenen bəc'ürpi şot'o paltaren bəc'ürk'ala k'inək'.

46 Ay Q'ONČUX, hələ heq'ədər Va yaxun ēxil biq'alnu Hun?

Hələ heq'ədər Vi əcuğ bəc'ük'eşi bok'ale metər?

47 Za eyexun ma c'evk'a! Heq'ədər mandalyan ki me dünyəne güvə?

Axırda p'uri tayseynak'en yaratmışə yax Hun.

48 Şuva ki me dünyəni t'ögə biq'i çurpiyo?

Şuva iz elmoğو t'e dünyəne taysunaxun çark'est'iyο?

49 Horebay Vi nu badalbakala çuresun, ay Q'ončux?

Axırı Davidaxun čo nu tarast'una elasp'i əyiten tadey Hun!

50 Běga Vi k'ula hetəre lafst'a buxačuxsuzt'oğoy Va lağa haq'sun,

Şot'oğoy Va axşumi gala laxsun, ay Q'ončux!

51 Běga hetərt'un Vi düşmənxon içoğoy ѡomo
eğalt'u əyite,
Běga hetərt'un Vi c'ek'p'it'ay hər biq'ala əşlə
axşumi gala laxsa, ay Q'ONČUX!

52 Alxışq'an baki Q'ONČUĞO həmişə!
Ammen, ammen!

Girke bip'imci hissə: 90-106-ci İvel měğurxo.

90

90-ci İvel měğ

Buxačuğoy amdar Moiseyi afırı

¹ Ay Q'ončux, bito nəsilxoy umudi ga Hunnu.

² Hun hələ burqesunaxunal běš bakiyonu, ay
Buxačux,
Buruxmux əmələ harit'uxun běš,
Hun očala q'a dünyənə yaratmışit'uxun běš
bakiyonu, həmişəəl bakalonu.

³ İnsana "k'ulaxunen haq'eše k'ulal gərbakalnu"
pi

Şot'o očali tozen bsa Hun!

⁴ Sa hazar usen hik'k'al tene Vi piyes,
Nəyninəxun ğeyinal śirik' c'ovaki sa vaxt'
k'inək'e,

Üşenin sa hema saad k'inək'e.

⁵ Xenen taşalt'ullarik' tanşt'a Hun amdarxo,
Sa nep' k'inək't'un hari c'ovaksa şorox.

Běg çərtk'at'an iz bula alabi o k'inək't'un:

⁶ Savaxt'an göpgöyün ēqeşi kalabakala,

Biyəbakat'an isə q'aribaki tağala sa o k'inək'.

⁷ Mone, əfçinebsa yax Vi əcuğon,
Vi hirsen yax vəlvəlinəne bast'a.

⁸ Vi piin běše beşi taxesırxo bito,
Beşi c'ap'bala günaxxon čoyel c'evksa Hun!

⁹ Beş günane mĕyinbsa Vi əcuğon,
Pula q'ic'p'i qayk'amine c'ovaksa beşi zülümen
buy ġimxo.

¹⁰ Beşi ömüren heq'ədəre zap'e ki güvə?
Yetmiş usen, elmuxlat'aynak' lap səksənq'an
baki!

Şot'ayal ən saat' vədə zülümi q'a dərde boşə
c'ovaksa,

Čimxo hari tanesa, yanal əfçiyambaksa.

¹¹ Vi hirsen k'ə bes baksuna beyne p'aq'est'ala
şey tene!

Vi əcuğoy k'ə baksunene ak'est'a beşi Vaxun
heq'ədər q'ıbsun lazım baksuna.

¹² Zomba yax beşi hər ġine q'ədirə avabaksuna,
Barta mot'o q'amişaki müdrik baken yan.

¹³ Bəsp'a, ay Q'ONČUX! Yəni me əcuğ sal tene
çaxeğal?

Me Vi k'ulurxo Vi goroxq'an hari!

¹⁴ Kammaba yaxun Vi nu badalbakala çuresuna
gi burqeğat'an,

Barta beş ük'q'an qayeşi,

Barta müq c'ovakest'en beşi hər ġina.

¹⁵ Yax caza zapest'i hər ġine gala,
Koruğ ak'i hər useni gala müqt'a.

¹⁶ Barta Vi k'ulurxon Vi biq'ala əşurxo,

İçoğoy əyloğonal Vi kalaluğa ak'eq'at'un.

¹⁷ Ay beşi Buxačux bakala Q'ončux, beşi loxol bēğä!

Beşi biq'ala əşlə Hun yönə bada,
Beşi kiyexun c'eğala əşlə Hun yönə bada!

91

91-ci İvel měğ

İvel měğě měğk'alo:

¹ Ala Arśit'u içeynak' umudi ga bit'in,
Bitova Başarbalt'ay xojina bakalt'in

² Q'ONČUĞOY barada metəre nex:
«Şo bezi bač'ane, zaynak' sa q'alane,
Şot'oz umudbaksa zu».

³ Buxačuğone va öxəlbali təlinəxun,
Elmux haq'ala azaraxun q'a bəloğoxun
çark'est'on.

⁴ Şot'in va İz q'ənədxoy oq'a,
Vaynak' q'ı nu bakala galane ext'on.
Şot'ay vi bač'ane çurpsunen va q'orişebon,
Vaynak' sa q'alxane bakon.

⁵ Nə üşenin hik'k'alaxun ten zap'eğon,
Nəəl ğene işiğen bosegala oxurxoxun.

⁶ Nə bayinq'luga tarak'ala azaraxun ten q'ıbon,
Nəəl işiğluğha haq'layışala yaroğoxun.

⁷ Vi t'ögöl sa hazar,
Vi yön tərəfəl vis' hazar tan biti biyayın,
Va p'urumal zərəl tene laft'on.

⁸ Va isə saycə mot'oğو t'öökun bēğsun,
Pist'oğun hetər içoğoy cazina zapsuna aksun
mandale.

Düzgün yaq'en tağalo:

⁹ Ay Q'ončux, Vi q'ənədi oq'az zaynak' ga be!

İvel měğě měğk'alo:

Ala Arşıyo vi bač'ane curpsuna görə

¹⁰ Şər va işa tene biton,

Əxile tarak'on bələ vaxun.

¹¹ İz angelxone əmirbon Şot'in,

Şot'oğonal vi hər tağala yaq'a va q'orişt'unbon.

*

¹² Kiyelt'un ext'on va şot'oğon,

Vi tura jěna lafst'a tet'un bark'on. †

¹³ Şirə q'a dizik'ən čaxp'i c'ovakon hun,

Cəyil aslana q'a p'əbulla dizik'ən vi turin oq'a laxon. ‡

Buxačux:

¹⁴ Çark'est'oz kot'o Zu, şot'o görə ki, Za ük'ine curesa,

Kot'o q'orişoz, şot'o görə ki, Za çalexsa.

¹⁵ İbakoz şot'o za k'alk'at'an,

İz t'ar ğine kiyexun biq'oz şot'ay,

Çark'est'i hörməti q'ončux booz!

¹⁶ Boxoy ömüren booz şot'o Zu,

Kamtezbal şot'oxun Zaxun eğala çark'esuna!

92

92-ci İvel měğ

Xrama şamat' ğine hari Buxačugo bul
k'os'bat'anměğeğala İvel měğ.

* 91:11 91:11 Mat'. 4:5-6; Luk'. 4:10 † 91:12 91:12 Mat'. 4:5-6;

Luk'. 4:11 ‡ 91:13 91:13 Luk'. 10:19

- ¹ Q'ONČUĞO şükürbsun,
Vi s'iya alabala măğur măgpsun he saat'e, ay Ala
Arşyo!
- ² Savaxt'an hayzeri Vi nu badalbakala çuresuna,
Biyəsin Vi beş bač'ane çurpsuna muzel eşt'un,
- ³ Mot'oǵo vis' simlə arfin q'a tare faren măğpi
bayanbsun he saat'e!
- ⁴ Şot'o görə ki, Vi biq'i əşure za müqt'alo, ay
Q'ONČUX,
Vi kiyexun c'eriyoroxe bez muza qaypi Va
tərifləyinşest'alo!
- ⁵ Vi biyorox nu ak'eşi əşure, ay Q'ONČUX,
Vi fikirbi bex c'evk'iyorox beyne p'aq'est'ala şey
tene!
- ⁶ Hik'k'alaxun iz xavar nu bakala q'ammazen
avatene,
İçuxun irəzi axmağenal q'amıştene ki,
- ⁷ Həysə pisorox gögün o k'inək' ēqeşi,
Şər bakolorox vard k'inək' qayeşiyal bakayt'un,
axır butene şot'oǵoy,
Əfçibaki taǵalt'un bito!
- ⁸ Ama Hun, ay Q'ONČUX, həmişəluğ bitot'uxun
üst'ün bakalonu!
- ⁹ Avazu ki, Vi düşmənxo k'as'eşi baralt'un, ay
Q'ONČUX,
Şər bakalt'oǵoy şaresuna avazu.
- ¹⁰ Za isə çölnə öküzi zoren tast'a Hun,
Bez bel təzə zeyt'uni c'əyin lěǒmdi müqenst'a!
- ¹¹ Bez düşmənxoy q'iyexun c'eri t'ist'unaz ak'i zu,
Bez loxol ēqeśit'oǵoy k'alpi xoyinşpsunaz ibaki.

- ¹² Xurmin xod k'inək't'un düzgünorox, hevaxt' běgayin vardt'un qaye,
Livana bakala şame xod k'inək't'un, bito xodurx-oxun alloyt'un ēqesa.
- ¹³ Q'ONČUĞOYXRAMA tum sakit'oğon
Buxačuğoy k'ojin məəlnene göyünbaki s'is'ik' qayk'on.
- ¹⁴ Q'ojabakat'anal bar tadalt'un şot'oğon,
Həmişə göyün, vərkər mandalt'un.
- ¹⁵ Bayanbalt'un şot'oğon içogöynak' q'aya bakala
Q'ONČUĞOY düzgün baksuna,
Şot'ost'a sal sa haq'suzluğ nu baksuna!

93

93-ci İvel měğ

- ¹ Q'ONČUXE me dünyəne padçağluğbalo!
Şone tamtarağa İz loxol paltar taradala k'inək' taradalo,
Şone zora İz bıyex q'ayinşa ğaçk'ala k'inək' ğaçp'iyo.
Dünyənə t'etəre laxi ost'aarbe ki, galtenek'on şo.
² Hələ dünyə yaranmışakamin padçağ bakalonu
Hun, ay Q'ONČUX,
Burqesunaxunal běše laxeše Vi taxt'!

- ³ Mone, xeyurxone ēqesa,
Gür xene səse eysa, ay Q'ONČUX,
Ləpoğone duğsa běğəloyluğxoy loxol!
⁴ Ama tene haq'sa dənizzon Q'ONČUĞOY pula,
Zorbane göynul Bakalo t'e běğəloyluğxoy loxol
ēqesi ləpoğoxun.

⁵ Nu badalbakala buyruğxone Vi tadi buyruğxo,
ay Q'ONČUX,
İvelluge Vi xrama həmişəluğ gözəlluğ tadalo.

94

94-ci İvel měğ

¹ Ay Q'ONČUX, ay həyif haq'ala Buxačux,
Vi əcuğoy k'ə baksuna ak'est'a, ay həyif haq'ala
Buxačux!

² Hayza, ay me dünyəni Divanbal,
Va hik'k'al bi içoğو bitot'uxun üst'ün laxit'oğoy
paya tada!

³ Ay Q'ONČUX, hevaxt'al śirik',
Axiri hevaxt'al śirik' pist'oğoy uk'alo bakale?

⁴ İçoğoy əyiti bul lovğalayışaksune,
Şər əşur biq'i hələ mot'o piyelal bat'unst'a
şot'oğon.

⁵ Çaxčuxp'i c'ovat'unksa Vi azuk'a,
Hik'k'ali galat'un laxsa Vi c'ek'p'iyorox
bakalt'oğو.

⁶ Süpür çupuxxo q'a beş ölkinə bakala
q'əribxot'un bespsa,
Yetimxoy elmoğot'un haq'sa.

⁷ İçoğoy ük'e boş "ateneksa Q'ONČUĞON,
Fikir tene tast'a israilluğoy Buxačuğun" next'un.

⁸ Ef haq'ila ef bel topbanan, ay axmağxo!
Ef pulmux hevaxt' qayeğale, ay q'ammaszxo?

⁹ Hetəre bakon ki, věx ibakseynak' üműx tadir'in
İçin nu ibakane?

Nəəl věx pul tadir'ay piyexun k'ənesa açane?

10 Azuk'xoy cazina tadalt'in ef biq'i əşurxo nu
aksuna lanexon ki?

Amdarxo zombi düz yaq'a laxalt'in efi mani
yaq'en taysuna tene ak'on ki?

11 Axırı avane Şot'in amdarxoy beyne bakala
fikirxo bitova,
Mot'oğoy bito ams'i, puç sa şey baksuna.

12 Bəxt'əvəre, ay Q'ONČUX, içü düz yaq'en taysuna
Hun zombala amdar,

Vi k'anunxo Hun içü ak'est'ala amdar!

13 Metərt'ay ük'əl arxayne bakon iz t'ar ğine,
Pist'oğو Vi caza hələ nu hari p'ap'i t'e vədine!

14 Boteneson Q'ONČUĞON İz azuk'a,
İz c'ək'p'iyorox bakalt'oğو tək bartenek'on.

15 Bitot'ay loxol sa piin běgeğala vədə eğale
p'urum,

Düzgün q'erar tadeğale bitot'aynak',

Düz yaq'en tağalt'oğonal əməlbalt'un mot'oğoy
bitova.

16 Şuva pist'oğoy běš c'eri bez tərəf çurpes
bakoy?

Me şər bakalt'oğoy loxol taşı şuva zaynak' bač'an
bakes bakoy?

17 Əgər Q'ONČUĞON bez kiyexun nu biq'iyniy,
İsə zu t'e dünyənezuy.

18 Bez tur lamandat'an za kul boxodiyo,
Za Vi nu badalbakala çuresuna ak'est'iyonu Hun,
ay Q'ONČUX,

19 Dərdurxon za haq'layışyal bakayın,
Za ük' tadi müqt'alonu Hun.

20 Bitot'ay loxol sa piin nu běgi
 Düzgün nu divanbala kalaluğbalxoy tərəf ten
 çurk'on Hun.
21 Běga hetərt'un düzgünt'ay loxol taysa,
 Taxisırsuzt'aynak' q'ərar c'evk'i
 Şot'ay elmoğو haq'sun curesa!
22 Ama zaynak' sa q'alane baki Q'ONČUX,
 Bez bač'anene čurpi bez Buxačux!
23 İçoğoy öyne barale şot'oğoy bi bito pisluğxo!
 Əfcibale şot'oğو bei Buxačuğun içoğoy biq'i şer
 əşurxo görə,
 Əfcibale şot'oğo Q'ONČUĞON!

95

95-ci İvel měğ

1 Ekinan měğpi Q'ONČUĞOY s'iya alaben,
 Müq səsur c'evk'i yaynak' çark'est'ala sa q'aya
 Bakalt'u alxisp'en!
2 Şot'ay bakala gala şükürbsun bağen,
 Tərifbala měğurq'an c'eri bei şomoxun barta!
3 Şot'o görə ki, Q'ONČUX bitot'uxun üst'ün bakala
 Buxačuxe,
 Bito buxačuxxoy loxol kala Padçağ bakalone Şo.
4 Oçali oq'a bakala ən běğəloy ganxoval Şot'ay
 kiyele,
 Oçali čoye bakala buruxmoğoy bulurxoval!
5 Dənizxoval Şot'aye, axırı İçine yaratmış
 şot'oğo,
 Q'ariluğal Şot'aye - İz kiine düzbe şot'oğo!

6 İsə ekinan İz běş biti bul k'os'ben,
 Yax yaratmış Q'ONČUĞOY běş diz çökt'en.

⁷ Beşi Buxačuxe Şo,
Yaynak' Çoban baki yax běgalone,
Yanal Şot'ay běgi bəsləyinşala sa sürü,
Şot'ay kul iz loxol bakala sa azuk'.

Ge Şot'ay səsə ibakat'an
⁸ Merivina baki'ullarik' inadkər ma bakanan!
Massina, t'e ams'i oçala *
⁹ Efi bavoğon Bezi bit'oğoy içoğoy piin ak'iyal
bakayt'un,
P'urumal Zaxun şüpələyinşt'unbaki,
Bezi içoğoxun baki nu baksunat'un yoxlay-
inşbsun çureşti!
¹⁰ Q'ırx usen şot'oğoy loxol tez běgi Zu,
İz yaq'a açesp'i, düz yaq'a c'eysun nu çureğala
t'e nəsiləxun Bez çoya tarazdi!
¹¹ Əcuğon biq'iyal
"Bezi şot'oğoynak' həzirbi t'e irəətluğa tur tet'un
çaxk'al şot'oğon" pi elasezpi Zu! †

96

96-ci İvel měğ (1 Hadi. 16:23-33)

¹ Q'ONČUĞOYNAK' təzə sa měğ měğpanan,
Ay dünyəne bakalorox bito, Q'ONČUĞOYNAK'
měğpanan.
² Q'ONČUĞOY s'iya alabala měğur měğpanan!
Ef muzel eçanan hər gi Şot'ay Çark'est'al bak-
suna!
³ Şot'ay kalaluğa bayanbanan azuk'xoy arane,

* 95:8 95:8 C'eys. 17:1-7; Ams'i oç. 20:2-13 † 95:11 95:11 Ams'i
oç. 14:20-23; K'an. 1:34-36; 12:9-10; Əbr. 3:7-11

Şot'ay biq'i nu ak'eşi əşurxoxun exlətp'i
p'ap'esp'anən mot'o amdarxoynak'.

⁴ Şot'aynak' ki, Q'ONČUX kalane,
Şot'o heq'ədər tərifbaynan hələ male,
Sal sa buxačuğoy nu laft'es bakala hörmətəne
lafst'a Şo.

⁵ Kiyel düzəsi binik'xone q'erəz azuk'xoy
buxačuxxo,
Əfçi buxačuxxonə şorox.

Q'ONČUX isə göyurxo yaratmışiyone!

⁶ Hörməti, s'iye q'ončuxə Şo,
İçust'a bakala zora q'a tamтарağane ak'est'a
Şot'ay məsk'ən saki xramen.

⁷ Q'ONČUĞOY s'iya alabanan, ay me dünyəne
bakala bito azuk'xo,

Şot'ay zora, Şot'ay kala s'iya ef muzel eceri İz
s'iya alabanan!

⁸ Şot'ay kalaluğa İz s'iya görə čoyel c'evk'anən,
Q'ONČUĞOYXAME məəlne payurxo ext'i bakinan.

⁹ Şot'in İz işiğ sakala īvellüga haq'i c'eğat'an İz
běş bul k'os'banan,
Barta me dünyəne bakalt'oğon Şot'ay şu bak-
suna ak'i q'ibeq'at'un.

¹⁰ Barta bito azuk'xon ibakeq'an:

"Q'ONČUXE kalo,
Şone me dünyənə laxi ost'aarbiyo,
Bitot'ay loxol sa piin běğala Divanbale Şo".

¹¹ Műqbakanan, ay göyurxo,
Çoyerq'an axşumpi vi, ay očal!
Měğpa müqexun, ay dəniz,

Barta xene oq'a bakala heyvanxonal içoğoy səsə
c'evk'eq'at'un!

¹² Barta çölmoğoyal, çöle k'ə bunesa şot'oğoyal
ük'q'an qayeşi.

Barta c'ələye bakala xodurxonal içoğoy heq'ədər
műq baksunaq'at'un

¹³ Q'ONČUĞOYNAK' měğpi ak'est'i. *

Şot'o görə ki, enesa me dünyəne Şo,
Sa padçağ k'inək', bitot'ay kalo bakseynak'e eysa.
Dünyənə Iz düzgünlüğə,

Azuk'xoval İzi tadi əyiti loxol çurk'ala Buxačux
baksuna ak'est'ale Şot'in!

97

97-ci İvel měğ

¹ Q'ONČUXE me dünyəni loxol kalaluğbalo!

Barta amdarxoy bito müqbakeq'an,
Barta dünyəni lap oşel bakalt'oğonal içoğoy
müqlüğü ak'est'eq'an!

² Boçu asoyen içu c'ap'bi běğ k'inək'e Buxačux,
İçu zülmət bayinq'lügen bəc'ürpi sa gür işiğ
k'inək'e.

Düzgünlüğen q'a düzgün divanbsunene əleše
Şot'ay taxt'.

³ Bəc'ük'eşi bok'ala arux k'inək'e Şo,

Bok'osp'i sinek'on Şot'in Iz běş c'egala düşmənə.

⁴ Dirist' dünyənəne duğsa Şot'ay yaq'abala
s'əq'en,

Oçala q'a iz loxol bakalt'oğoy pulane haq'sa t'e
s'əq'e sakala işiğen.

* 96:13 96:12-13 Yeş. 11:4; Qay. əyit 19:11

- 5** Buruxmuxe mom k'inək' xebaksa Q'ONČUĞOY
běš,
Dirist' dünyəni kalo bakala Q'ončuğoy běš!
6 Gøyurxone Şot'ay düzgünluğبا bayanbsa,
Bito azuk'xone Şot'ay kalaluğبا aksa.
- 7** Ot'p'anana, ay binik' buxačuxxobul k'os'bi
şot'oğoxun fərəxləyinşakalxo!
Q'ONČUĞOBUL k'os'banan, ay buxačuxxoy bito!
- 8** Vi düzgün divanbi düzgün q'ərar c'evksuna
ibaki Sione müqbaki,
İudeyina bakala şəhərməgoy ük'e qayeşi, ay
Q'ONČUX. *
- 9** Şot'o görə ki, Hun dirist' dünyəni loxol
padçağluğbalo, Ala Arşiyonu,
Bito buxačuxxoxun üst'ün bakalonu, ay
Q'ONČUX.
- 10** Şərəxun əxil bakanan, ay Q'ONČUĞOY yaq'en
tağalorox,
İzi əyitəxun nu c'eğalt'oğoy elmoğone q'orişon
Şot'in,
Zalımxoy kiyexune çark'est'on.
- 11** İsligat'un c'eğon düzgünorox,
Müqluge eğon ük' təmizt'oğoynak'.
12 Ef müqluga Q'ONČUĞOST'a ak'anana, ay
düzgünorox,
Şot'ay ivedilliğə ef muzel eçeri şükürbanan!

* **97:8 97:8** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iýurxoxun soğoney.

98

98-ci İvel měğ

Sa İvel měğ

¹ Təzə sa měğ měğpanan Q'ONČUĞOYNAK',
Nu ak'eşi əşur biq'iyone Şo!
İz kiyexun hər şeye ayesa,
Şuk'k'alast'a nu bakala zorene çökt'est'a Şot'in
bitova. *

² İçü nu çalxalt'oğone İzi turin oq'a laxi
Q'ONČUĞON,
İzi düzgünlüğane ak'est'i azuk'xo!

³ Kamtenebi Şot'in israilluğoxun İzi nu badal-
bakala çuresuna,
İz tadi əyiti loxol çurepi.
Dünyəni bip' t'ögenal anek'i beşi Buxačuğon
yaynak' eçala çark'esuna.

⁴ Műq səsur c'evk'anın Q'ONČUĞOYNAK', ay
dünyəne bakalorox bito,
Farpi əcipanan, bartanan ef ük'q'an qayeşi!
⁵ Arfa farpi Q'ONČUĞO tərifləyinşanan,
Arfin faren měğpi tərifləyinşanan Şot'o!
⁶ Şeyp'ur q'a zurna farpanan Q'ONČUĞOYNAK',
Műq səsur c'evk'anın yaynak' Padçağ
bakalt'aynak'!

⁷ Műq səsur c'evk'anın, ay dəniz q'a iz boş
bakalorox bito!
Barta dünyənenəl muz qayıpi bito amdarxoxun
sagala měğq'anpi.

* **98:1 98:1** İvel měğ. 33:3; Qay. əyit 6:9-10;

8 Barta oqurxonq'an iz ganuxun hayzeri çepibi,
Buruxmuğonq'an əcipi müqexun!

9 Şot'o görə ki, mone, enesa Q'ONČUX me
dünyənə düzgün divanbseynak',

Bito azuk'xoy loxol sa piin běgi
Şot'oğoynak' düzgün q'ərar c'evkseynak'e eysa.
Ak'est'a vi müqlüga, ay dünyə!

99

99-ci İvel měğ

1 Q'ONČUXE me dünyəne padçağluğbalo,

Q'ibeq'an barta azuk'xon!

Angelxoy arane arşiyone Şo,

Jík'ešeq'an barta očal! *

2 Siona † bakala Q'ONČUX kalane,

Bito azuk'xoy loxol kalaluğbalone Şo.

3 T'ut'upeq'at'un barta Vi s'iye kalaluği běš,

Měğpi alabeq'at'un barta şot'o,

İvel bakalonu Hun!

4 Zorba Padçağnu Hun, düzgünlüğü binorina
laxiyonu!

İak'ovi nəsilə bitot'ay loxol sa piin běgsun,

Düz yaq'en taysuni k'ə baksuna ak'est'iyonu
Hun!

5 Beş Buxačux bakala Q'ONČUĞOY s'iya alabanan,
Şot'ay turin oq'a biti bul k'os'banan,

İvel bakalone Şo!

* **99:1 99:1** C'eys. 25:22 † **99:2 99:2** Sion - Yerusalim şəhər Sion
buruğoy loxole, şot'o görəl Sion Yerusalima tadesi s'iyurxoxun
soğoney.

- ⁶ Moisey q'a Aarone bake Şot'o q'ulluğbala
beyinşxoy boş,
Şamuelenal Şot'ay s'iya duğine afiripe,
Q'ONÇUĞOT'un k'alpi xoyinşp'e şot'oğon,
Şot'inal coğabsuz tene efe şot'oğو.
- ⁷ Sütün k'inək' çurpi asoyi boşt'ane əyitey
şot'oğoxun, [‡]
Əməlt'unbsay Buxačuğoy bürüşit'oğو şot'oğon,
Şot'ay əyitəxun tet'un c'eysay.
- ⁸ İnbaksay Hunal şot'oğoy xoyinşa,
Ay beşi Buxačux bakala Q'ONČUX.
İçoğoy əşp'est'i günaxi cazina zapesaldayın,
Bağışlayinşala Buxačuxen baksay Hun israil-
luğoynak'.
- ⁹ Beşi Buxačux bakala Q'ONČUĞOY s'iya alabanan,
Bul k'os'bananQ'ONČUĞO İzi məsk'ən saki İvel
buruğو,
İvel bakala Buxačuxe Şo!

100

100-ci İvel měğ

- Buxačuğو şükkürbseynak' měğeğala İvel měğ.
¹ Müq səsur c'evk'anan Q'ONČUĞOYNAK', ay
dünyəne bakalorox bito!
² Bartanan Q'ONČUĞO q'ulluğbat'an efi ük'q'an
qayeşi!
 Efi çoyenq'an axşumpi Şot'ay bakala gala
bağat'an!
³ Avabakanan ki, Q'ONČUXE Buxačux!
 Şone yax yaratmişiyo, yax İz c'ək'p'i azuk' biyo,

[‡] 99:7 99:7 C'eys. 33:9

Şot'ay otarişala, bəsləyinşi běğala sürüyan yan!

⁴ Şükürbsun bakinan Şot'ay məsk'ən saki gane
darvazinaxun bağat'an,

Şot'o tərifləyinşbsun ef tura çaxp'anan t'e
məəlnoço!

Şükürbanan Şot'o, s'iya alabanan Şot'ay!

⁵ Xeyirxax bakalone Q'ONČUX,
Şot'ay yax curesun həmişəluğe, nu badalbakala
curesune şo,

Bavoğو tadi əyiti loxol həmişəluğ çurk'alone Şo.

*

101

101-ci İvel měğ

Davidi İvel měğ

¹ Vi nu badalbakala curesuni q'a düzgünlüğü
barada měğk'oz,

Va alxışp'ala měğur měğk'oz, ay Q'ONČUX!

² Düz yaq'en taysune bez fikir,

Za hevaxt' işa bakalnu, ay Q'ONČUX?

Təmiz ük'en kalaluğboz zu bez bakala gala,

³ Şər əşurxo əxilboz zaxun.

Düz yaq'axun c'erit'oño nifrətezbsa,

T'it'oz zu şot'oğoxun!

⁴ İz ük'e pisluğ bakalt'oğoxun čo taradoz zu,

Şərə çaxçuxp'i c'ovakoz.

⁵ T'iyəmit'ay loxol əfçidən əyit laçuvk'alt'ay
jomoz girbon zu,

* **100:5 100:5** 1 Hadis. 16:34; 2 Hadis. 5:13; 7:3; Ezr. 3:11; İvel
měğ. 106:1; 107:1; 118:1; 136:1; Yer. 33:11

İçuxun irəzi bakalt'u, bitot'ay loxol alaxun oq'a
bĕğalt'u porttezbon!

⁶ Q'onchuğoy laxi k'anunaxun nu c'eğaloroxe bez
ük'e basksa,
Şot'oğو girboz bez bel,
Düz yaq'en tağalt'oğو əyit tapşurboz zu!

⁷ İz ük' təmiz nu bakalt'aynak' ga butene bez
saraya,
Bez běš c'eri çurpsa bartezk'on feret't'ala amdara
zu!

⁸ Haq'alt'un içogoy cazina me ölkinə bakala
pist'oğon hər savaxt'an,
Tumexun əfciboz bito şər əş biq'alt'oğو
Q'ONCHUĞOY şəhərexun!

102

102-İvel mĕğ

Sa fağıri Q'ONCHUĞOY běš iz ük'ə ams'ibat'an bi
afırı.

¹ Ay Q'ONČUX, bez afırına ibaka,
Bezi Va köməyə k'alpsuna nu ibaksuna ma laxa.

² Ço ma tarada zaxun bez t'ar ğine,
İbaka za Va k'alk'at'an, eki p'ap'a!

³ Sa k'üün zap'eşi tağala k'inək'e taysa bez ğimxo,
Bok'ala s'ile bake bez üq'enxo.

⁴ Q'aribaki o k'inək'zu zu,
T'etərzu ki, sal şum tene c'ovaksa bez q'oq'exun.

⁵ Q'ač'ez zap'e zu,
Sa t'ol sa üq'ene mande bezi.

⁶ Tək mandezu zu bayuş k'inək',

Xarabina mandi k'oya içeynak' mesbi sa s'ilgit'
k'inək'zu zu.

⁷ Nep' tene eysa bez piye,
Təkzu zu, k'ojin bel arşı tək sa q'uş k'inək'.
⁸ İçoğoy jomo eğalt'u next'un za bez düşmənxon,
İçoğoy gi za lağa haq'i bezi loxol axşumpsunene
c'ovaksa,
Şunesa q'arğışbat'anal bez s'iya duğit'un
q'arğışbsa.

⁹⁻¹⁰ T'őö xenbi Hun za, ēxilenbi za Vaxun,
Vi əcuğoy k'ə baksuna ak'esendi.

İsə mone, yasaxun tez c'eysa zu,
Bez piin neğaz q'uc'k'ala baksa.

¹¹ Běg batksunen c'ovaki tağala sa xoji k'inək'e
taysa bez gimxo,
Q'arizbaksa zu o q'aribakala k'inək'.

¹² Ama Vi taxt' həmişəluğe laxeše, ay Q'ONČUX,
Nəsilxoval hari badalbakayın, Vi s'ine t'ap'esa.

¹³ Mone, vaxt' hari p'ap'ene!

Ak'est'alnu Hun Siona * Vi ük' bok'ospuna,
Avabakale şot'in Vi ük'el basksuni k'ə baksuna.

¹⁴ Şot'ay jěyurxoval muč'ane Vi k'ulurxoynak',
Şot'oxun mandi t'e tozal qěvt'unsafe şot'oğun.

¹⁵ Ak'alt'un azuk'xon Q'ONČUĞOY şu baksuna,
Avabakalt'un me dünyəni padçağxon Vast'a
bakala zore k'ə baksuna.

¹⁶ Şot'o görə ki, təzədən biq'ale Q'ONČUĞON
Siona,

Ak'est'ale İZ kalaluği k'ə baksuna.

* **102:13 102:13** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iurxoxun soğoney.

¹⁷ İbakale Şot'in iz k'oj-mesaxun baki'toğoy
afırına,
Şot'oğoy xoyinşa nu ibaksuna tene laxal.

¹⁸ Barta oşin eğala nəsilxoynak' şameseq'an ki,
Hələ nanaxun nu baki'toğonal metər piq'at'un
Q'ONČUĞOY s'iya alabi:

¹⁹ "Běneği Q'ONČUĞON alaxun oq'a očali loxol,
Anek'i Şot'in Iz ível ganuxun.

²⁰ Düşməni kiyel baft'it'oğoy önenə ibaki
Çark'esedi Şot'in bisuna tağalt'oğو".

²¹⁻²² Bayanbakale t'e vədə Q'ONČUĞOY s'i Sion
buruğoy bel,
Měğpi tərifləyinşalt'un Şot'o
Yerusalima bul k'os'bseynak' gireşi azuk'xon q'a
padçağluğxon.

²³ Cəyilcə q'ojanebi Şot'in za,
Bez ömürəne gödəybi.

²⁴ Metərez pi zuval: «Ay Buxačux, bezi yəşəyinşı
ən saat' vədine bez elmoğو ma haq'a,
Həmişə dirist' bakala Buxačuxnu Hun!

²⁵ Hələ burqesunast'a očali binorina laxiyonu
Hun,
Göyurxoval Vi kiyexun c'eri əşe.

²⁶ Ama ləp şoroxal əfçibaki tağayt'un,
Hun əfçitenbakon.

Şot'oğو bisibaki sa paltar k'inək' c'evk'i badalen-
bon,

²⁷ Ama Hun badaltenbakon.
Şot'o görə ki, həmişə bakalonu Hun,
Vi ömüriyal axır butene!

28 Tum sakalt'un Vi k'ulurxoy əyloğon t'e oçala.
Vi kul şot'oğoxun baki nəsili loxol bakale!».

103

103-ci İvel mäğ

Davidi İvel mäğ

¹ Ay bez elmux, Q'ONČUĞO alxışp'a!

Ay bez ük', Şot'ay İvel s'iya alxışp'a!

² Q'ONČUĞO alxışp'a, ay bez elmux,

Şot'ay biq'i saat' əşurxo eyexun ma c'evk'a!

³ Vi bütün günaxxonə bağışlayınşbsa Şot'in,

Vi bütün azarxonə q'olaybsa.

⁴ Vi elmoğó bisunaxune çark'est'a Şot'in,

İzi nu badalbakala çuresunen q'a ük'
bok'ospsunen va xeyir-bərəkətə tast'a!

⁵ Şot'ay xeyirxax baksunene va saat' efsa,

Hunal cəyil q'irgi k'inək' təzədən zorban baksa!

⁶ Düzgün bakalone Q'ONČUX,

Fağırxoy tərəfəne efsa Şot'in.

⁷ İzi çureğalo k'ə baksunane avabakest'i Şot'in
Moiseya,

İsraillügoynak' nu ak'eşi əşurxonə biq'i.

⁸ Ük' bok'osp'al, xeyirxax bakalone Q'ONČUX,

Şo usum nu posk'al, İz ük' nu badalbakala
çuresunen buy bakalone. *

⁹ Nu çaxeğala əcuğ tene Şot'ay əcuğ,

Yax taxsirkər c'evksun tene Şot'ay çureğalo.

¹⁰ Nu aksunane laxsa beş taxsırxo Şot'in,

Yax haq'q' gala tadeşəs bakala cazina suuk'ebəsa.

* **103:8 103:8** C'eys. 34:6

11 Gøy očalaxun heq'ədər alloyesa,
Şot'ay İz yaq'en tağalt'oğa bakala çuresunal
hat'eq'ədəre.

12 Běğ batk'ala tərəf běğc'eğala tərəfəxun
heq'ədər əxilesa,
Şot'ay yaxun beşi günaxxo əxilbsunal
hat'eq'ədəre.

13 Bavan iz əyloğó çureğala k'inək'e çuresa
Q'ONČUĞON İz yaq'en tağalt'oğa.

14 Avane Şot'in het'uxunyan haq'eše yan,
Beşi haq'eşi t'e tozaxun avuzin nu baksuna avane
Şot'in. †

15 İnsani ömüren heq'ədəre zap'e ki güvə?
Sa göyün oye ömürəxun avuzin tene şo,
Q'oruğa bakala varde ömüren s'is'ik' qayk'amin
zap'k'alı k'inək':

16 İz loxolxun müş c'ovakala k'inək' fupi taneşon
şot'o,
Sal iz irizəl tene mandon.

17-18 Ak'esest'a Q'ONČUĞON İçü çalxalt'oğa İzi nu
badalbakala çuresuni k'ə baksuna,
Dünyə yaranmışakit'uxun mağay mo metəre
bake,
Meyin oşal həmişə hametər bakale.
İçuxun ğačeşi irəziliğə ‡ əməlbalt'oğoy,

† **103:14 103:14** Burq. 2:7 ‡ **103:17-18 103:17-18** İrəziliğ -
Buxačuğun Sinay ams'i očala İz azuk'axun irəziliğe ğačeşey.
Buxačuğun şot'oğoxun baksuna, içoğa q'orişbsuna saal şot'oğa
xeyir-bərəkət tast'una əyite tadey. Şot'oğon isə Buxačuğoy əyitə
əməlbi İz buyruğxo efalat'uniy. (C'eys. 19:24)

İz laxi k'anunen tağalt'oğoy nəsiləxun İzi
düzgünlüğə kamtenebsa Şot'in.

¹⁹ Göynule laxe Q'ONČUĞON Iz taxt'a,
Dirist' dünyəni loxole kalaluğbsa Şot'in.

²⁰ Alxişp'anınan Q'ONČUĞO, ay göynul Iz bel
gireşiyorox,

Ay Şot'ay q'ulluğa curpi Iz uk'alt'oğو bex
p'ap'esp'ala angelxo!

²¹ Alxişp'anınan Q'ONČUĞO, ay Şot'ay göynul
bakala q'oşun,

Ay Şot'ay əyitə bęğala əsk'ər bakalorox!

²² Ay Şot'ay kiin oq'a bakala dünyəne bakalorox,
Ay Şot'ay kiyexun c'eriyorox bito, alxişp'anınan
Q'ONČUĞO!

Ay bez elmux, Q'ONČUĞO alxişp'a!

104

104-ci İvel měğ

¹ Ay bez elmux, Q'ONČUĞO alxişp'a!

Ay bez Buxačux bakala Q'ONČUX, Hun heq'ədər
kalanu,

Şuk'k'alast'a nu bakala tamtarağe Vi sa padçağ
baksuna ak'est'alo!

² İslığa Vi loxol paltar taradala k'inək' taradalonu
Hun,

Göyurxo sa pərdə k'inək' qayıpi *

³ Şot'oxun Vaynak' xeyurxoy loxol çadır zapiy-
onu.

Asoyxo Vi arabina taşala ēkurxo,

* **104:2 104:2** Burq. 1:6-7

Muşa Va iz q'ənədi loxol taşala sa q'uş biyonu
Hun!
⁴ Muş Vi əyiten tağala k'inək'e taysa angelxo Vi
əyiten,
Q'ulluğçıgo bok'ala aruxen bsa Hun. †

⁵ Očali binorina laxi ost'aarbiyonu Hun,
İz ganuxun galtenek'on şo sal sa vədə!
⁶ Bəğəloy xeyurxonen bəc'ürpi Hun şot'o,
Buruxmoğoy bulane but'ksay t'e xenen.
⁷ Ama zap'eşi şoroxük'e q'ı badala Vi harayaxun,
Tat'unşı gurultinen eğala Vi səsə ibaki.
⁸ Buruxmoğoy döşen taşı dərənet'un bari,
Vi içogynak' laxi gala gireşi curt'unpi.
⁹ Bandenbi Hun şot'oğoy běşt'an,
Posp'i çaxtenek'on oçala ene t'e xenen.

¹⁰ Arxen taşeri dərənen bane Hun xeyurxo,
Buruxmoğoy aranexunt'un c'ovaki taysa şorox.
¹¹ Çöle bakala heyvanxont'un ügşa me xenaxun,
Əqnə elemxont'un içogoy xenezaluğa bost'a.
¹² Q'uşurxon mest'un biq'sa t'e xene t'őjöl bakala
xodurxoy loxol,
Měgt'unne şot'ay taymoğoy loxol arşı.
¹³ Buruxmoğon xelayinşbsa Hun Vaynak' göynul
laxi çadıraxun,
Vi kiin yaq'abi ağalina q'uc'p'ine boşt'a očal.
¹⁴ Oya heyvanxoynak',
Göyünal amdarxoynak'en kalabsa ki,
Əşp'i içogoy ukunaq'at'un očalaxun ext'i:
¹⁵ İçogoy ük' qayeseynak' bakala fina,

† 104:4 104:4 Əbr. 1:7

Çoya s'aldest'ala c'əyinə,
Elmoğو ost'aarbala šuma.

¹⁶ Mone, xe duğeşene Q'ONČUĞon bit'i xodurxo,
Livana bakala t'e kala xodurxo.

¹⁷ Q'uşurxon mest'un biq'sa t'e xodurxoy loxol,
Hacıləlləyxone mesbsa şame xodurxoy loxol.

¹⁸ Çölnə keçiгоynak' alloy buruxmux,
Buruğoy mělurxoynak'al q'ayoxe k'oj bake.

¹⁹ Xaşurxo hari badalbaksuna ak'est'ala xaşan
yaratmışı Hun,

Běgal Vi ak'est'i galane taşı batksa.

²⁰ Üşə bakseynak',
Çölnə heyvanxoy c'irap'eşi c'eyseynak'en zapi
taşt'a Hun t'e běga.

²¹ Cəyil aslanxone ğırıpsun öxələ c'eysa,
Buxačuğoy kiyelt'un běgsa şot'oğon içoğoy
ukuneynak'.

²² Běg c'eğat'an isə zap't'unsafe şorox,
Taşı içoğoy kurnu başı bast'unksa.

²³ T'e vədə amdari c'eri iz əşlə biq'ala vədəne
eysa,
Bayinq' bakaminal ap'e sine şot'in.

²⁴ Ay Q'ONČUX, mo heq'ədər şeyen yaratmışə
Hun!

Vi müdrikluğenen bex c'evk'e mot'oğو bitova,
Běga hetərt'un oçali çoya buybe elmoğو içoğoy
boş Hun fupi bapit'oğon!

²⁵ Me kala, běğəloy dənizə běga!
T'e xene boş bakalt'oğoy saya böq'əlpi çark'ala
şey təne,
Jalene t'iya kala-mis'ik' heyvanxon!

²⁶ Gəmiyoxe taysa t'e dənizi loxolxun,
Bitot'ay pula haq'i p'əbulla dizik'ene Vi fark'ala
havinən əçine t'e bəğəloyluğxoy boş.

²⁷ Mot'oğoy bitot'in Vi kiyele běgsa,
Hunen şot'oğoy yema iz vədine p'ap'espsa.

²⁸ Yemen śine şot'oğoy běš, şot'oğonal
girt'unbsa,
Vi kul qayluğent'un içoğoy tapana boşevksa.

²⁹ İçoğoxun Vi çoya taradat'an isə vəlvəlinət'un
bafst'a,
Puri taşı k'ulat'un gərbaksa Hun içoğoy nəfəsə
bot'at'an.

³⁰ Şot'oğoy boş elmux fupi nanaxun bak-
est'aloval Hunnu,
Metərluğenal, p'uri taşit'oğoy gala təzət'oğو
elmux tast'unen me dünyənə
təzələyinşalonu.

³¹ Barta Q'ONČUĞOY s'i həmişə t'ap'ešeq'an,
Barta Q'ONČUĞON İz yaratmışit'oğو ak'i
műqbakeq'an!

³² Očale iz ganuxun gale Şot'in běğat'an,
Buruğoy bule küünəxbaksa Şot'in İz kula
duğat'an.

³³ Bez ömüri axıral sırik' Q'ONČUĞOY s'iya alaboz,
Heq'ədər ki buzu, bez Buxačuğو měğpi
tərifləyinşoz zu.

³⁴ Çurezsa ki, bez jomoxun c'eğalorox Şot'ay
ük'elq'an bask'i,
Q'ONČUĞOST'az aksa bezi müqluğa zu!

35 Barta günaxkərxoy tumq'an əfçibaki,
Barta očali čoye sa dənə pis amdar maq'an
mandı!

Ay bez elmux, Q'ONČUĞOY s'iya alaba,
"Q'ONČUĞO halalq'an baki" [‡] upa!

105

*105-ci İvel měğ
(1 Hadis. 16:8-22)*

- 1** Q'ONČUĞO alxışp'anan, Şot'ay s'iya duğ
afırıpanan,
Bayanbanan azuk'xo Şot'ay biq'i əşurxo! *
- 2** Měğpanan, měgen tərifləyinşanan Şot'o,
Exlətp'anan bitot'aynak' Şot'ay biq'i nu ak'eşi
əşurxoxun!
- 3** Ak'est'anan bitot'u ível Buxačuğoy şuxun bak-
sunा,
Barta Q'ONČUĞO qəvəğalt'ay ük'q'an qayeşi!
- 4** Q'ONČUĞost'a ak'anan efi zora,
Şot'o işabakanan!
- 5** Şot'ay kiyexun ayeğalt'oğو, Şot'ay biq'i nu
ak'eşi əşurxo ef eyex efanan,
Eyexun ma c'evk'anan Şot'ay beşi
düşmənxoynak' c'evk'i q'ərarxo,
- 6** Ay Şot'ay k'ul bakala Avrahamaxun baki nəsil,
Ay İak'ovaxun baki Şot'ay c'ək'eşiyorox!
- 7** Şone beş Buxačux bakala Q'ONČUX,

[‡] **104:35 104:35** - Miya əbrani muzin "Alleluya" əyite bu, mo Halal + Yah əyitəxune eysa, yəni halalq'an baki Yahvena.

* **105:1 105:1** 1 Hadis. 16:8; Yeş. 12:4

Dirist' dünyəneynak' q'ərar c'evk'alone Şo.

⁸ Həmişəluğe Şot'ay ğaçeşi irəziluğ,
Hazarxon nəsilkxoval hari badalbakayın

İz tadi əyiti loxol çurk'alone Şo.

⁹ Avrahamaxun ğaçeşi irəziluğा,
İsaak'a elasp'i tadi əyitə eyexun c'evtenekon
Şot'in.

¹⁰ Laxeşi sa q'aydane baki mo İak'oveynak',
Həmişəluğ irəziluğe baki israillügoynak'

¹¹ Şot'o "vaz tast'a Kənan očala" uk'at'an,
"Vaxun bakit'oğو mandale me ga" pi əyit
tadat'an. †

¹² Şot'oğoy me očala malluğ bakala vədə,
Miya q'ərib k'inək' yəşəyinşala vədəl bakene.

¹³ Sa ği sa azuk'i, t'e soğō ği t'iyəmi azuk'i
t'ögölt'un içoğoynak' mesbsay,
Sa padçağluğ očalaxun t'e soğō padçağluğ
očalat'un köçk'ala baksay.

¹⁴ Ama hat'e vədəl Q'ONČUĞON şot'oğو in-
cit'mışbsa tene barey,

Şot'oğoy tərəfe baksay, padçağxoy cazina tadi ‡
¹⁵ "Bez c'ək'p'it'oğو ma laft'anan,

Bezi əyitmoğو p'ap'esp'ala xavareçalxo pisluğ
ma banan" nexey.

¹⁶ Busaluğe yaq'abi Şot'in Kənan očala,
T'etəre bi ki, šum tet'un bəğəbsay ukseynak'.

¹⁷ Ama Iz azuk'a çark'est'ala amdara yaq'abeney
saturbəş Şot'in:
K'ul k'inək' toyeşı İosifey t'e amdar.

† **105:11 105:9-11** Burq. 12:7; 15:18-21; 17:8; 26:3-4; 28:13-14

‡ **105:14 105:14** Burq. 20:3-7

İvel mǎğurxo 105:18

ccv

İvel mǎğurxo 105:26

- 18 İz turmux zinciren ǵačeşi,
İz ozane dəmiri halq'a lavk'eşi İosif. §
- 19 Mone, hariyal bexe c'eri İosifi saturběš ak'i
piyorox bito,
Q'ONČUĞON şot'o xaxalaxun c'ovakest'unene
eçeri t'e ǵina p'ap'esp'i.
- 20 Şadt'unbi şot'o padçağı əmiren,
Tərebi şot'o türminəxun azuk'xoy kalat'in. *
- 21 Şot'o eçeri iz sarayı kalone laxi,
İzi k'ə buneysa şot'one tapşurbi. †
- 22 Ölkin əşurxo taşaloroxe şot'ay əyiten taysay,
Ağsaq'q'alxone müdrikluğrı dərs tast'ay şot'in.
- 23 T'e vədə İsrail hayzeri Misirəne hari,
İak'oven Xame očalane ‡ içeynak' mesbi sa
q'ərib k'inək' yəşəyinşala baki. §
- 24 Buxačuğunal Iz azuk'i saya avuzbi
Şot'oǵo içoǵoy düşmənxoxun zorbane bi.
- 25 T'etere bi ki, nifrətbsat'un burqi t'e
düşmənxon Iz azuk'a,
Pisluğbsunt'un çuresay şot'oǵon Iz k'ulurxo . *
- 26 Ama Buxačuğun Iz k'ul bakala Moiseya q'a
İz c'ək'p'iyo bakala Aaronane yaq'abi
şot'oǵoynak'. †
-
- § 105:18 105:17-18 Burq. 37:28; 39:20-40:23; 45:5 * 105:20
105:20 Burq. 41:14 † 105:21 105:21 Burq. 41:39-41 ‡ 105:23
105:23 - yəni Misir § 105:23 105:23 Burq. 46:6; 47:11
* 105:25 105:24-25 C'eys. 1:1-14 † 105:26 105:26 C'eys. 3:1-4:17

- 27 Nu ak'eşi əşurt'un ak'est'i şot'oğon t'e ölkin
amdarxo,
Buxačuğun alaxun tadi nişanxot'un ak'i Xame
oçala bakalt'oğon.
- 28 Bayinq'luğe yaq'abi Şot'in,
Zülmətene haq'i t'e ölkinə,
İz əyitə nu bęğalt'oğoynak' sa xavardarluğe baki
morox bito. ‡
- 29 Misirə bakala xeyurxone p'iya taradi Şot'in,
T'iya bakala çəliyoxal k'as'eşi baredi. §
- 30 Bědalaq'xone haq'layinşı şot'oğoy oçala,
Lap padçağı sarayat'un taşı baysay şorox. *
- 31 T'at'urxone haq'i t'e ölkinə Şot'ay sa əyiten,
Mos'ak'xone hari buybaki t'e oçala. †
- 32 Təəre yaq'abi şot'oğoy loxol Buxačuğun ağalin
gala,
Bok'osp'i sık'ala s'ěq'ene duğsay t'e ölkin loxol. ‡
- 33 T'api əfcinebi şot'oğoy t'ulluğxo q'a incilnə
xodurxo t'e təəren,
Ölkinə bakala bito xodurxone xoxp'i şipi.
- 34 Çərtk'ənxone hari lavabaki Şot'ay əmiren,
T'eq'ədərt'uniy ki, veçət'un duğsay şot'oğon t'e
oçala.
- 35 Kəyt'un şot'oğon oçali loxol göyün k'ə buneysa
bitova,
Bit'eşi oçalxo c'erit'oğoval ašamt'unpi.
- 36 Oşa bisune hari t'e ölkinə bakala k'ojin kala
ğarmoğoy bitot'aynak',
Nanay tapanexun c'eri çuresa insani,

‡ 105:28 105:28 C'eys. 10:21-23 § 105:29 105:29 C'eys. 7:17-21

* 105:30 105:30 C'eys. 8:1-6 † 105:31 105:31 C'eys. 8:16-17;
20-24 ‡ 105:32 105:32 C'eys. 9:22-25

Çuresa heyvani süft'in ərkəy baloğoy sayco tene
mandi Misirə! §

37 Metərлуğen c'evek'i Şot'in israilluğو t'et'iin,
İçoğoy kul q'ızılen q'a gümüşen buyt'un c'eri
şorox,
Tayfoğoy boşt'an saycət'ay muxal tene k'oribaki.
*

38 Müqt'uniy misirluyox şot'oğoy c'eysuna,
T'etər sa q'iyene haq'ey içoğa israilluğoy běš.

39 Asoyen but'k'i q'orişebi şot'oğو Buxačuğun,
Üše içoğa yaq' ak'est'ala aruxe yaq'abi. †

40 Azuk'en içuxun yeq' çureğat'an bildirçinxone
yaq'abi şot'oğoinak',
Göynuxun śipi šumene uk'est'i boşevk'i şot'oğو.
‡

41 Q'ayana qıbi xene c'evk'i t'et'iin Şot'in,
Oq k'inək' sağapi taneşi t'e xe q'ari oçali lox-
olxun. §

42 Şot'o görə ki, eyexey Şot'ay İzi ğaçeşi irəzilug,
İz k'ul Avrahama tadi əyiti loxol çurenəy Şo. *

43 Iz čoyen axşumk'ane c'eri Şot'ay azuk',
Měgt'unney müqexun Şot'in Iz c'ək'pit'oğو
c'evk'at'an.

44 Q'erəz azuk'xoy oçalxone tadi şot'oğو
Buxačuğun,

§ **105:36 105:36** C'eys. 12:29 * **105:37 105:37** C'eys. 12:33-36

† **105:39 105:39** C'eys. 13:21-22 ‡ **105:40 105:40** C'eys. 16:2-15

§ **105:41 105:41** Ams'i oç. 17:1-7 * **105:42 105:42** Burq. 12:1-3;
15; 17

Q'erəzt'oğoy ap' śipi becərişi očali barat'un kəyi
şot'oğon. †

⁴⁵ Şot'oğoy İz laxi q'aydoğan tayseynak',
İz k'anunxo əməlbseynak'e bi mot'oğو bitova.

Q'ONČUĞO halalq'an baki! ‡

106

106-ci İvel měğ

¹ Q'ONČUĞO halalq'an baki! *

Q'ONČUĞO şükürbanan, şot'o görə ki, saat'
bakalone \$o,

Şot'ay yax çuresun həmişəluğe, nu badalbakala
çuresune şo!

² Q'ONČUĞOY kalaluğι k'ə baksuna pi çark'ala şey
tene,

Mani əyitmuxə Şot'ay s'iya alabseynak' bəs
bakon?

³ Düzgünlüğü tərəf bakolorox,
Düz yaq'axun nu c'eğolorox he bəxt'əvərt'un!

⁴ Ay Q'ONČUX, Vi ük'el basksuni k'ə baksuna Vi
azuk'a ak'est'at'an zaal eyexun ma c'evk'a,
Şot'oğoinak' həzirbi çark'esunaxun zaynak'al
q'ismatba.

⁵ Barta zuval Vi c'ək'p'i bəxt'əvərxoxun soğو
bakaz,

† **105:44 105:44** Yeş. 11:16-23 ‡ **105:45 105:45** - Miya əbrani
muzin "Alleluya" əyite bu, mo Halal + Yah əyitəxune eysa, yəni
halalq'an baki Yahvena. * **106:1 106:1** - Miya əbrani muzin
"Alleluya" əyite bu, mo Halal + Yah əyitəxune eysa, yəni halalq'an
baki Yahvena.

Barta Vi azuk'axun sagala müqlugi k'ə baksuna
 ak'at'an
 Vaynak' c'ək'p'it'oğoxun sagala Vi s'iya alabes
 bakaz!

⁶ Mone, beş bavogoxun avuzin teyan baki yan,
 Yanal şot'oğollarik' günaxyan əşp'est'i,
 Vi laxi k'anunxoxun c'eri
 Düz nu bakala yaq'enyan taysa burqi.

⁷ Vi Misirə biq'i nu ak'eşi əşurxonan tene qaypi
 şot'oğoy pulmoğو,
 Vi şu baksuna tet'un q'amışaki,
 İçoğoinak' bi t'ema saat'luga eyexun c'evk'i
 Vi əyiti loxol əyitt'un echeri şot'oğun Č'oč'a dənizi
 t'ögöl. †

⁸ Ama Q'ONČUĞON İz kalaluğa ak'est'eynak',
 İz s'iya görə p'urumal çark'esedi şot'oğو.

⁹ Č'oč'a dənizi xene zap'eşi Şot'ay əmiren,
 Dənizi boşt'ane taşeri şot'oğو
 Q'arılığen taşala k'inək'.

¹⁰ Düşmənxoy kiyexune haq'i şot'oğو,
 İçoğو nifrətbalt'oğoxune çark'est'i.

¹¹ Xenen zapi taneşeri t'e düşmənxo,
 Saycoval dirist' tene mandi şot'oğoxun.

¹² T'e vədət'un Q'ONČUĞOY İz tadi əyiti loxol
 çurpsuna vəbaki,
 Şot'ay s'iya alabala mäğurt'un mäğbsa burqi
 şot'oğun. ‡

¹³ Ama boxoy tene zapi şot'oğoy vəbaksunen,

† **106:7 106:7** C'eys. 14:12 ‡ **106:12 106:9-12** C'eys. 14:21-31;
 15:1-21

Samal oşa p'urum eyexun c'evt'unk'i Q'ONČUĞOY
bit'oǵo,

Portp'es tet'un baki Şot'ay əyit tadiyorox hari
bex c'eǵamin.

¹⁴ Yeq' uksune çureşi şot'oǵoy ük'en t'e ams'i
očala,

Buxačuǵot'un sinəyinşi şot'oǵon,
Şot'ay içoǵoxun baki nu baksunat'un aksun
çureşi t'e xam gala.

¹⁵ Buxačuǵonal şot'oǵo içoǵoy çureǵalt'u
p'ap'esebi,

Ama bač'anexun azar badi k'as'epi şot'oǵo. §

¹⁶ Moiseya q'a Q'ONČUĞOY běyinšluğbseynak'
c'ək'eşi Aaronat'un paxilluğbsa burqi
şot'oǵon

Ams'i očala čurpi vědine. *

¹⁷ Očale qıbaki Dat'ani turin oq'a,
Dirist'-dirist' q'uc'epi şot'o q'a Avirami bel
ğireśit'oǵo očalen.

¹⁸ Aruxe baft'i şot'oǵoy bakala gala,
Bok'osp'i sinepi t'e pist'oǵo éqesi yaloven.

¹⁹ Arak'i heykəlt'un düzbi şot'oǵon içoǵoynak'
Xorev [†] buruǵoy tume,

Q'əliben düzəsi sa binik'ət'unbul k'os'bsa burqi.

²⁰ İz s'i İz loxol bakala Buxačuǵo bul
k'os'bsunent'un c'ək'esay şorox bito
azuk'xoxun,

Ama Şot'o hik'k'alt'unbi!

§ **106:15 106:13-15** Ams'i oč. 11 * **106:16 106:16** Ams'i oč.
16:1-35 † **106:19 106:19** - Mo Sinay buruǵo tadeşi t'iyěmi s'iney

Taşı o ukala sa arak'eynak' laxesi heykələt'un bul
k'os'bi şot'oğun!

21-22 İçoğlu çark'est'i Buxačuğو,
Misirə nu ak'eşi əşur biq'it'u,
Xame oçala [‡] şuk'k'ali kiyexun nu ayeğalt'u bit'u,
Č'oč'a dənizi bel t'e əşurxo ecerit'ut'un eyexun
c'evk'i şot'oğun.

23 Q'ONČUĞONAL t'e vədə "əfçiboz kot'oğu
tumexun" pine,
Əfçiyalbaley, əgər Iz c'ək'p'i Moiseyen içü Şot'ay
bok'osp'i sík'ala əcuğoy běš boseri
Şot'ay tadi q'ərara nu badalbest'iyniy. §

24 Tet'un çureşi şot'oğun içoğlu əyit tadeşi t'e
gözəl Kənan oçala,
Buxačuğoy tadi əyitə tet'un věbaki.

25 Çadırı boş arsı t'ot'opsunat'un c'ək'p'i şot'oğun,
Q'ONČUĞOY içoğoynak' həzirbit'oğu təə.

26 Q'ONČUĞONAL t'e vədə Iz kula alabi elasepi,
Şot'oğoy t'e ams'i oçala əfçibaki taysuna,

27 İçoğoxun baki't'oğoyal buxačuxsuzt'oğoy turin
oq'a čaxčuxesi

Şot'oğoy oçalxo şaresunane əyit tadi. *

28 P'eor buruğoy bel bakala binik' buxačux
Baalat'un bul k'os'bi şot'oğun,
Hik'k'al bes nu bakala sa binik'xoynak' şameşi
q'urbani yeq'axunt'un kəyi.

[‡] **106:21-22 106:21-22** - Yəni misir § **106:23 106:19-23** C'ey.
32:1-14 * **106:27 106:24-27** Ams'i oč. 13-14; Lev. 26:33

- ²⁹ Buxačuğoy əcuğot'un biq'est'i şot'oğun me
əşurxon,
Azare yaq'abi Şot'inal içoğynak'.
- ³⁰ Ama P'inexasi hayzeri həyif haq'sunen
Buxačuğoy ük'ə çaxevek'i,
Zap'epi Şot'in İz kula, k'as'esunal çurepi.
- ³¹ Şaat'e ak'eşi P'inexasi biq'i t'e əş Buxačuğoy
piyes,
Şot'o həmişəluğ bakala,
Lap içuxun oşa izi nəsiləxunal nu kambakala sa
seyir-bərəkətə tadi Şot'in. †
- ³² Meriva xene t'ögöl bakat'anal Buxačuğoy
əcuğو biq'est'undi şot'oğun,
Moiseyi bula bəlinəne badi t'e vədə şot'oğoy
bit'oğun.
- ³³ Şot'oğont'un Moiseya içuxun c'evk'i,
Şot'inal əytə uk'at'an fikirbinut'e pi. ‡
- ³⁴ Q'ONČUĞOY əmirə əməltet'unbi şot'oğun,
Şot'ay pi k'inək' taşı t'e azuk'xo əfçibsuni gala
- ³⁵ Şot'oğو gərbaki
Şot'oğoy ədətxon taysat'un burqi.
- ³⁶ T'e azuk'xoy əfçi buxačuxxo bul k'os'bi
Şot'oğoy təlinət'un baft'i şorox.
- ³⁷ Q'urbant'un eşt'ay şot'oğun içoğoy ğarmoğو
q'a xuyərməğو
T'e buxačuxsuzt'oğoy "buxačux" pi bul
k'os'balabınik'xoynak'. §

† **106:31 106:28-31** Ams'i oč. 25:1-13 ‡ **106:33 106:32-33** C'eyş.
17:1-7; Ams'i oč. 20:2-13 § **106:37 106:37** 2 Padç. 17:17

- 38 İçoğoy taxsırsuz əyloğoy p'iyat'un śiney
şot'oğun metər q'urban eşt'unen,
T'e očalat'un murdarlayinşbsay şot'oğun
kənanluğoy binik' buxačuxxobul
k'os'bsunen.
- 39 Q'ončuğoy laxi yaq'axun c'eysun,
Şot'oxun ğačeşi ível irəziluğa murdarlayinşbsun
upsuney şot'oğoy me hərəkətxo. *
- 40 Mot'o görəl bəc'ük'eşi Q'ONČUĞOY əcuğ İz
azuk'i loxol,
İrit'epi Şot'in İz c'ək'p'iyorox bakalt'oğoxun.
- 41 Q'erəz millətxoy kiyele tadi şot'oğο,
T'e düşmən bakalt'oğonal čaxčuxp'i
c'ovat'unksay şot'oğoy loxolxun.
- 42 Zülümt'un tast'ay şot'oğο,
Şot'oğonal içoğoy səsə c'evk'es tet'unbaksay.
- 43 Düze, çark'eseest'ay şot'oğο Q'ONČUĞON gele
vədə,
Ama şot'oğon p'urumal içoğoy jomoy tüşen taşı
Günaxa bafst'unen Q'ONČUĞOY əcuğο
biq'est'unst'ay. †
- 44 Şot'oğoy xoyinša ibakat'an,
Şot'oğoy zap'k'ala əzyətxo ak'at'an isə
- 45 Ak'eseest'ay İzi nu badalbakala curesuni k'ə
baksuna, goroxe eysay şot'oğο.
Eyexe bafst'ay İzi şot'oğoxun ğačeşi irəziluğ.
- 46 T'e vədəl t'etəre bsay ki, şot'oğο zülüm
tadalorox cügüt'un baksay.

* 106:39 106:34-39 K'an. 7:1-6; 18:9-13; Divan. 1:19-2:5

† 106:43 106:43 Divan. 2:10-19

T'őox laxalat'un baksay şot'oğon içoğoy
q'əddarluğa. ‡

47 Çark'est'a yax, ay beş Buxačux bakala
Q'ONČUX,

Me azuk'xoy aranexun c'evk'i yax sagala girba ki,
Vi ível s'iya alabala měğur měğpes baken yan,
Barta beş ük'q'an qayeşi Va tərifləyinşat'an. §

48 Barta burqesunaxun mağay baki k'inək'
Meyin oşal həmişə İsraili Buxačux bakala
Q'ONČUÇO alxışq'an baki!
Barta bito azuk'xonal sa səsen "ammen"q'at'un
pi!

Q'ONČUÇO halalq'an baki!

Girke qoomci hissə: 107-150-ci İvel měğurxo.

107

107-ci İvel měğ

1 Q'ONČUÇO şükürbanan, şot'o görə ki, saat'
bakalone Şo,
Şot'ay yax çuresun həmişəluğe, nu badalbakala
çuresune şo!

2 Barta Q'ONČUÇON çark'est'it'oğoy,
İçoğو düşməni kiyexun haq'it'oğoy јomoxun
maq'an biti me əyitmux.

3 Barta dünyəni bip' t'őoxun giresit'oğon,

‡ **106:46 106:40-46** Hak'. 2:14-18 § **106:47 106:47** 1 Hadis.
16:35-36; İvel měğ. 41:13

Buxačuğun içoǵo běgc'eǵalaxun q'a
běgbatk'alaxun,
Güneyaxun q'a q'uzeyaxun girbi topbit'oǵon
mot'o bayanbeq'at'un.

4 Şot'oǵoxun bəziyorox ams'i, xesuz očala
firipsun mandet'uniy,

İçogoynak' mesbala sa ga tet'un běgħəbsay
şot'oǵon.

5 Busa-xeneza tarat'unney,

Halnuxunt'un bist'ay şorox.

6 Ama Q'ONČUĞOT'un k'alpi şot'oǵon içogoy t'ar
ğine,

Şot'inal İz kula boxodi çark'esedi şot'oǵo t'e
bəlinəxun.

7 Düz yaq'ene taşeri şot'oǵo

İçogoynak' mesbes bakala t'e ganu.

8 Şükürq'an baki Q'ONČUĞO İzi nu badalbakala
çuresuna q'a

Amdarxoynak' bi nu ak'eşi əşurxo görə!

9 Xeneza bok'ala ük'ə xe tadaloo,

Busat'oǵo İz neymətxon boşevk'alone Şo!

10 Bəziyorox isə zülmət bayinq'unat'uniy,
Türminət'un boserey şot'oǵo içogoy kul-tura
zinciren ǵaçp'i.

11 Buxačuğun pit'oǵoy əleyinə c'eriyorox,

Ala Arśit'ay k'anunxo hik'k'albiyoroxey şorox.

12 Mot'o görəl Buxačuğun şot'oǵoynak' bǐhi əş
yaq'absunene içogoy cazina zapest'ay,

Metəre içogoy dəməne bakala jěna bosest'ay.

Turaxun bitat'an biq'i alabalal buteney şot'oǵo.

- 13 T'e vədə Q'ONÇUĞOT'un k'alpi şot'oğon içoğoy
t'ar ğine,
Şot'inal çark'esedi içoğو bəlinəxun.
- 14 Zapi c'evek'i şot'oğو t'e zülmət bayinq'unaxun,
K'as'epi şot'oğo ğaçp'i zincirxo.
- 15 Şükürq'an baki Q'ONÇUĞO İzi nu badalbakala
çuresuna q'a
Amdarxoynak' bi nu ak'eşi əşsurxo görə!
- 16 Dəməri darvazoğو duğı sakalo,
Nu qayeğala şəft'oğo xoxp'i qayk'alone Şo.
- 17 Haq'ılsuzluğaxun günax əşp'est'uni,
Buxačuğoy əyitəxun c'eysuni cazina
zap'k'alaroxal buney.
- 18 Ukunaxunt'un bot'bakey şorox azari kiyexun,
İçoğoy sa tur gərəmzoğoney.
- 19 Ama Q'ONÇUĞOT'un k'alpi şot'oğon içoğoy t'ar
ğine,
Şot'inal çark'esedi içoğo bəlinəxun.
- 20 Q'olayebi şot'oğo İzi sa əyiten,
Bisuni kiyexune ext'i şot'oğo.
- 21 Şükürq'an baki Q'ONÇUĞO İzi nu badalbakala
çuresuna q'a
Amdarxoynak' bi nu ak'eşi əşsurxo görə!
- 22 Barta içoğoy şükürbsuna q'urbanxo
eşt'unenq'at'un ak'est'i,
Barta Şot'ay biq'i əşsurxo müq-müq
məğpiq'at'un bayanbi şot'oğon!
- 23 Dənizə bakaloroxal buney,
T'e bəğəloyluğxoy loxolxun gəmiğon taşı içoğoy
şuma q'azayinşaloroxey şorox.

- 24 At'unksay şot'oğonal Q'ONÇUĞOY kiyexun
ayeğalt'oğو,
Şot'ay t'e xeyurxoy bel eçala nu ak'eşi əşurxo
at'unksay.
- 25 Şot'ay jomoxun c'eğala sa əyiten
Dənizi ləpoğو eqevk'ala tufane galey.
- 26 Gəmiyoxe t'e ləpoğoy loxol göynul ēqeşi
bist'ay,
- İz boş bakalt'oğoy ük'e c'ap'baksay q'iyexun.
- 27 Lilit'unney şorox finağoyxollarik',
İçoğoy avabakaloroxal eyexun c'ereneý şot'oğoy.
- 28 Ama Q'ONÇUĞOT'un k'alpi şot'oğon içoğoy t'ar
ğine,
Şot'inal zapi c'evek'i içoğو t'e bəlinəxun.
- 29 Şip'ebi Şot'in t'e tufana,
Ēqeşi ləpoğone bask'est'i.
- 30 Ük'e qayeşi şot'oğoy dənizi şip'baksuna ak'i,
C'evek'i Q'ONÇUĞON şot'oğo içoğoy tağala gala.
- 31 Şükürq'an baki Q'ONÇUĞO İzi nu badalbakala
çuresuna q'a
Amdarxoynak' bi nu ak'eşi əşurxo görə!
- 32 Barta Şot'ay çark'est'it'oğon gireşi camaati
běş Şot'ay s'iyaq'at'un alabi,
Tərifləyinşq'at'unbi Şot'o ağsaq'q'alxoy běş.
- 33 Oqurxo tağala očalxone q'aribi Şot'in,
Orayinxo jalpi c'eğala ganune xam očala
c'urevk'i.
- 34 Bar tadala očalane bərəkətsuz sa očal bi Şot'in
T'iya arśalt'oğoy əşp'est'i günaxxo görə.
- 35 Xesuz očala isə gölürxon buy sa očal biyone
Şo,

Orayinxone ġalpi c'eri t'e q'ariluğa.

³⁶ Busat'oğone ečeri arşevk'i Şot'in t'e očala,
Şot'oğonal ayizmux lasaki t'iya yəşəyinşbsat'un
burqi.

³⁷ Becərişt'unbsay şot'oğon t'iyanan,
Tulluğxo bit'i iz barat'un girbsay.

³⁸ Buxačuğonal şot'oğoxun İz xeyir-bərəkətə
kamtenebsay:

Şot'oğoy içoğoy sayal, içoğoy sürüğoy sayal
avuzebsay.

³⁹⁻⁴⁰ Azuk'i loxol kalaluğbalt'oğoy İzi piyexun
bist'una ak'est'ala Buxačuğon

Azuk'a taşeri ams'i očala bosala vədəmuxal
baneksay,

Şot'oğو nə sa yaq', nə sa cığır nu bakala t'e gala
firipesest'ay.

T'e vədə male baksay şot'oğoy say,
Koruğu, çətinluğu q'a zülümü boş əzyət
zap'k'alat'un baksay. *

⁴¹ Ama ēqeveksay Buxačuğon t'e fağırxo,
Çark'esest'ay şot'oğo eht'iyəci boş baksunaxun,
Avuzebaksay şot'oğoy nəsili boş bakalt'oğoy say,
sa sürü avuzbakala k'inək'!

⁴² Düzgünt'oğonal mot'o ak'i müqt'unbaksay,
Pist'oğoy isə jomone giresay.

⁴³ Barta müdrik bakalt'ay pulmux qayq'an baki,
Barta Q'ončuğoy nu badalbakala çuresuni bes
bakalt'oğo ak'eq'an!

* **107:39-40 107:39-40** İov. 12:21,24

108

*108-ci İvel měğ
(İvel měğ. 57:7-11; 60:5-12)*

Davidi İvel měğ.

¹ Vaxun arxayinzu, ay Buxačux!
Vaynak' īvel měğur měğpi Vi s'iya alabsune
çuresa bezük'en!

² Mone, běğ çertk'amin hayzoz zu,
Arfa q'a tər farpi měğk'oz!

³ Bito azuk'xo Va çalxest'i Vi s'iya alaboz, ay
Q'ONČUX,
Bito millətxoy boş Va tərifləyinşoz!

⁴ Şot'o görə ki, Vi nu badalbakala çuresun q'a
bez bač'ane çurpsun t'emane ki,
Göynul p'ap'i asoyxoxunal c'ovanek'sa.

⁵ Barta Vi kalaluğ ala bakala göyurxoxunal
c'ovaki ak'ešeinq'an,
Barta dirist' očali čoyel Vi s'iq'an t'ap'eşi, ay
Buxačux!

⁶ Vi ük'e bask'it'oğoy Va k'alpsuna ibaki
çark'est'a şot'oğو!

Barta Vi yön kul beş loxolq'an baki, efa yax!

⁷ Axırı Buxačuğun İz bakala īvel gala metəre pey:
"Bez kiyel badi Şekem şəhəri očalxo vəx payboz,
Suk'k'ot' uk'ala ganu Bez azuk'i arane cöyboz.

⁸ Gileadi q'a Menaşşeni očalxoval Bezine!
Efraima arşiz kalaluğbsa,

İudeyinaz laxe Bez taxt'a Zu!

⁹ Moava Bez tur os'k'ala ləənez be,

Edomi loxol torok'al bosala ext'iyərzax bu Bezi.
*

Mone, filist'lugoy očalaxune c'eysa Bez səs!"

10 P'oy isə şiiň taşale yax t'e q'alala şəhəri loxol?
Şu güvəyinşaki tağalyan Edoma exst'a?

11 Buxačuğun yaxun İz čoya taradit'uxun oşa,
Beş q'oşun davina c'eğat'an Şo yaxun nu
bakin'uxun oşa mümkün tene mo!

12 Düşmənxo beş turin oq'a laxsuna köməyba
yax, ay Buxačux,
Axırı Hun nu bakala gala insanen hik'k'al bes
tene bakon!

13 Buxačuxə yax bitot'uxun zorba balo,
Şone düşmənxo beş turin oq'a saki
čaxçuxp'est'alo!

109

109-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

1 Ay bezi tərifləyinşala Buxačux,
Şip' ma çurpa!

2 Běga hetərt'un pist'oğon q'a şər bakalt'oğon za
içoğoy jomo eğalt'u nex,
Hetərt'un içoğoy əfçiigo bez loxol əşp'est'a.

3 Nifrəten buy əyitmuxə bezi hərrəminə
biq'est'it'oğoxun ibakalo,

* **108:9 60:8** - Moavluyox q'a edomluyox israilluğoy
düşmənxit'uniy. Moavluğو "tur os'k'ala ləən" upsun şot'oğو
oq'a biq'sun, saki čaxçuxpsun upsune. Şisa loxol torok'al bost'un
isə t'e vaxt' israilluğost'a kalo baksun, şot'ay q'onçux baksun
upsune. K'an. 25:9-10; Rut' 4:7

Hik'k'ali loxolt'un bez loxol eysa şorox.

⁴ Bezi içoğa çuresuni əvəzə za nifrətbsunent'un
qayst'a şot'oğon,

Zu isə afırıpsunaxun qos tez çure.

⁵ Bezi bi saat'luğ'a pisluğbsunen,

Çuresunal nifrətbsunent'un coğab tast'a.

⁶ Barta iz ük' pisluğen buy bakalt'ay kiyelq'an
bəği bezi düşmənen,

Barta iz tərəf bakalt'in c'eri taxsirkərq'an c'evk'i
şot'o.

⁷ Barta şot'o divanbi q'ərar tadeğat'an
İzi c'eri xoyinşpsunal günaxq'an hesabbaki.

⁸ Barta ömürq'an gödəybaki şot'ay,
İzi ganuval t'iyəminoq'an hari arşı. *

⁹ Barta şot'ay əylux yetimq'at'un mandi,
İz çuuxal işq'arsuz.

¹⁰ Barta şot'ay əylux içoğoy xaraboğoxun əxil
biti

Dilənçiluğbalaq'at'un baki.

¹¹ Barta faizen təngə tadir'in hari iz kiyexun
bitova haq'eq'an,

Barta iz əşp'i girbiyorox q'erəzt'oñoq'an mandi.

¹² Barta şot'aynak' şuk'k'ali ük' maq'an bok'i,

İz yetimxo şuk'k'alen gorox maq'an hari.

¹³ Barta şot'ay nəsilq'an əfçibaki tumexun,
S'iq'an batk'i şot'oğoy.

¹⁴ Barta Q'ONÇUĞON şot'ay bavoğon bit'oğو caza-
suz maq'an efi,

* **109:8 109:8** K'an. 28:30,45; Ap'ost'. 1:20

İz nanay əşp'est'i günaxxoval eyexun maq'an
c'evk'i.

¹⁵ Barta Q'ONČUĞON şot'oğoy əşp'est'i günaxxo
maq'an bağışlayinşı,
Şot'oğoy s'iyaq'an əfcibi oçali çoyexun.

¹⁶ Şot'o görə ki, saat'luğbsuni k'ə baksuna tene
avabake me pis bakalt'in,

Kəsibə q'a fağıra koruğ tast'un,
Bitit'u samalal lik't'i saksune bake şot'ay əş.

¹⁷ Q'arğış śipsune şot'ay cureğalo,
Şoval iz piyorox bito hari iz öyne barale!

Xeyir-bərəkət tast'un tene ava şot'in,
Ama içal xeyir-bərəkətsuz mandale!

¹⁸ Q'arğışene nəfəs haq'say şot'in,
İsə barta ügi xe bədəne tağala k'inək'q'an taşı t'e
q'arğışxo iz bədəne,

Barta iz üq'ene başı t'iyanı měyaq'an gərbaki.

¹⁹ Barta iz loxol taradala paltarq'an baki şo
içeynak',

Barta şo iz bıyex gaçk'ala q'ayinşq'an baki.

²⁰ Q'ONČUĞON bez pisə cureğalt'oğoy,
Zaynak' düşmən bakalt'oğoy cazina metərq'an
zapest'i barta!

²¹ Za isə Vi s'iya görə çark'est'a, ay bitot'uxun
üst'ün bakala Q'ONČUX Buxačux,
Ak'est'a Vi saat'luğι q'a nu badalbakala çuresuni
k'ə baksuna!

²² Gorox, fağır sa amdarzu zu,
Xəxəne bezük'.

²³ Bęg batk'at'an əfcibaki tağala xoji k'inək'
əfcizbaksa zu,

Sa çərtk'ənə şap't'i t'őox bosala k'inək' bot'unst'a za.

²⁴ Turexunez bist'a zu ġurux efsunaxun,

Sa t'ol, sa ūq'ene mande bezi.

²⁵ Axşumi gaz bake bez düsmənxoynak',

K'əşinen ak'est'it'un axsume bez loxol şot'oğon.

²⁶ Eki p'ap'a bez t'arnu, ay bez Buxačux bakala Q'ONČUX,

Vi nu badalbakala çuresuni k'ə baksuna ak'est'i çark'est'a za.

²⁷ Barta me əşləst'a Vi kul baksuna,

Mot'o Vi bsuna q'amışakeq'at'un.

²⁸ Bez loxol q'arğış sík'alt'oğoy coğaba zaxun Vi xeyir-bərəkətə nu kambsunen tada,

Bez loxol ēqeśit'oğو čoməyin ba,

Barta me Vi k'ul mǔqbakeq'an!

²⁹ Barta bez loxol şər bosalorox čoməyinluğenq'at'un bəc'üreşı tarapi,

Barta biyarburçılığa içoğoy loxol paltar taradala k'inək'q'at'un taradi.

³⁰ Zu isə həmişə Q'ONČUĞO şükürboz,

Şot'ay s'iya alaboz zu Şot'o bul k'os'bsa gireśit'oğoy běš.

³¹ Fağırı bač'ane curk'alone Şo,

Şot'o şər bosalt'ay çoyel çurpsunaxun çark'est'alone!

110

110-ci İvel mǎg

Davidi İvel mǎg. *

¹ Q'ONČUČON bez q'ončux bakalt'u pine:
«Zu vi düşmənxo vi turin oq'a sakamin
Bez yön tərəf, ən hörmətlu gala arşa». †

² Siona ‡ arşı kalaluğbalnu hun bito očalxoy
loxol,

Düşmənroxoy loxol kalo laxale va Q'ONČUČON.

³ Vi bač'ane çurk'ale vi azuk' davina c'egala ğine,
İçogoynak' ível bakala davin paltara lapi
Vaxun sagala düşməni loxol taysun bakale
şot'oğoy çureğalo.

Zor eğale vi kiyelal hər t'e cəyilxo ak'at'an,
Təzələyinşakalnu hun hər savaxt'an
təzələyinşakala xo k'inək'.

* **110: 110:0** Me İvel mǎg̊ə şampit'in (bakes banekon me mǎg̊ə Daviden için təə, ama Davideynak' içeynak't'un şampe) "q'ončux bakalt'u" uk'at'an, Buxačuğoy israilliğoynak' c'ək'pi padçağaxune əyite. Buxačuğon echeri ən hörmətlu gala arşest'i padçağaxun. Şot'o görət'un bəzi alimxon fikirbsa ki, israilliğon me mǎg̊ə təzə padçağ laxat'ant'un mǎg̊ey. Ama İsusen me dünyəne harit'uxun oşa me mǎg̊ə Iz barada baksunal ak'esest'a. Me mǎg̊ə misal k'inək' echeri İzi "t'e c'ək'eşi padçağ Davidaxunal" üst'ün baksunane ak'est'a (Mat'. 22:43-44; Mrk'. 12:36; Luk'. 20:42-43). Ap'ost'ol P'avelenal izi şampi "İvel ap'ost'olxoy əşurxo" girke boş me barada şamene (Ap'ost'. 2:34-35). "Əbraniğoynak' namak"" girke boş isə me mǎg̊ə İsusı lap angelxoxunal üst'ün baksuna ak'est'eynak't'un misal eşt'a (Əbr. 1:13). Şot'o görəl bəzi muzin "bez q'ončux bakalt'u" ak'est'ala ganxo kala t'arurxone şamesa. † **110:1 110:1** Ef. 1:18-22; K'olos. 3:1; Əbr. 8:1-2; 10:12-13 ‡ **110:2 110:2** Sion - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iýurxoxun soğoney.

⁴ "Hun Melk'isedek'allarik' həmişəluğ bakala
samci běyinšnu" pine elasp'e Q'ONČUĞON,
İz pi əyiti loxol çurk'alone Şo." §

⁵ Vi kiyexun biq'ale Q'ončuğun,
K'as'p'i sík'ale padçağxo

İzi əcuğoy k'ə baksuna ak'est'ala ğine.

⁶ Divanbi zapest'ale azuk'xo içoğoy cazina,
Şot'oğoy meyidxo bakale očalen sa,
Ç'ak'k'ale me dünyəne içoğoy əyit c'ovakalt'oğoy
bula!

⁷ Xe üğđle iz yaq'e loxol bakala orayinxoxun,
İz bul ala, tik çurk'ale bitot'ay běš.

111

*111-ci İvel měğ **

¹ "Q'ONČUĞO halalq'an baki" † upanan!

Ük'enez Q'ONČUĞO şükürbsa zu;
Düzungüt'oğoy topbaki gala,
Şot'o bul k'os'bseynak' gireśit'oğoy běsez
şükürbsa.

² Kala əşure Q'ONČUĞOY biq'ala əşur,
Sa dərse şorox t'e əşur içoğoy ük'ində
bakalt'oğognak'.

§ **110:4 110:4** Burq. 14:17-20; Əbr. 5:6,9-10; 6:20; 7:17,21

* **111: 111:0** - Me měğ "ak'rost'ix" uk'ala yönene şameše, yəni
hər cörgin süft'in t'arurxo alfavit'i boş bakala k'inək' sunay
bač'anexune eysa. † **111:1 111:1** - Miya əbrani muzin
"Alleluya" əyite bu, mo Halal + Yah əyitəxune eysa, yəni halalq'an
baki Yahvena.

- 3** Şot'ay kalaluğa q'a bitot'uxun üst'ün bak-sunane ak'est'a t'e əşurxon,
Həmişəluğe Şot'ost'a bakala düzgünlüğ.
4 Amdarxoy eyexun nu c'eğala, şuk'k'ali kiyexun
nu ayeğala əşure Şot'ay biq'i əşur,
Ük' bok'al, xeyirxax bakalone Q'ONČUX.
5 Busa tene efon Şot'in İçü çalxalt'oño,
Ğačeşi irəziluğa həmişəne əməlbon.
6 Azuk'a İzi k'ə bes baksuna ak'est'i
Q'erəz millətxoy oçalxone tadi şot'oño.
7 Şuk'k'ala qǐ yaq'a nu efsun,
Bitot'ay loxol sa piin bęgsune Şot'ay əş,
Bač'an tarades bakala nəsyətxone Şot'ay tadala
nəsyətxo.
8 Həmişəluğe Iz peçata laxe Şot'in Iz ѡomoxun
c'evk'it'oğoy loxol,
İzi tadi əyitmoğoy loxol çurk'alone Şo,
Düzgünlüğene şareše t'e əyitmoğoy boq'oy!
9 Çark'esune q'ısmatbi Şot'in Iz azuk'a,
Irəziluğa həmişəluğe ǵačeşi şot'oğoxun.
 İvel bakalo, Iz s'iya duğat'an yax q'ıyen
haq'alone Şo.
10 Q'ONČUĞO çalxsunene burqesa müdrikluğ,
Şot'ay bürüşit'oño əməlbalt'oğun
taşevtenek'on.
 Şot'o həmişəluğ alxisq'an baki! ‡

‡ **111:10 111:10** İov. 28:28; Məs. 1:7; 9:10

112

*112-ci İvel mĕğ **

¹ Q'ONČUĞO halalq'an baki! †

Q'ONČUĞOY laxi yaq'en tağalo,
 Şot'ay bürüşit'oǵo bex p'ap'espunaxun
 müqbakalo he bəxt'evvəre!
² İçoǵoy ganu ost'aarbalt'un şot'oxun baki'toǵon
 me očala,
 Düzgün bakalt'ay nəsiləxun xeyir-bərəkət
 kamtenebakal.
³ Bolluǵ bakale şot'ay k'oya, var-dövlət iz belxun
 barale,
 Iz düzgünlüğü əvəzə aksun həmişəluğ bakale
 şot'aynak'.
⁴ Lap bayinq'unal işiǵe biton düzgün bakalt'ay lox-
 ole biton t'e işiǵ.
⁵ Xeyirxax baki t'iýemint'u iz kul qay baksuna
 görə borc tadalt'in,
 Düzgünlüğü tərəf bakalt'in saat' ġi ak'ale.
⁶ Əfcitene, iz tur jěna tene laft'on metərt'ay sal
 sa vədine,
 Amdarxoy eyexe bakon düzgün bakalo həmişə.
⁷ Satenekon şot'o pis xavaren,

* **112: 112:0** - Me mĕğ "ak'rost'ix" uk'ala yönene şameše, yəni hər cörgin süft'in t'arurxo alfavit'i boş bakala k'inək' sunay bač'anexune eysa. † **112:1 112:1** - Miya əbrani muzin "Alleluya" əyite bu, mo Halal + Yah əyitəxune eysa, yəni halalq'an baki Yahvena.

İz ük'ə buz k'inək'e efsa, axırı Q'ONČUĞone
umudbaksa şo.

⁸ Arxayine şot'ay ük', q'ı hik'ə avatene,
İz düşmənxoy bist'una ak'ale şot'in.

⁹ Kulqaye baki şo, iz dövlətəxun ük'ine cöybi
kəsibxo paybi,
Həmişəluğe şot'ost'a bakala düzgünlüğ,
Ęqeğale şo, hörməti q'ončux bakale.

¹⁰ Pist'ayal boşt'anə bok'on saat't'ay loxol běgi
mot'oğو ak'at'an,
Paxilluğene biq'on şot'ay, içün içune ukon,
Bex tene c'eğon pist'oğoy cureğalo.

113

113-ci İvel mĕğ

¹ Q'ONČUĞO halalq'an baki! *

"Q'ONČUĞO halalq'an baki" upanan, ay Şot'ay
k'ulurxo,

Q'ONČUĞOY s'iya duğ "halalq'an baki" upanan!

² Barta həysəəl, meyin oşa həmişəəl
Q'ONČUĞOY s'iya duğ alxisq'at'unbi.

³ Barta běg c'eğala tərəfəxun burqi běg batk'ala
tərəfəl sirik'
Q'ONČUĞOY s'iq'an t'ap'eşi!

⁴ Bito azuk'xoy kalo bakalone Q'ONČUX,
Göyurxoy t'e çoyelal t'ap'esa Şot'ay s'i.

* **113:1 113:1** - Miya əbrani muzin "Alleluya" əyite bu, mo Halal
+ Yah əyitəxune eysa, yəni halalq'an baki Yahvena.

- ⁵ Beşi Buxačux bakala Q'ONČUĞO p'ap'alo butene,
Ala arşiyone Şo!
⁶ Gøyurxoval, očali čoyal alaxun oq'a běği
ak'alone.

- ⁷ Kəsibə iz biti ganuxun alabalo,
Fağıra oč'in boşt'an c'evk'i ěqevk'alone Şo.
⁸ Şot'oğو eçeri s'ilä amdarxoxun,
Azuk'i kalat'oğoxun sa sulfin bel arşevk'alone.
⁹ Əyel nu eçes bakala çuğو k'oj-mes balo,
Şot'o əylin q'onçux bi müq sa nana balone.

Q'ONČUĞO halalq'an baki!

114

114-ci İvel měğ

- ¹ İsrailluyox Misirəxun c'eğat'an,
İak'ovaxun baki nəsil izi q'əribliğ zap'k'ala
očalxoxun köybakat'an *
- ² Q'ONČUĞON İudeyina Iz ível gane bi,
İsraila padçağe baki Şo.
- ³ Dənizi xene q'aribaki,
İordan oqe zap'eşi mot'o ak'at'an. †
- ⁴ Buruxmuxe irapi egelxo irap'k'ala k'inək',
Təpooxe cupi-bitü q'uziyox cupi-bitala k'inək'.
- ⁵ K'ə baki va, ay dəniz, het'aynak'en q'aribaki?
K'ə baki va, ay İordan, het'aynak'en zap'eşi?
- ⁶ Het'aynak'nan irapi, ay buruxmux, egelxo
irap'k'ala k'inək'?

* 114:1 114:1 C'eys. 12:51 † 114:3 114:3 C'eys. 14:10-22; Yeş.
3:7-17

Het'aynak'nan cupi-bit'i, ay təpoox, q'uziyox
cupi-bitala k'inək'?

⁷ Q'iyexun t'ut'upa Q'ončuğoy běš,
İak'ovi Buxačuğoy běš, ay očal!

⁸ Q'ayana gölə,
Jěna isə jalpi c'eğala orayina c'urevk'alone Şo.

115

115-ci İvel měğ

¹ Beşi s'iya təə, ay Q'ONČUX, beşi s'iya təə, Vi s'iya
alaba!
Ak'est'a Vi ük' bok'ospsuni q'a Vi nu badalbakala
çuresuni k'ə baksuna!

² Barta q'erəz millətxon
"Maya p'oy mot'oğoy Buxačux?" pes maq'at'un
baki.

³ Göynule beş Buxačux,
Bito Iz kiin oq'anə!

⁴ Isə běğanan şot'oğon şut'un bul k'os'bsa:
İçoğoy kiin düzbi binik' buxačuxxo,
Q'ızilen, gümüşen düzəsi binik'xo!

⁵ Mone, jomo bune, ama əyittet'unne,
Pulmux bune, ama atet'unksa.

⁶ Üműxxo bune, ama tet'un ibaksa,
Böxmőğ bune, ama ad tet'un ava.

⁷ Kulmux bune, ama histet'unbsa,
Turmux bune, ama taratet'unne,
Muz bune, ama muzen əyit tene biq'sa.

⁸ Barta mot'oğo düzbal't'oğoy q'a
Mot'oğo umubakalt'oğoy axıral hametərq'an
baki.

9 Ay israilluyox, Q'ONČUĞO umudbakanan,
Şone yax q'orişi yax kul boxodalo!

10 Ay Aaroni nəsil, Q'ONČUĞO umudbaka,
Şone yax q'orişi yax kul boxodalo!

11 Ay Q'ONČUĞOY laxi yaq'en tağalorox, Q'ONČUĞO
umudbakanan,
Şone yax q'orişi yax kul boxodalo!

12 Q'ONČUĞOY pul beş loxole:
Yax xeyir-bərəkət tadale Şot'in,
İsrailaxun baki'oğoxun,
Aaroni nəsiləxun İz xeyir-bərəkətə kamtenebal
Şot'in.

13 Mis'ik't'uxun burqi kalat'uval śirik',
İçü çalxalt'oğoy bitova barabar xeyir-bərəkət
tadale Şot'in. *

14 Barta Q'ONČUĞON efi saya gelebeq'an,
Barta efiyal, efi əyloğoyal nəsil avuzbakeq'an.

15 Barta göyə q'a oçala yaratmışı Q'ONČUĞONQ'an
Věx xeyir-bərəkət tadi.

16 Q'ONČUĞOY ga ala, göynule,
Oçala isə Şot'in amdarxone tapşurbe. †

17 P'urit'oğon təə,
Oçalin oq'a bask'it'oğon təə,

18 Yanyan alabsa Q'ONČUĞOY s'iya!
Həysəəl, meyin oşa həmişəəl!

Q'ONČUĞO halalq'an baki! ‡

* **115:13 115:13** Qay. əyit 11:18 † **115:16 115:16** Burq. 2:15

‡ **115:18 115:18** - Miya əbrani muzin "Alleluya" əyite bu, mo Halal + Yah əyitəxune eysa, yəni halalq'an baki Yahvena.

116

116-ci İvel măğ

- ¹ Zu Q'ONČUĞO çurezsa,
Şot'aynak' ki, Şot'in bezi səsə, bezi xoyinşa
inebaki.
- ² Za t'arnu tene barti Şot'in,
Şot'o görəl heq'ədər ki dirist'zu, Şot'o k'alpi
xoyinşp'oz zu.
- ³ Sa tur gərəmzoğoney bezi,
T'e dünyənəz ak'i hari zu.
Dərde q'a koruğı k'ə baksunaz q'amışaki!
- ⁴ T'e vədə "Q'ONČUĞOZ k'alpi xoyinşp'i zu,
"Ay Q'ONČUX, çark'est'a za!" pizu.
- ⁵ Goroxeğale Q'ONČUX, düzgüne,
Ük' bok'al beş Buxačux.
- ⁶ İkiçoy ük'e pisluğ nu bakalt'oño q'orişalone
Q'ONČUX,
Zu elmoğoxun bitala vədine çark'est'iyone Şo
za.
- ⁷ Ay bezi ük', arxayın baka,
Běga, Q'ONČUĞON vaxun İz saat'luga
kamtenebsa.
- ⁸ Ay Q'ONČUX, za bisunaxun çark'est'iyonu Hun,
Bez piin neğ nu barst'una,
Bez tur jěna nu lafst'una çureşiyonu.
- ⁹ İsə mone, me işiğlu dünyənezu zu, ay Q'ONČUX,
Barta bez tağala yaq' Vi piyes saat'q'an ak'eşi.
- ¹⁰ Za dərden haq'at'an

Bez věluğa tez ačesp'ey zu.

¹¹ Çarasuz mandiz metər pey:
«Amdarxo bito əfçiduğale».

¹² Hetərez qaydes bakon zu
Q'ONČUĞON zaynak' bi saat'lüğü əvəzə?

¹³ Bez çark'esuna şükürboz zu,
Mot'o Q'ONČUĞOYNAK' pay eşt'unen ak'est'oz,
İz s'iya duğى tərifləyinşoz.

¹⁴ Dirist' azuk'en ak'ale
Bezi Şot'o tadi əyitmoğoy bex p'ap'epsuna.

¹⁵ Muč'ane Q'ONČUĞOYNAK' Iz laxi yaq'en
tağalt'oğoy elmux,

Şot'oğoy saycət'ay bisuna curteneğon.

¹⁶ Ay Q'ONČUX, həgigiyal Vi k'ulzu zu,
Bez nanal Vi k'ule.

Hunen çark'est'i za bez kul-tura ğaçp'i zincirx-
oxun.

¹⁷ Va şükürbi q'urbanxo eçoz Vaynak' zu,
Vi s'iya duğى tərifləyinşoz, ay Q'ONČUX.

¹⁸⁻¹⁹ Dirist' azuk'en ak'ale Yerusalimi bıyex,
Q'ONČUĞOYXRAME məəlnə

Bezi Va elasp'i tadi əyitmoğoy bex p'ap'epsuna.

"Q'ONČUĞO halalq'an baki" * upanan!

117

117-ci İvel měğ

* **116:18-19 116:18-19** - Miya əbrani muzin "Alleluya" əyite bu,
mo Halal + Yah əyitəxune eysa, yəni halalq'an baki Yahvena.

¹ "Q'ONČUĞO halalq'an baki" * upanan, ay bito
millətxo!

Q'ONČUĞOY s'iya alabanan, ay bito tayfoox!

² Şot'aynak' ki, kalane Q'ONČUĞOY yax ak'est'ala
nu badalbakala çuresun,

Yax sal sa vədə qī yaq'a tene efal Şot'in.

"Q'ONČUĞO halalq'an baki" upanan!

118

118-ci İvel měğ

¹ Q'ONČUĞO şükürbanan, şot'o görə ki, saat'
bakalone Şo,

Şot'ay yax çuresun həmişəluğe, nu badalbakala
çuresune şo! *

² Barta israillügon peq'at'un:

«Şot'ay yax çuresun həmişəluğe, nu badal-
bakala çuresune şo!»

³ Barta Aaronaxun baki'toğon peq'at'un:

«Şot'ay yax çuresun həmişəluğe, nu badal-
bakala çuresune şo!»

⁴ Barta Q'ONČUĞOY laxi yaq'en tağalt'oğon
peq'at'un:

«Şot'ay çuresun həmişəluğe, nu badalbakala
çuresune şo!»

⁵ Q'ONČUĞOZ k'alpi zu bez t'ar ğine,

* **117:1 117:1** - Miya əbrani muzin "Alleluya" əyite bu, mo Halal

+ Yah əyitəxune eysa, yəni halalq'an baki Yahvena. * **118:1**

118:1 1 Hadis. 16:34; 2 Hadis. 5:13; 7:3; Ezr. 3:11; İvel měğ.
100:5; 106:1; 107:1; 136:1; Yer. 33:11

Şot'inal za inebaki, bez kiyexun biq'i irəətluğane
c'evk'i.

⁶ Q'ONČUXE zaxun bakalo, q'ibala ga butezax,
Axiri iñsanen za k'ə bese bakon? †

⁷ Q'ONČUXE zaxun, Şone za kul biq'alo,
Ak'oz zu bez düşmənxoy biti çaxçuxesuna.

⁸ İnsana umudbaksunaxunsa
Q'ONČUĞO bač'an tarast'un saat'e.

⁹ S'ila amdarxo umudbaksunaxunsa
Q'ONČUĞO bač'an tarast'un saat'e.

¹⁰ Bito azuk'xone bez loxol eysay,
Ama Q'ONČUĞON za kule biq'i, zuval şot'oğو ext'i
t'ööxez boseri.

¹¹ Haq'layinşt'unbsay şot'oğon za hər tərəfəxun,
Ama Q'ONČUĞON za kule biq'i, zuval şot'oğو ext'i
t'ööxez boseri.

¹² T'at'e veçinen haq'layinşala k'inək'e
haq'layinşey şot'oğon za,
Ama q'ari şáś bok'i əfcibakala k'inək't'un
əfcibaki şorox,
Şot'o görə ki, Q'ONČUĞON za kule biq'i, zuval
şot'oğو ext'i t'ööxez boseri.

¹³ Za t'etərt'un lik't'i ki, bist'axzuy zu,
Ama Q'ONČUĞON za enefi.

¹⁴ Q'ONČUXE za zorba balo, Şone za měğpest'alo,
Çark'est'ale Şo bezi! ‡

¹⁵ Mǔq səsure c'eysa düz yaq'a bakalt'oğoy
k'ojurxoxun,

Düşmənə turin oq'a laxiyoroxe şorox,

† **118:6 118:6** İvel měğ. 56:4,11; Əbr. 13:6 ‡ **118:14 118:14**
C'eys. 15:2; İsa. 12:2

Ak'esedi Q'ONČUĞON şot'oǵo İz yön kiin bes
bakalt'oǵo!

¹⁶ Alabene Q'ONČUĞON İz kula,
Ak'esest'a İz yön kiin bes bakalt'oǵo!

¹⁷ Tez biyal, dirist' mandi
Q'ONČUĞOY biq'i əşsurxo bayanboz zu.

¹⁸ Bǐhi cazane zapest'i za Q'ONČUĞON,
Ama bisa tene barti.

¹⁹ Qaypanan zaynak' xrame darvazoǵo,
Düzgünlüğeynak' qay bakala darvazooxe mo,
Bartanan başı Q'ONČUĞO şükürbaz zu.

²⁰ Mone, Q'ONČUĞOY běš taşala darvazooxe mo,
Düzgünt'oǵoy bayes bakala darvazooxe mo.

²¹ Şükürezbsa Va, ay Q'ONČUX, inbaki Hun za,
Çark'est'alen baki Hun bezi!

²² Barizap'k'alxon t'őox boseri jě
K'ojin binorina efala jěne baki.

²³ Mo Q'ONČUĞOY əşey,
Beş piin běš baki mat mandala əşe. §

²⁴ Mone, Q'ONČUĞONE yax me ġina aksuna
q'ısmatbi,
İsə ekinan műqbaken, beşi čoyenq'an axšumpi
barta!

²⁵ Ay Q'ONČUX, çark'est'a yax,
Barta beş niyətxo bexq'an p'ap'i, ay Q'ONČUX! *

²⁶ Bəxt'əvəre Q'ONČUĞOY s'iyen eǵalo,

§ **118:23 118:22-23** Mat'. 21:42; Mrk'. 12:10-11; Luk'. 20:17;
Ap'ost'. 4:11; 1 P'y. 2:7-8; * **118:25 118:25** Mat'. 21:9; Mrk'.
11:9; İoan. 12:13

Xeyir-bərəkətyan tast'a věx
 Q'ONČUĞOYXRAMAXUN! †
 27 Beşi Buxačuxə Q'ONČUX, beş piyel işiğ
 eceriyone.
 Eçanan axesibaya şameğala q'urbana,
 Ğač'p'i q'urban eçala gane loxol bakala
 műq'őgoy ‡ t'ögöl laxanan şot'o.
 28 Bez Buxačux Hunnu, Va şükürboz zu,
 Vi s'iya alaboz, ay bez Buxačux!
 29 Q'ONČUĞO şükürbanan, şot'o görə ki, saat'
 bakalone Şo,
 Şot'ay yax çuresun həmişəluğe, nu badalbakala
 çuresune şo!

119

*119-ci İvel mǎğ **

- 1 He bəxt'əvərt'un Q'ONČUĞOY laxi k'anunaxun
 nu c'eri
 Düzgün yaq'en tağolorox!
 2 He bəxt'əvərt'un Şot'o ük'in qəvəsi,
 Şot'ay bürüşit'oğو əməlbalorox!
 3 Şuk'k'ala pisluğ nu balorox,
 Şot'ay laxi yaq'en tağoloroxe şorox.
 4 Ögünd-nəsyət tadiyonu Hun yax,
 Şot'oğو əməlbsuna əmirbiyonu.

† **118:26 118:26** Mat'. 21:9; 23:39; Mrk'. 11:9; Luk'. 13:35; 19:38;
 İoan. 12:13 ‡ **118:27 118:27** q'urban eçala gane loxol bakala
 műq'őgoy - bęga: C'eys. 27:2 * **119: 119:1** - Me mǎğ "ak'rost'ix"
 uk'ala yönene şameše, ama miya hər muğ cörginen sane süft'in
 t'arurxo alfavit'i boş bakala k'inək' sunay bač'anexun eysa.

- 5 Çoměyinq'uz baki zu Vi laxi q'aydoğan nu tağayız,
 6 Vi bürüşit'oño əməlbsunene bez čoya mas'ibsa.
 7 Təmiz ük'en Vi s'iya alaboz zu
 Vi düzgün q'ərarexo ak'at'an.
 8 Vi laxi q'aydoğan tağoz zu,
 Vi čoya zaxun ma tarada sal sa vədine Hun.
- 9 Cəyili düz yaq'a baksuna het'ine ak'est'a?
 Şot'ay Vi əyitəxun nu c'eysunen!
 10 Ük'enez qəvəsa Va zu,
 Barta Vi laxi yaq'en taşı
 Vi buyruğxo əməlbes bakaz zu.
 11 Vi piyes günax bakala əş nu biq'seynak'
 Vi pit'oğoynak' bez ük'e gazbi zu.
 12 Alxışq'an baki Va, ay Q'ONČUX!
 Za Vi q'aydoğan taysuna zomba,
 13 Vi jomoxun c'eri bito q'ərarexo
 Soğosoğó bez muzelez eşt'a zu.
 14 Kala sa var-dövlətə müqbakala k'inək'ez
 müqbaksa zu
 Vi bürüşit'oño bex p'ap'esp'at'an.
 15 Vi tadi ögünd-nəsyətxoy loxole bez fikir,
 Vi laxi yaq'anə qəvəsa bez piin.
 16 Müqlüğe eşt'a zaynak' Vi laxi q'aydoğan,
 Vi pit'oño eyexun tez c'evk'on zu.
- 17 Vi ük' bok'ospsuni k'ə baksuna ak'est'a me Vi
 k'ula ,
 Barta yəşəyinşi Vi əyitə əməlbes bakaz.
 18 Qaypa bez pulmoğó,
 Barta Vi k'anunen bes bakalt'oño ak'es bakaz.

- 19** Q'onağzu zu me dünyəne,
Ma barta bezi Vi bürüşit'oğun zombalt'oǵo nu
ak'i k'ač'i manst'unə.
- 20** Vi q'ərarxoxunez fikirbsa zu üše-ğena,
Bez ük'əz xebi zu şot'oǵoynak'.
- 21** İçoǵoy galan arşest'i Hun Vi buyruǵxo
hik'k'albi içoǵoy jomoy tüsen taǵalt'oǵo,
Vi q'arğışı k'ə baksuna ak'iyoroxe şorox.
- 22** Müqmada şot'oǵo,
Vi bürüşit'oǵo əməlbalt'u
Çoməyin, biyaburbaksuni k'ə baksuna
ak'esmada.
- 23** Mone, kalalugbalxon gireşi bez əleyinəl
əyitk'ayt'un
Bez fikir Vi laxi q'aydoǵoy loxole.
- 24** Vi bürüşit'oǵone za müqst'a,
Şoroxe za yaq' ak'est'alo.
- 25** Mone, p'uri k'inək'zu ene zu,
Çurpa Vi əyiti loxol, za yəşəyinşa qayda.
- 26** Bezi hər ləngən avabaki Hun, Va k'alk'at'an za
inbakı,
Zomba za Vi laxi q'aydoǵon taysuni k'ə baksuna.
- 27** Vi ögünd-nəsyətxon tades bakalt'oǵo zomba za,
Barta Vi biq'i əşurxoy heq'ədər kala əşur bak-
suna q'amışakaz zu.
- 28** P'ine önenə bez ük'en,
Ük' tada za, curpa Vi əyiti loxol.
- 29** Ma barta za əfçi yaq'en taysa,
Vi ük' bok'ospusni k'ə baksuna ak'est'a,
Vi laxi k'anunxon taşa za.
- 30** Bez çoya Vaxun tez taradon zu,
Vi q'ərarxonez taysa zu.

31 Vi bürüşit'oğoz biq'i çurpe zu, ay Q'ONČUX,
Za čoměyin ma ba.

32 Vi buyruğxon taysune bez çureğalo,
Şot'oño əməlbsunene za q'amışaksun tast'a.

33 Vi q'aydoğon taysuni k'ə baksuna ak'est'a za,
ay Q'ONČUX,

Barta həmişə Vi laxi yaq'en tağaz.

34 Za Vi k'anunen taysuna zomba ki, zuval
şot'oño əməlbaz,

Şot'oño bez üműňo sıriğan baz zu.

35 Za Vi buyruğxon ak'est'ala yaq'en taşa,
Şot'oňoxunez müqbaksa zu.

36 Barta Vi bürüşit'oño əməlbsunq'an baki bezi
ük'exun c'ovakalo,

Var-dövlət girbsun təə.

37 Ams'i şeyurxoy bač'anexun t'ist'a ma barta za,
T'etər ba ki, Vi laxi yaq'en taysunenq'an c'ovaki
bezi yəşəyinş.

38 Va bač'an taradit'oño tadi əyiti loxol çurpa,
Barta mo Vi k'uleynak'al q'ismat bakeq'an.

39 Za čoměyin bi bez pula haq'alt'oňoxun ēxilba,
Vi q'ərarxoxun saat'o butene zaynak'.

40 Bez cicirxone čane Vi ögünd-nəsyətxoynak',
Ak'est'a Vi düzgünlüğü k'ə baksuna,
yəşəyinşest'a za.

41 Ak'est'a Vi nu badalbakala çuresuni k'ə bak-
suna, ay Q'ONČUX,

Vi tadi əyiti loxol çurpi çark'est'a za!

42 Barta bezi loxol içogoy muz c'eğalt'oño
coğaba tades bakaz,

Axiri Vi tadi əyitəz bač'an tarast'a zu.

⁴³ Barta Vi düzgünlüğə ak'est'ala əyitmux bez
jomoxun maq'an biti,

Vi q'ərarxon bes bakalt'oğa avazu zu.

⁴⁴ Vi laxi k'anunxoxun sal sa vədə tez c'eğal zu,
Şot'oğa həmişə əməlboz.

⁴⁵ Tur jena tene laft'al bezi,

Axiri Vi tadi ögünd-nəsyətxon laxi yaq'en tağoz
zu.

⁴⁶ Vi bürüşit'oğoxun exlətp'oz zu
padçağxoynak',

Bez çoya mas'ibale şot'oğun.

⁴⁷ Vi buyruğxo əməlbsunast'az aksa zu bez
müqlüğə,

Şot'oğoz curesa zu.

⁴⁸ Bez ük'el bask'i Vi buyruğxo əməlbes baksey-
nak'ez k'alpi xoyinşpsa Va,

Vi laxi q'aydoğoy loxole bez fikir.

⁴⁹ Me Vi k'ula tadi əyitə eyexun ma c'evk'a,
Axiri za umud tadiyonu Hun.

⁵⁰ Vi tadi əyitene za yəşəyinşest'a,
Za ük' tadalone şo bezi tar ğine.

⁵¹ Axşumt'unne bez loxol içoğoxun irəzi
bakalt'oğun,

Ama tez c'eysa zu Vi laxi k'anunxoxun.

⁵² Vi hələ damna döörəst'ə c'evk'i q'ərarxoxunez
fikirbsa zu,

Şot'oğone za arxayinbsa, ay Q'ONČUX.

⁵³ Vi laxi k'anunxoxun c'erit'oğa
Ak'ala pul tene bu bezi.

⁵⁴ İvel měğə baki zaynak' Vi laxi q'aydoox,

Şot'oğoz mǎğpi zu bezi q'onağ bakala me
dünyəne.

55 Üşə bakat'an Vi s'iya eyex badi
Vi şu baksuna lap saat'ez aksa zu, ay Q'ONČUX,
Vi laxi k'anunxoxun c'etezgon zu.

56 Vi tadi ögünd-nəsyətxonez yəşəyinşbsa,
Şot'oğoz c'ək'p'i zu.

57 Bez paynu koft'i, bez k'odoğو şameşi
neymətnu Hun, ay Q'ONČUX,
Vi pit'oğoxun nu c'eysunaz əyit tade zu.

58 Va k'alpi xoyinşpsune bez ük'exun c'ovakalo:
Vi tadi əyiti k'ə baksuna ak'est'a,
Vi ük' bok'ospuna kammaba zaxun.

59 Bezi tağala yaq'az fikir tadi zu,
Vi bürüşit'oğon taşı Vi piyes saat' ak'eğala yaq'az
c'ək'p'i.

60 Vi buyruğxo əməlbseynak'ez kape zu,
Mot'oğo bseynak' vaxt' tez ačespsa.

61 Pist'oğon zaynak' laxi təloğo bafaldayız,
Vi laxi k'anunxoxun tez c'eri zu.

62 Lap üşeyal hayzeri Vaz şükürbsa,
Vi düzgünlüğü k'ə baksuna ak'est'ala
q'ərarxoynak'ez şükürbsa.

63 Va çalxalt'oğoxun,
Vi tadi ögünd-nəsyətxon tağalt'oğoxunez arsı-
hayst'a zu.

64 Vi nu badalbakala çuresunen buye me dünyə,
ay Q'ONČUX,
Zomba za Vi laxi q'aydoğon taysuna.

65 Vi tadi əyiti loxol čurpi
Şaat'lügen bi Hun me Vi k'uleynak' , ay Q'ONČUX.

- 66 Hər şeya q'amişaksuni q'a ēxilaksuni k'ə
baksuna zomba za,
Vi laxi buyruğxon bes bakalt'oño avazu zu.
- 67 Vi laxi yaq'axun c'erezuy zu,
Ama Hun ak'esendi mot'ay cazin k'ə baksuna,
İsə mone, əməlezbsa Vi əyitə zu.
- 68 Hun saat' bakalonu, Vi biq'ala əşurnal saat'e,
Zomba za Vi laxi q'aydoğon taysuna.
- 69 İçoğoxun irəzit'ogon bezi s'iyat'un
ləkələyinşbsa,
Ama zu Vi tadi ögünd-nəsyətxo bez ümüňgo
sırıganez be.
- 70 Hik'k'al t'əq'tenesa şot'oño, jě biq'ene içoğoy
ük'en,
Ama zu Vi k'anunxo əməlbsunast'az aksa bez
müqlüga.
- 71 Saat'e ki, za Vi cazin k'ə baksuna ak'esendi,
Vi laxi q'aydoğon taysunaz zombaki zu.
- 72 Sahəkət q'ızı laxun q'a gümüşəxunsa,
Vi jomoxun c'eğala k'anun saat'e zaynak'.
- 73 Za Vi kiinen düzbi yaratmış Hun,
İsə q'amişaksun tada ki, Vi buyruğxoy k'ə bak-
suna ak'az.
- 74 Va çalxalt'ogonal bez loxol běgi
műqbakalt'un,
Axırı Vi tadi əyitəz bač'an taradi zu.
- 75 Ay Q'ONČUX, avazu ki, düzgün q'ərarxone Vi
q'ərarxo,
Za cazina hat'etər gala ten zapest'e Hun.
- 76 Isə çurpa Vi tadi əyiti loxol,
Barta Vi nu badalbakala çuresuna ak'i arxayın
bakeq'an me Vi k'ul .

- 77 Kammaba zaxun Vi ük' bok'ospsuna, barta
yəşeyinşaz,
Vi k'anunxo əməlbsunast'az aksa bez müqluğa
zu.
- 78 İçoğoy za naħaq' gala čoməyin c'evksuna görə
Barta içogoxun irəzit'oğoy čoyenq'an ot'p'i;
Bez fikir isə Vi tadi ögünd-nəsyətxoy loxol bakale.
- 79 Barta Vi bürüşit'oğο q'amışaki Va
çalxaloroxq'an
Bez bel gireşi.
- 80 Barta Vi laxi q'aydoğο hetər lazıme əməlbes
bakaz ki,
Bezi ük'əl arxayinq'an baki,
T'e vədə bezi čoyenal tene ot'p'on.
- 81 Bezi cicirxone čane Vi tades bakala
çark'esuneynak',
Ama Vi tadi əyitəxun bezi umuda tez bost'a zu.
- 82 Bezi pulmuxe c'irap'eşi Vi tadi əyiti bex
p'ap'suna yaq'běğsunaxun,
"Bezi loxol hevaxt' běğalnu" uk'a čurpezu.
- 83 Üğül k'ünni boş biti meşik' k'inək'zu zu,
Ama Vi laxi q'aydogoxun tez c'eysa.
- 84 Heq'ədər yaq'běğala bakale hələ me Vi k'ul ?
Hevaxt' Vi q'ərara c'evk'i bez bač'anexun
baft'it'oğoy cazina zapest'alnu?
- 85 Běga, bezi turin oq'axunt'un kaše
İçoğoxun irəzi baki Vi k'anunxo hik'k'al
balt'oğon.
- 86 Taxsır tene bu bezi, ama p'urumal kul tet'un
haq'sa zaxun,
Çark'est'a za şot'oğoy kiyexun,

Bač'an tarades bakala buyruğxone Vi buyruğxo.

⁸⁷ Male manst'a ki, za tumexun əfçibat'un,

Ama Vi tadi ögünd-nəsyətxo eyexun tez c'evksa zu.

⁸⁸ Ak'est'a Vi nu badalbakala çuresuna, barta yəşəyinşaz,

Barta Vi muzin bürüşit'oǵo əməlbəs bakaz.

⁸⁹ Həmişəluğ c'ovakala əyite Vi pi əyit, ay Q'ONČUX

Göyürxone ibake Vi pit'oǵo.

⁹⁰ Nəsilxoval hari badalbakayın beşi bač'ane çurpiyonu Hun,

T'etəren laxi ost'aarbe ki me očala, iz ganuxun tene galk'on şo.

⁹¹ Vi q'ərarxone efe bitova ğeyin ğinal śirik',

Şot'o görə ki, Vi pit'oǵo əməlbəseynak'e hər şey.

⁹² Vi k'anunxoxunez müqbaksa zu,

Şorox nu bakiyniy, isə p'urezuy dərd zapsaxun.

⁹³ Vi tadi ögünd-nəsyətxo sal sa vədə eyexun tez c'evk'on zu,

Bezi şot'oǵo əməlbsunene yəşəyinşest'a za.

⁹⁴ Çark'est'a za, axırı zu Vizu,

Vi tadi ögünd-nəsyətxon laxi yaq'en taǵoz zu.

⁹⁵ Əfçibsunt'un çuresa za pist'oǵon,

Ama bez fikir Vi bürüşit'oǵoy loxole.

⁹⁶ Tam noxsansuz hik'k'al butene,

Saycə Vi bürüşiyoroxe noxsansuzaxunal noxsansuz bakalo.

⁹⁷ Gelez çuresa zu Vi k'anunxo,

Şot'oǵoy loxole bez fikir üşe-ǵena.

- 98 Vi buyruğxon za bez düşmənxoxun ēxilak'ale
bi,
Şot'oğو sal sa vədə bez piyexun t'őöxtəzbi zu.
- 99 Bezi bito məəlimxoxun müdrikzu,
Şot'o görə ki, Vi bürüşit'oğoy loxole bez fikir.
- 100 Zu ağsaq'q'alxoxun gelez q'amış,
Şot'o görə ki, Vi tadi ögünd-nəsyətxonez taysa.
- 101 Za pis yaq'en taşes bakala hər şeyaxun ēxilez
tarane zu,
Şot'o görə ki, Vi əyitenez taysun çuresa.
- 102 Vi q'ərarxo nu aksuna tez laxsa zu,
Axırı Hunnu za hər şeya zombalo.
- 103 Muč'ane zaynak' Vi ѡomoxun c'eğala hər əyit,
Uč'axunal muč'ane şorox zaynak'.
- 104 Vi ögünd-nəsyətxon za düzə q'a k'orina
c'ək'p'es bakala q'amışaksune tast'a,
Şot'o görəl düz nu bakala yaq'a nifrətezbsa zu.
- 105 Çirağ k'inək'e Vi əyit bezi hər ləngeynak',
İşiğe saksa şot'in bezi tağala yaq'a.
- 106 Elasp'i əyitez tade zu Vi düzgün q'ərarxo
əməlbsuna,
Bezi əyiti loxolal čurk'oz.
- 107 Koruğez aksa zu, ay Q'ONČUX, yəşəyinşest'a
za,
Ak'est'a Vi tadi əyiti loxol čurpsuni k'ə baksuna.
- 108 Ük'exun eğala əyitmuxe bez əyitmux, ay
Q'ONČUX,
Vi upsuna görə təə, ük'exun c'ovaksuna görə
eçala sa q'urban k'inək' q'abulba şot'oğو,
Vi q'ərarxo əməlbsuni k'ə baksunal zomba za.
- 109 Bez ѡomo kaşp'iz tarast'a bez elmoğو zu Va nu
çalxalt'oğoy kiyexun,

Ama p'urumal Vi k'anunxo əməlbsunaxun
qoştezbaki zu.

110 Tələt'un laxi zaynak' pist'oğon,

Ama zu Vi tadi ögünd-nəsyətxo eyexun tez c'evk'i.

111 Piin işiğ bi efoz zu həmişəluğ Vi bürüşit'oğو,

Ük'e qayesa bezi şot'oğو əməlbət'an.

112 Vi laxi q'aydoğon tağoz zu həmişə,

Mot'ay badalbaksuna imkan tez tadal zu axıral
śirik'.

113 Vi pit'oğو qı ük'en əməlbalt'oğو nifrətezbsa
zu,

Vi k'anuna isə curezsa.

114 Vaz bač'an tarade zu, za q'orişalo Hunnu,

Vi tadi əyitəz umudbaksa zu.

115 Əxilbakanan zaxun, ay pis amdarxo,

Bartanan bez Buxačuğoy buyruğxo əməlbes
bakaz.

116 Ost'aarba bez elmoğo, barta yəşəyinşaz,

Ak'est'a Vi tadi əyiti loxol çurpsuni k'ə baksuna,
Bezi niyətxo bez boş efi za ćoməyin ma ba.

117 Za kul biq'a čark'eşes bakaz,

Vi laxi q'aydoğoy heq'ədər saat' baksuna
q'amışakaz.

118 Vi laxi q'aydoğoxun čo taradalt'oğoxun Hunal
Vi čoya taranst'a,

Ams'inane taysa şot'oğoy əşp'est'ala bito
bic'lugxo.

119 Ext'i bonst'a Hun me dünyəne bakala bito
pist'oğو,

Fine tume arşı dördünə bosala k'inək',
Şot'o görəne Vi bürüşiyorox bez ük'e bask'e.

120 Bezi sa hik'k'al baksunaz aksa zu Vi kalaluği
barada fikirbat'an,
Vi q'ərarxoy bes bakalt'oğو beyne p'aq'est'ala şey
tene.

121 Düzgün q'ərarxoz c'evk'e zu, düz əşurez biq'e,
Za bez düşmənxoy kiyel ma tada.

122 Me Vi k'uleynak' saat' ġimxo eysuna Vi ozane
ext'a,

Ma barta içoğoxun irəzit'oğon za zülüm tadtat'un.

123 Bezi pulmuxe c'irap'eşi Vi tades bakala
çark'esuna q'a

Vi tadi haq' bakala əyiti bex p'ap'suna
yaq'běgsunaxun.

124 Ak'est'a me Vi k'ula Vi nu badalbakala
çuresuni k'ə baksuna,

Za Vi laxi q'aydoğan taysuna zomba.

125 Vi k'ulzu zu, za q'amışaksun tada,

Barta Vi bürüşit'oğو q'amışakes bakaz.

126 Hik'k'alt'unbsa Vi laxi k'anunxo, ay Q'ONČUX,
Mot'ay çarina běga.

127 Vi buyruğxo zaynak' q'ızı laxun,

Lap təmiz q'ızı laxunal dəyərlune.

128 Düz yaq'ene taşt'a Vi tadi bito ögünd-
nəsyətəxon,

Mandi əfcinen buy yaq'moğو nifrətezbsa zu.

129 Vi bürüşit'oğon bes bakalt'oğoxun əyitp'i
çark'ala şey tene,

Bez ūmūğو sıriğanez be zu şot'oğو.

130 Pulmuxe qayesa Vi pit'oğو ibaki
q'amışakalt'oğoy,

Müdrik sa mæəlime bsa Vi əyitmoğon
hik'k'alaxun iz xavar nu bakalt'u.

¹³¹ Vi buyruğxo əməlbseynak'ez yəşəyinşbsa zu,
Hər həvq'ala nəfəsəl kot'aynak'e bezi!

¹³² Bez loxol běga, za gorox eki,
Axiri Va çureğalt'oğو gorox eğalonu Hun.

¹³³ Barta Vi əyitq'an baki za yaq' ak'est'i bezi tura
jena lafst'a nu bark'alo,

Barta bezi běs c'égala sal sa pisluğen za sakes
maq'an baki.

¹³⁴ Za pul tadi işiğ nu tadalt'oğoy kiyexun
çark'est'a ki,

Vi tadi ögünd-nəsyətxo əməlbəs bakaz.

¹³⁵ Barta Vi ük'e bask'eq'an me Vi k'ul ,
Zomba za Vi q'aydoğon taysuna.

¹³⁶ Mone, bez piin neğ tene q'aribaksa,
Şot'o görə ki, amdarxon Vi laxi k'anuna
hik'k'alt'unbsa.

¹³⁷ Bitot'ay loxol sa piin běgalonu Hun, ay
Q'ONČUX,

Düzgüne Vi q'ərarxo.

¹³⁸ Vi bürüşit'oğost'a əfçi butene,
Tam bač'an tarades bakala buyruğxone şorox.

¹³⁹ Bok'osp'i śinne za
Bezi düşmənxoy Vi pit'oğو hik'k'albsunen.

¹⁴⁰ Xebi girbi q'ızıl k'inək'e Vi əyit,
Şot'o görəne şo me Vi k'ule ük'e bask'e.

¹⁴¹ Mis'ik' amdaral bakayiz, bezi loxol k'oriyal
běgayt'un,

Vi tadi ögünd-nəsyətxo əməlbsunaxun
kultezaq'sa zu.

142 Vast'a bakala düzgünlüğ həmişə c'ovakala sa
düzgünlüğe,

Vi k'anun seri sa k'anune.

143 Bez bel nu hari əş tene bu, dərde boşzu zu,
Saycə Vi buyruğxone za müqt'alo.

144 Düz yaq'enə taşt'a Vi bürüşit'oğon həmişə,
Za şot'oğو q'amışakes bakala müdriklüg tada ki,
yəşəyinşes bakaz.

145 Vane k'alpi xoyinşpsa bezi ük'en, ay Q'ONČUX,
za ibaka,

Vi laxi bito q'aydoğa əməlboz zu.

146 Vaz k'ale, çark'est'a za,
Zuval Vi bürüşit'oğo bex p'ap'esp'oz.

147 İşığ bitamin hayzeri Vaz k'alpi xoyinşpsa,
Vi tadi əytəz umud zu.

148 Kəybakamin bez pula tez q'ic'e,
Vi tadi əyiti loxole bez fikir.

149 Ak'est'a Vi nu badalbakala çuresuni k'ə bak-
suna, ay Q'ONČUX, za ibaka,
Vi düzgün q'ərarxoy bes bakalt'oğو ak'est'i za
yəşəyinşest'a.

150 Mone, pis əşurxoy bač'anexun tağalorox hari
p'ap'et'un za,

Vi k'anunxoxun ēxil bakaloroxe şorox.

151 Ama Hun bez t'ögölnu, ay Q'ONČUX,
Vi buyruğxoval bito serine.

152 Gele vaxt'axunez ava zu Vi bürüşit'oğoy
həmişəluğ baksuna.

153 Běga hetər əzyətez zap'e zu, çark'est'a za,
Axırı Vi laxi k'anunxo nu eyexun c'evk'i
əməlbalozu zu.

154 Bez əşlə Hun běgi çark'est'a za,

Vi tadi əyiti loxol čurpi za yəşəyinşest'a.

155 Tet'un ak'al Vaxun eğala çark'esuna
pist'oğun,

Vi laxi q'aydoğan tet'un taysa şorox.

156 Çark'ala şey tene Vast'a bakala ük'
bok'ospsun, ay Q'ONČUX,

Ak'est'a Vi düzgün q'ərarxoy bes bakalt'oğu,
yəşəyinşest'a za.

157 Gelene bezi bač'anexun baft'i zaynak'
düşmənçiluğ balorox,

Ama Vi bürüşit'oğoxun c'etezsa zu.

158 Vaxun čo taradit'oño ak'ala pul tene bu bezi,
Vi əyitə hik'k'al biyoroxe şorox.

159 Běga heq'ədərez çuresa zu Vi ögünd-nəsyətxo,
ay Q'ONČUX,

Ak'est'a Vi nu badalbakala çuresuni k'ə baksuna,
yəşəyinşest'a za.

160 Serine Vi jomoxun c'eri əyitmoğoy bito,

Düzgün, həmişəluğ bakala q'ərarxone Vi
q'ərarxo.

161 Za pul tadi işiğ tet'un tast'a kalaluğbalxon,

Hik'k'ali loxolt'un bezi bač'anexun baft'e şorox,

Ama saycə Vi jomoxun c'erit'oğoy bes
bakalt'oğone bezi pula haq'es bakon.

162 Hetər ki, sa put q'ızıl běğəbi amdare
műqbaksa,

Hat'etəre műqst'a za Vi əyitmoğon.

163 Nifrətezbsa zu əfçinə, irit'ezne şot'oxun,

Vi k'anunxone bezi çureğalo.

164 Ğine vǔğ kərəm Vi s'iyaz alabsa zu Vi düzgün q'ərarxo görə.

165 Şaat' git'un aksa Vi k'anunen tağalt'oğon, Tur jena tene laft'on şot'oğoy.

166 Vi za çark'est'unane bezi umud, ay Q'ONČUX, Vi bito buyruğxo əməlezbsa zu.

167 Sırıganez bi zu bez üműğö Vi bürüşit'oğο, Bezi ük'ene bask'e şorox bito.

168 Vi tadi ögünd-nəsyətxonez taysa zu, Vi bürüşit'oğο bitova əməlezbsa, Anksa Hun bezi mani yaq'en taysuna.

169 İbaka bezi Va k'alpi xoyinšpsuna, ay Q'ONČUX, Çurpa Vi tadi əyiti loxol, za q'amışaksun tada.

170 Barta Vi üműğö p'ap'eq'an bezi xoyinşı səs, Çurpa Vi tadi əyiti loxol, çark'est'a za.

171 Tərif barale bez jomoxun Vaynak', Vi laxi q'aydoğa za zombalonu Hun.

172 Vi əyitmoğο bez muzel eceri měğk'oz zu, Düzgünlüğü k'ə baksuna ak'est'ala buyruğxone Vi buyruğxo.

173 Barta Vi kul bez loxolq'an baki, Vi tadi ögünd-nəsyətxonez taysa zu.

174 Cicirxone čane bezi Vi tades bakala çark'esuneynak', ay Q'ONČUX, Vi k'anunxo əməlbsunast'az aksa bez müqluğa zu.

175 Efa za, barta dirist' mandi Vi s'iya alabes bakaz,

Barta Vi düzgün q'ərarxonq'an za yaq' ak'est'i.

176 Sürünəxun təkləyinşaki, iz yaq'a açesp'i egel k'inək'zu zu,

Běğeba me Vi k'ula , Vi buyruğxo eyexun tene
c'evk'e şot'in.

120

120-ci İvel měğ

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
měğeğala İvel měğ *

¹ Bez t'ar ğine Q'ONCUĞOZ k'alpi zu,
Şot'inal za inebaki.

² Zu pizu: "Ay Q'ONÇUX, za amdarxoy ѡomo bafst'a
ma barta,
Za əfçiduğalxoxun őxilba".

³ Ay əfçiduğal, t'etəren ava ki, Buxačuğun va
cazasuz efale?

Şor běn̄sa viyo va tene tadeğal?

⁴ Q'oççağı bosala şış xişt'ik'xo t'ěq'ěğale va,
Bok'ala s'il barale vi bel!

⁵ Goroxez baki miya zu, me vǔğ buruğoy
bač'ane,

İnsanluğaxun pay nu bakalt'oğoy aranez baksa
zu. †

⁶ Bəse bezi me serluğ hik'ə nu avabakalt'oğoy
arane bakiyo!

⁷ Zu içoğa "ekinan sunaxun muč'a baken" nexzu,
İçan isə davat'un qəvəsa.

* **120: 120:0** Me měğurxo (120-134) axsibayxost'a Yerusalima bakala Buxačuğoy xrama bul k'os'bseynak' tağalt'oğont'un měğey. † **120:5 120:5** İvel měğe şampit'in miya əbrani muzin "Meşek" uk'ala gane q'a "K'edar" uk'ala tayfin s'iyanə duğsa.

121

121-ci İvel měğ

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
měğeğala İvel měğ

¹ Buruğoy loxole bez pul,
Şuva za t'et'iin kul biq'alo?

² Q'ONČUX bakale za köməybalo,
Göyurxo q'a oçala yaratmışiyone Şo.

³ Vi tura jena lafst'a tene bark'on Şot'in,
Va q'orişalo nep'axteneğon.

⁴ İsraila q'orişalone Şo,
Nə iz pula tene q'ic'k'on, nə nep'axteneğon Şo.

⁵ Va q'orişalone Q'ONČUX,
Q'ONČUĞOY xojinan tarane hun,
Vi t'ögöl bakalone Şo.

⁶ Nə ğenaxun cərdala běğaxun,
Nə üşe c'eğala xaşe işığaxun q'ı tene bu vaynak'.

⁷ Q'ONČUĞON va pisługbsun çureğalt'oğoxun
q'orişebon,

Vi yəşəyinşane q'orişon Şot'in.

⁸ Həysəəl, meyin oşa həmişəəl,
Hun maya bakayvax, hik'k'ə bayvax
Q'ONČUĞON va q'orişale.

122

122-ci İvel měğ

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
měğeğala Davidi İvel měğ

¹ Müqezbaksa za "Q'ONČUĞOYXRAMA TAĞEN" əyitə
uk'at'an.

² Mone, hari p'ap'eyan,
Vi darvazin јomost'ayan, ay Yerusalim!

³ Yerusalime mo,
Six, ost'aar biq'eşi şəhəre mo.

⁴ Q'ONČUĞON c'ək'p'iyorox eysa miya,
İsrailaxun bakiyorox içoğoynak' laxeşi k'anuna
görət'un giresa miya,

Hari Q'ONČUĞOY s'iyat'un alabsa şot'oğon.

⁵ Padçağxoy arsı divanbseynak' bakala
taxt'urxone bu miya,

Me taxt'urxoy loxol arşit'un içoğoy düzgün
q'ərarxo c'evk'e Davidi nəsiləxun
bakalt'oğon.

⁶ Afırıpi serluğ q'a xeyir-bərəkət çurekinan
Yerusalimeynak',

Metər upanan: "Barta va çureğalt'oğon t'ar ği
hik'ə maq'at'un avabaki,

⁷ Barta vi bariğon dava maq'an ak'i,
Barta vi q'aloox şot'oğoynak' bač'anq'an baki".

⁸ Bez ailinə, bez işat'oğو görə
"Vaynak' xeyirq'an baki" nexzu.

⁹ T'iyane beşi Buxaçux bakala Q'ONČUĞOYXRAM,
Barta saat' ğimxoq'an va q'ısmat baki.

123

123-ci İvel měğ

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
měğeğala İvel měğ

- ¹ Bez bul ala mandene,
Ay göyurxo İçeynak' taxt' biyo!
- ² Nökären iz q'oncuğoy,
Çuuq-q'ulluğçinenal iz xanımı kiyel běğala
k'inək',
Yanal beşi Buxačux bakala Q'ONČUĞOY kiyelyan
běğsa,
Şot'ay piyes saat' ak'esunayan yaq'běğsa.
- ³ Beş loxol běğä, ay Q'ONČUX, beş loxol běğä,
Bəsebaki yax bitot'ay iz jomo eğalt'u upsun.
- ⁴ Boyanşı yan yax lağä haq'alt'oğoy pis
əyitmoğoxun,
Beşi loxol alaxun oq'a běğalt'oğoy yax
nifrətbsunaxun.

124

124-ci İvel měğ

- Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
měğeğala İvel měğ
- ¹ "Əgər Q'ONČUX beş tərəf nu bakiyniy",
Barta israilluğon me əyitmoğو peq'at'un,
- ²⁻³ "Əgər düşmənxo beş loxol eğat'an,
Şot'oğoy əcuğ beş loxol bəc'ük'eğat'an Q'ONČUX
beş tərəf nu bakiyniy,
İsə yax dirist'-dirist' q'uc'p'et'uniy şot'oğon!
- ⁴ Xenen çaxk'ala k'inək' çaxp'et'uniy isə yax,
Sel hari barala k'inək' baret'uniy beş loxol,
- ⁵ Gür oqe xe hari c'ovakala k'inək' c'ovakalt'uniy
şorox beş loxolxun".
- ⁶ Şükürq'an baki Q'ONČUĞO,

Yax xĕye k'əc' bi şot'oğoy běš tene boseri.

⁷ Öxĕlbali tora baft'i ganuxun purpi c'eri
q'uşallarik',

Tore ziğbaksunen iz elmoğo çark'est'i
q'uşallarik'yan çark'eşi yan.

⁸ Q'ONČUX İç,

Göyurxo q'a oçala yaratmışı Q'ONČUXE yax kul
biq'alo.

125

125-ci İvel mĕğ

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
mĕğeğala İvel mĕğ

¹ Sion burux k'inək't'un Q'ONČUĞO bač'an
taradalorox,

İçoğoy ganuxun tene galk'on şorox,
hemişəluğt'un çurk'on.

² İzi herrəmine bakala buruxmoğon Yerusalima
q'orişala k'inək'

Q'ONČUĞONAL İZ azuk'a q'orişi şuk'k'ala şot'o işa
bist'a tene bare,

Həysəel, meyin oşa hemişəl.

³ Həmişə tene c'ovakal pist'oğoy əyit

Düzungünt'oğoynak' bakala me oçala,

Tene, düzgün bakalo tene mandoy, şoroxal şər
bakalt'oğoy yaq'ene tağoy.

⁴ Şaat' bakalt'oğoynak',

İçoğoy ük' təmiz bakalt'oğoynak'

Şaat'lugba, ay Q'ONČUX.

⁵ Q'ONČUĞOY laxi yaq'axun c'erit'oğoy axır isə

Şot'o nu çalxalt'oğoy axır k'inək' bakale.

Barta İsrailaxun serluğ q'a xeyir-bərəkət kam-maq'an baki!

126

126-ci İvel măğ

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an măğęgala İvel măğ

¹ Saat' ğinane c'evk'ey Q'ONČUĞON Siona *
p'urum,

Nep' k'inək'e eysay yaynak' t'e ğimxo.

² Axsume barst'ay beş jomoxun t'e vədə,
Măğpi əçiyanney yan.

Azuk'xonal beş loxol běgi next'uniy:

"Kala əşure biq'e mot'oğoynak' Q'ONČUĞON!"

³ Həgigiyal kala əşure biq'ey Q'ONČUĞON yaynak',
Beşiyalük'e qayesay.

⁴ Eça yaynak' p'urum t'e saat' ğimxoxun, ay
Q'ONČUX,

Negeva ams'i oçala bakala q'aribaki oqurxo eçeri
xenen buybala k'inək'.

⁵ Neğ śik'a bit'alt'inal
Axşumk'a exp'ale,

⁶ Şile toraya önek'a taşalt'ayal
Yoqurxo eçat'an ük' qayeğale.

* **126:1 126:1** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iýurxoxun soğoney.

127*127-ci İvel măg*

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
mĕğeğala Solomoni İvel măg

¹ Əgər biq'egala k'ojin loxol Q'ONÇUĞOY kul tene
busa,

Ams'inane taysa t'e k'oja biq'alt'oğoy əş.

Əgər şəhəri loxol Q'ONÇUĞOY pul tene busa,

Üşə nu basksuni xeyir tene bu t'e şəhərə
q'orişalt'oğoy.

² Efi usum hayzeri, c'əyi basksunen,

Ap' şipi şum q'azayinşbsunen tene baksa hik'k'al.

Q'ONÇUĞON İzi çureğalt'oğynak' şorox lap
bask'i mandiyal bakayt'un, içoğoy şuma
p'ap'esepsa.

³ Q'ONÇUĞON yax tadala paye əylux,

Beşi İzi piyes saat' ak'esuni nəticəne yaxun
bakiyorox.

⁴ Cəyil vədine əgər q'onçux bakalo,

İz kiyel sa ox bakala q'oççağ k'inək'e.

⁵ Bəxt'əvəre t'e oxurxoxun gele bakalo!

İz düşmənroxun taşala exlətəst'a

Çoyen tene ot'p'on şot'ay!

128*128-ci İvel măg*

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
mĕğeğala İvel măg

¹ He bəxt'əvəre Q'ONÇUĞO çalxi
Şot'ay laxi yaq'en tağolorox!

- ² Vi ap' şipi əşp'it'oğoy bara ak'alnu hun,
Bolluğ, xeyir-bərəkət kamtenebakal vi k'oyaxun.
- ³ Əylux eçeri müqt'ale va vi çuğon,
Şaat' bar tadala xoden müqt'ala k'inək',
Girbalnu hunal vi ǵarmoǵo vi aruǵoy bel,
Əylin səs kamtenebakal vi k'oyaxun.
- ⁴ Metər bakale Q'ONČUĞON İz laxi yaq'en taǵalt'u
tadala xeyir-bərəkət.
- ⁵ Barta Q'ONČUĞON İzi məsk'ən saki Sionaxun *
va xeyir-bərəkətq'an tadi,
Yerusalimi saat' ǵimxo ak'avax hun vi ömüri
axıral sırik',
⁶ Əyoǵoy əyoǵo əcides bakavax.

Barta İsrailaxun serluğ q'a xeyir-bərəkət kam-maq'an baki!

129

129-ci İvel měğ

Sion buruǵoy bel bakala Yerusalima laǵat'an
měğeǵala İvel měğ

- ¹ "Yan Misirəxun c'erit'uxun maǵay düsmənxon
yax əzyətt'un tast'a",
Barta israilluǵon peq'at'un,
- ² "Yan Misirəxun c'erit'uxun maǵay yax əzyətt'un
tast'a,
Ama sakes tet'un baksə".
- ³ Beş bač'ane laşı kötənt'un c'ist'a,
Me belxun t'e bel ezbi bazuk'xot'un düzbsa.

* 128:5 128:5 *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruǵoy loxole, şot'o
görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iýurxoxun soğoney.

- ⁴ Ama düzgün bakalone Q'ONČUX,
Çark'esedi Şot'in yax pist'oğoy kiyexun.
- ⁵ Barta Siona * nifrətp'alorox t'etərq'at'un
biyaburbaki ki,
İçoğoy bula alabes maq'at'un baki ene.
- ⁶ Barta k'ojin bel c'eğala oyen hələ tum sakinut
q'aribaki tağala k'inək',
Şoroxal q'aribakeq'at'un.
- ⁷ Nə exp'alt'ay kulq'an laft'i şot'oğο,
Nəəl yoq ğaçk'alt'inq'an şot'oğο q'ucağen ext'i
ğaćp'i.
- ⁸ Barta nə yaq' c'ovakalt'oğoxun "xeyirq'an baki"
əyitə ibakes,
Nəəl qaydi Q'ONČUĞOYXEYIR-BƏRƏKƏT VƏXUNQ'an
baki" əyitə pesq'at'un baki. †

130

130-ci İvel měğ

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
měğeğala İvel měğ

¹ Bəğəloy sa kurnu baft'i k'inək'zu, ay Q'ONČUX,
Mone, Vaz k'ale.

² İbaka za, ay Q'ončux,
Bezi xoyinşa coğabsuz ma efa!

³ Ay Q'ONČUX, Hun beşi əşp'est'i günaxxoy
hesaba taşeriynuy,

* **129:5 129:5** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iyurxoxun soğoney. † **129:8**

129:8 Rut' 2:4

Vi biq'i siyəyinə, ay Q'ončux, nu baft'alo tene
bakoy.

⁴ Ama Hun bağışlayınşalonu,
Yax mandalo isə Va çalxsuna Va q'ulluğbsunen
ak'est'une.

⁵ Q'ONČUĞOZ umudbaksa zu,
Şot'one arxayinbaksa bezük',
Şot'ay tadi əyitəz bač'an tarast'a zu.

⁶ Kəybakamin q'arool zap'k'alt'oğon işiğ bist'una
çureğalt'uxun gelez çuresa zu Q'ončugo,
Q'arool zap'k'alt'oğon işiğ bist'una çureğalt'uxun
gele!

⁷ Q'ONČUĞO umudbaka, ay İsrail,
Q'ONČUĞOST'ane nu badalbakala çuresun,
Saycə Şot'ine yax tam çark'est'es bakon.

⁸ İsrailliğoy əşp'est'i günaxxo os'k'i taşeri
Şot'oğa çark'est'alone Şo. *

131

131-ci İvel měğ

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
měğeğala Davidi İvel měğ

¹ Zaxun irəzi amdar tezu zu, ay Q'ONČUX,
Bitot'ay loxol alaxun oq'a běğalt'oğoxun tezu.
Nə bez başarbalt'uxun avuzt'uz tamaxp'e,
Nəəl bez zor nu ayeğala əşləz kul boxode zu.
² Ama bez səsə bot'i tura ləyifə görəz boxodi,
Döşəxun bot'baki əylen

* **130:8 130:8** Mat'. 1:21; T'it'. 2:14

Ene dim nanay q'ujel nu baksuna q'amışakala sa
øyel k'inək'.

³ Ay israilluyox, Q'ONČUĞO umudbakanan,
Həysəəl, meyin oşa həmişəəl!

132

132-ci İvel měğ

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
měğeğala İvel měğ

¹ Ay Q'ONČUX, Davida q'a şot'ay zapi koruğxo *
Vi eyex bada.

² Şot'in Q'ONČUĞO əyite tadi,
İak'ovi zorba Buxačuğو elasp'i metəre pi:

³⁻⁵ «Q'ONČUĞOYNAK', İak'ovi zorba
Buxačuğoynak', ga həzirbamin

Bez k'oya tez bağal zu,
Bez bula bernu tez laxal.
Piyel nep' tene eğal bezi,
Bez pula tez q'ic'k'al zu».

⁶ Yevfrata bakat'anyan ibaki yan irəzilügi san-
duğى maya baksuna,

Yaari q'oruğxoyan bögəbi şot'o. †

⁷ İsə ekinan Buxačuğon İçeynak' məsk'ən bi t'e
ganu tağen,

* **132:1 132:1** - Miya İvel měğə şampit'in Daviden irəzilügi sanduğa qaydi Yerusalima eçat'an ak'i koruğxoxune əyite. 2 Şam. 6; 1 Hadis. 13; 15-16 † **132:6 132:6** Yevfrata - yəni Bet'lexem, Yaari q'oruğxo - yəni Giryat'-Yearim. Miya şameşit'oğoy barada k'alpseynak' bęga: 1 Şam. 4:1-6:16; 2 Şam. 4:1-6:16

Şot'ay arsı gane běš bul k'os'ben.

⁸ Hayza, ay Q'ONČUX,

Hayza Vi irəetluğ běğěbala gala taki!

Hunal, Vi kalaluğa ak'est'ala sanduğal!

⁹ Barta Va q'ulluğbala běyinşxon düzgünlüğa
içoğoy loxolq'at'un taradi,

Barta Vi laxi yaq'en tağalt'oğoxun müqlugi
səsq'an c'eri.

¹⁰ Vi k'ul bakala Davida tadi əyiti loxol çurpa, ay
Buxačux,

Şot'ay taxt'a arsı, Vi c'ek'p'i padçağaxun čo ma
tarada. [‡]

¹¹ Axırı elasp'i əyite tadi Q'ONČUĞON Davida,

İzi tadi me əyiti loxolal çurk'ale Şo:

"Vi nəsiləxun bakalt'oğو arşest'oz vi həysə arsı
taxt".

¹² Əgər vaxun bakalt'oğon Bezi vaxun ğaçeşi
irəzilüga q'a

Zu şot'oğو tadala əmirxo əməlbayt'un,

Vi həysə arsı taxt' həmişəluğ vi nəsiləxun
bakalt'oğo mandale". §

¹³ Sionane * c'ek'p'i Q'ONČUĞON,

Şot'one İçeynak' k'oj bsun cureşti pi:

¹⁴ "Mone Bezi irəetluğ běğěbala ga,

Memiya mandoz, şot'aynak' ki, bez ük'ele bask'i
me ga.

[‡] **132:10 132:6-10** 2 Hadis. 6:41-42 § **132:12 132:11-12** 2 Şam.
7:12-13; 1 Hadis. 17:11-12; İvel měğ. 89:3-4; Ap'ost'. 2:30

* **132:13 132:13** Sion - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
görəl Sion Yerusalima tadeşti s'iyurxoxun soğoney.

- 15** Bolluğu məsk'ən booz me ganu,
Miya bakala kəsibxo şumen boşevk'oz.
- 16** Çark'esuna içogoy loxol taradalt'un miyani
beyinşxon,
Za çalxala azuk'axun müqlugi səs c'egale.
- 17** Memiin c'egale Davidi nəsiləxun bakala zorba
padçağ,
Bezi c'ək'pit'ay k'ojin işığ həmişə bok'ale. †
- 18** Çoməyin booz Zu şot'ay düşmənxo,
İçü isə ēqevk'i taxt'e loxol arşevk'oz".

133

133-ci İvel měğ

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
měğəğala Davidi İvel měğ

- 1** He saat'e, hetere amdara müqst'a
Viçimoğoy sunaxun serlu baksunen!
- 2** Toyexlu c'əyinə bel lapsunen müqt'alt'ullarik',
Aarona běyinš laxat'an şot'ay saq'q'ali,
T'et'iinal iz paltari loxol bari tağala c'əyinen
müqt'alt'ullarik'. *
- 3** Hetər ki, Sion buruğo Xermon buruğo arşala
xoyaxun arşane!
Q'ONČUĞOYXHEYIR-BƏRƏKƏT tadi gala,
Həmişəlüğ yəşəyinşə əyit tadi gala!

† **132:17 132:17** 1 Padç. 11:36; 15:4; 7; 2 Padç. 8:19; 2 Hadis. 21:7

* **133:2 133:2** C'eys. 29:7; 30:22-33.

134

134-ci İvel mǎğ

Sion buruğoy bel bakala Yerusalima lağat'an
měğeğala İvel měğ

¹ Q'ONČUĞOY s'iya alabanan, ay Şot'ay nökərxo,
Ay Q'ONČUĞOYxrama üşe mandi q'ulluğbalorox!

² Afırıpi Q'ONČUĞOY s'iya alabanan t'e ível gala!

³ Barta Q'ONČUĞON,

Göyurxo q'a oçala yaratmışit'in

İzi məsk'ən saki Sionaxun * va xeyir-bərəkətq'an
tadi.

135

135-ci İvel mǎğ

¹ "Q'ONČUĞO halalq'an baki" * upanan!

Q'ONČUĞOY s'iya alabi Şot'o "halalq'an baki" up-
anan,

Ay Q'ONČUĞOY nökərxo, Şot'o "halalq'an baki"
upanan!

² Ay Q'ONČUĞOYxrama,

Beşi Buxačuğoy xrame məəlne q'ulluğbalorox,

³ "Q'ONČUĞO halalq'an baki" upanan!

Şot'aynak' ki, saat' bakalone Şo,

Amdarane müqst'a Şot'ay s'iya alabsunen!

⁴ Axırı Q'ONČUĞON İak'ovi nəsilə İçeynak'e
c'ək'p'i,

* **134:3 134:3** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iyurxoxun soğoney. * **135:1**

135:1 - Miya əbrani muzin "Alleluya" əyite bu, mo Halal + Yah
əyitəxune eysa, yəni halalq'an baki Yahvena.

İsraila İzi azuk'e bi Şot'in.

- ⁵ Avazu ki, Q'ONČUX kalane,
Beş Q'ončux bito buxačuxxoxun üst'üne.
⁶ Gøyurxo, oçali čo, dənizxo, běğəloyluğxo -
Morox bito beşi Buxačuğoy kiyele,
İzi çureğala k'inək'e baksa miya hər sa şey.
⁷ Asoyxone eşt'a Şot'in oçali t'e belxun,
Ağala eğat'an duğala s'ěq'al Şot'ay əşe.
 Fupi taşala muşal Şot'ine yaq'absa İz girbi efi
gānuxun.
- ⁸ Şot'in misirluğoy boş k'ə k'ojin kala ġar bunesa
bitova besebi,
İnsani eceri süft'in ġar əyləxun burqi heyvani
süft'in ərkəy balinal sírik'!
⁹ Nu ak'eşi, beyne nu p'aq'ala əşure biq'i Şot'in
vi oçala, ay Misir,
Faraonen q'a izi sarayı amdarxon't'un mot'oǵo
içoğoy loxol hisp'i. †
¹⁰ Gele azuk'xone əfcibi Şot'in,
Zorba padçağxone k'as'p'i śipi.
¹¹ Emorluğoy padçağ Sixona,
Başani padçağ Oga,
Saal Kənani bito padçağxone əfcibi.
¹² Şot'oǵoy oçalxo içoğoy kiyexun ext'i
İzi azuk' bakala israilluğone həmişəluğ tadi. ‡
¹³ Vi s'i həmişə t'ap'eǵale, ay Q'ONČUX,

† **135:9 135:9** C'eys. 12:21-30 ‡ **135:12 135:12** Ams'i oç.
21:21-35; Yeş. 12

Nəsilxoval hari badalbakayin Vi kalaluğ eyexun
tene c'eğal.

14 Q'ONČUĞON İçin İz azuk'i taxsırsuz baksuna
çoyel c'evk'ale,
İziük' bok'ospusuna kamtenebal İz k'ulurxoxun .

15 İçoğoy kiin düzbi binik' buxačuxxot'unbul
k'os'bsa q'erəz millətxon,

Q'ızilen, gümüşen düzesi binik'xone şorox. §

16 Jomo bune, ama əyittet'unne,
Pulmux bune, ama atet'unksa.

17 Ümüxxo bune, ama tet'un ibaksa,
Jomo bune, ama nəfəs tet'un haq'sa.

18 Barta mot'oǵo düzbalt'oǵoy q'a
Mot'oǵo umudbakalt'oǵoy axiral hametərq'an
baki.

19 Ay İsrailaxun bakiyorox, Q'ONČUĞO
tərifləyinşanan!

Ay Aaronaxun bakiyorox, Q'ONČUĞO
tərifləyinşanan!

20 Ay Levinaxun bakiyorox, Q'ONČUĞO
tərifləyinşanan!

Ay Q'ONČUĞO çalxalorox, Şot'o tərifləyinşanan!

21 Barta Siona * bakalt'oǵon,
Barta Yerusalima bakala ível gala bul
k'os'balt'oǵon

T'iya məsk'ən saki Q'ONČUĞoy s'iya duǵi Şot'o
tərifləyinseq'at'un.

§ **135:15 135:15** İvel mǎğ. 115:4-7; Qay. əyit 9:20 * **135:21**

135:21 Sion - Yerusalim şəhər Sion buruǵoy loxole, şot'o görəl
Sion Yerusalima tadeşi s'iyurxoxun soğoney.

"Q'ONČUĞO halalq'an baki" upanan!

136

136-ci İvel měğ

- ¹ Q'ONČUĞO şükürbanan, saat' bakalone Şo,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala curesun. *
- ² Bito buxačuxxoxun üst'ün bakalt'u
 şükürbanan,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala curesun.
- ³ Bito q'ončuxxoy Q'ONČUX bakalt'u şükürbanan,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala curesun.
- ⁴ Saycə Şone nu ak'eşi əşurxo biq'alo,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala curesun.
- ⁵ Iz müdriklüğen göyurxo yaratmışiyone, †
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala curesun.
- ⁶ Şone xeyurxoy loxol oçali binorina laxiyo, ‡
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala curesun.
- ⁷ Göynul bakala kala çirağxo yaratmışiyone Şo,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala curesun.
- ⁸ Ğenaxun işiğ saki kalaluğbala běga,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala curesun.
- ⁹ Üše işiğ saki kalaluğbala xaşa q'a muč'uliği, §
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala curesun.
- ¹⁰ Şot'in misirluğoy boş k'ə k'ojin kala ğar bunesa
 besebi, *
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala curesun.

* **136:1 136:1** 1 Hadis. 16:34; 2 Hadis. 5:13; 7:3; Ezr. 3:11; İvel
 měğ. 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; Yer. 33:11 † **136:5 136:5** Burq.

1:1 ‡ **136:6 136:6** Burq. 1:2,9 § **136:9 136:7-9** Burq. 1:16

* **136:10 136:10** C'eys. 12:29

- 11 İsrailluğو isə şot'oğoy očalaxun c'evek'i,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.
- 12 Iz zorba kiin, Iz hər şeya başarbala kiine
 c'evk'i şot'oğو t'et'iin, [†]
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.
- 13 Č'oč'a dənizi xenane cöybi Şot'in,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.
- 14 Dənizi bixexune taşeri israilluğو,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.
- 15 Faraona q'a şot'ay q'oşuna isə Č'oč'a dənizə
 bapi batevek'i, [‡]
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.
- 16 Iz azuk'a ams'i očalen taşeriyone Şo,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.
- 17 S'ila padçağxo əfçibiyone,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.
- 18 Zorba padçağxone k'as'p'i Şot'in,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.
- 19 Emorluğoy padçağ Sixona, §
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.
- 20 Başani padçağ Oga, *
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.
- 21 Şot'oğoy očalxo içogoy kiyexun ext'i p'ěbulla
 tanedi,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.
- 22 Iz k'ul bakala İsrailane tadi ki, ene şot'ayq'an
 baki,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.

[†] **136:12 136:11-12** C'eys. 12:51 [‡] **136:15 136:13-15** C'eys.
 14:21-29 § **136:19 136:19** Ams'i oč. 21:21-30 * **136:20 136:20**
 Ams'i oč. 21:31-35

²³ Beşi t'ar ġimxost'a yax eyexun nu c'evk'iyone
Şo.

Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.

²⁴ Yax düşmənxoy kiyexun çark'est'iyone,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.

²⁵ İçoğoy boş nəfəs bakalt'oğoy saycət'u busa nu
efalone Şo,

Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun.

²⁶ Göynul bakala Buxačuğو şükürbanan,
Həmişəluğe Şot'ay nu badalbakala çuresun!

137

137-ci İvel mǎğ

¹ T'iya, Vavilona * bakat'an,
Oqe börine arşı öneyanney yan Siona † eyex
badat'an,

² Beşi arfoğoxun səs tene c'eysay ene,
Ext'i söyüdnə xodurxoy loxolyan suruk'p'ey
şot'oğو.

³ Yax beş oçalxoxun c'evk'i taşerit'oğon yaxun
měğt'un çuresay,

Yax zülüm tadalt'oğon içoğoy ük'q'an qayeşi pi
"T'e Sioni měğurxoxun sunt'u měğpanan"
next'uniy.

⁴ P'oy hetəryan měğk'on yan Q'ONČUĞOYNAK'
bakala měğurxo

* **137:1 137:1** *Vavilona* - israilluyox yetmiş usen vavilonluğoy
kiyel əsirt'un bakey. † **137:1 137:1** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion
buruğoy loxole, şot'o görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iyurxoxun
soğoney.

Me buxačuxsuzt'oğoy ölkinə?

⁵ Bez yön kulq'an q'aribaki, ay Yerusalim,
Əgər va eyexun c'evk'ayiz.

⁶ Bezi muzq'an lalbaki əgər va eyexun c'evk'ayiz,
Əgər Yerusalim bezi ən kala müqlug tenesa.

⁷ Edomluğoy bit'oğو Vi eyex bada, ay Q'ONČUX,
Eyexun ma c'evk'a vavilonluğon Yerusalima
içoğoy kiyel badat'an şot'oğoy pit'oğo:
"Śarpanan kot'o, śarpi oçalen sabanan".

⁸ Ay vavilonluyox, [‡] ği tenan ak'al věn,
Xeyir-bərəkət haq'ale efi yax zapest'it'u věx
zapest'alt'in!

⁹ Xeyir-bərəkət haq'i bakale efi körpoğو ext'i
jěna duğи šark'alt'in!

138

138-ci İvel měğ

Davidi İvel měğ

¹ Va şükürbsune bez ük'exun c'ovakalo, ay
Q'ONČUX,

Vi s'iya alabala měğur měğk'oz zu ala arsit'oğoy
běš. *

² Bez çoya Vi ível xramaç biq'i afirik'oz zu,
Vi s'iya duğи tərifləyinşoz Va.

Şot'o görə ki, nu badalbakala çuresunen buy
bakalo,

[‡] **137:8 137:8** - Əbrani muzin miya "Vavilon xuyər" əyite bu,
moval bito vavilonluyox upsune * **138:1 138:1** ala arsit'oğoy -
miya əbrani muzin bakala əyiti sa hema mənəne bu: padçağxo,
divanbalxo nəəl ala arşı angelxo.

Tadi əyiti loxol çurk'alonu Hun.
Axırı Vi tadi əyitəl Vi s'iya görəne,
Hər şeyaxun üst'üne şo.

³ Zu Va k'alpi xoyinşp'i ğine za nu ibaksuna ten
laxi Hun,
Za ük' tadi kulen boxodi.

⁴ Ay Q'ONČUX, Vi pit'oğو ibakat'an
Tərifləyinşalt'un Va me dünyəne bakala bito
padçağxon!

⁵ Tərifləyinşalt'un şot'oğon Q'ONČUĞO Şot'ay laxi
yaq'a ak'at'an,
Şot'o görə ki, Q'ONČUĞOY kalaluğaxun
şuk'k'alast'a butene, bitot'uxun üst'üne
Şo.

⁶ Ala arşiyal bakayın fağıra ak'i şot'o kul boxo-
dalone Q'ONČUX,

İçuxun irəzi bakaloval piyexun ateneçon Şot'ay.

⁷ Bez tur lamandat'an za bist'a ten bark'on Hun,
Bez düşməni əcuğoy běşen çurk'on,
Çark'esendon za Vi kula boxodi.

⁸ Q'ONČUĞON za tək tene bark'al, çurk'ale Şo İz
tadi əyiti loxol,

Həmişəluğe Şot'ay yax çuresun, nu badalbakala
çuresune şo.

Ma zapa Vi kula, ay Q'ONČUX, bex p'ap'esp'a Vi
burqi əşlə!

139

139-ci İvel měğ

Fark'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel měğ.

- ¹ Ay Q'ONČUX, za xaxalaxunen c'ovakest'i Hun,
İsə mone, bez ük'e bakalt'oño anksa.
- ² Bezi arşı-hayst'unan ava,
Bez fikirxon əxiləxun k'ale Hun.
- ³ Zu yaq' tağat'anal, bula laxi bask'at'anal anksa,
Bezi tura mani yaq'a čaxpsunan ava Hun.
- ⁴ Əyit bezi jomoxun hələ c'egamin,
Hun bezi upsun çureğalt'oño bitova avanu, ay
Q'ONČUX,
- ⁵ Bezi hər tərəfən q'orişbsa Hun,
Vi sa kul bez loxole.
- ⁶ Məət'təlez manst'a zu Vi me hər şeyaxun xavar
baksuna,
Bez q'amışakala şey tene mo.
- ⁷ Maya şo, t'e Vi Uruf nu bakala ga?
Mayaz t'it'es bakon ki zu Vi piyexun?
- ⁸ Göynuval lağayız, Hun t'et'iyanu,
Oçalin oq'al bağayız, Hun t'et'iyanu.
- ⁹ Lap çurensa purpi taşı běg c'egala gala arşaz,
Nəəl běg batk'ala tərəf bakala ən əxil dənizi t'e
soğó çoyel,
- ¹⁰ Vi kul p'urumal bez loxol bakale,
Vi kula bez loxolxun ten zap'k'al Hun.
- ¹¹ Lap həysə "barta zülmət bayinq'unenq'an
haq'layınşı bez bip' t'ögə,
Barta işığ nu bist'unen za c'ap'beq'an" uk'az,
- ¹² P'urumal sa şey c'ap' tene mandon Vaxun.
Şot'aynak' ki, bayinq'un hik'k'al tene Vaynak',
Ğenaxun ak'ala k'inək'en aksa Hun üşeyal.
- ¹³ Vi kiinen düzbi Hun za,

Hələ nanay tapane bakat'anen bez boş
bakalt'oğoy hər sunt'u iz gala laxi.

14 Alxışezbsa zu Va bezi loxol běğat'an,
Şot'o görə ki, beyne p'aq'est'ala şey tene Vi za me
cürə yaratmışbsun,

Vi nu ak'eşi əşur biq'sunaz q'amışaki zu tam.

15 Bezi hər üq'enan ak'i Hun

Şot'oğو nanay tapane,

Şuk'k'ali nu ak'ala gala

Başarağlu sa ust'a k'inək'

Soğosoğoz iz gala laxi za yaratmişat'an.

16 Zu hələ sa t'up'uli boyda bakat'ane ak'ey za Vi
pulmoğon,

Zaynak' bot'eşi ömüri ġimxone şameşey Vi girke
boş

Hələ zu me dünyəne eğamin.

17 Vi fikirxo bez beyne p'aq'est'es tez baksa zu, ay
Buxačux,

Şorox t'eq'ədər gelene ki!

18 Şot'oğo böq'əłpi çark'ala şey tene,

Q'ume dənoğoxun gelene şorox!

Lap üşe-ğenəl böq'əlk'ayız, axır butene şot'oğoy.

19 Ay Buxačux, sa me pist'oğoy tumexun
əfçibaksuna ak'iyyuzuy!

Əxilbakanan zaxun, ay p'i śik'alxo.

20 Pist'un əyite şot'oğon Vaxun,

Ams'i gala Vi s'iyat'un duğsa şot'oğon.

21 İsə hetər ma nifrətp'az zu Va nifrətp'alt'oğو?

Va hik'k'albi içoğoy jomoy tüsen tağalt'oğoxun
hetər ma irit'k'az?

22 Şot'oğo saycə nifrətbəsez baksa zu,

Düşmənxone şorox bezi.

²³ Ay Buxačux, bezük'e boş běgi şot'o ak'a,
Za xaxalaxun c'ovakest'i bez piin nep'a t'it'evk'ala
fikirxo avabaka.

²⁴ Běga bezi mani yaq'en taysuna, za düzgün nu
bakala yaq'a ma efa,
Barta Buxačuğun yaynak' laxi həmişəluğ yaq'en
tağaz zu.

140

140-ci İvel měğ

Měğk'alxoy dəst'in kalat'aynak'. Davidi İvel
měğ.

¹ Ay Q'ONČUX, za şər amdarxoxun çark'est'a,
İçoğost'a gorox eysun nu bakala amdarxoxun
q'orişa.

² Pislugbsune şot'oğoy çureğalo,
Hər gi davat'un galst'a şot'oğon.

³ Dizik'en duğala k'inək'e duğsa şot'oğoy
jomoxun c'eğala hər əyiten,
Gürzin zəhəre bu şot'oğoy muzna bel.

⁴ Za şər amdarxoxun q'orişa, ay Q'ONČUX,
Bez bist'una çureğala p'i xup'k'alxoxun əxilba.

⁵ Biq'sunt'un çuresa za me içoğoxun irəzit'oğon,
Torat'un bast'un çuresa,

İçoğoy təloğot'un t'ak'p'e bezi yaq'e loxol.

⁶ Q'ONČUĞO nexzu: «Hun bez Buxačuxnu,
Ay Q'ONČUX, bez xoyinşa ibaka!

⁷ Ay bitot'uxun üst'ün bakala Q'ONČUX Buxačux,

Hunnu Vi zorba kiin za çark'est'alo,
Davin ğine za q'orişalo.

⁸ Ay Q'ONČUX, pist'oğoy niyətxo içoğoy boş efa,
Ma barta içoğoy ük'exun c'ovakalt'oğو bex
p'ap'esp'i lovğalayışakes bakat'un.

⁹ Bezi hərrəmine t'ema bezi pisa çureğaloroxe
bu ki!

Barta şot'oğoy jomoxun c'eri q'arğışxo bito
içoğoy öyneq'an bari!

¹⁰ Barta şot'oğoy bel bok'ala s'ilq'an bari,
Barta t'etər sa kuraq'at'un baft'i ki, c'eyes
maq'at'un baki!

¹¹ Barta t'iyəmint'ay loxol əfcidən əyit
laçuvk'alt'aynak' me oçala ga maq'an
baki,

Barta içust'a gorox eysun nu bakalo tora baft'i
əfçibakeq'an».

¹² Avazu ki, Q'ONČUĞON İçin běğale fağırxoy əşlə,
T'iyəmint'ay kiyel běğalt'oğو tək tene efal Şot'in.

¹³ Avazu ki, alxışp'alt'un Va düzgünt'oğun,
Vi xojina tarak'alt'un şorox,
Pist'oğoy kul tene p'ap'al şot'oğو.

141

141-ci İvel mĕğ

Davidi İvel mĕğ.

¹ Ay Q'ONČUX, Vaz k'ale zu, eki p'ap'a!
Bezi xoyinşa ibaka!

² Barta bezi afırı hari Va p'ap'eq'an,
Şaat' adeğala oyurxoy bok'uni k'üün hari Va
p'ap'ala k'inək'.

Bezi Vaç alabi kulmoğو nu aksuna ma laxa,
 Biyəsin šameğala q'urban k'inək' q'abulba
 şot'oğو. *

³ Ay Q'ONČUX, bez јomoy q'aroola zapa,
 Bez muza girba.

⁴ Za pis yaq'en taysa ma barta,
 Pist'oğو gərbaki şər əşur biq'sa,
 Şot'oğoy ukalt'oğو şərik baksma ma barta za.

⁵ Barta düzgünt'ay kiyel t'ap'eğaz - avabakoz ki,
 mot'o za çuresaxune bsa,
 Barta bez taxsira za ak'est'eq'an - mot'o
 müqlügenez q'abulbon!
 Mot'oğoy saycət'in bez pula hateneq'sa. †

Ama pist'oğoy axır eyseynak'ez afirine zu:

⁶ Barta şot'oğoy kalat'oğo q'ayanaxun oq'aq'at'un
 boseri,
 T'e vədə avabakalt'un şot'oğon bezi pit'oğoy bito
 seri baksuna.

⁷ T'e vədə ak'alt'un içoğoy üq'enxo očalen sa
 xuribaki barst'una,
 Hetər ki, kötüni ѡomo tağala očal xuribaki barala
 k'inək'.

⁸ Vi kiyelez běğsa, ay bitot'uxun üst'ün bakala
 Q'ONČUX Buxačux,

Vaz umud zu, za bisa ma barta.

⁹ Pist'oğon zaynak' laxi təloğoxun,
 Şot'oğon zaynak' kašp'i kururxoxun ēxilba za.

* **141:2 141:2** Qay. əyit 5:8 † **141:5 141:5** İvel měğ. 69:22

10 Barta zaynak' laxi tora içanq'at'un baft'i,
Zu isə xata-bələsuz c'ovaki tağaz.

142

142-ci İvel měğ

Davidi mağarina c'ap'bakat'an * bi afırı.

Ögünd-nəsyət tadala İvel měğ.

1 Səsenez k'ale zu Q'ONČUĞO,
Şot'ay bezi loxol běgsunaz xoyinşpsa zu alloy
səsen.

2 Bez ük'əz ams'ibsa zu Şot'ay t'őox,
Bez dərdəz exlətpsa Şot'aynak'.

3 Mone, urufaxun bitezu zu,
Ama tək ten bare Hun za bezi tağala yaq'a.
Təlooxt'un laxe zaynak' c'əp'k'in bezi yaq'e loxol.

4 Fırıpi běğat'an sa tan tene bu bezi kiyexun
biq'ala,

Şuk'k'ala tez lazım zu.

Nə sa umudi ga tezax bu,
Nəəl za běğala sa amdar.

5 Vaz k'ale zu, ay Q'ONČUX, metərez nex:
«Hunnu bez kiyexun biq'alo,
Bez paynu koft'i, bez k'odoğó sameşı sa
neymətnu Hun zaynak' me dünyəne!»

6 İbaka bezi xoyinşa,
Běğə he pis ġinaxzu.
Çark'est'a za bezi bač'anexun baft'it'oğoy
kiyexun,
Axırı zorbat'un şorox zaxun.

* **142: 142:0** 1 Şam. 22:1; 24:3

⁷ C'evk'a za me bayinq'unaxun,
 Barta Vi s'iya alabes bakaz!
 Barta Vi zaynak' bi saat'luga ak'i
 Bez bel gireşi düzgünt'oğoy ük'q'an qayeşi.

143

143-ci İvel měğ

Davidi İvel měğ.

¹ Ay Q'ONČUX, bez afırına ibaka!
 Ak'est'a Vi düzgünlüğü k'ə baksuna, za nu ibak-
 suna ma laxa,
 Axırı tadi əyiti loxol çurk'alonu Hun, za coğab
 tada.
² Me Vi k'ula divanmaba,
 Şot'aynak' ki, Vi běş şuk'k'al taxsırsuz tene me
 dünyəne. *

³ Mone düşmən hari p'anep'i,
 Turin oq'a laxi çaxçuxepi za şot'in.
 Zülmət bayinq'unane ext'i boseri,
 Gele vaxt'in p'uri k'inək'zu həysə zu.
⁴ Bot'ezu bez umuda hər şeyaxun,
 Çurene bez ük' ene.

⁵ Damna döörəst'ə baki əşurxoz eyex bast'a zu:
 Vi biq'i bito əşurxoy baradaz fikirbsa,
 Vi bit'oğoz bez piin běş eşt'a.
⁶ Bez bula alabi Vaz k'ale,
 Bez cicirxone t'öp't'öpe Vaynak',
 Xesuz mandi oçal t'öp't'öp'k'ala k'inək'.

* **143:2 143:2** Rim. 3:20; Gal. 2:16

- ⁷ Ay Q'ONČUX, eki p'ap'a za kul boxoda,
Ene halnuxun bizast'a!
Vi čoya zaxun ma tarada,
Ma barta očalin oq'a bask'i sa p'uri k'inək' bakaz!
- ⁸ Barta hər savaxt'an Vi nu badalbakala çuresuni
k'ə baksuna ak'es bakaz,
Axırı Vaz umudbaksa zu.
Za bez tağala yaq'a ak'est'a,
Axırı Vi kiyele bez elmux.
- ⁹ Ay Q'ONČUX, za bez düşmənxoy kiyexun
çark'est'a,
Köməyeynak' Vi t'ögölez eysa zu.
- ¹⁰ Zomba za Vi çureğalt'oño bex p'ap'epsuna,
Axırı bez Buxačux Hunnu!
Barta Vi saat' Urufq'an baki zaynak' yaq' qayıpi
za taşalo.
- ¹¹ Ay Q'ONČUX, ak'est'a Vi şu baksuna,
yəşəyinşest'a za,
Düzungün bakalonu Hun, çark'est'a za me
bəlinəxun!
- ¹² Ak'est'a Vi nu badalbakala çuresuni k'ə bak-
suna,
Bez düşmənxo əfçiba!
K'as'p'a śipa bez elmoğو haq'sun çureğalt'oño,
Axırı zu Vi k'ulzu.

144

144-ci İvel měğ

Davidi İvel měğ.

¹ Alxışq'an baki Q'ONČUĞO,
Bezi bač'an tarades bakala sa q'ayane Şo,

Şone bezi ēmə zorba bi,
Kulmoğو davineynak' həzirbalo.

² İzi nu badalbakala çuresuna zaxun nu kam-balone Buxačux,
Şo zaynak' sa q'aya, alloy q'ala, çark'est'ale bezi
Şo!

Buxačux bezi bač'an, umudi ga,
Za bez azuk'i loxol kalo laxiyone Şo.

³ Ay Q'ONČUX, insan şuva ki?

Ama Hun p'urumal şot'o eyexun ten c'evksa!
Amdar hik'ə ki? Ama Hun p'urumal şot'ay
fikirən zap'e! *

⁴ Sa müş k'inək'e hari c'ovaksa insani ömür, şo
həgigiyal hik'k'ale,
Xoji c'ovaki tağala k'inək'e taysa şot'aynak'
şameşi ġimxo.

⁵ Gøyurxo t'ağayba śiki, ay Q'ONČUX,, †

Vi kula buruxmoğو duğى küünəxbə şot'oğو.

⁶ Vi s'ěq'ə duğa, barta bez düşmənxo
irapeq'at'un,

Barta Vi tərbi oxurxo ak'i t'it'ereq'at'un. ‡

⁷ Za kul boxoda alaxun,

Běğəloyluğxoxun zapa c'evk'a za,

Çark'est'a me buxačuxsuzt'oğoy kiyexun. §

⁸ Əfciduğalkxone şorox,

Lap içoğoy elaspunsal əfçine şot'oğoy.

⁹ Me təzə mĕğő mĕğk'oz Vaynak', ay Buxačux,

* 144:3 144:3 İov. 7:17-18; İvel mĕğ. 8:4 † 144:5 144:5 İvel
mĕğ. 18:9 ‡ 144:6 144:6 İvel mĕğ. 18:14 § 144:7 144:7 İvel
mĕğ. 18:16-17

Vis' simlə arfa farpi Va tərifləyinşoz.

10 Hunnu padçağxoy běş içogoy düşmənxo
çökt'est'alo,

Vi k'ul Davida iz loxol ēqeşi q'ilincaxun
çark'est'alo Hunnu.

11 Çark'est'a za me buxačuxsuzt'oğoy kiyexun,
Əfçiduğalxone şorox,
Lap içogoy elaspunal əfçine şot'oğoy.

12 Barta beşi cəyil şarmux veçələyinşala göyün
xod k'inək' vərkərq'at'un baki,

Barta beşi xuyərmoğoy boy-buxuna ak'alt'oğoy
jomo ēmq'an mandi,

Padçağı saraya bakala gözəl sütünxo ak'alt'oğoy
jomo ēm mandala k'inək'.

13 Barta beşi ambarxo həmişə buyq'an baki,

Taxıl kammaq'anbaki t'et'iin,

Barta beşi örüşxo hazarxon, vis' hazarxon hey-
van tərbi otarişen.

14 Barta beşi efala öküzzxo běşq'at'un hari,

Barta şareşı-barst'un, açi-batksun maq'an baki,

Barta beşi küçəmoğoxun şivani səs maq'an c'eri.

15 Bəxt'əvəre metər azuk',

Bəxt'əvəre izi Buxačux Q'ONČUX bakala azuk'!

145

145-ci İvel měğ *

Davidi Buxačugo tərifləyinşala İvel měğ.

* **145: 145:0** - Me měğ "ak'rost'ix" uk'ala yönene şameše, yəni hər cörgin süft'in t'arurxo alfavit'i boş bakala k'inək' sunay bač'anexune eysa.

¹ Va alxışp'oz zu, ay bez Buxačux, bez Padçağnu
Hun,

Vi s'iya alaboz zu həysəəl, meyin oşa həmişəəl.

² Vi s'iya alaboz zu hər ği,

"Halalq'an baki" uk'oz həysəəl, meyin oşa
həmişəəl.

³ Q'ONČUX kalane, Şot'o heq'ədər
tərifləyinşalbayan male,

Şot'ay kalaluğa beyne p'aq'est'ala şey tene!

⁴ Nəsilxoval hari badalbakayın Vi s'i t'ap'eğale,
Vi biq'i əşurxoy kalaluğaxun əyitk'alt'un
şot'oğon.

⁵ Vi hetər sa hörməti q'ončux baksuni,
Vi bitot'uxun üst'ün baksuni baradaz fikirbsa zu,
Vi biq'i nu ak'eşi əşurxoy loxole bez fikir.

⁶ Bitot'in avabakale Vi biq'i əşurxoy q'erəz
şuk'k'ali kiyexun nu ayesuna,
Vi kalaluği k'ə baksuna ak'est'oz zu, bez ѡomoxun
ten bital Hun.

⁷ Vi bol-bol ak'est'i xeyirxaxluğaxun əyitk'alt'un
bitot'in,

Vi düzgünlüğü içəgoy muzel eçat'an ük'
qayegəle şot'oğoy,

Vi s'iya alabala mĕğur mĕğk'alt'un şot'oğon.

⁸ Ük' bok'al, xeyirxax bakalone Q'ONČUX,

Şo usum nu posk'al, İz ük' nu badalbakala
çuresunen buy bakalone. †

⁹ Bitot'une lafst'a Şot'ay xeyirxaxlug,

† 145:8 145:8 C'eys. 34:6

İzi yaratmişit'oğoy saycət'uxun İzi çuresuna nu
kambalone Şo.

10 Tərifbalt'un Va Vi yaratmişit'oğoy bitot'in, ay
Q'ONČUX,

Alxışbalt'un Va Vi laxi yaq'en tağalt'oğon.

11 Vi padçağluği hər şeyaxun üst'ün baksuna
ak'est'alt'un şot'oğon,

Vast'a bakala zore k'ə baksunaxun exlətp'alt'un.

12 Avabakalt'un amdarxon Vi biq'i əşurxo q'erəz
şuk'k'alen biq'es nu baksuna,

Vi padçağluğen içoğoy piye işiğ eçes baksuna
ak'alt'un.

13 Həmişəlüğ sa padçağluğe Vi padçağluğ,

Nəsilxoval hari badalbakayin, Hun hələ
kalaluğbal bakalnu. ‡

14 Tur lamandalt'oğoy bitot'aynak' t'ayağe
Q'ONČUX,

Bitit'oğoy bitot'u kul biq'i alabalone Şo.

15 Vi kiyele bēğsa bitot'in,

Hunal hər sunt'ay şuma iz vədine p'ap'esenpsa.
§

16 Vi měxinəxunt'un uksa

İçoğoy boş elmux bakalt'oğoy bitot'in.

17 Q'ONČUĞOY biq'ala əşurxo bito düzgüne,

Şuk'k'ala qı̄ yaq'a nu efalone Şo.

18 Q'ONČUĞON İçü k'alpi xoyinşp'alt'oño,

İzi şot'oño ibaksunaxun nu
şupələyinşakalt'oğoy t'őğôle bakon.

‡ **145:13 145:13** Bəzi kiin şamurxost'a miya me əyitmuxal
bune: "iz tadi əyiti loxol çurk'alone Q'ončux, Iz yaratmişit'oğoy
saycət'u qı̄ yaq'a nu efalone Şo". § **145:15 145:15** İvel měğ.
104:27

¹⁹ P'ap'esebon Şot'in İz yaq'en tağalt'oğoy afırıpi
çureğalt'oğو,

İçoğoy xoyinşa ibaki çark'esedon şot'oğو.

²⁰ İcu çureğalt'oğو q'orişi,
Pist'oğو isə əfçibalone Q'ONČUX.

²¹ Q'ONČUĞO tərifbale bez muzen,

Barta Şot'ay yaratmışit'oğon bitot'in Şot'o
alxışp'eq'at'un,

Barta Şot'ay s'i həmişəluğq'an t'ap'eşi!

146

146-ci İvel măg

¹ "Q'ONČUĞO halalq'an baki" * upanan!

Ay bez elmux, "Q'ONČUĞO halalq'an baki" upa!

² Bez ömürü axiral sırik' Q'ONČUĞO alxışp'oz,
Heq'ədər ki buzu, bez Buxačuğو mĕğpi
tərifləyinşoz zu!

³ Kalaluğbalxo umudmabakanan,

Şot'o görə ki, şoroxal insant'un,

Vőx çark'est'un isə insanı kiyexun ayeğala əş
tene.

⁴ İz elmux iz boşt'an c'erit'uxun oşa k'ula gərbaki
tağala insanı,

İz boş bakala niyətxoval içuxun sagala očalin
oq'a tağala insanı əş tene mo.

* **146:1 146:1** - Miya əbrani muzin "Alleluya" əyite bu, mo Halal
+ Yah əyitəxune eysa, yəni halalq'an baki Yahvena.

5 İak'ovi Buxačuğun iz kiyexun biq'alo,
 İz Buxačux bakala Q'ONČUĞO bač'an taradalo he
 bəxt'əvəre!
 6 Göyurxo q'a oçala yaratmişiyo,
 Dənizə q'a dənizi boş bakalt'oğو yaratmışiyone
 Q'ONČUX,
 İz tadi əyiti loxol çurk'alone Şo.
 7 Fağırxoy taxsırsuz baksuna čoyel c'evk'alo,
 Busat'oğو boşevk'alo,
 Biq'eşit'oğو čark'est'alone Q'ONČUX.
 8 K'ač'it'oğoy piyel işığ eçala Q'ONČUX,
 Bitit'u kul biq'i alabala Q'ONČUX,
 İzi laxi yaq'en tağalt'u cureğala Q'ONČUXE Şo.
 9 Q'əriblüğ zap'k'alt'oğو q'orişalone Q'ONČUX,
 Yetimxoy q'a süpür çupuxxoy bač'ane
 çurk'alone,
 Pist'ay tağala yaq'anе azdırışon Şot'in.
 10 Həmişəluğ padçağluğbale Q'ONČUĞON, ay Sion,
[†]
 Nəsilxoval hari badalbakayın, vi Buxačux İz
 taxt'e loxol bakale.

"Q'ONČUĞO halalq'an baki" upanan!

147

147-ci İvel měğ

1 "Q'ONČUĞO halalq'an baki" * upanan!

† **146:10 146:10** *Sion* - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o
 görəl Sion Yerusalima tadeşi s'iyurxoxun soğoney. * **147:1**
147:1 - Miya əbrani muzin "Alleluya" əyite bu, mo Halal + Yah
 əyitəxune eysa, yəni halalq'an baki Yahvena.

Buxačuğoynak' məğpsunaxun şaat' şey tene bu!
 Sa běga tərifləyinşbsun Şot'o hetere yaray-
 inşbsa,

Amdarane müqst'a Şot'ay s'iya alabsunen.

² Yerusalima təzədən biq'alone Q'ONČUX,
 Buxačuxsuzt'oğoy kiyel koft'i israilluğو qos qay-
 dalone.

³ Ük' xěxět'oğو ük' tadalو,
 İçoğoy yaroğو ğaçp'i q'olaybalone Şo.

⁴ Muč'uliğoy sayane ava Şot'in,
 S'iyene çalxsa şot'oğoy hər sunt'u.

⁵ Beş Q'ONČUX kalane,
 İz kiyexun nu ayeğala əş tene bu Şot'ay,
 Beyne p'aq'est'ala şey tene Şot'ay avabakalorox.

⁶ Fağırxo ēqevk'alo,
 Pist'oğو isə saki čaxčuxk'alone Q'ONČUX.

⁷ Měğur měğpi şükürbanan Q'ONČUĞO,
 Arfa farpi tərifləyinşanan beş Buxačuğو!

⁸ Göynul asoyxo girbi oçali loxol ağala šik'alo,
 Buruxmoğو o göyünbalone Şo.

⁹ Əqnə heyvanxoy yema p'ap'esp'alo,
 Q'uzğuni busabaki baloğoy jomo girbalone Şo.

¹⁰ Nə iz ēk bəyic' bakalo,
 Nəəl iç yeyin bakalo tene Buxačuğoy piyes şaat'
 ak'égalo.

¹¹ İzi laxi yaq'en tağalorox,

Saycə Şot'ay nu badalbakala çuresuna
umudbakaloroxe Buxačuğoy piyes saat'
ak'eçon.†

¹² Ay Yerusalim, Q'ONČUĞOY s'iya alaba!
Ay Sion, ‡ vi Buxačuğو tərifləyinşa!

¹³ Vi darvazoğو ost'aarbi va q'orişalo,
Vi camaata xeyir-bərəkət tadalone Şo.

¹⁴ Şip'luğe eçon Şot'in me Vi očali amdarxoynak',
Şot'oğoy pulane boşevk'on ambarxo bakala ən
saat' taxlen.

¹⁵ Očala əmirbsun q'a
Şot'ay əyiti taşı p'ap'sun sane baksa.

¹⁶ İjene but'k'on Şot'in očali čoya ləyifen but'k'ala
k'inək',
K'ěne hari arşon oq'a jeq'a müşadat'an taşı
arşala k'inək'.

¹⁷ Təəre hari baron alaxun jě barala k'inək',
Şuva portp'on Şot'ay yaq'abala me çaxluğ?

¹⁸ Sa əyitene xebi šik'on Şot'in me buzurxo,
İzi јomoxun c'eğala nəfəsene qaydi xena
c'urevk'on şot'oğو.

¹⁹ İzi əyitəne pi Şot'in İak'ovaxun baki nəsilə,
İzi k'anunxo q'a əmirxone p'ap'esp'i israilluğ.

²⁰ Q'erəz mani milləteynak'e bey mot'oğو?

† **147:11 147:10-11** İvel məğ. 33:16-18 ‡ **147:12 147:12** Sion -
Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o görəl Sion Yerusalima
tadeşi s'iýurxoxun soğoney.

İvel měğurxo 148:1

ccxc

İvel měğurxo 148:6

Sal xavar tene bu şot'oğoy Buxačuğoy
k'anunxoxun!

"Q'ONČUĞO halalq'an baki" upanan!

148

148-ci İvel mǎğ

¹ "Q'ONČUĞO halalq'an baki" * upanan!

Barta göynul bakalt'oğonal "Q'ONČUĞO halalq'an
baki" peq'at'un,

Barta alaxunq'an hari "Şot'o halalq'an baki"
uk'alt'oğoy səs!

² Ay Şot'ay bito angelxo, "halalq'an baki" upanan,
Ay Şot'ay göynul bakala bito q'oşunxo, Şot'o
"halalq'an baki" upanan!

³ Ay běğ, ay xaş, Şot'o "halalq'an baki" upanan,
Ay s'aldala muč'uliyox, Şot'o "halalq'an baki"
upanan!

⁴ Ay ala bakala görürxoy loxol bakala görürxoy,
Şot'o "halalq'an baki" upanan,

Ay t'e görürxoy loxol bakala xeyürxoy, Şot'o
"halalq'an baki" upanan!

⁵ Barta mot'oğoy bitot'in "Q'ONČUĞO halalq'an
baki" peq'at'un,

Şot'o görə ki, Şot'ay sa əyitent'un əmələ hare
şorox bito.

⁶ Həmişəluğe laxi ost'aarbe Q'ONČUĞON şot'oğو
içögoy gala,

* **148:1 148:1** - Miya əbrani muzin "Alleluya" əyite bu, mo Halal
+ Yah əyitəxune eysa, yəni halalq'an baki Yahvena.

İçogöynak' luxeşi nu badalbakala q'aydinent'un
taysa şorox.

⁷ "Q'ONČUĞO halalq'an baki" upanan, ay očali
čoyel bakalorox!

Ay dənizi boş bakala kala çəliyox, ay
bəğəloyluğxo,

⁸ Ay s'əq' q'a təər, ay iğ q'a duman,

Ay Şot'ay əyiten tağala ost'aar müş,

⁹ Ay buruxmux q'a bito təpoox,

Ay bit'eşi xodurxo q'a iç c'eri kalabakala bito
xodurxo,

¹⁰ Ay c'ələye iz beyne tarak'ala əqnə heyvanxo
q'a amdarxon c'evk'i otarişala heyvanxo,

Ay očali loxol xoreğala heyvanxo q'a göynul
purk'ala q'uşurxo,

¹¹ Ay me dünyəni padçağxo q'a bito azuk'xo,

Ay kalaluğbalxo q'a s'ila amdarxo bito,

¹² Ay cəyil ġarmux q'a xuyərmux,

Q'ojoox q'a əylux,

¹³ "Q'ONČUĞO halalq'an baki" upanan bitot'in!

Şot'aynak' ki, saycə Şone bitot'uxun üst'ün
bakalo,

Şot'ay kalaluğ běşt'un bul k'os'bsa očali čoyelal,
göynuval.

¹⁴ Iz azuk'a zorba biyone Şo,

Iz laxi yaq'en tağalt'oğoy,

Iz ük'e bask'i israilliğoy s'iya alabiyone.

"Q'ONČUĞO halalq'an baki" upanan!

149

149-ci İvel măňg

¹ "Q'ONČUĞO halalq'an baki" * upanan!

Q'ONČUĞOYNAK' me təzə mĕğə mĕğpanan,
Şot'ay laxi yaq'en tağalt'oğoy gireşi gala Şot'o
tərifləyinşanan.

² Barta israilluyox müqbakeq'at'un içoğو Yarat-
mişit'ay bit'oğو muzel eçeri,
Barta Siona [†] bakalt'oğoy ük'q'an qayeşi içoğoy
Padçağı s'iya duğı.

³ Faren-əçinen alabanan Şot'ay s'iya,
Dəp-zurninen tərifbanan Şot'o.

⁴ İz azuk'a çureğalone Q'ONČUX,
İzi əyitə bęğalt'oğo düşməni kiyelxun çark'est'i
ěqevk'alone.

⁵ Barta Şot'ay laxi yaq'en tağalorox içoğoynak'
bi me saat'luga görə müqbakeq'at'un,
Barta içoğoy bask'i ganuxunal Şot'ay s'iya mĕğpi
alabeq'at'un!

⁶ Barta əyiti bul Buxačuğو tərifbsunq'an baki
şot'oğoy,

Barta p'ětərəflu ğayin q'ilinca ext'i

⁷ Buxačuxsuzt'oğoxun həyifə haq'eq'at'un,
T'e azuk'xo içoğoy cazina zapest'eq'at'un.

* **149:1 149:1** - Miya əbrani muzin "Alleluya" əyite bu, mo Halal

+ Yah əyitəxune eysa, yəni halalq'an baki Yahvena. [†] **149:2**

149:2 Sion - Yerusalim şəhər Sion buruğoy loxole, şot'o görəl Sion
Yerusalima tadeşi s'iyurxoxun soğoney.

⁸ Barta şot'oğoy padçağxo zincirləyinşi,

Kalat'oğoval k'andallayinşeq'at'un,

⁹ Metər bi tadeşi q'ərara bex p'ap'esp'i bakalt'un
şot'oğon.

Buxačuğoy laxi yaq'en tağalt'oğone kofst'a me
əşlər biq'i metər sa hörməti q'onçux bak-
sun.

"Q'ONČUĞO halalq'an baki" upanan!

150

150-ci İvel měğ

¹ "Q'ONČUĞO halalq'an baki" * upanan!

İz ível gala Buxačugo "halalq'an baki" upanan,
İz laxi ost'aarbi göynul Şot'o "halalq'an baki"
upanan!

² İzi biq'i kala əşurxo görə Şot'o "halalq'an baki"
upanan,

İzi bitot'uxun üst'ün baksuna görə Şot'o "ha-
lalq'an baki" upanan!

³ Seyp'ur farpi Şot'o "halalq'an baki" upanan,
Saze q'a təre c'eğala səsen Şot'o "halalq'an baki"
upanan!

⁴ Farpsun, əcipsun Şot'o "halalq'an baki" up-
anan,

Dəp-zurninen Şot'o "halalq'an baki" upanan!

⁵ Kos dugsun Şot'o "halalq'an baki" upanan,
Kosaxun c'eğala ost'aar səsen Şot'o "halalq'an
baki" upanan!

* **150:1 150:1** - Miya əbrani muzin "Alleluya" əyite bu, mo Halal

+ Yah əyitəxune eysa, yəni halalq'an baki Yahvena.

İvel mĕğurxo 150:6

ccxciv

İvel mĕğurxo 150:6

6 Barta iz boş elmux bakalt'oğoy bitot'inq'an
Şot'o "halalq'an baki" pi!

"Q'ONČUĞO halalq'an baki" upanan!

ccxcv

**Udi Bible
Udi Scripture translation**

copyright © 2020 Translation Services International Ltd. and Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Udi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files
dated 9 Jul 2025

174556f0-71b4-5f1c-b512-2117b07ebbf0